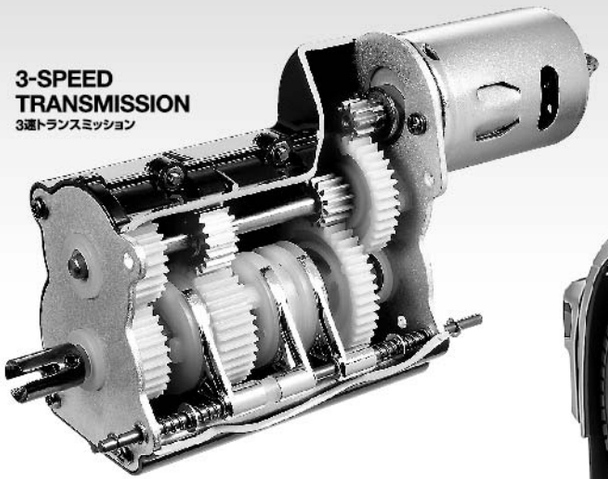
1/14 SCALE RADIO CONTROL TRACTOR TRUCK

SCANIA 770S 4x2

1/14 電動RCビッグトラックシリーズ

トレーラーヘッドスカニア 770S 4×2

TAMIYA



3-SPEED TRANSMISSION
3速トランスミッション



SCANIA
Official Licensed Product

THE SCANIA DESIGN, TRADEMARK, LOGOTYPE AND WORDMARK IS USED UNDER LICENSE FROM SCANIA CV AB.

ASSEMBLY KIT 組み立てキット

SCANIA 770 S 4X2

1/14 SCALE RADIO CONTROL TRACTOR TRUCK

●小学生や組み立てになれていない方は、
保護者の方や模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
REQUIRED ITEMS
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロポセットについて》
RCカー用4チャンネル2サーボ1ESC（エレクトロニックスピードコントローラー）のプロポセットをご用意ください。4チャンネルプロポをお持ちの場合はバック付きESCを組み合わせて使用することができます。
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》
このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)
A 4-channel, 2-servo digital proportional R/C unit combined with an electronic speed controller (ESC) with reverse function is recommended.
★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE
This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual.

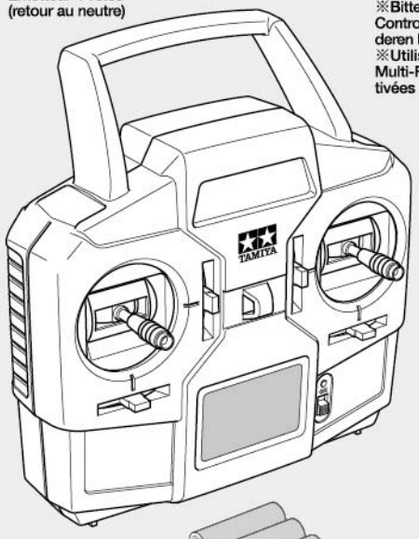
FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)
Eine 4-Kanal 2-Servo digital/proportional R/C Anlage zusammen mit einem elektronischen Fahrtregler mit Rückwärts-Funktion wird vorgeschlagen.
★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE
Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)
Un ensemble de radiocommande 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique (ESC) avec marche arrière est recommandé.
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

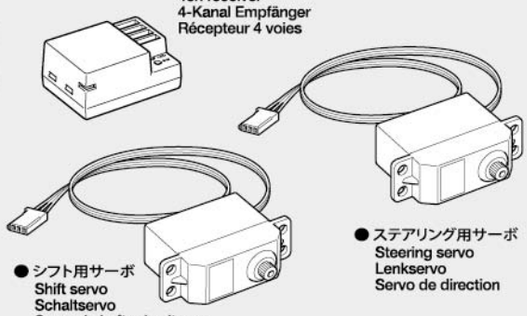
BATTERIE DE PROPULSION
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

● 4チャンネル送信機
（セルフニュートラル方式スティックタイプ）
4ch transmitter (self-neutral stick type)
4-Kanal Sender
(selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emetteur 4 voies
(retour au neutre)



※マルチファンクションコントロールユニット（MFC）を使用する場合は、タミヤ製プロポセットをお使いください。他のプロポセット（2.4GHzプロポを含む）では正常なコントロールができない場合があります。
※Please use a Tamiya 4ch R/C system when installing separately available Multi-Function Control Unit (MFC). MFC functions cannot be normally operated with other R/C systems (including 2.4GHz).
※Bitte verwenden Sie das Tamiya 4ch R/C system, wenn Sie den Multi-Funktions Control Unit (MFC) (separat erhältlich) installieren. MFC Funktion kann nicht mit anderen R/C systemen betrieben werden (einschl. 2.4GHz).
※Utiliser l'ensemble RC 4 voies Tamiya pour installer l'Unité de contrôle Multi-Fonctions MFC optionnelle. Les fonctions de cette unité ne peuvent être activées normalement avec d'autres ensembles RC (y compris 2,4GHz).

● 4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies

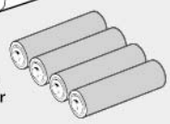


● シフト用サーボ
Shift servo
Schaltservo
Servo de boîte de vitesse

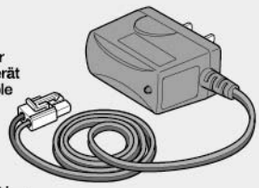
● ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

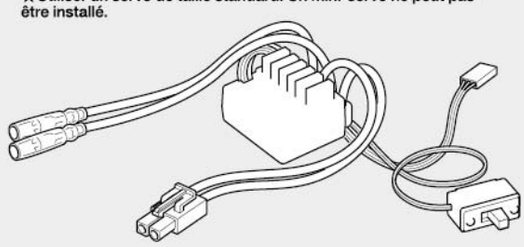
★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servos. Small servos cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

● 送信機用バッテリー
Batteries for transmitter
Batterien für den Sender
Piles pour l'émetteur

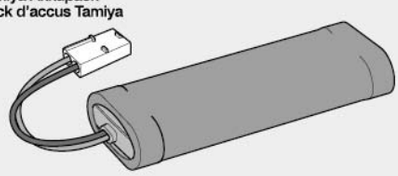


● 専用充電器
Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible





● タミヤ走行用バッテリー
Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



● ESC（ブラシモーター対応バック付）
ESC (brushed motor-compatible, with reverse)
Elektronischer Fahrtregler (für Bürstenmotoren, mit Rückwärtsgang)
Variateur (compatible avec moteur à charbons, avec marche arrière)
※マルチファンクションコントロールユニット（MFC）を使用する場合は不要です。
※ESC is not required when using optional Multi-Function Control Unit.
※Bei Anwendung der optionellen Multifunktionseinheit ist kein elektronischer Fahrtregler erforderlich.
※Un variateur de vitesse n'est pas nécessaire si une Unité Multi-Fonctions est employée.

《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下表の塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

TS-14	●ブラック / Black / Schwarz / Noir (LP-1)
TS-17	●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant
TS-29	●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz (LP-5) / Noir satiné
TS-84	●メタルゴールド / Metallic gold / Metallic Gold / Doré métallisé
TS-71	●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé
AS-18	●明灰緑色（日本陸軍） / Light gray (IJA) / Hellgrau (IJA) / Gris clair (IJA)
X-11	●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-26	●クリヤーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide
XF-15	●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate
XF-56	●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé



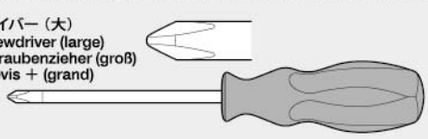


★金属部品を塗装する前にメタルプライマーで下塗り塗装をします。
★Apply metal primer before painting metal parts.
★Vor dem Lackieren der Metallteile Metallgrundierung auftragen.
★Appliquer de l'apprêt pour métal avant de peindre les pièces en métal.

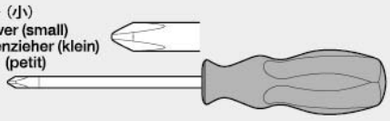
タミヤ メタルプライマー / Metal primer / Metallgrundierung / Apprêt pour metal

《用意する工具》RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

＋ドライバー（大）
＋ Screwdriver (large)
＋ Schraubenzieher (groß)
Tournevis ＋ (grand)



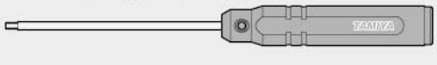
＋ドライバー（小）
＋ Screwdriver (small)
＋ Schraubenzieher (klein)
Tournevis ＋ (petit)



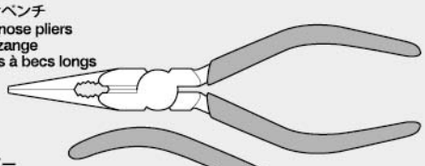
カッター
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



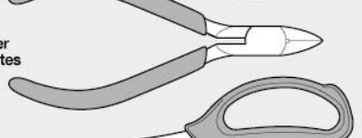
六角レンチ（1.5㎜、2㎜、2.5㎜）
Hex screwdriver (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Sechskant Schraubenzieher (1,5mm, 2mm, 2,5mm)
Tournevis hexagonal (1,5mm, 2mm, 2,5mm)



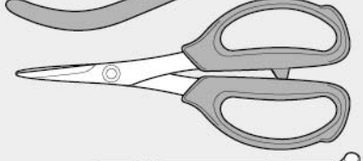
ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs



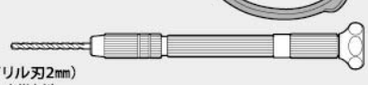
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンバイス（ドリル刃2㎜）
Pin vise (2mm drill bit)
Schraubstock (2mm Spiralbohrer)
Outil à percer (2mm de diamètre)



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles



プラスチックモデル用接着剤
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Gummikleber
Colle pour caoutchouc synthétique



瞬間接着剤（タイヤ用）
CA Cement (for Rubber Tires)
CA-Kleber (Für Gummireifen)
Colle cyanoacrylate (pour pneus caoutchouc)



★この他にノギス、マスキングテープや柔らかな布があると便利です。
★Caliper, masking tape and a soft cloth will also assist in construction.
★Ein weiches Tuch, Meßschieber und Abklebeband sind beim Bau sehr hilfreich.
★Un chiffon, pied à coulisse et bande cache seront également utiles durant le montage.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

⚠ CAUTION

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.

●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.

●Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).

●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

⚠ VORSICHT

●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.

●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.

●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.

●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

⚠ PRECAUTIONS

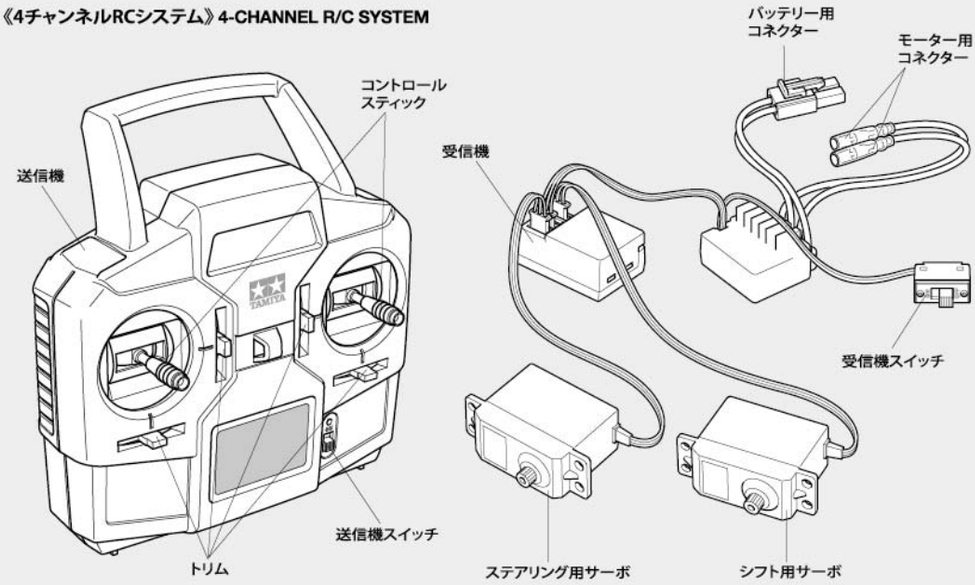
●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.

●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.

●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).

●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《4チャンネルRCシステム》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《4チャンネルRCシステムの名称》
RC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。さらにRCトラックでは、スピードコントロール用としてESC（スピードコントローラー・バック付き）を使用します。

●送信機＝コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、シフトチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。

●コントロールスティック＝車のステアリングやスピードコントロール、シフトチェンジにつながるサーボやESCを動かし、車をコントロールします。

●トリム＝サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は送受信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。

●受信機＝送信機からの電波信号を受け、それをサーボとESCにつたえる装置です。

●ESC（スピードコントローラー）＝受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。RCトレーラーでは、バックのスピードコントロールもできるバック付ESCを使用します。

●サーボ＝受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

●Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.

●Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.

●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.

●Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.

●Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

●Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.

●Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.

●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrregler um.

●Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.

●Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

●Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.

●Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servos au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.

●Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.

●Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.

●Servo: Convertit les signaux émanant du recepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly. ★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen. ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage. ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A ❶～❼
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

★右のマークのある組み立てでは別売のマルチファンクションコントロールユニット（MFC-01、MFC-03）を組み込むことができます。組み立て前にMFC説明書を必ずお読みください。
★The icons at right denote steps where separately sold Multi-Function Control unit (Item 56511 MFC-01, Item 56523 MFC-03) can be installed. Read MFC manual before assembly.
★Die Bilder rechts zeigen Schritte mit denen separat angebotene Multifunktionseinheiten (56511 MFC-01 oder 56523 MFC-03) eingebaut werden können. Lesen Sie das Handbuch der MFC vor dem Einbau.
★Les icônes à droite indiquent les étapes où une Unité de Contrôle Multi-fonctions MFC (Réf.56511 MFC-01, Réf.56523 MFC-03) disponible séparément peut être installée. Lire le manuel de la MFC avant d'assembler.

MFC ..... MFC-01, MFC-03の場合 / MFC-01 & MFC-03
MFC-01 ..... MFC-01の場合 / MFC-01
MFC-03 ..... MFC-03の場合 / MFC-03

❶

★RCメカの取り扱いについてはメカ付属の説明書を参照してください。
★Refer to the manual included with R/C equipment.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manual inclus avec l'équipment R/C.

MFC ★MFC装着時は、MFC説明図を参考にして配線してください。
★If installing MFC unit, wire it according to its instructions.
★Wenn eine MFC-Einheit eingebaut wird, ist sie nach Plan zu verkabeln.
★Si une unité MFC est installée, la câbler en suivant ses instructions.

Checking R/C equipment
① Install transmitter batteries.
② Connect ESC and servos to receiver.
③ Connect charged battery pack.
④ Switch on transmitter.
⑤ Switch on ESC.
⑥ Trims in neutral.
⑦ Ensure transmitter reverse function is set to normal (NOR) for Tamiya equipment.
⑧ Move transmitter sticks and confirm servo movement.
⑨ When sticks are centered, servos are in neutral position.

Überprüfen der RC-Anlage
① Batterien des Senders einlegen.
② Fahrtregler und Servos mit dem Empfänger verbinden.
③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
④ Sender einschalten.
⑤ Fahrtregler einschalten.
⑥ Trimmhebel neutral stellen.
⑦ Sicherstellen, dass die Umkehrfunktion am Sender auf Normal (NOR) steht für die Tamiya Ausstattung.
⑧ Senderknüppel bewegen, um Servodrehung zu bestätigen.
⑨ Wenn die Steuerknüppel in Ruhelage sind, sollten die Servos in Neutralstellung sein.

Vérification de l'équipement R/C
① Installer les piles de l'émetteur.
② Connecter le variateur et les servos au récepteur.
③ Connecter un pack d'accus chargé.
④ Allumer l'émetteur.
⑤ Allumer le variateur.
⑥ Placer les trims au neutre.
⑦ S'assurer que la fonction reverse de l'émetteur est sur normal (NOR) pour un équipement Tamiya.
⑧ Mouvoir les manches de l'émetteur pour confirmer les mouvements de servo.
⑨ Les manches centrés, les servos sont au neutre.

MA19 ×1 — 3mmナット（黒） Nut (black) Mutter (schwarz) Ecrou (noir)
MA22 ×1 — 2mmナット Nut Mutter Ecrou
MA28 ×1 — 5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
MA29 ×1 — 4mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

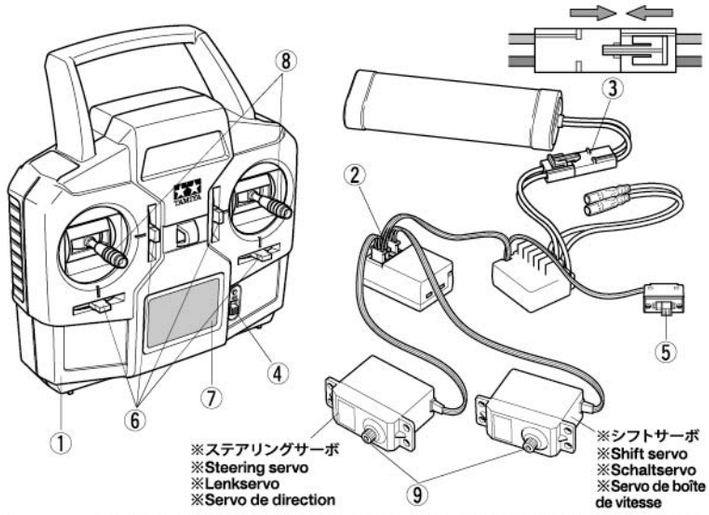
AG ★このマークはネジロック剤の指示です。少量をつまようじ等で塗ります。樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを侵す恐れがあります。
★Apply a small amount of Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks. Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.
★Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Schraubensicherung auftragen. Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.
★Appliquer du frein-filet sur les zones répéres par cette icône. Le frein-filet peut attaquer le plastique. Eviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet.

❶ 《ラジオコントロールメカのチェック》 MFC
Checking R/C equipment
Überprüfen der R/C-Anlage
Vérification de l'épuipement R/C

注意！ CAUTION
★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Also refer to R/C equipment instruction manuals when installing.
★Beim Einbau auch die Anleitungen der RC Ausrüstung beachten.
★Se reporter également aux manuels d'instructions de l'équipement RC pour l'installation.

★下の確認手順にそって、必ずサーボをニュートラルにしてから組み立ててください。
★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

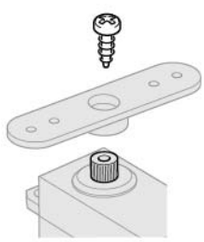
《確認手順》
①送信機の電池をセットします。
②受信機にESCとサーボをつなぎます。
③充電済の走行用バッテリーをつなぎます。
④送信機の電源スイッチを入れます。
⑤ESCのスイッチを入れます。
⑥トリムを中心位置（ニュートラル）にします。
⑦送信機のリバース設定をノーマル側（NOR）にします。（タミヤ製プロポの場合）
⑧送信機のスティックを動かし、サーボの動きを確認してください。
⑨スティックが中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。



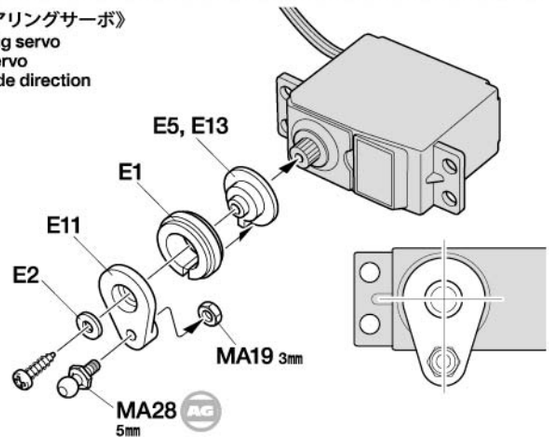
（タミヤ製サーボ）
(Tamiya servos)
《E13》
MA16 2.6×10mm
MA3 3×10mm
《E5》
MA9 2.6×10mm
MA13 3×10mm

★ビスは使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

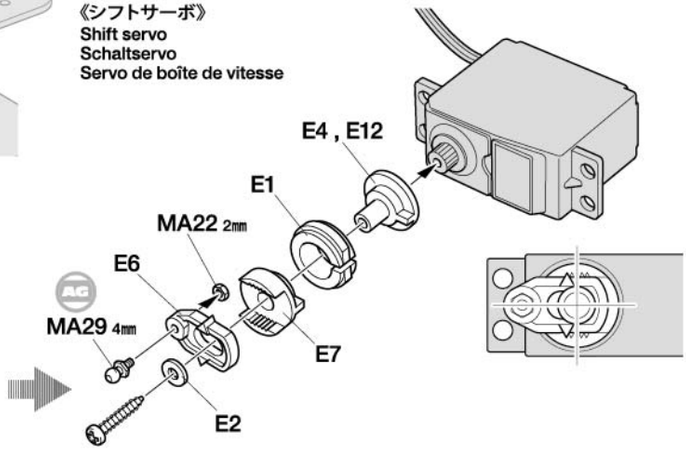
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスを同じネジ部形状をしたキット付属のビスに交換します。
★When using other brands of servo, replace servo horn screw with correct type of screw included in this kit.
★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die richtige beiliegende Schraube ersetzt werden.
★Pour d'autres marques de servo, remplacer la vis de palonnier par le type correct de vis inclus dans ce kit.



《ステアリングサーボ》
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

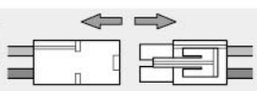


《シフトサーボ》
Shift servo
Schaltservo
Servo de boîte de vitesse



（タミヤ製サーボ）
(Tamiya servos)
《E12》
MA15 2.6×16mm
MA1 3×15mm
《E4》
MA7 2.6×16mm
MA11 3×15mm

注意！ CAUTION
取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。



2

MA14 ×1 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA17 ×3 — 3×10㎜フランジタッピングビス / Flange tapping screw / Kragenschraube / Vis taraudeuse à flasque

MA18 ×3 — 3×8㎜フランジタッピングビス / Flange tapping screw / Kragenschraube / Vis taraudeuse à flasque

3

MA5 ×8 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

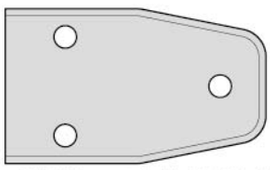
MA6 ×4 — 3×6㎜フラットビス / Screw / Schraube / Vis

MA8 ×2 — 3×18㎜段付ビス / Step screw / Paßschraube / Vis décolletée

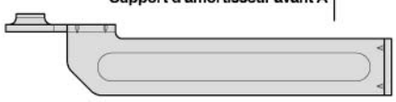
MA12 ×4 — 3×12㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA20 ×2 — 3㎜ロックナット（薄） / Lock nut (thin) / Sicherungsmutter (dünn) / Ecrou nylstop (fin)

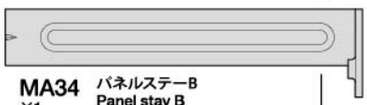
MA23 ×2 — 3㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle



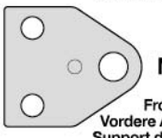
MA32 ×2 — フロントダンパーステーA / Front damper stay A / Vordere Dämpferstrebe A / Support d'amortisseur avant A



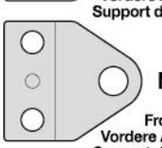
MA33 ×3 — パネルステーA / Panel stay A / Paneelhalterung A / Support de panneau A



MA34 ×1 — パネルステーB / Panel stay B / Paneelhalterung B / Support de panneau B



MA39 ×2 — フロントサスステーA / Front suspension stay A / Vordere Aufhängungsstrebe A / Support de suspension avant A



MA40 ×2 — フロントサスステーB / Front suspension stay B / Vordere Aufhängungsstrebe B / Support de suspension avant B

4

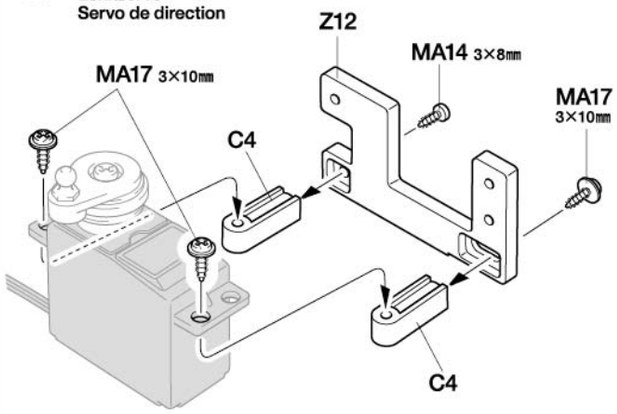
MA2 ×2 — 3×12㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA23 ×2 — 3㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

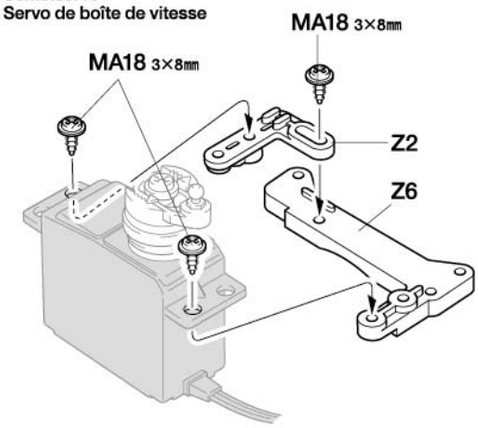
⬢ のマークは塗装指示のマークです。プラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。
⬢ This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint plastic parts using plastic paints.
⬢ Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.
⬢ Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

2

《ステアリングサーボ》 Steering servo / Lenkservo / Servo de direction



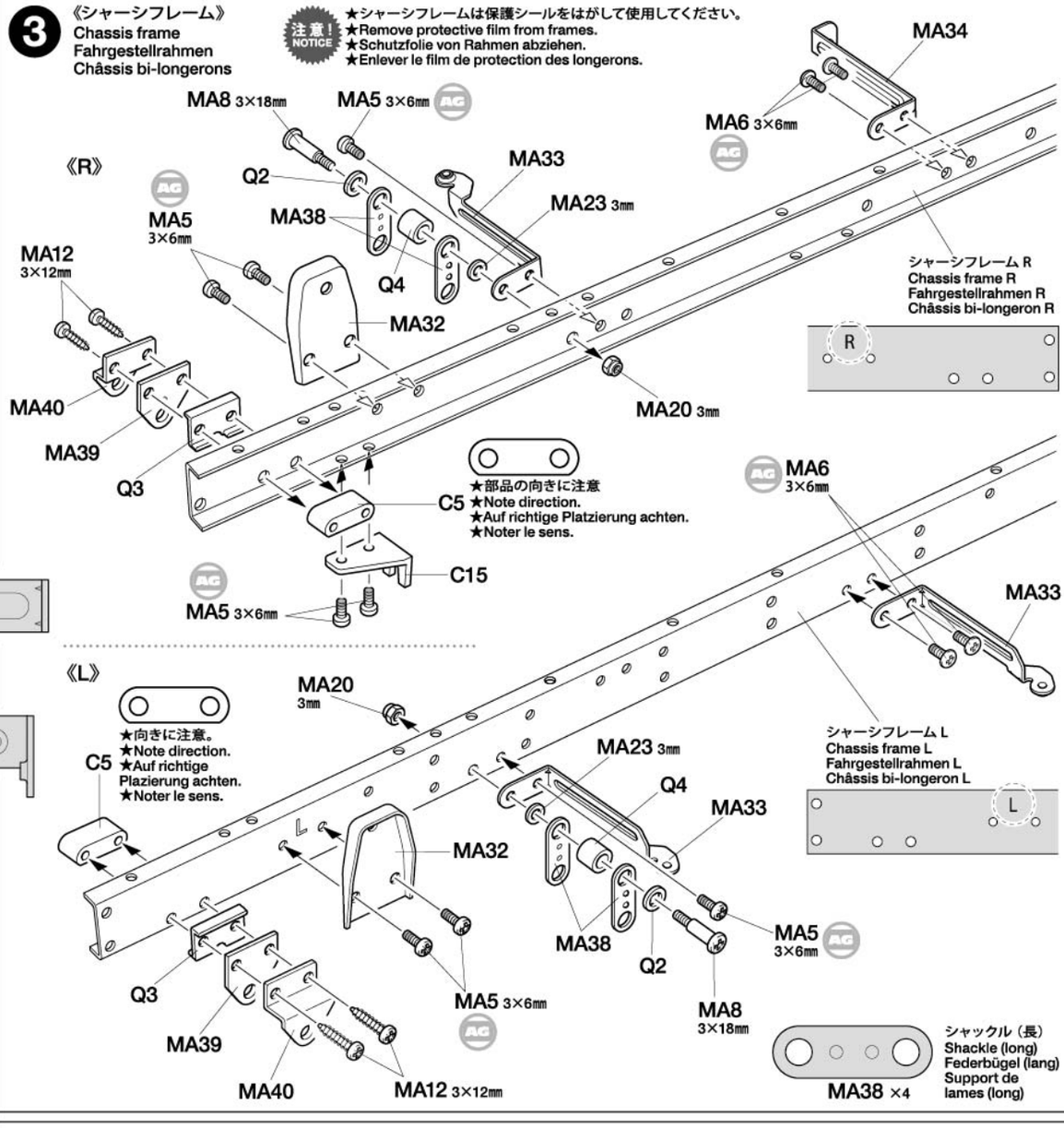
《シフトサーボ》 Shift servo / Schaltservo / Servo de boîte de vitesse



3

《シャーシフレーム》 Chassis frame / Fahrgestellrahmen / Châssis bi-longerons

注意! NOTICE
★シャーシフレームは保護シールをはがして使用してください。
★Remove protective film from frames.
★Schutzfolie von Rahmen abziehen.
★Enlever le film de protection des longerons.

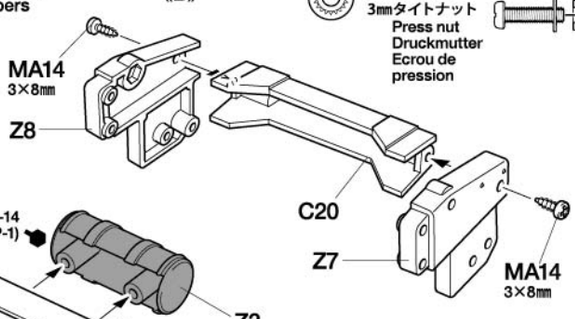


4

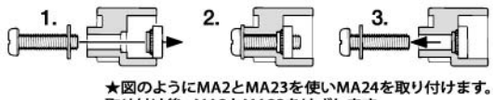
《クロスメンバー》 Cross members / Querträger / Renforts

MA14 ×4 — 3×8㎜ タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

《B》

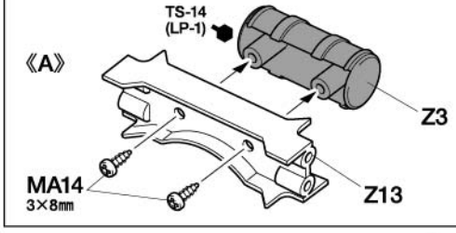


MA24 ×2 — 3㎜タイトナット / Press nut / Druckmutter / Ecrou de pression

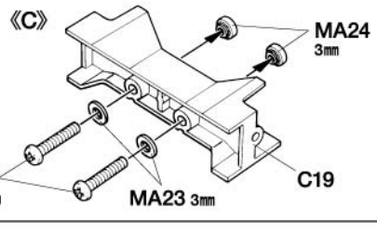


★図のようにMA2とMA23を使いMA24を取り付けます。取り付け後、MA2とMA23をはずします。
★Use MA2 and MA23 as shown to attach MA24, then remove them when done.
★Benutzen Sie MA2 und MA23 wie gezeigt, um MA24 anzubringen und entfernen Sie sie nachher.
★Utiliser comme montré MA2 et MA23 pour fixer MA24, puis une fois fait, les enlever.

《A》



《C》



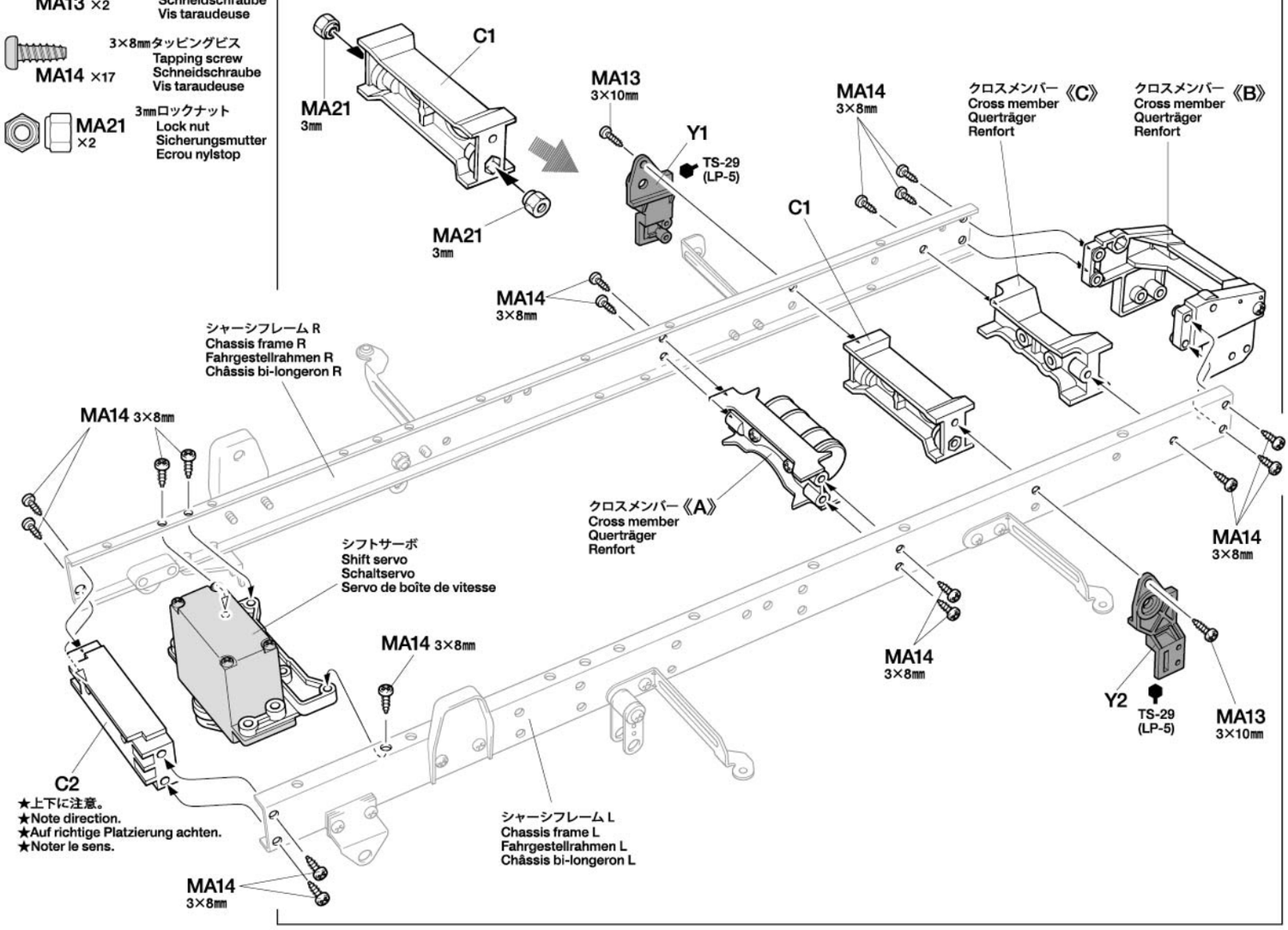
5

MA13 ×2 — 3×10㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA14 ×17 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA21 ×2 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

5 クロスメンバーの取り付け / Attaching cross members / Befestigung der Querträger / Fixation des renforts



6

MA10 ×2 — 2×5㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

MA19 ×2 — 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

MA25 ×1 — 1150メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal

MA26 ×1 — 850メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal

MA27 ×1 — 5×9㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

MA28 ×1 — 5㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

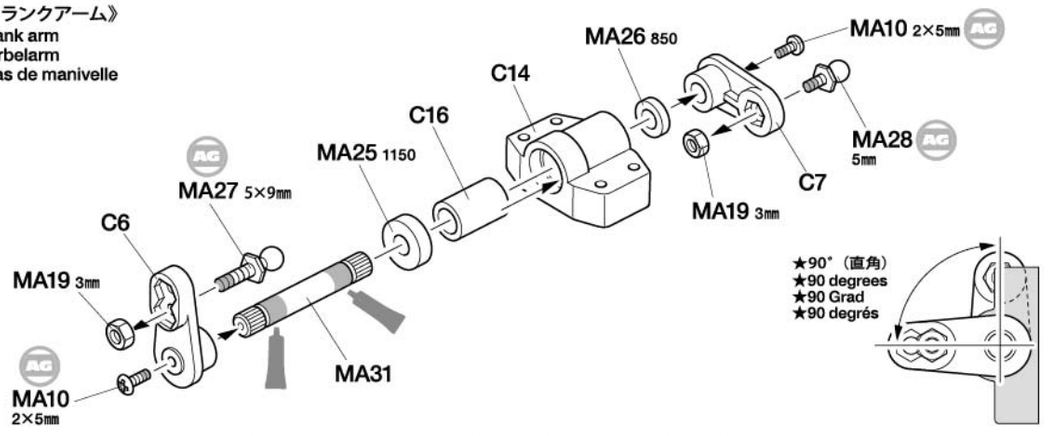
MA30 ×6 — 5㎜アジャスター / Adjuster / Einstellstück / Chape à rotule

MA31 ×1 — ステアリングシャフト / Steering shaft / Lenkwelle / Axe de direction

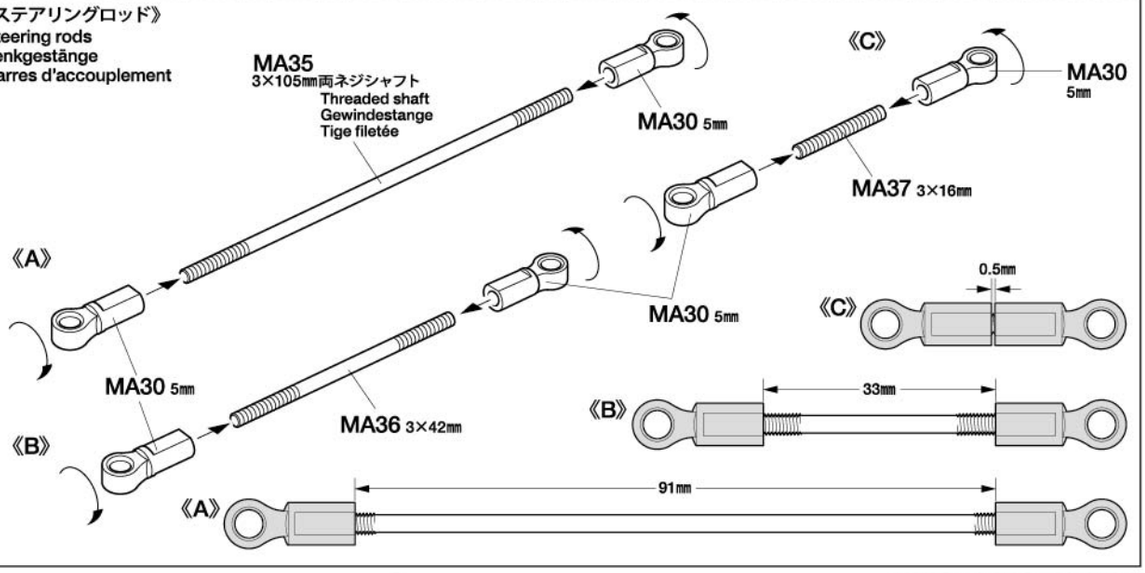
MA36 ×1 — 3×42㎜ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

MA37 ×1 — 3×16㎜ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

6 《クランクアーム》 / Crank arm / Kurbelarm / Bras de manivelle



《ステアリングロッド》 / Steering rods / Lenkgestänge / Barres d'accouplement



7

MA2 ×4 — 3×12㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

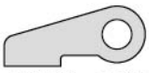
MA4 ×3 — 3×8㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

B ❽～⓫
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

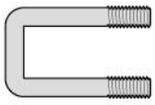
8

MA5 ×2 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

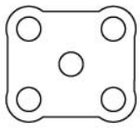
MA21 ×8 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop



MB11 ×2 — フロントダンパーステーB / Front damper stay B / Vordere Dämpferstrede B / Support d'amortisseur avant B



MB12 ×4 — Uボルト / U-Bolt / Haltebügel / Boulon en U



MB13 ×2 — リーフスペーサー / Spring seat / Federsitz / Assise de ressort

9

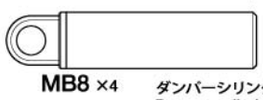
★図中の TROP. 表記のある組み立ては1/14 RCビッグトラックオプションパーツ（TROP）を組み込むことができます。P42、TROP説明書を参照して取り付けてください。
★ TROP. denotes instructions for option parts. Refer to pages 42, and instructions included with individual option parts.
★ TROP. weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. Beachten Sie Seite 42, und die bei individuellen Tuning Teilen beiligende Anleitung.
★ TROP. indique des instructions pour des pièces optionnelles. Se référer aux pages 42 et aux instructions fournies avec les pièces optionnelles.

※TROP.3 アルミオイルダンパー
※Tractor Truck Oil Shocks (1 pair) (Item 56503)

※TROP.15 ハイグレード アルミオイルダンパー（2本セット）
※Tractor Truck Aluminum Oil Damper (2pcs.) (Item 56515)



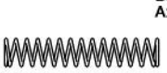
MB4 ×4 — 3㎜Oリング（黒） / O-ring (black) / O-Ring (schwarz) / Joint torique (noir)



MB8 ×4 — ダンパーシリンダー / Damper cylinder / Dämpfer-Zylinder / Corps d'amortisseur

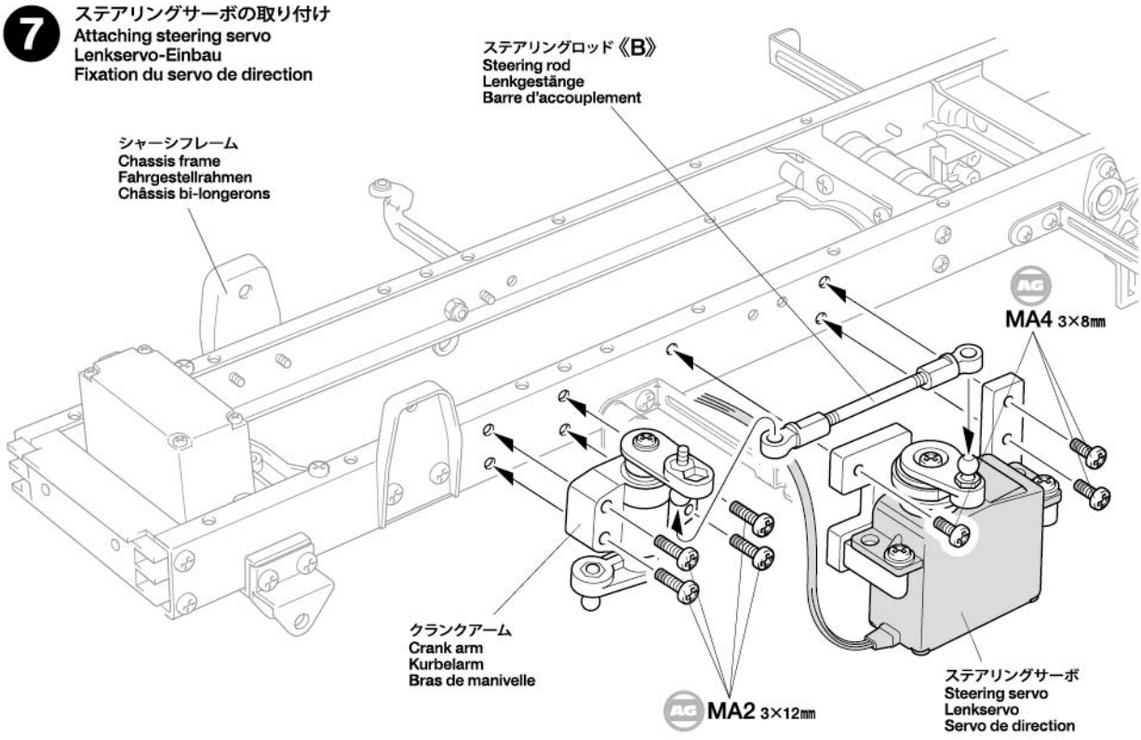


MB9 ×4 — ダンパーシャフト / Damper shaft / Dämpferstange / Axe d'amortisseur

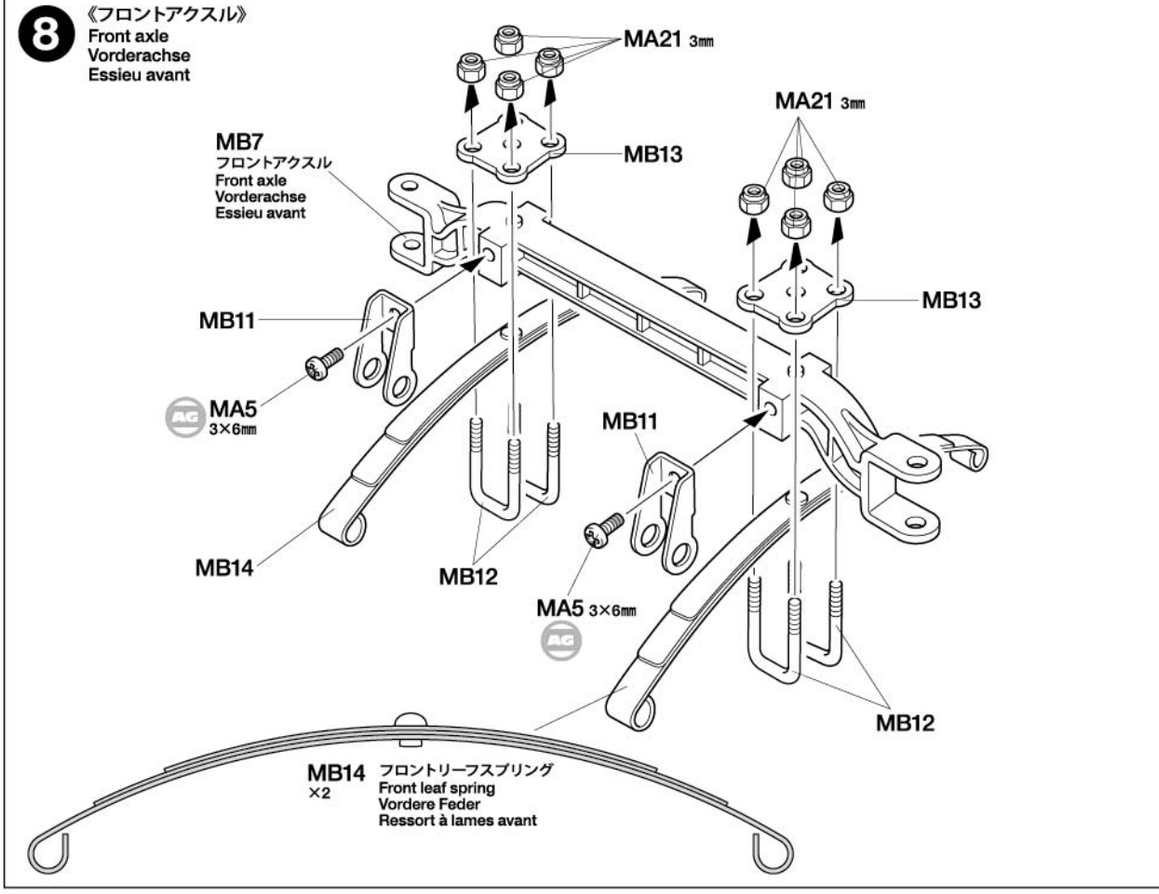


MB15 ×2 — ダンパースプリング / Damper spring / Dämpfer-Feder / Ressort d'amortisseur

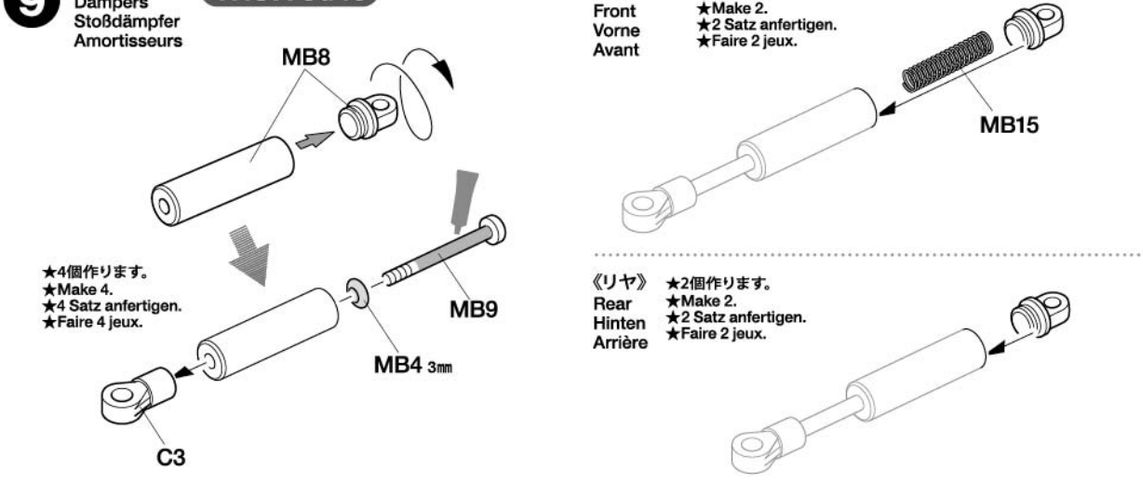
❼ ステアリングサーボの取り付け / Attaching steering servo / Lenkservo-Einbau / Fixation du servo de direction



❽ 《フロントアクスル》 Front axle / Vorderachse / Essieu avant



❾ 《ダンパー》 Dampers / Stoßdämpfer / Amortisseurs — TROP. 3 & 15



10

MA1 ×2 — 3×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB1 ×6 — 3×14㎜段付ビス / Step screw / Paßschraube / Vis décolletée

MA21 ×6 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

MB2 ×2 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

MB6 ×2 — ダンパーカラー / Damper collar / Dämpferkragen / Collier d'amortisseur

11

MA19 ×3 — 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

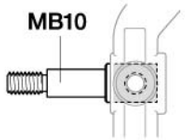
MB3 ×2 — 2㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip

MA27 ×3 — 5×9㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

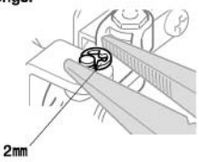
MB5 ×2 — 3×19㎜リンクピン / Link pin / Gelenkbolzen / Axe d'articulation

MB10 ×2 — アップライトシャフト / Upright shaft / Welle für Achsschenkel / Axe de fusée

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



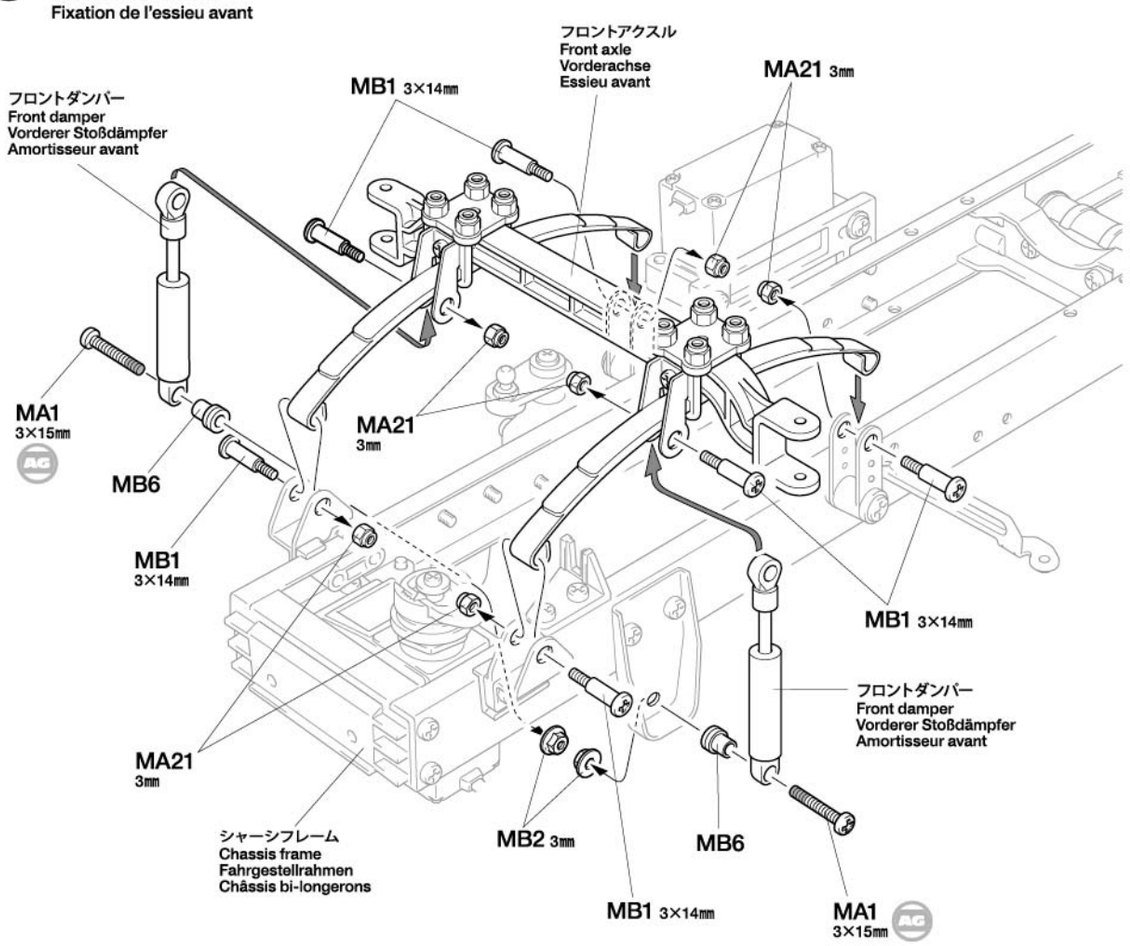
★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Push in using long nose pliers.
★Mit Spitzzange eindrücken.
★Enchasser à l'aide de pinces à becs longs.



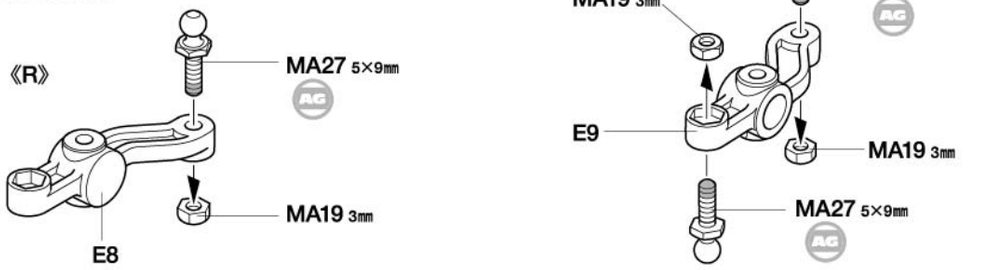
タミヤカタログ

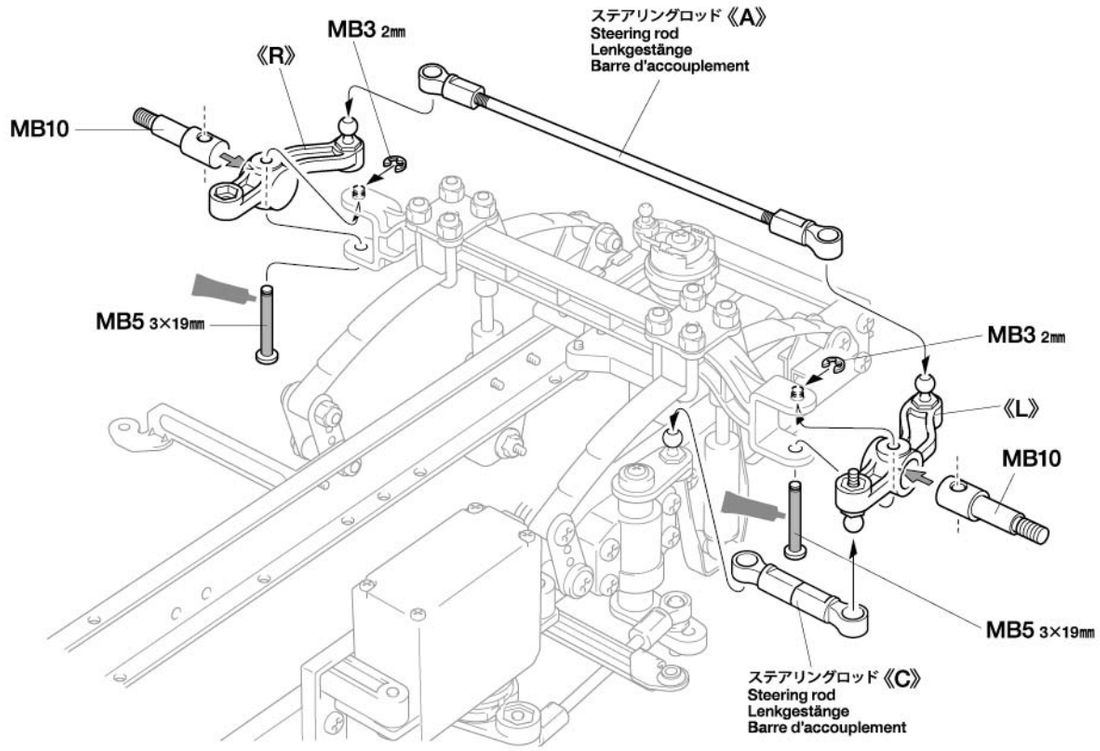
スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

10 フロントアクスルの取り付け / Attaching front axle / Vorderachse-Einbau / Fixation de l'essieu avant



11 アップライトの取り付け / Attaching uprights / Achsschenkel-Einbau / Fixation des fusées





C ⑫～⑰
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

⑫

MC3 ×3 — 2×5㎜キャップスクリュー（銀）
Cap screw (silver)
Zylinderkopfschraube (silber)
Vis à tête cylindrique (aluminium)

MC7 ×2 — 9㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC12 ×2 — ベベルギヤ（大）
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MC13 ×3 — ベベルギヤ（小）
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MC14 ×1 — ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

⑬

MC9 ×5 — 4㎜Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip

MC10 ×2 — 1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

MA25 ×4 — 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MC11 ×1 — ドライブベベル
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique

MC19 ×1 — デフシャフトA
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A

⑭

MA1 ×8 — 3×15㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC4 ×1 — 3×4㎜イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA19 ×8 — 3㎜ナット（黒）
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)

MC16 ×1 — ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

六角棒レンチ（1.5㎜）
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé hexagonale (1,5mm)

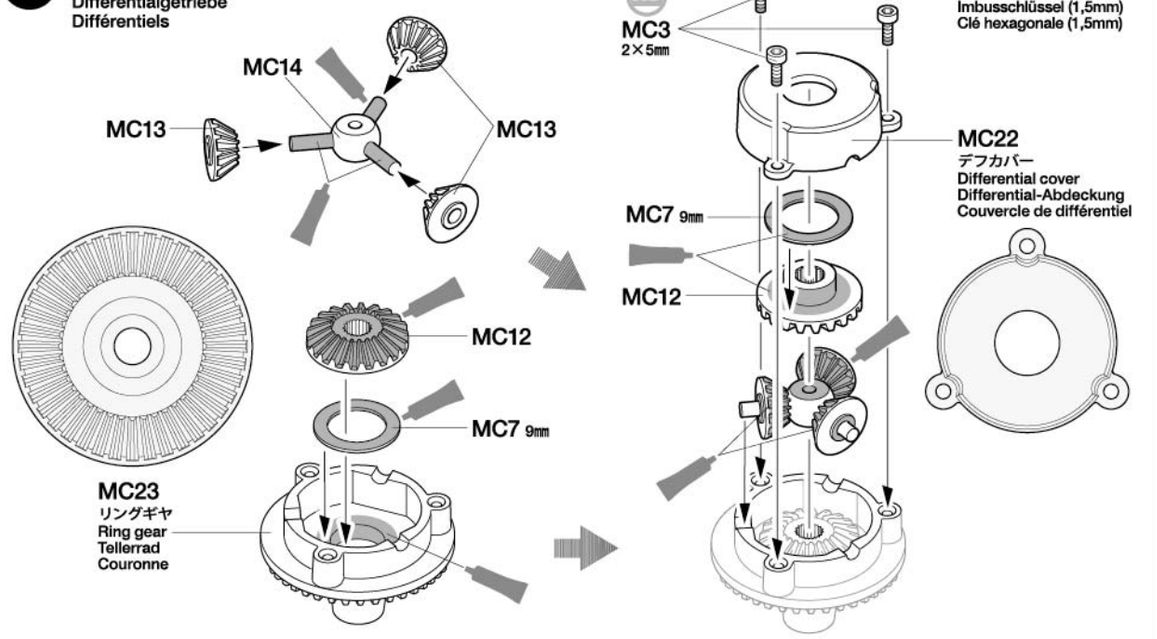
MC4 3×4㎜

MC16

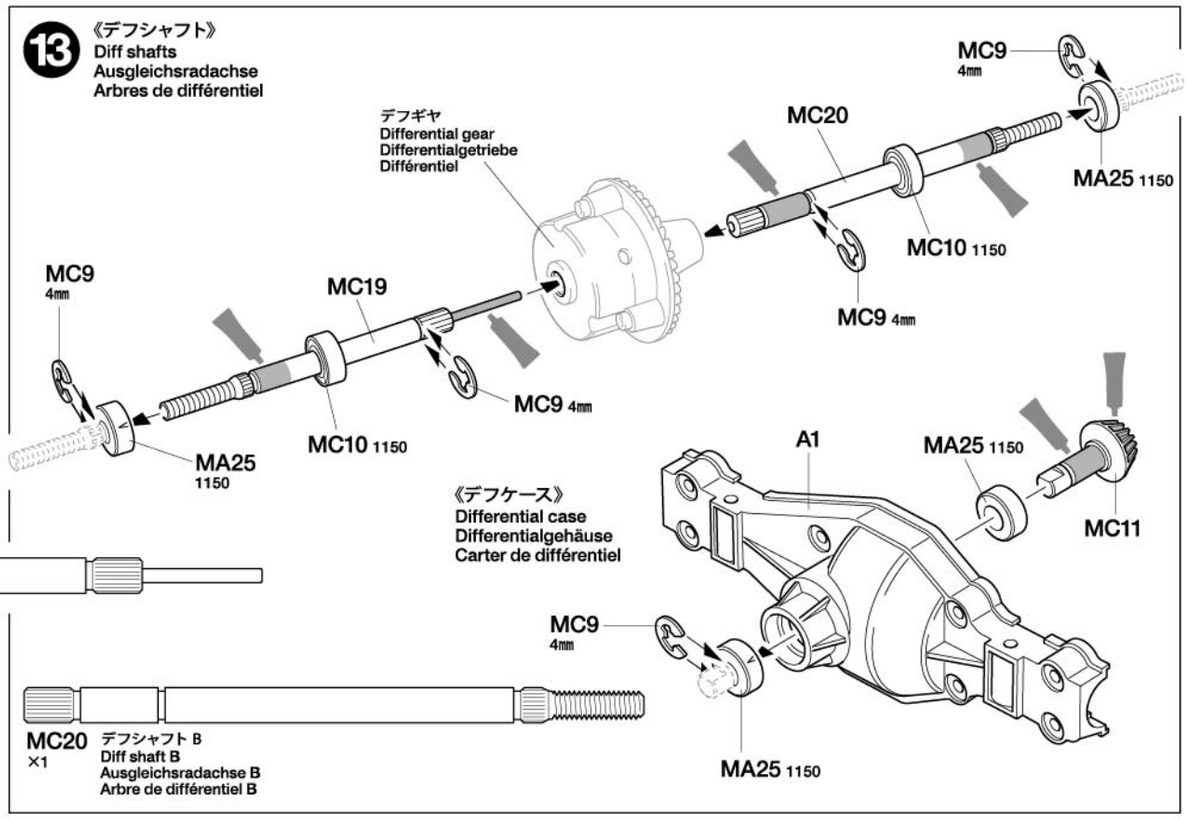
★平らな部分にあわせてしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

---

⑫ 《デフギヤ》
Differential gears
Differentialgetriebe
Différentiels



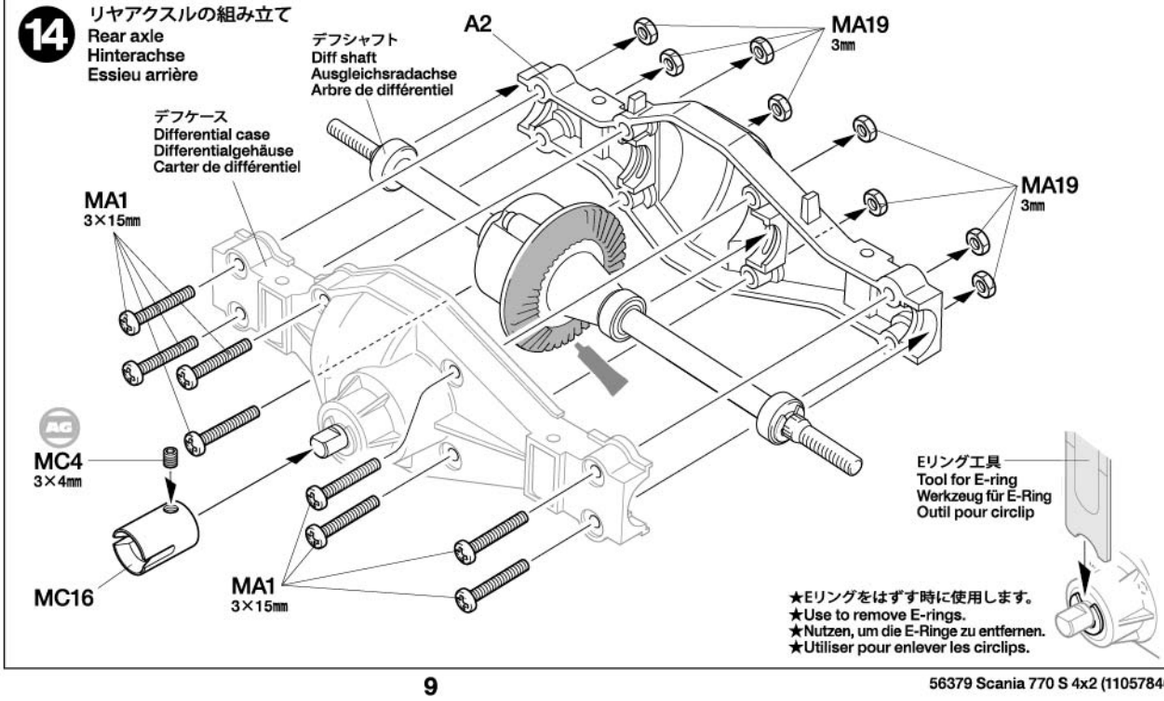
⑬ 《デフシャフト》
Diff shafts
Ausgleichsradachse
Arbres de différentiel



《デフケース》
Differential case
Differentialgehäuse
Carter de différentiel

MC20 ×1 — デフシャフトB
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel B

⑭ リヤアクスルの組み立て
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière



★Eリングをはずす時に使用します。
★Use to remove E-rings.
★Nutzen, um die E-Ringe zu entfernen.
★Utiliser pour enlever les circlips.

15

MC2 ×4 3×20㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB1 ×2 3×14㎜段付ビス / Step screw / Paßschraube / Vis décolletée

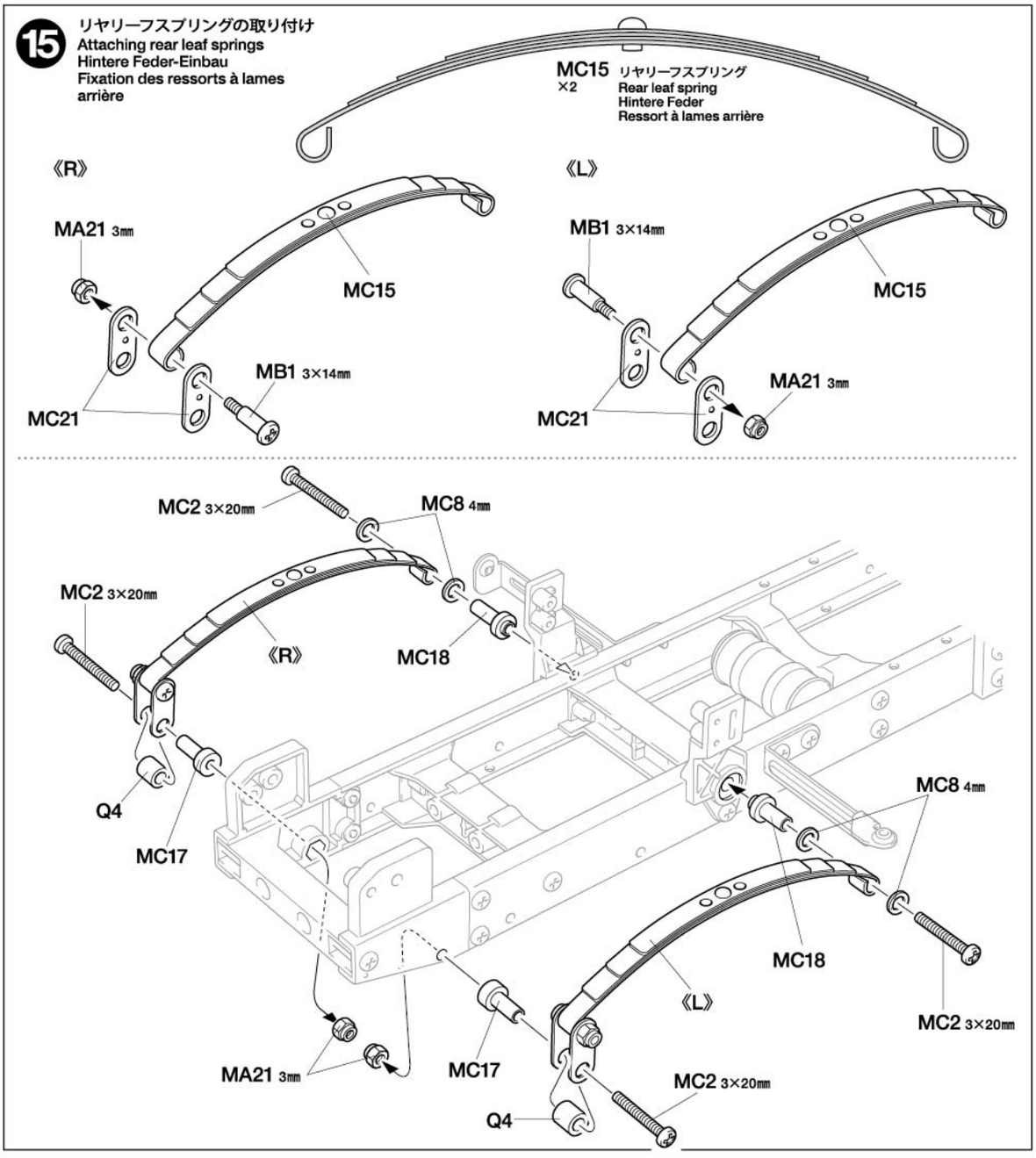
MA21 ×4 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

MC8 ×4 4㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MC17 ×2 リーフカラー A / Leaf spring collar A / Federkragen A / Collier de ressort à lames A

MC18 ×2 リーフカラー B / Leaf spring collar B / Federkragen B / Collier de ressort à lames B

MC21 ×4 シャックル（短） / Shackle (short) / Federbügel (kurz) / Support de lames (court)



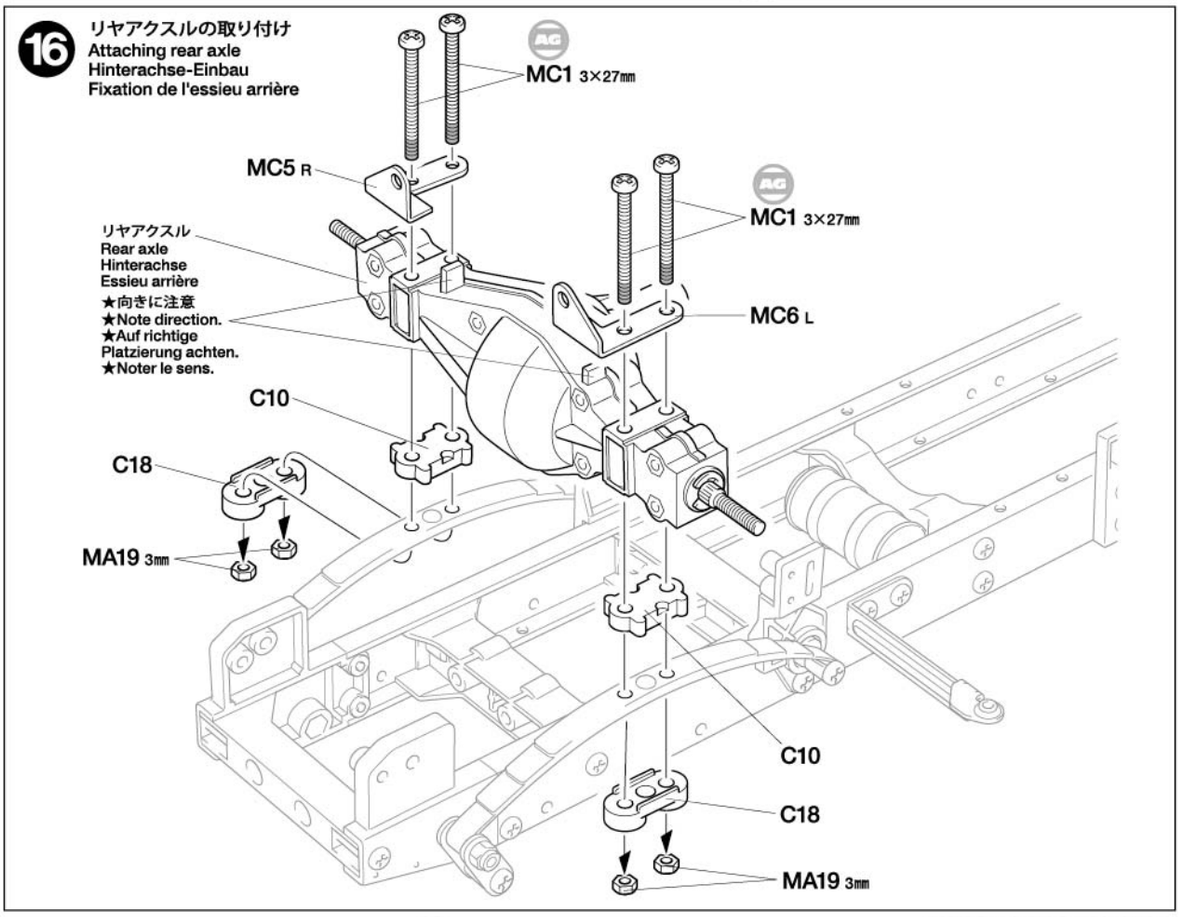
16

MC1 ×4 3×27㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA19 ×4 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

MC5 ×1 ダンパーマウントR / Damper mount R / Dämpferbefestigung R / Support d'amortisseur R

MC6 ×1 ダンパーマウントL / Damper mount L / Dämpferbefestigung L / Support d'amortisseur L



17

MC2 ×2 — 3×20㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA1 ×2 — 3×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB2 ×2 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

D 18～25
袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

18

MA5 ×3 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MD1 ×2 — 2×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA22 ×2 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

MB2 ×2 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

MA23 ×2 — 3㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MB3 ×4 — 2㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip

MD15 ×1 — 3×30㎜片ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

MD19 ×2 — シフトスプリング / Shift spring / Schaltfeder / Ressort de boîte de vitesse

MD23 ×3 — シフトフォーク / Shift fork / Schaltgabel / Fourche de boîte de vitesse

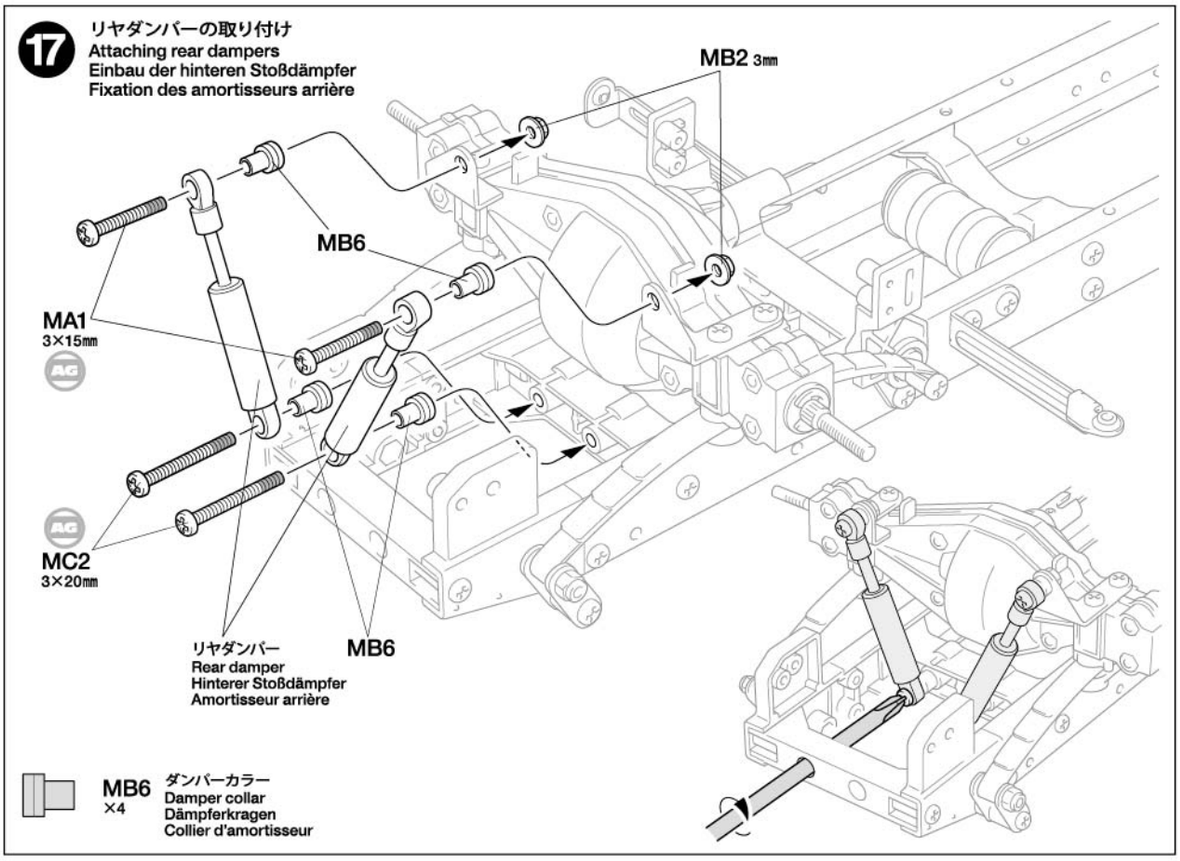
19

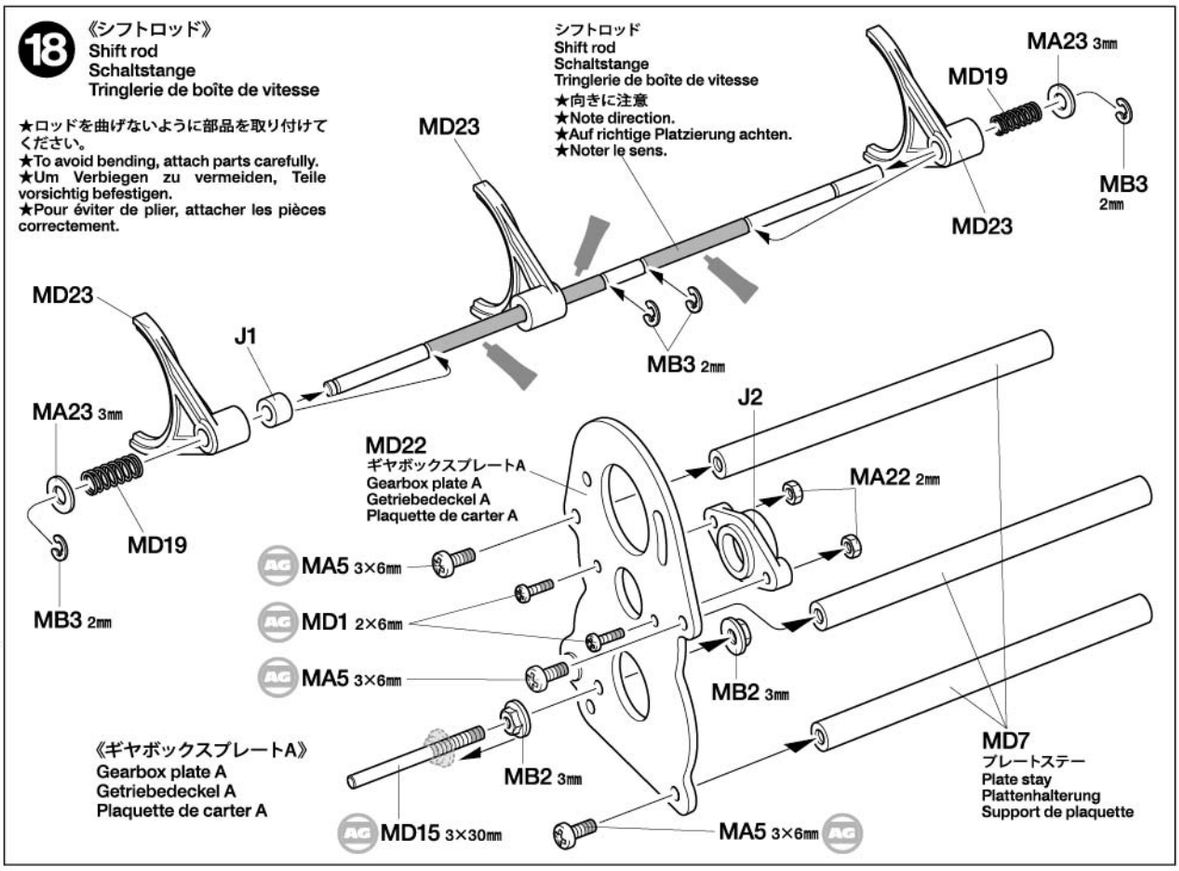
MC9 ×6 — 4㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip

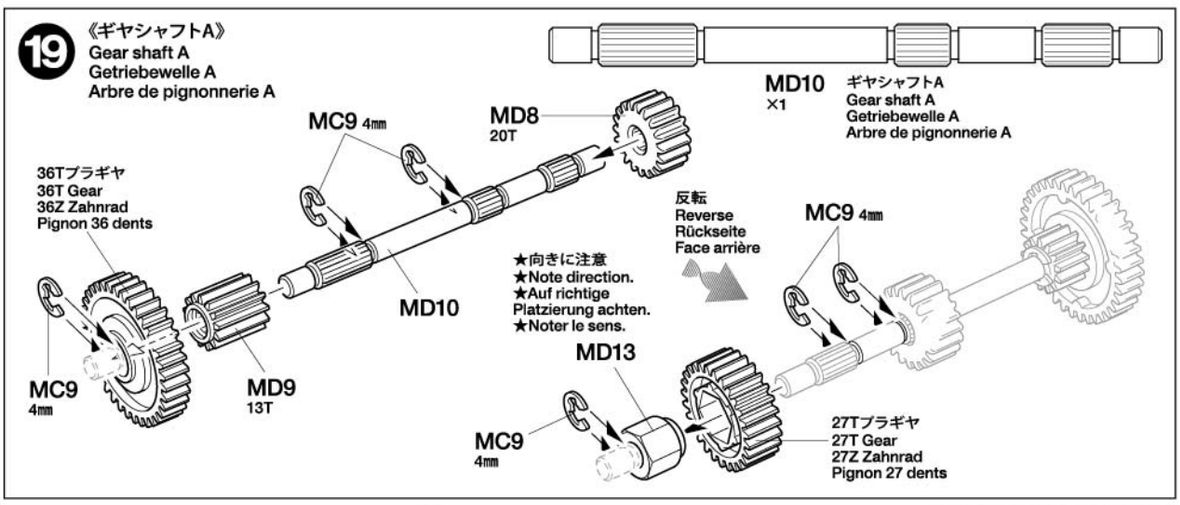
MD8 ×1 — 20Tミッションギヤ / 20T Gear / 20Z Zahnrad / Pignon 20 dents

MD9 ×1 — 13Tミッションギヤ / 13T Gear / 13Z Zahnrad / Pignon 13 dents

MD13×1 — ギヤスペーサー（短 / ゴールド） / Gear hub (short, gold) / Stabmutter (kurz, gold) / Moyeu de pignon (court, doré)







20

- MD3 ×1 — 13×6㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle
- MC9 ×6 — 4㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip
- MD6 ×4 — 1260メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal
- MA25 ×4 — 1150メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal
- MD12 ×2 — ギヤスペーサー（長 / シルバー） / Gear hub (long, silver) / Stabmutter (lang, silber) / Moyeu de pignon (long, chromé)



指示の部品を瞬間接着剤で固定します。
Apply instant cement.
Sekundenkleber auftragen.
Appliquer de la colle cyanoacrylate.



指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.



★切りあとが残らないように切り取ります。
★Remove completely.
★Komplett entfernen.
★Enlever complètement.

《J6》



《J7》



《J8》

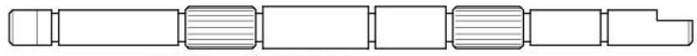


21

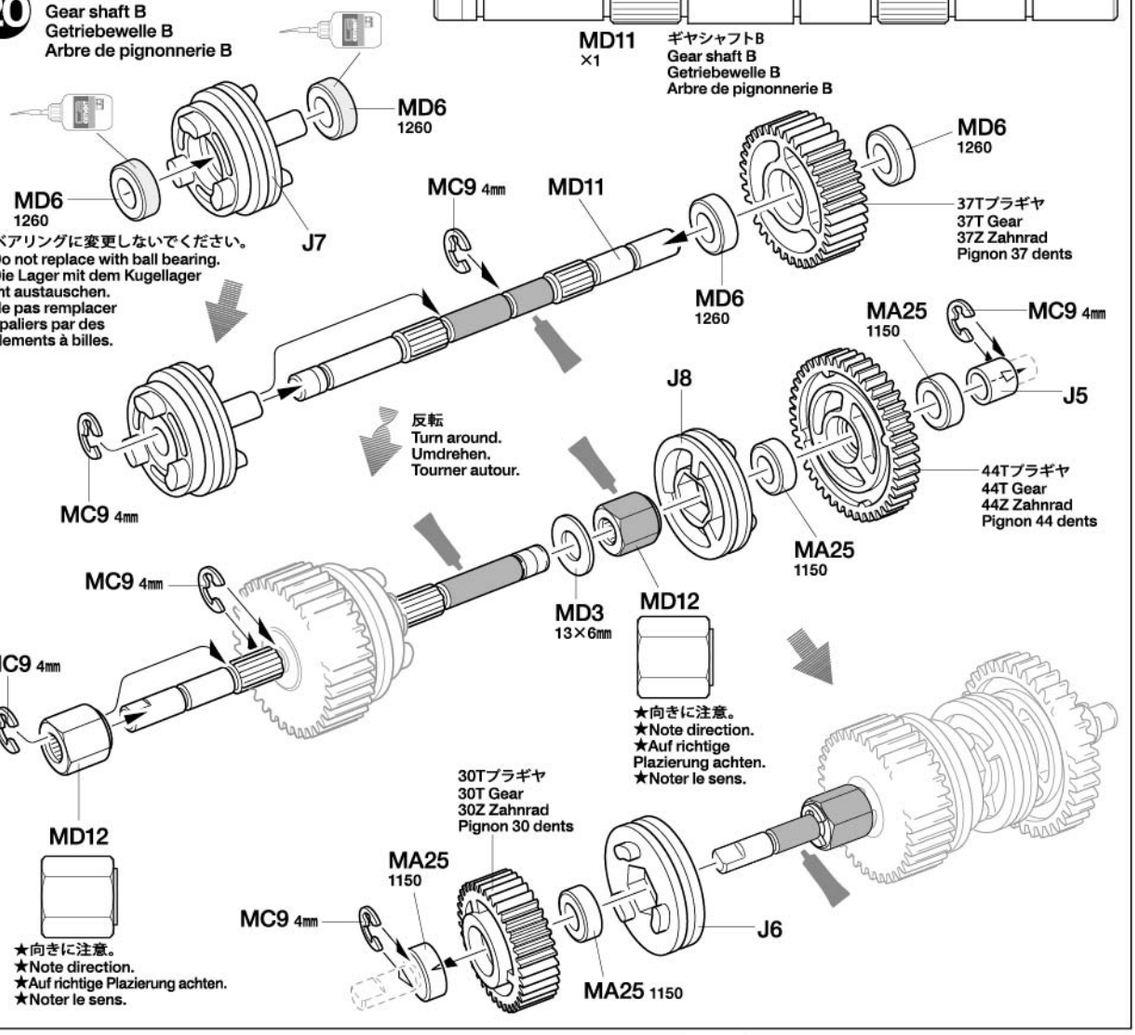
- MA5 ×5 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis
- MC10 ×2 — 1150ベアリング / Ball bearing / Kugellager / Roulement à billes
- MA25 ×2 — 1150メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal
- MD19 ×2 — シフトスプリング / Shift spring / Schaltfeder / Ressort de boîte de vitesse

20

《ギヤシャフトB》
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B



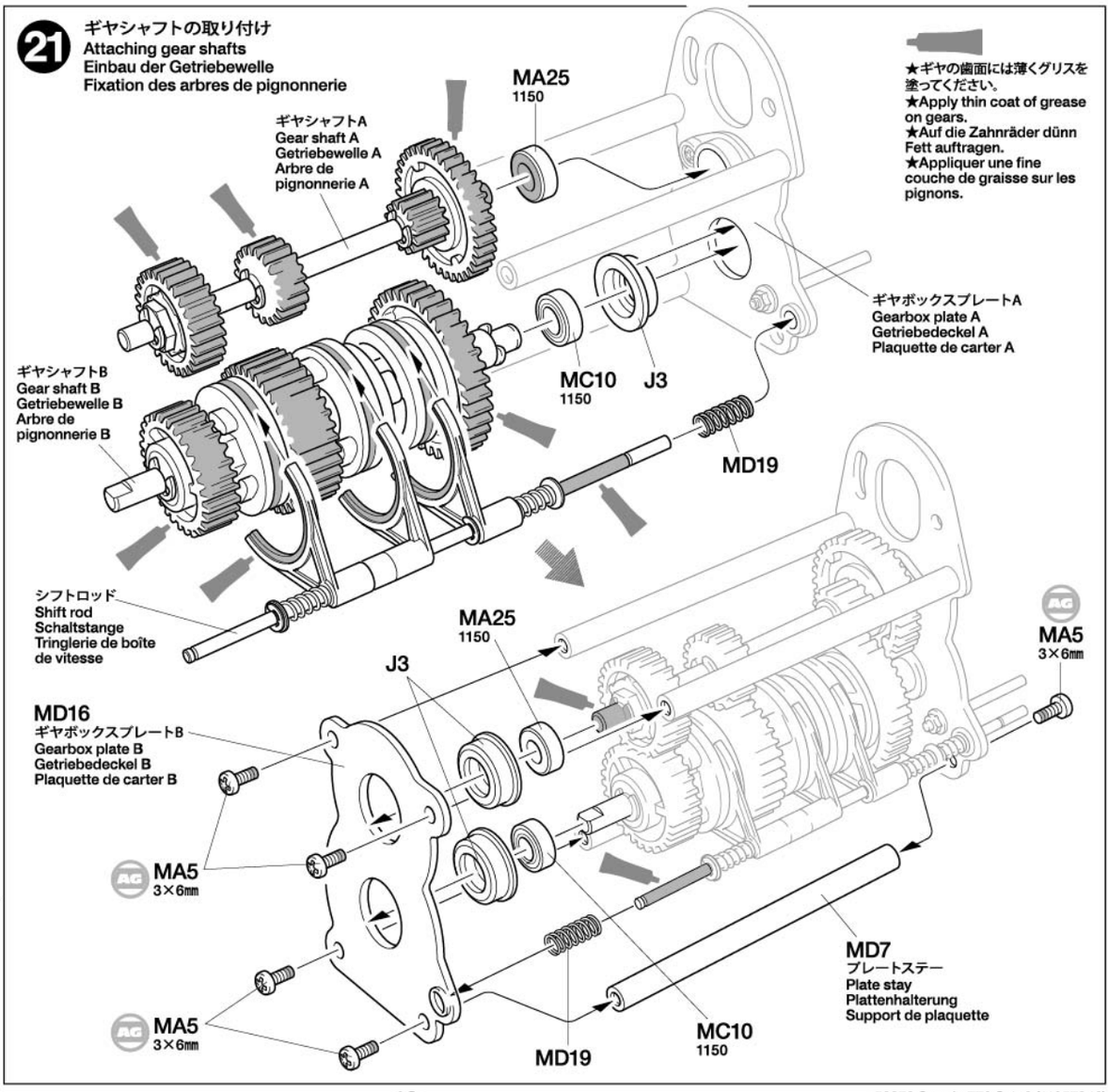
MD11 ×1 — ギヤシャフトB / Gear shaft B / Getriebewelle B / Arbre de pignonnerie B



21

ギヤシャフトの取り付け
Attaching gear shafts
Einbau der Getriebewelle
Fixation des arbres de pignonnerie

★ギヤの歯面には薄くグリスを塗ってください。
★Apply thin coat of grease on gears.
★Auf die Zahnräder dünn Fett auftragen.
★Appliquer une fine couche de graisse sur les pignons.



22

MA5 ×2 — 3×6mm丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MC4 ×1 — 3×4mmイモネジ / Grub screw / Madenschraube / Vis pointeau

MD2 ×1 — 3×3mmイモネジ / Grub screw / Madenschraube / Vis pointeau

MA23 ×1 — 3mmワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MB3 ×2 — 2mmEリング / E-ring / E-Ring / Circlip

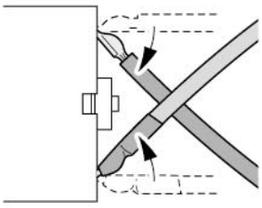
MD4 ×1 — 4mmシフトボール / Shift ball / Kugelkopf / Rotule de boîte

MD20 ×1 — シフトアーム / Shift arm / Schaltarm / Renvoi de boîte

MC16 ×1 — ジョイントカップ / Joint cup / Gelenkkapsel / Noix de cardan

MD21 ×1 — 10Tピニオンギヤ / 10T Pinion gear / 10Z Motorritzel / Pignon moteur 10 dents

《モーターコード》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



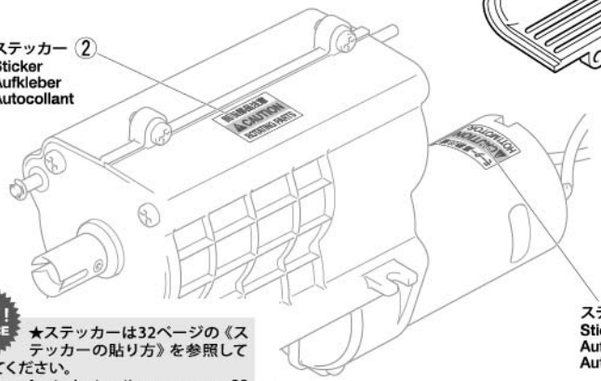
★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
★Anschlußkabel wie abgbildet biegen.
★Orienter les câbles comme indiqué.

23

MA4 ×5 — 3×8mm丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA19 ×5 — 3mmナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

ステッカー ② / Sticker / Aufkleber / Autocollant



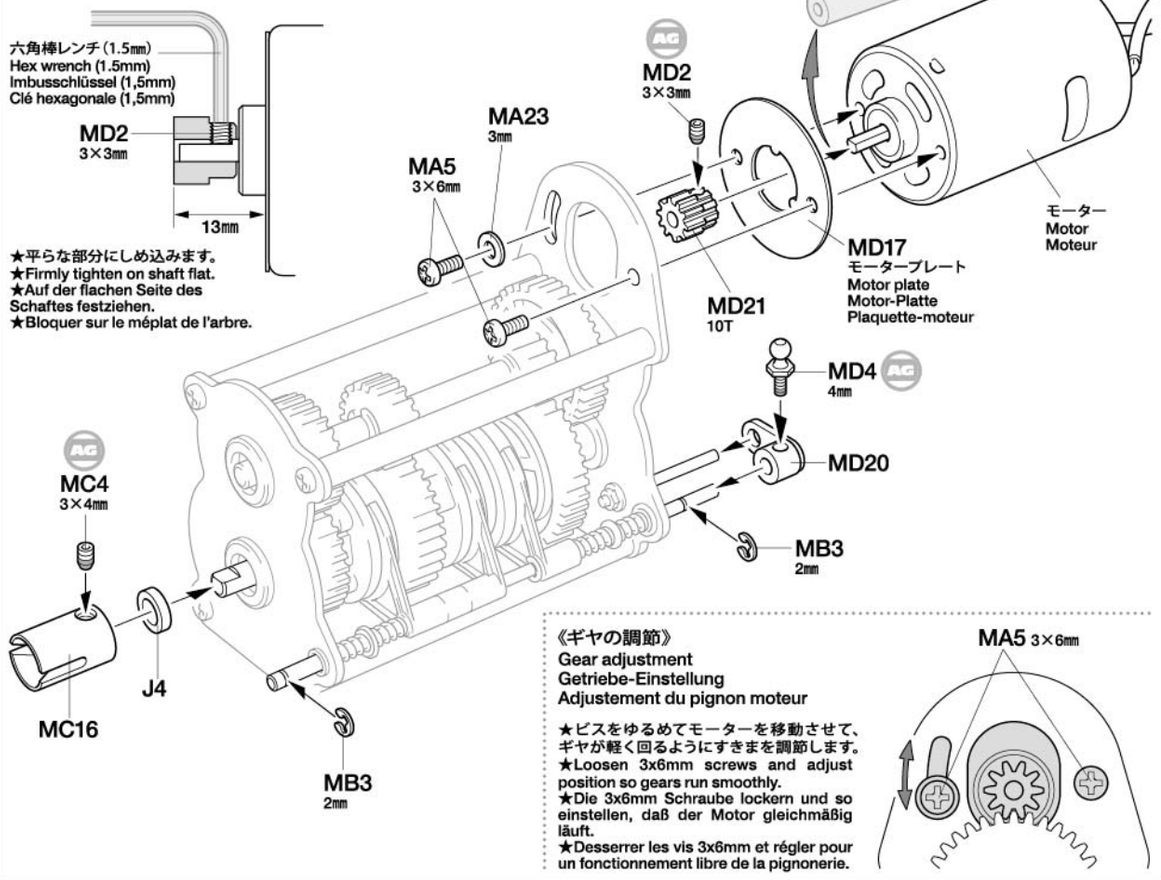
注意! NOTICE
★ステッカーは32ページの《ステッカーの貼り方》を参照して貼ってください。
★Also refer to instructions on page 32 when applying stickers.
★Berücksichtigen Sie auch die Anleitung auf Seite 32 beim Anbringen der Aufkleber.
★Se reporter également aux instructions page 32 pour appliquer les stickers.

24

MD14 ×1 — クランクロッド / Crank rod / Kurbelachse / Tige coudée

MD5 ×2 — 4mmアジャスター / Adjuster / Einstellstück / Chape à rotule

22 モーターの取り付け / Attaching motor / Motor-Einbau / Fixation du moteur

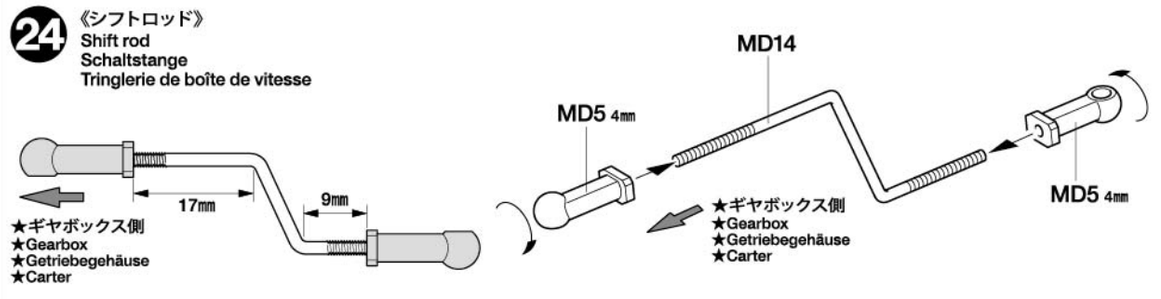


《ギヤの調節》
Gear adjustment
Getriebe-Einstellung
Adjustement du pignon moteur

★ビスをゆるめてモーターを移動させて、ギヤが軽く回るようにすきまを調節します。
★Loosen 3x6mm screws and adjust position so gears run smoothly.
★Die 3x6mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
★Desserrer les vis 3x6mm et régler pour un fonctionnement libre de la pignonerie.

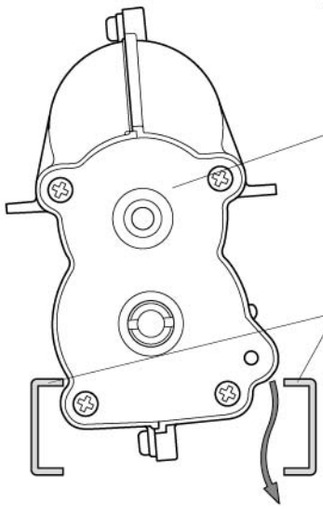
23 ギヤボックスの組み立て / Gearbox / Getriebegehäuse / Carter

24 《シフトロッド》 / Shift rod / Schaltstange / Tringlerie de boîte de vitesse



25

MA5 ×4 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis



E — 26～50 袋詰Eを使用します / BAG E / BEUTEL E / SACHET E

26

MA5 ×4 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

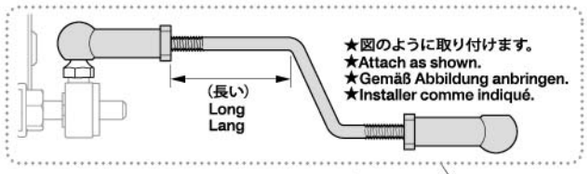
MA14 ×2 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

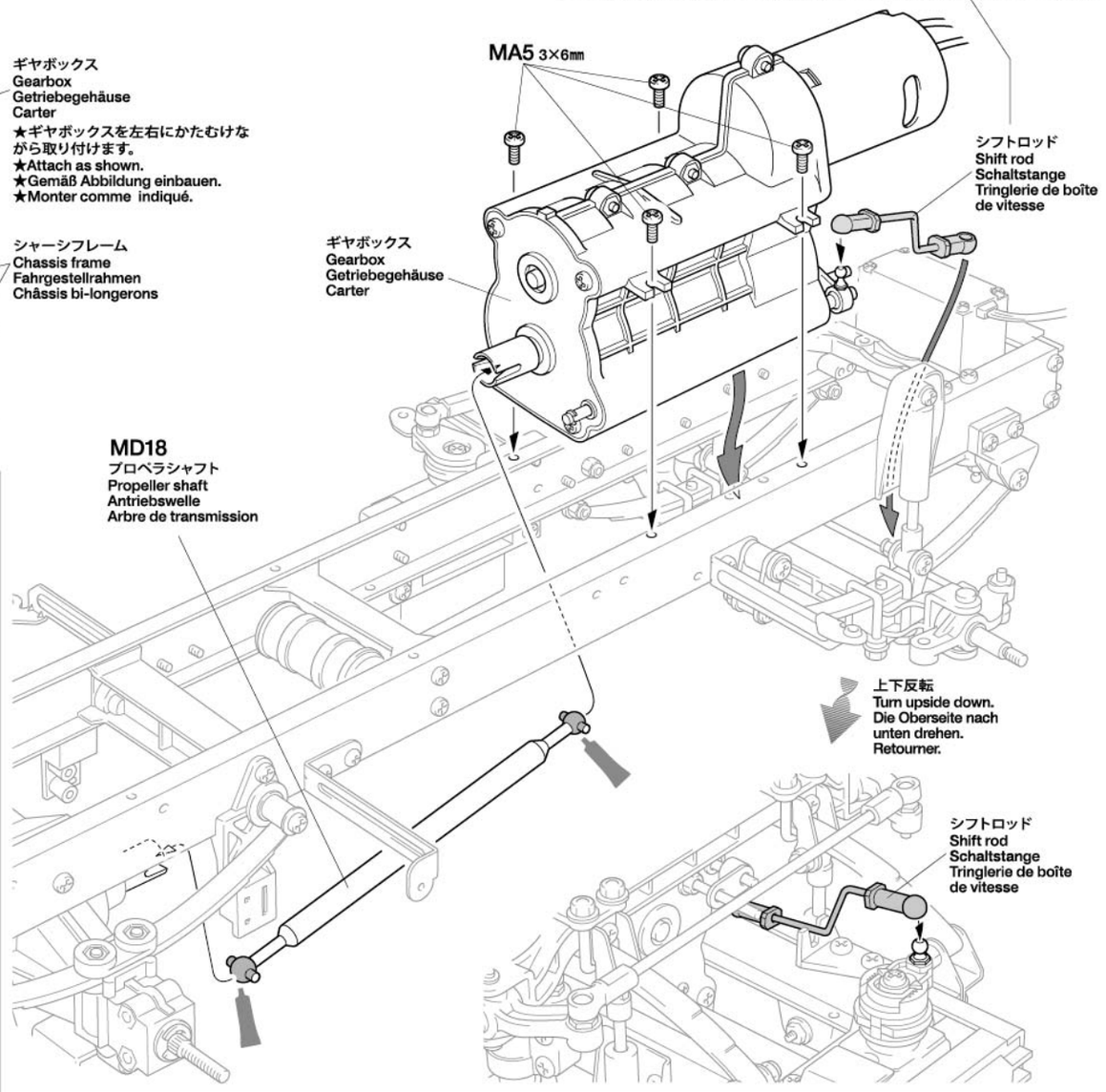
ME11 ×2 — 3㎜ワッシャー（大） / Washer (large) / Beilagscheibe (groß) / Rondelle (grand)

ME15 ×1 — 六角マウント / Hex mount / Sechskantbefestigung / Support hexagonal

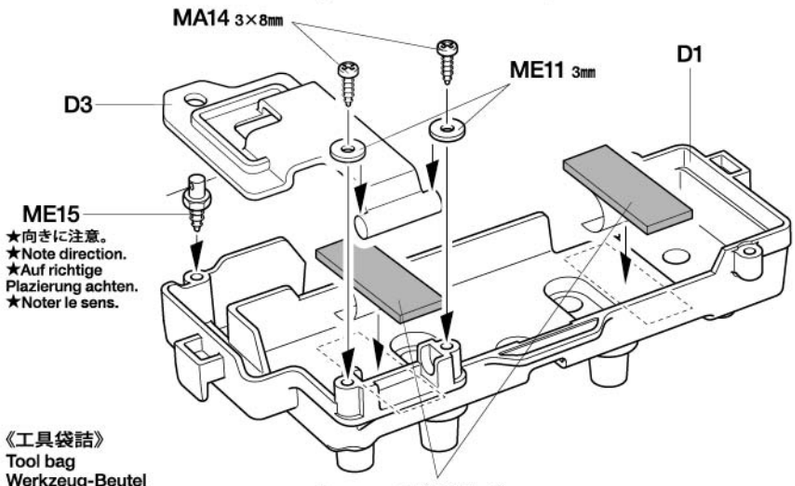
ME21 ×1 — スナップピン / Snap pin / Federstecker / Epingle métallique

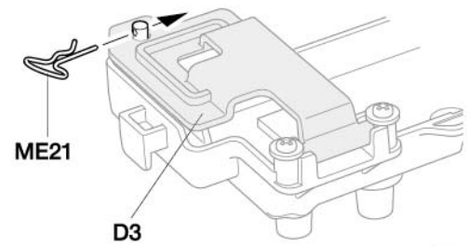
25 ギヤボックスの取り付け / Attaching gearbox / Getriebegehäuse-Einbau / Fixation du carter

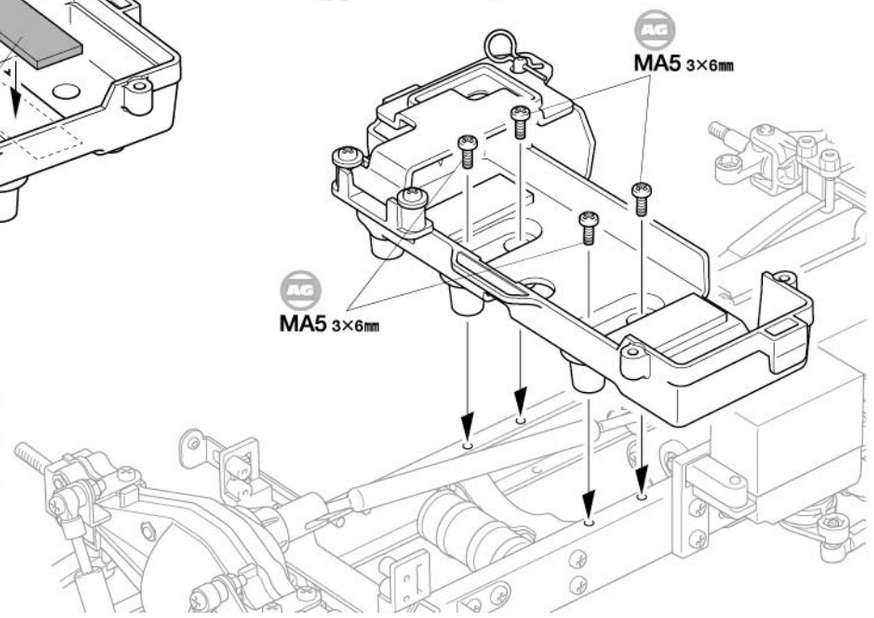




26 バッテリーホルダーの取り付け / Attaching battery holder / Anbau der Akku-Halterung / Installation du logement de pack







《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

40㎜

スポンジテープ（15×150㎜）
Sponge tape
Schaumgummiklebeband
Bande mousse

スポンジテープ
Sponge tape
Schaumgummiklebeband
Bande mousse

★バッテリーのサイズに合わせて取り付けます。
★Attach according to the battery size.
★Entsprechend der Batteriegröße anbringen.
★Fixer en fonction de la taille du pack.

★図の大きさに切り取ります。
★Cut into shown size.
★Auf abgebildete Größe zuschneiden.
★Découper à la taille indiquée.

28

MA5 ×2 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA10 ×4 — 2×5㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

ME7 ×4 — 2×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

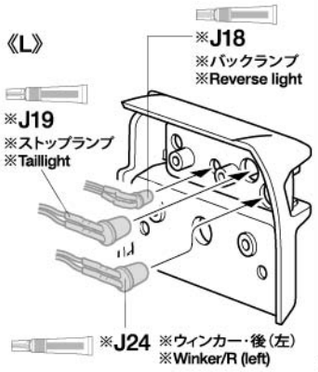
ME9 ×2 — 3㎜ナット（銀） / Nut (silver) / Mutter (silber) / Ecrou (aluminium)

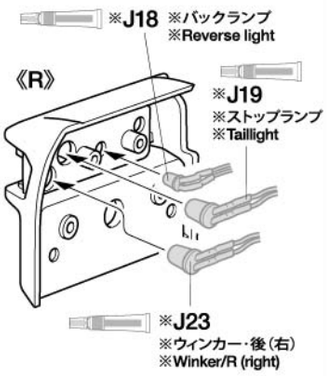
このマークは合成ゴム系接着剤で接着する部品に指示しました。接着面を確認して、接着してください。
Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
Utiliser de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

MFC-01

★※J18（バックランプ）には別売のφ3白色LEDライトをお買い求めください。
★Separately sold 3mm white LEDs are required if using J18.
★Separat angebotene weisse 3mm LED werden benötigt, wenn J18 benutzt werden.
★Des LEDs 3mm blancs vendus séparément sont nécessaires si on utilise J18.

φ3（白色）白・青コード：
部品コード・17175098（補助灯（後））
Position light/R ø3 (Whi)/Whi-Blu
Parts code 17175098·····×1





29

MA1 ×2 — 3×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

ME1 ×2 — 3×12㎜六角丸ビス / Screw / Schraube / Vis

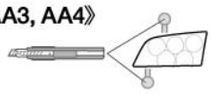
MA14 ×2 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

ME7 ×4 — 2×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

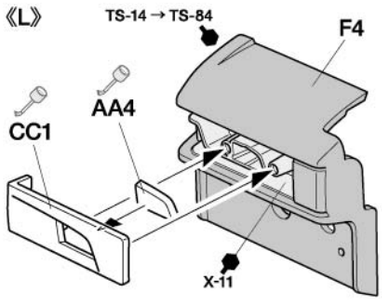
27 テールライトの組み立て1
Taillights 1
Rücklicht 1
Feux arrière 1

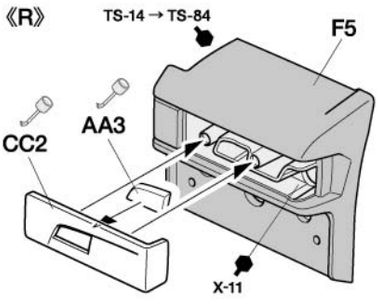
このマークは接着指示のマークです。接着面を確認して、プラスチックモデル用接着剤で接着してください。
Apply plastic cement to the place shown by this mark.
Auf die mit dieser Markierung angegebenen Stellen Plastikkleber auftragen.
Apposer de la colle pour maquettes plastique aux endroits indiqués par ce marquage.

《AA3, AA4》

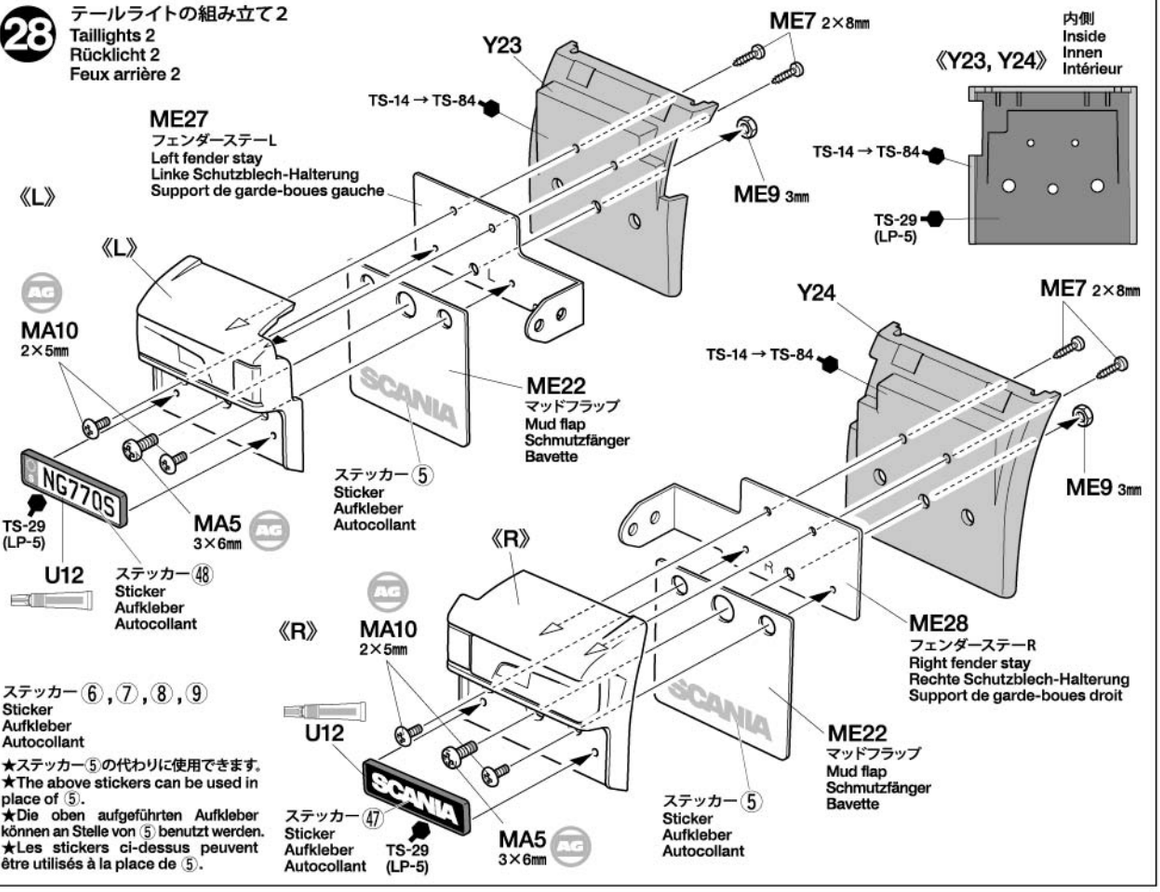


■重ね塗りについて　TS-14 → TS-84
●上記の場合は、最初にTS-14を塗装します。乾燥後、上からTS-84を塗装します。
●The instruction calls for a coat of TS-14, then when it has dried a topcoat of TS-84.
●Die Anleitung erfordert eine erste Schicht mit TS-14 und wenn diese getrocknet ist eine weitere Schicht mit TS-84.
●Les instructions mentionnent une couche de TS-14, puis après séchage complet une couche finale de TS-84.



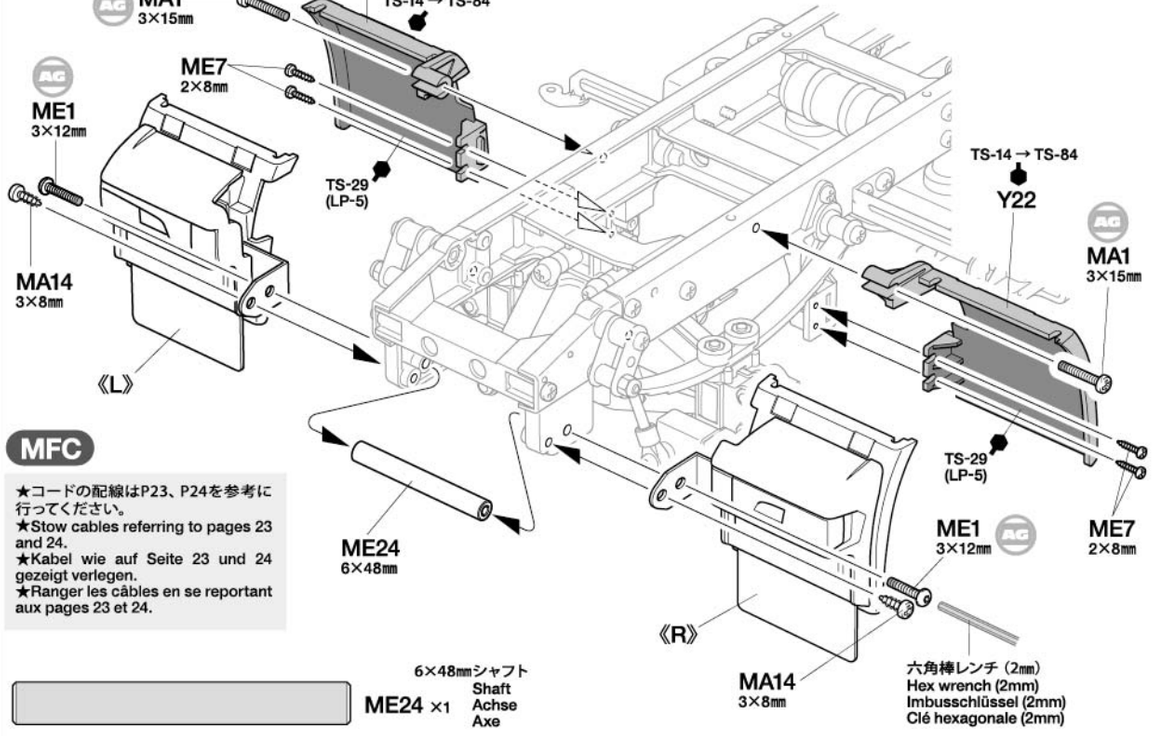


28 テールライトの組み立て2
Taillights 2
Rücklicht 2
Feux arrière 2



29 テールライトの取り付け
Attaching taillights
Rücklicht-Einbau
Fixation des feux arrière

★テールライト、Y21、Y22は㉚でY25を取り付けて位置決めをしてからネジをしっかり締め込んでください。
★Secure taillight and Y21, Y22 parts after attaching Y25 at step ㉚.
★Heckleuchte und Y21, Y22 Teile sichern, nachdem Y25 bei Schritt ㉚ angebracht wird.
★Fixer les feux arrière et les pièces Y21, Y22 après avoir installé Y25 à l'étape ㉚.



MFC

★コードの配線はP23、P24を参考に行ってください。
★Stow cables referring to pages 23 and 24.
★Kabel wie auf Seite 23 und 24 gezeigt verlegen.
★Ranger les câbles en se reportant aux pages 23 et 24.

ME24 ×1 — 6×48㎜シャフト / Shaft / Achse / Axe

30

ME3 ×8 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

《Y25》 ステッカー ⑬ / Sticker / Aufkleber / Autocollant

外側 / Outside / Aussen / Extérieur

TS-14 ↓ TS-84

⑬

内側 / Inside / Innen / Intérieur

TS-29 (LP-5)

TS-14 ↓ TS-84

31

MA14 ×2 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

《Q6》 TS-29 (LP-5), TS-17

32

ME6 ×1 — 2×8㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

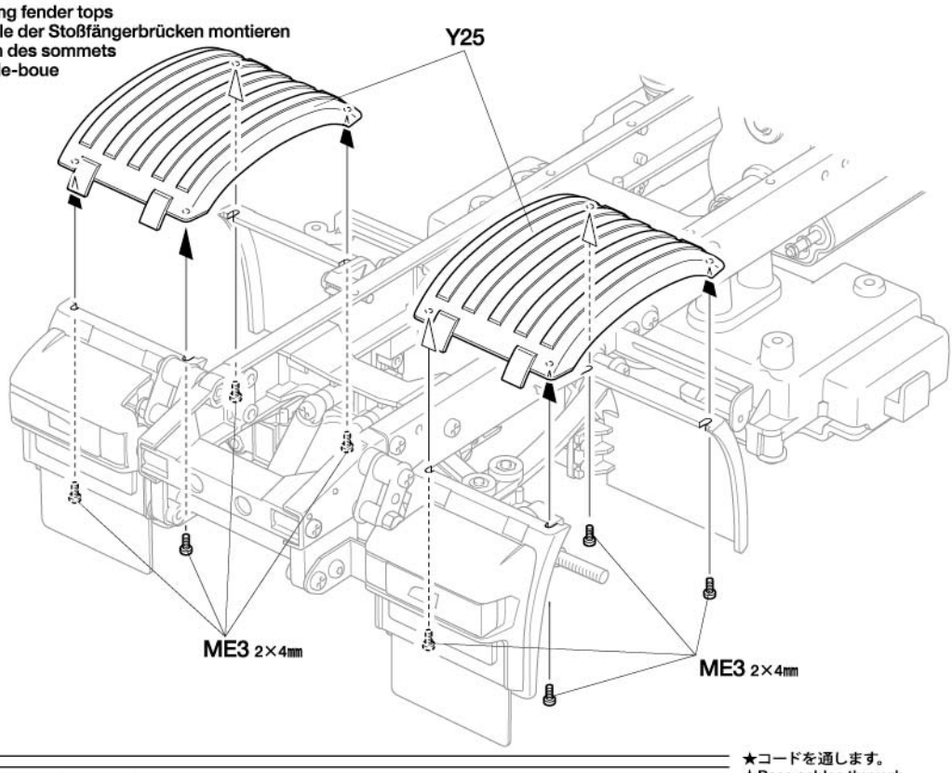
《U15》 TS-29 (LP-5), TS-17

ステッカー ⑳ / Sticker / Aufkleber / Autocollant

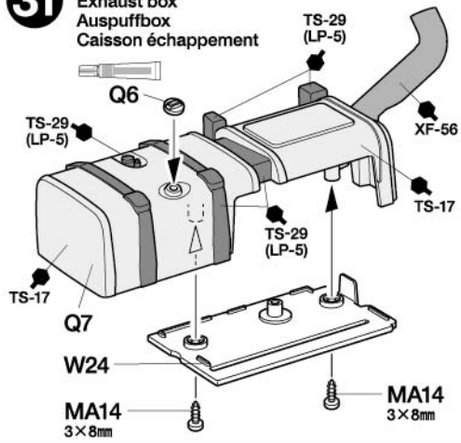
ME23 ×1 — 磁石 / Magnet / Aimant

MA14 ×6 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

30 フェンダー上部の取り付け / Attaching fender tops / Oberteile der Stoßfängerbrücken montieren / Fixation des sommets de garde-boue



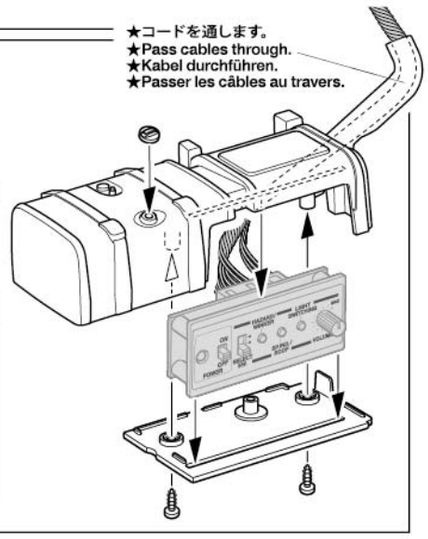
31 エキゾーストボックスの組み立て / Exhaust box / Auspuffbox / Caisson échappement



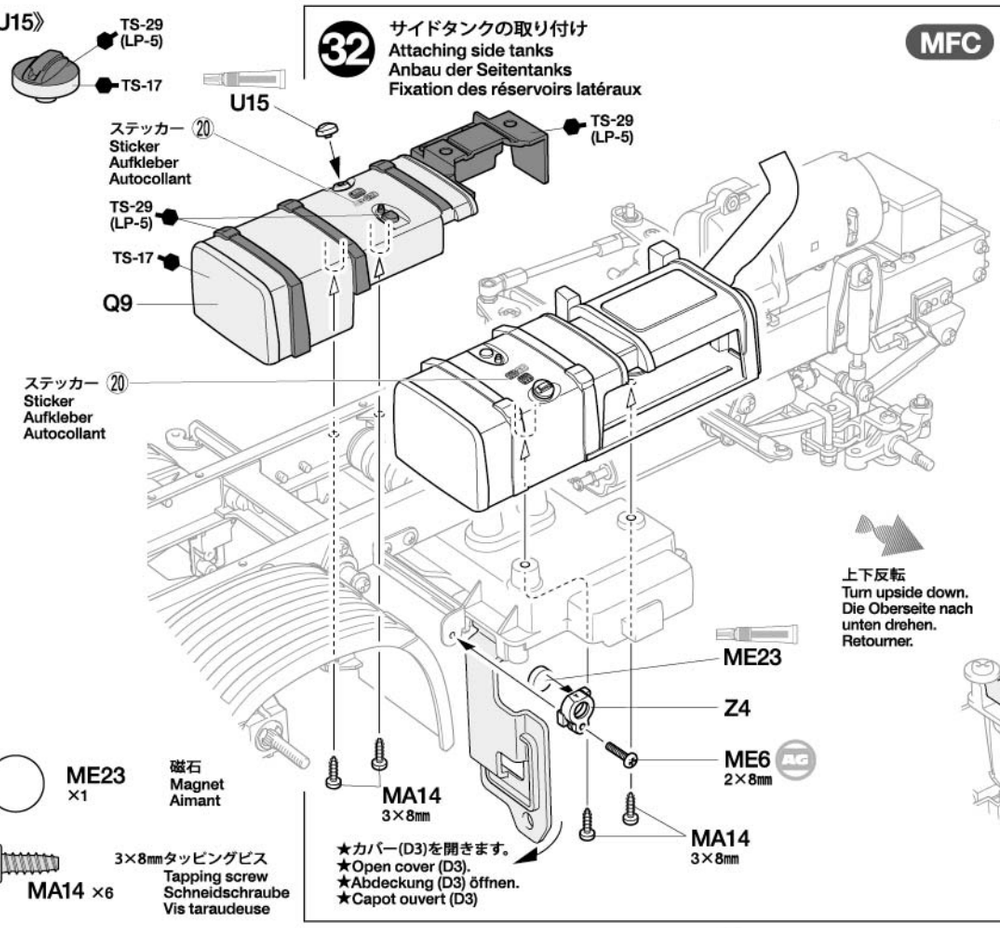
MFC

※MFCコントロールユニット (銘板を貼ります。)
※Multi-Function Control Unit (apply panel sticker)
※Multifunktionseinheit (Beschriftungsaufkleber anbringen)
※Unité Multi-Fonctions (apposer le sticker des fonctions)

★組立済みのケースを分解して、必ず3P、5P、7Pハーネスを接続してください。
★Disassemble the control unit and connect 3P, 5P, and 7P cables.
★Zerlegen Sie die Steuereinheit und schließen Sie die 3P, 5P und 7P Kabel an.
★Démonter l'unité de contrôle et connecter les câbles 3P, 5P et 7P.

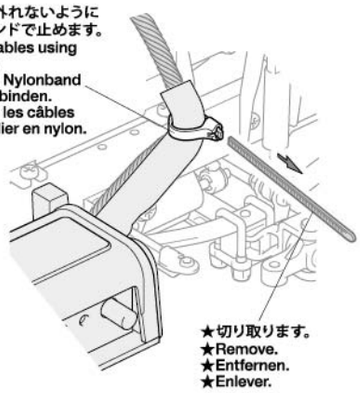


32 サイドタンクの取り付け / Attaching side tanks / Anbau der Seitentanks / Fixation des réservoirs latéraux

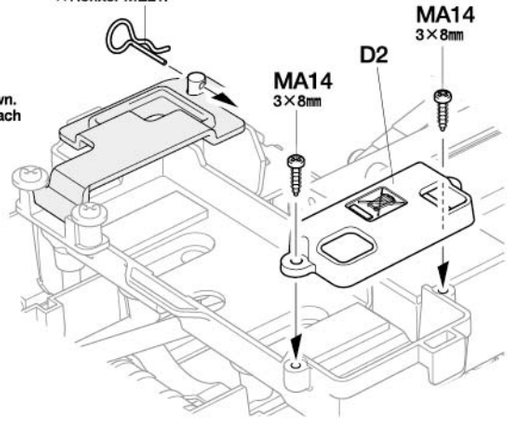


MFC

★コードが外れないようにナイロンバンドで止めます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammen binden.
★Maintenir les câbles avec un collier en nylon.



上下反転 / Turn upside down. / Die Oberseite nach unten drehen. / Retourner.



33

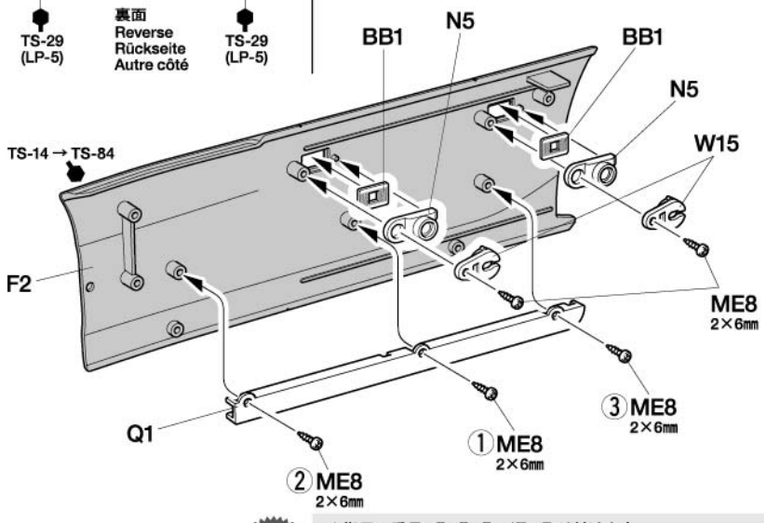
ME8 ×5 2×6㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

《N5》

TS-29 (LP-5) — 裏面 / Reverse / Rückseite / Autre côté — TS-29 (LP-5)

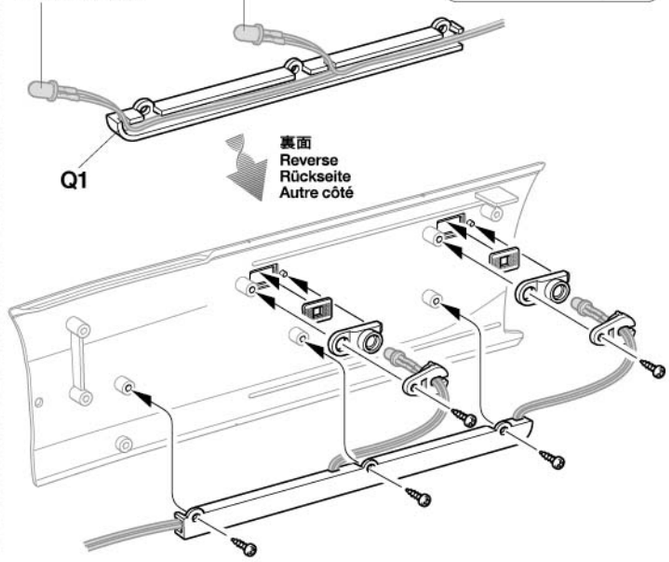
33 《右側サイドスカート1》《R》
Side skirt (right) 1
Seitenschürzen (rechts) 1
Jupe latérale (droite) 1

《BB1》



注意! NOTICE
★指示の番号、①, ②, ③の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

MFC





★図のように折り曲げます。
★Bend as shown.
★Wie gezeigt biegen.
★Plier comme indiqué.

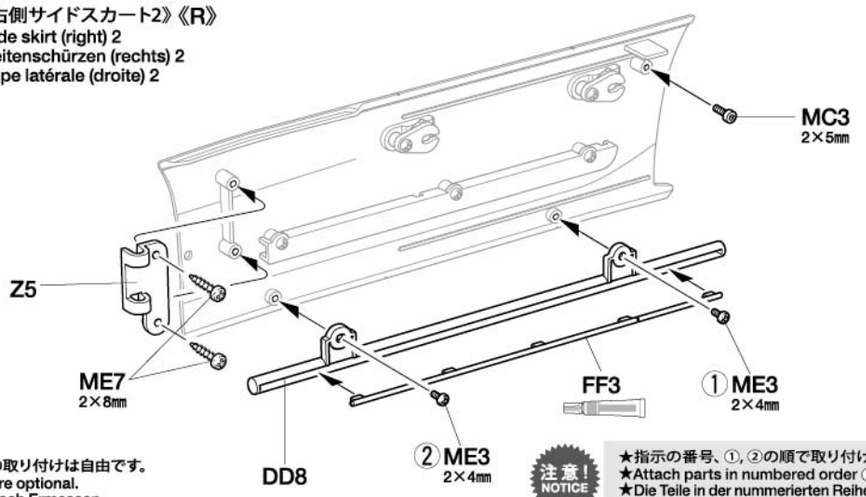
34

ME3 ×2 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MC3 ×1 2×5㎜キャップスクリュー（銀） / Cap screw (silver) / Zylinderkopfschraube (silber) / Vis à tête cylindrique (silber)

ME7 ×2 2×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

34 《右側サイドスカート2》《R》
Side skirt (right) 2
Seitenschürzen (rechts) 2
Jupe latérale (droite) 2



★DD8の取り付けは自由です。
★DD8 are optional.
★DD8 nach Ermessen.
★DD8 sont optionnels.

注意! NOTICE
★指示の番号、①, ②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

《DD8》



《FF3》



35

ME8 ×2 2×6㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

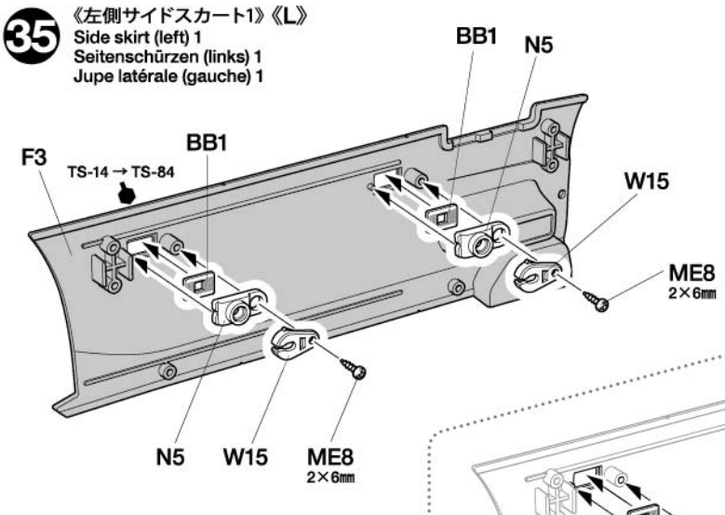
《N5》

TS-29 (LP-5) — 裏面 / Reverse / Rückseite / Autre côté — TS-29 (LP-5)

《BB1》



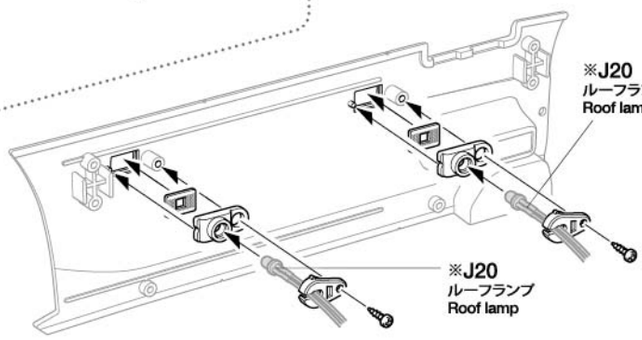
35 《左側サイドスカート1》《L》
Side skirt (left) 1
Seitenschürzen (links) 1
Jupe latérale (gauche) 1



MFC



★図のように折り曲げます。
★Bend as shown.
★Wie gezeigt biegen.
★Plier comme indiqué.



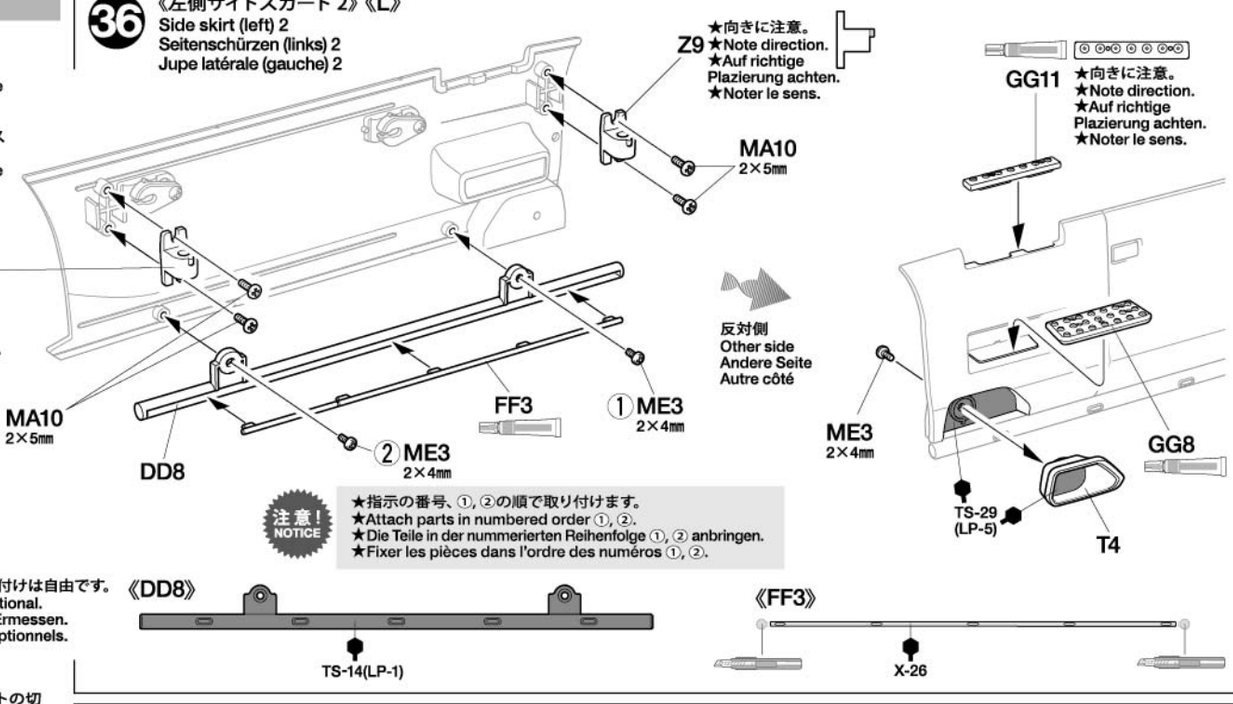
36

ME3 ×3 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA10 ×4 — 2×5㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

Z9 ★向きに注意。 ★Note direction. ★Auf richtige Plazierung achten. ★Noter le sens.

36 《左側サイドスカート 2》《L》
Side skirt (left) 2
Seitenschürzen (links) 2
Jupe latérale (gauche) 2



注意! NOTICE
★指示の番号、①, ②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

★DD8の取り付けは自由です。
★DD8 are optional.
★DD8 nach Ermessen.
★DD8 sont optionnels.

《DD8》

《FF3》

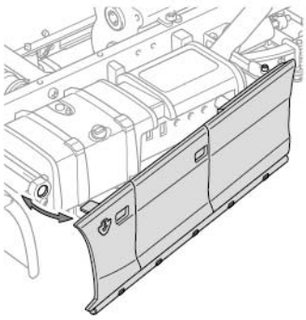
★メッキ部品はランナーからのゲートの切り取り跡にX-11(クロームシルバー)を塗って補修しましょう。
★Paint X-11 onto places where plating has come off.
★Stellen abgeplatzter Beschichtung mit X-11 lackieren.
★Peindre en X-11 à l'endroit ou le plaquage s'est détaché.



37

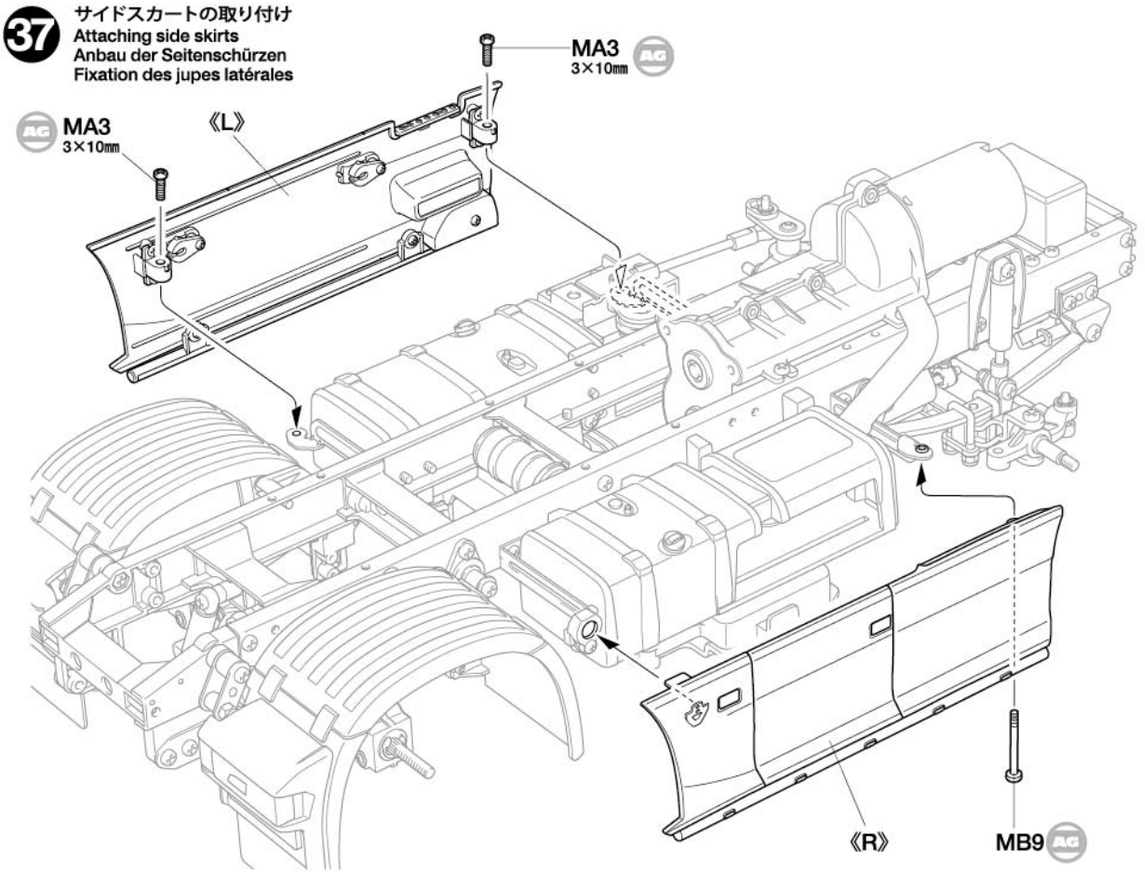
MA3 ×2 — 3×10㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB9 ×1 — ダンパーシャフト / Damper shaft / Dämpferstange / Axe d'amortisseur



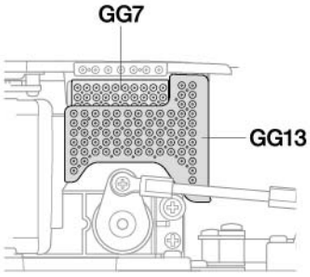
★サイドスカート《R》は図のように開閉することができます。
★Side skirt 《R》 can be opened as shown.
★Seitenschürzen 《R》 kann wie gezeigt geöffnet werden
★Le jupe latéral 《R》 peut être ouvert comme montré.

37 サイドスカートの取り付け
Attaching side skirts
Anbau der Seitenschürzen
Fixation des jupes latérales

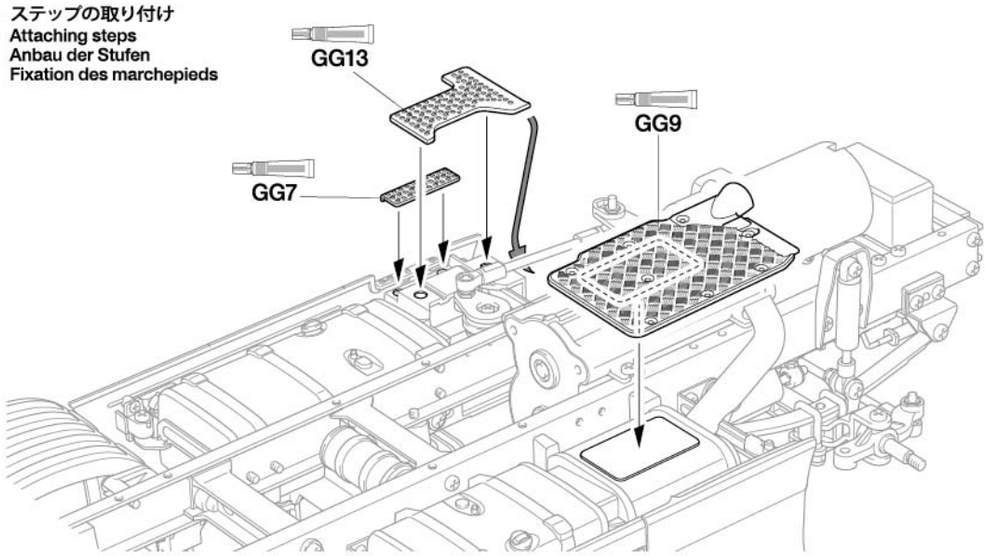


38

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



38 ステップの取り付け
Attaching steps
Anbau der Stufen
Fixation des marchepieds



39

※TROP.5 オートサポートレッグ
※Motorized Support Legs (Item 56505)

★使用方法は42ページを参照してください。
★See page 42 for further instructions.
★Seite 42 für weitere Anweisungen beachten.
★Voir page 42 pour d'autres instructions.

MA3 ×1 — 3×10㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis
ME5 ×3 — 3×8㎜皿ビス / Screw / Schraube / Vis
MA10 ×2 — 2×5㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis
MB2 ×1 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque
MA24 ×1 — 3㎜タイトナット / Press nut / Druckmutter / Ecrou de pression
MA29 ×1 — 4㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule
ME13 ×1 — ジョイントナット / Coupler nut / Spannmutter / Ecrou d'attelage
ME16 ×1 — リターンスプリング / Return spring / Ausrück-Feder / Ressort de retour
ME19 ×1 — サポートスプリング / Support spring / Feder der Abstützung / Ressort de support

MFC

《※カプラースイッチ固定ビス》
※Coupler switch screw
※Schraube des Koppelschalters
※Vis de la commande de sellette

ME4 ×1 — 1.6×10㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

40

MD5 ×2 — 4㎜アジャスター / Adjuster / Einstellstück / Chape à rotule

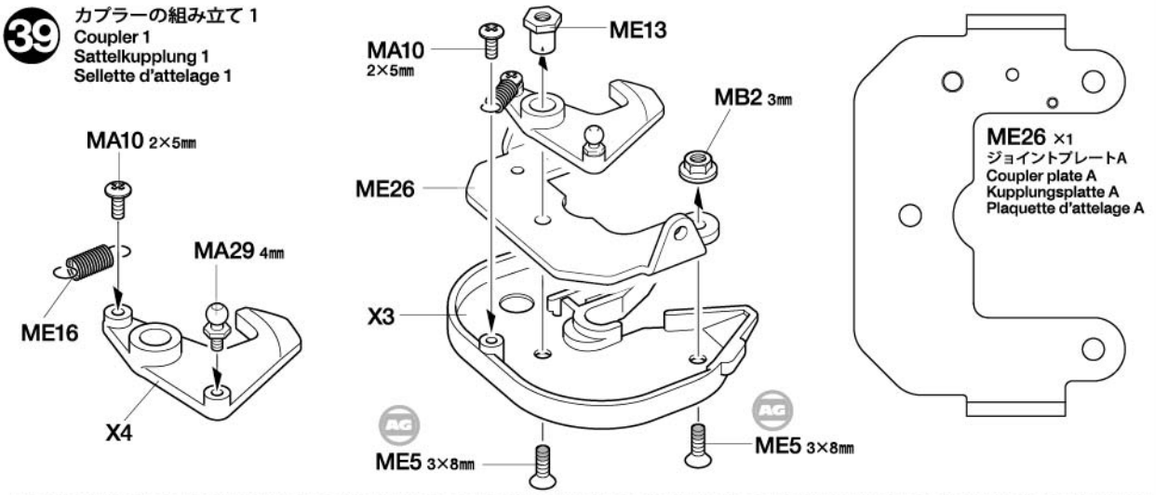
41

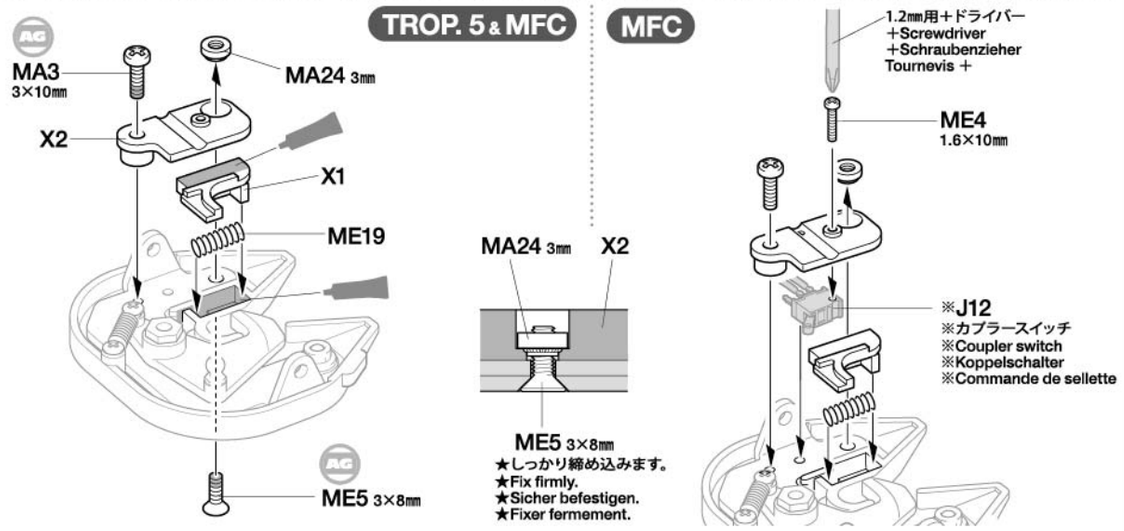
※TROP.35
アルミジョイントレバープレート
※Aluminum Coupler Lever Plate for Tractor Truck (Item 56535)

★使用方法は42ページを参照してください。
★See page 42 for further instructions.
★Seite 42 für weitere Anweisungen beachten.
★Voir page 42 pour d'autres instructions.

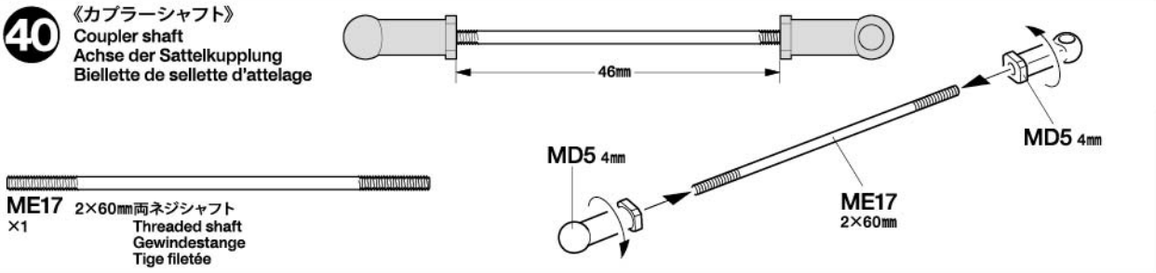
MA4 ×2 — 3×8㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis
MA17 ×1 — 3×10㎜フランジタッピングビス / Flange tapping screw / Kragenschraube / Vis taraudeuse à flasque
MA22 ×1 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou
MB3 ×1 — 2㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip
MA29 ×1 — 4㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule
ME14 ×1 — 5×4㎜丸ブッシュ / Round bushing / Kreishülse / Entretoise

39 カプラーの組み立て 1 / Coupler 1 / Sattelkupplung 1 / Sellette d'attelage 1

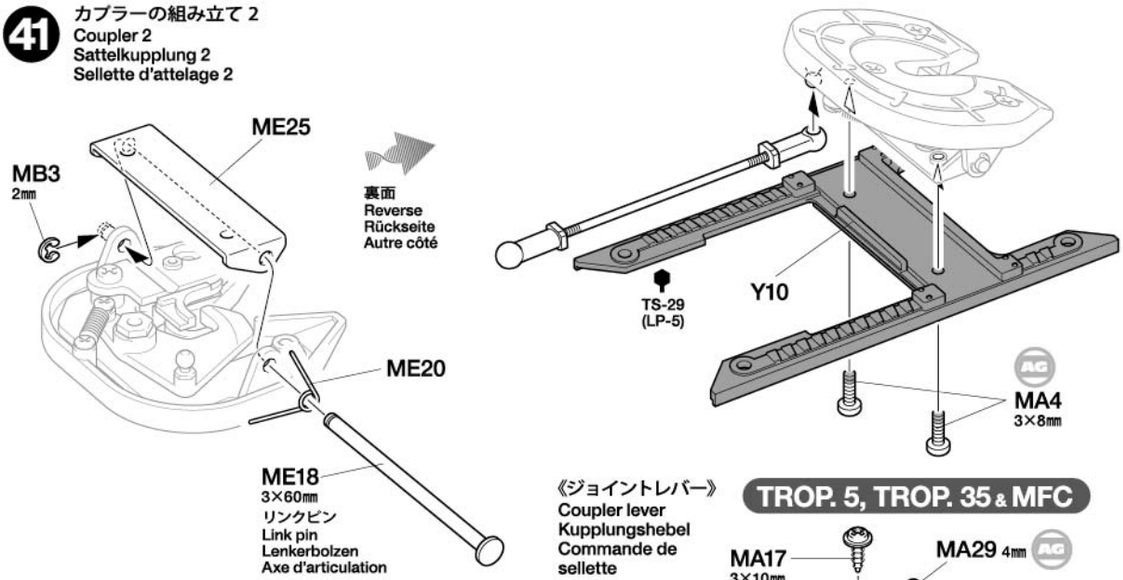




40 《カプラーシャフト》 / Coupler shaft / Achse der Sattelkupplung / Biellette de sellette d'attelage

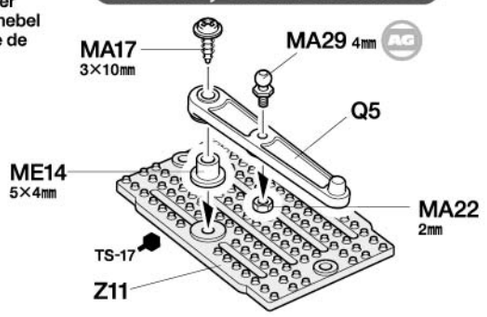


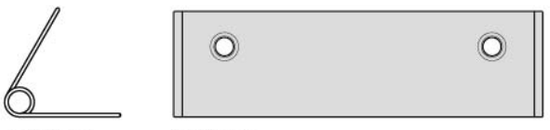
41 カプラーの組み立て 2 / Coupler 2 / Sattelkupplung 2 / Sellette d'attelage 2



《ジョイントレバー》
Coupler lever
Kupplungshebel
Commande de sellette

TROP. 5, TROP. 35 & MFC





42

3×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA5 ×6

43

3×8㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA14 ×10

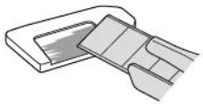
《BB2》



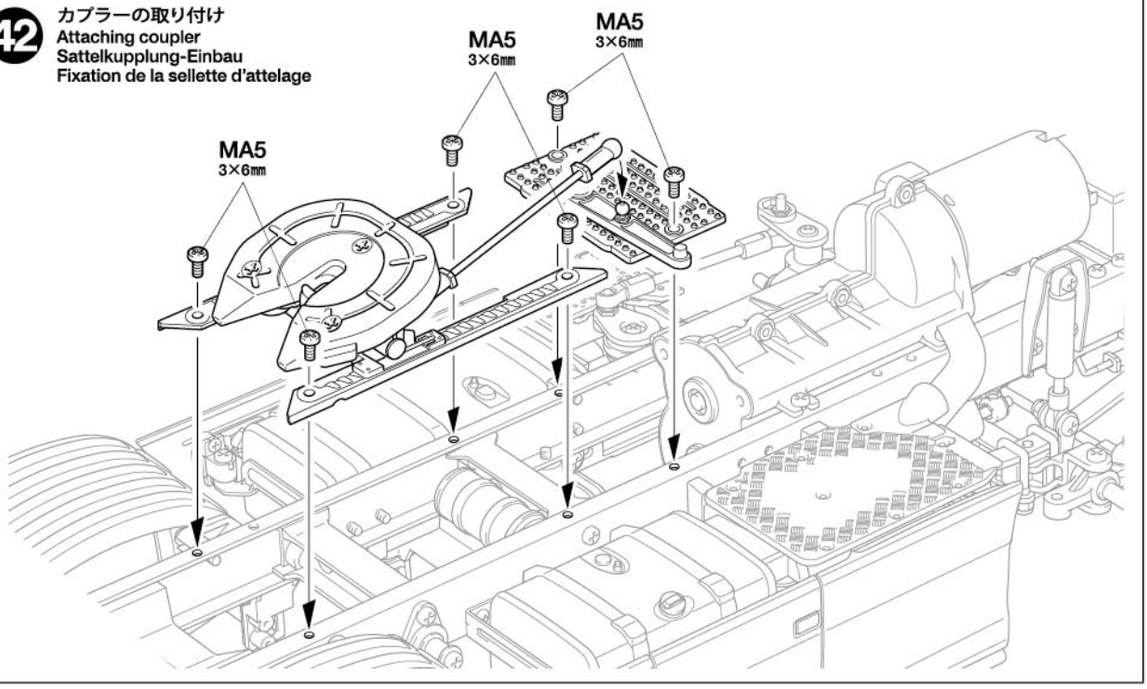
《BB3》



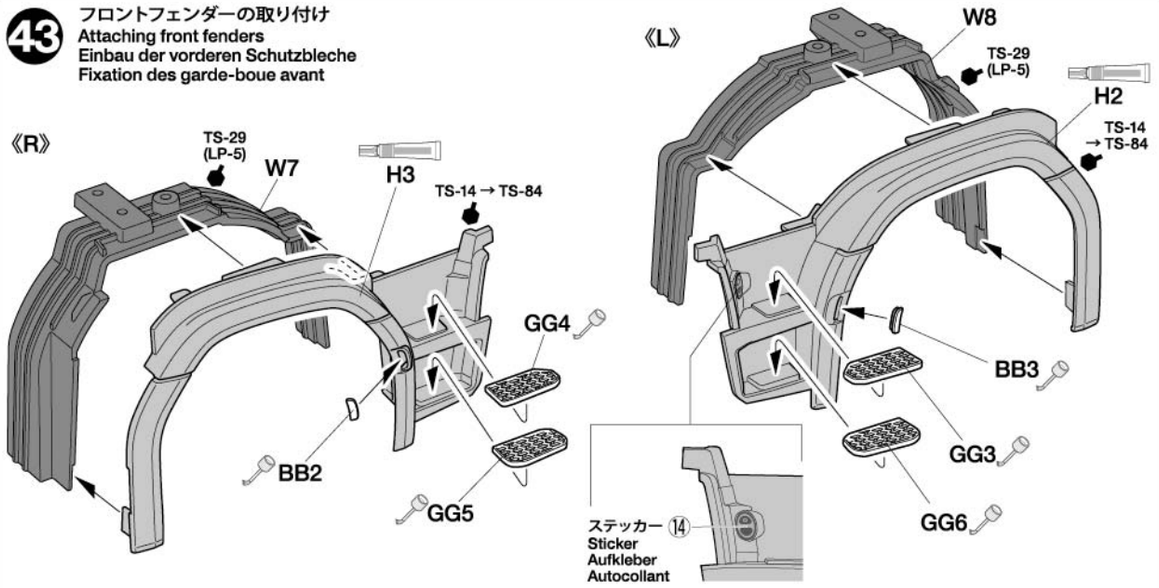
★メッキ部品は接着面のメッキをはがしてから接着してください。
★Remove plating from areas to be cemented.
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

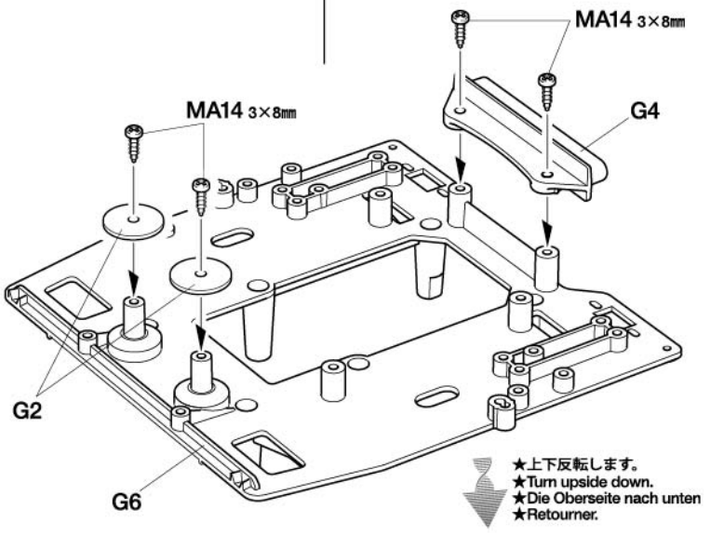


42 カプラーの取り付け
Attaching coupler
Sattelkupplung-Einbau
Fixation de la sellette d'attelage

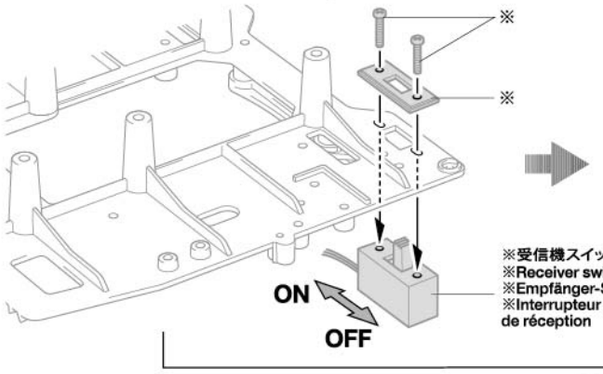


43 フロントフェンダーの取り付け
Attaching front fenders
Einbau der vorderen Schutzbleche
Fixation des garde-boue avant

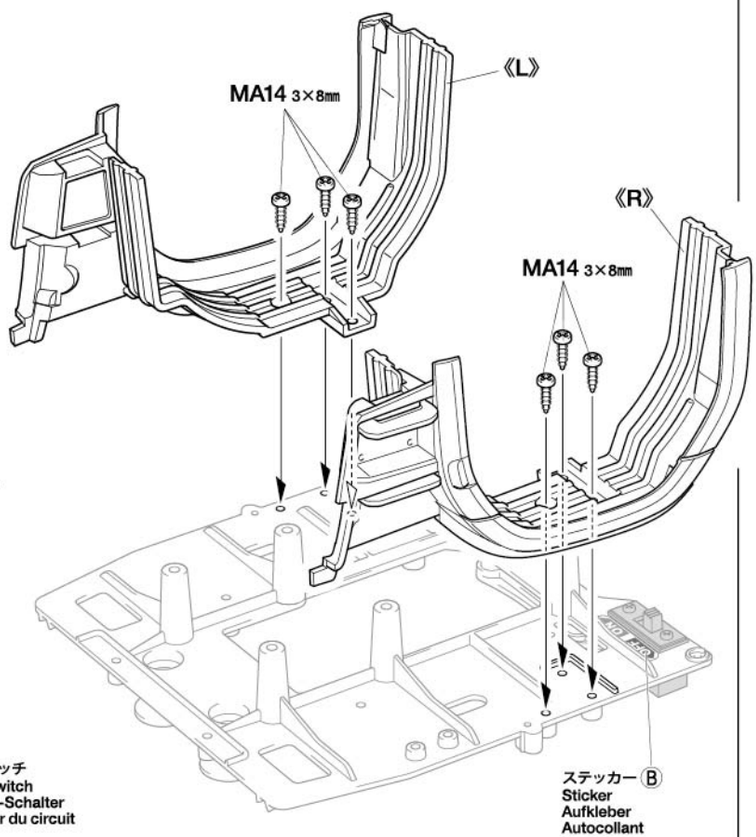




★上下反転します。
★Turn upside down.
★Die Oberseite nach unten drehen.
★Retourner.



※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

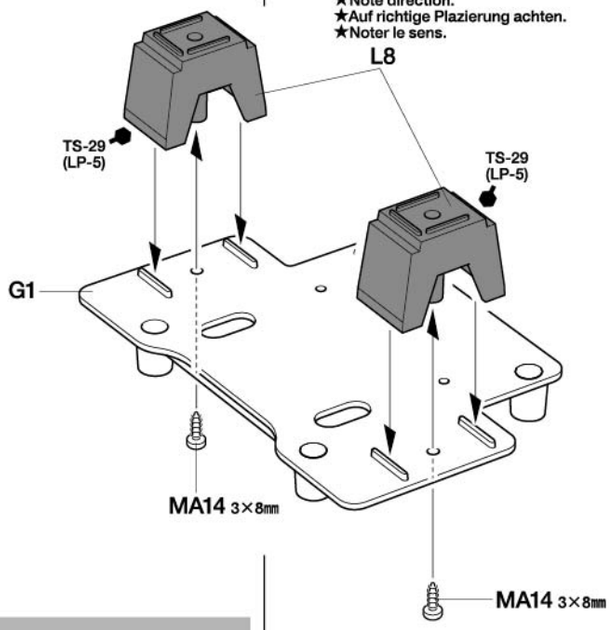


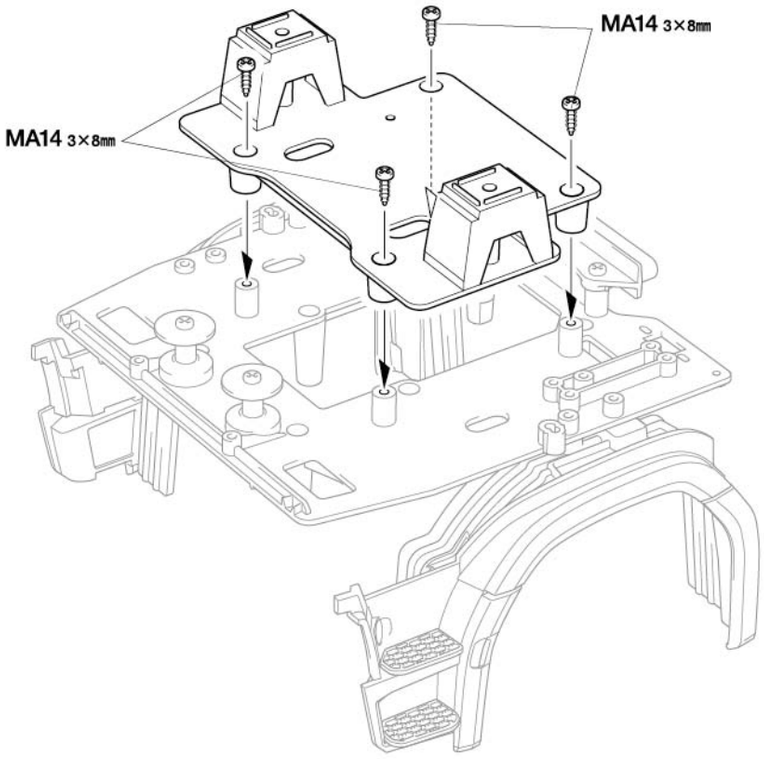
44

MA14 ×6
3×8㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

44 メカデッキの取り付け
Attaching R/C deck
Einbau der RC Halterung
Fixation de la platine RC

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Plazierung achten.
★Noter le sens.





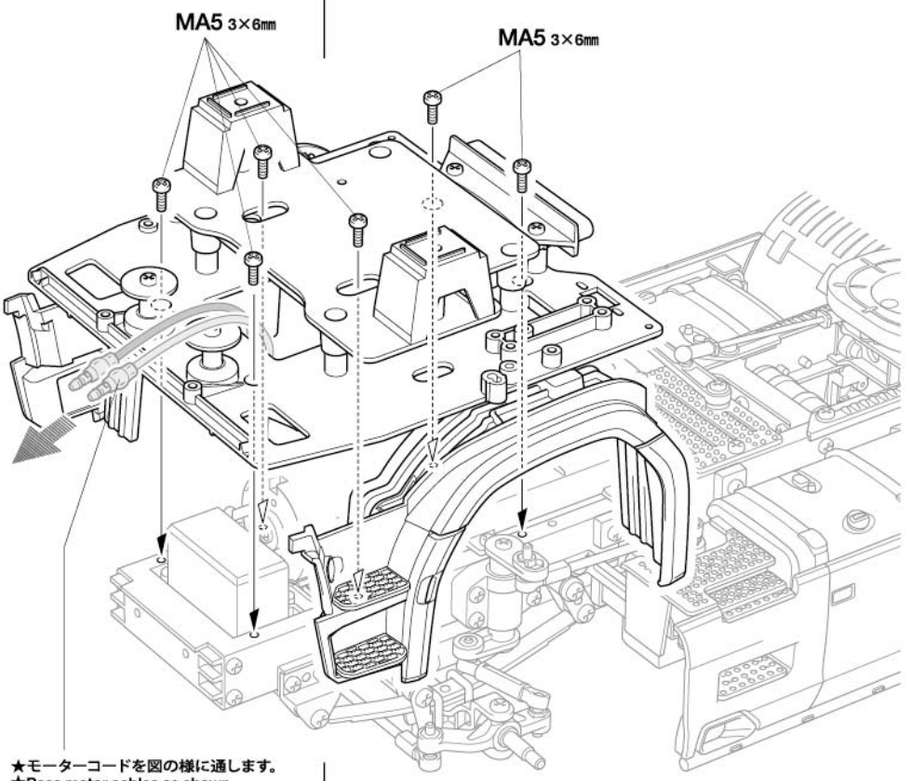
MA14 3×8㎜

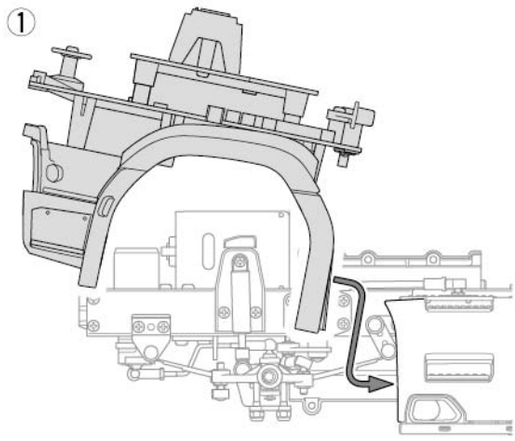
45

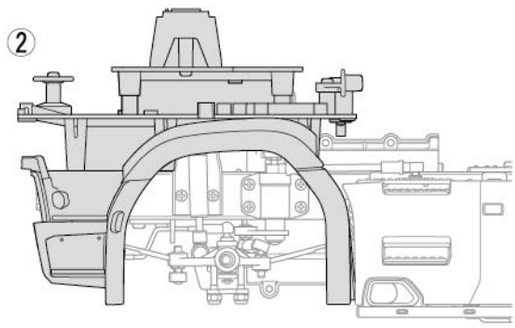
MA5 ×6
3×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis

45 フロントフェンダーの取り付け
Attaching front fenders
Einbau der vorderen Schutzbleche
Fixation des garde-boue avant

★フロントフェンダーは図のように傾けてサイドスカートに合わせます。
★Tilt and line front fender up with side skirt as shown.
★Vorderes Schutzblech leicht biegen und mit der Seitenschürze ausrichten wie gezeigt.
★Basculer et aligner le garde-boue avant avec la jupe latérale comme montré.

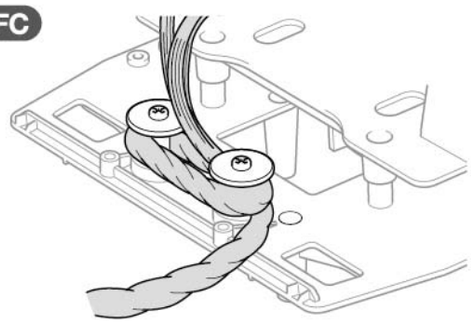




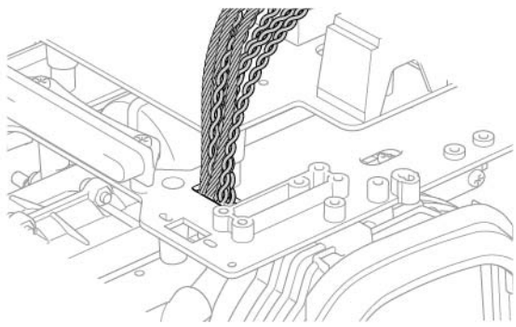


★モーターコードを図の様に通します。
★Pass motor cables as shown.
★Motorkabel wie gezeigt durchführen.
★Passer les câbles du moteur comme montré.

MFC



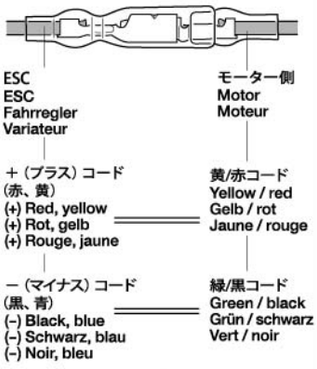
★MFCのコードが長い場合は、図の様に巻き付けてまとめてください。
★If MFC unit cables are too long, stow as shown.
★Wenn die MFC Kabel zu lang sind, wie gezeigt verstauen.
★Si les câbles de l'unité MFC sont trop longs, les ranger comme montré.



★コードはメカデッキの穴を通しておきます。
★Pass cables through R/C deck opening.
★Kabel durchführen durch die Öffnung in der RC Halterung.
★Passer les câbles au travers de l'ouverture de la platine RC.

46

《モーターコードのつなぎ方》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



★コネクター部は＋（プラス）、－（マイナス）を確かめ、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

MFC

ME2 ×2 — 2.6×3㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA14 ×10 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

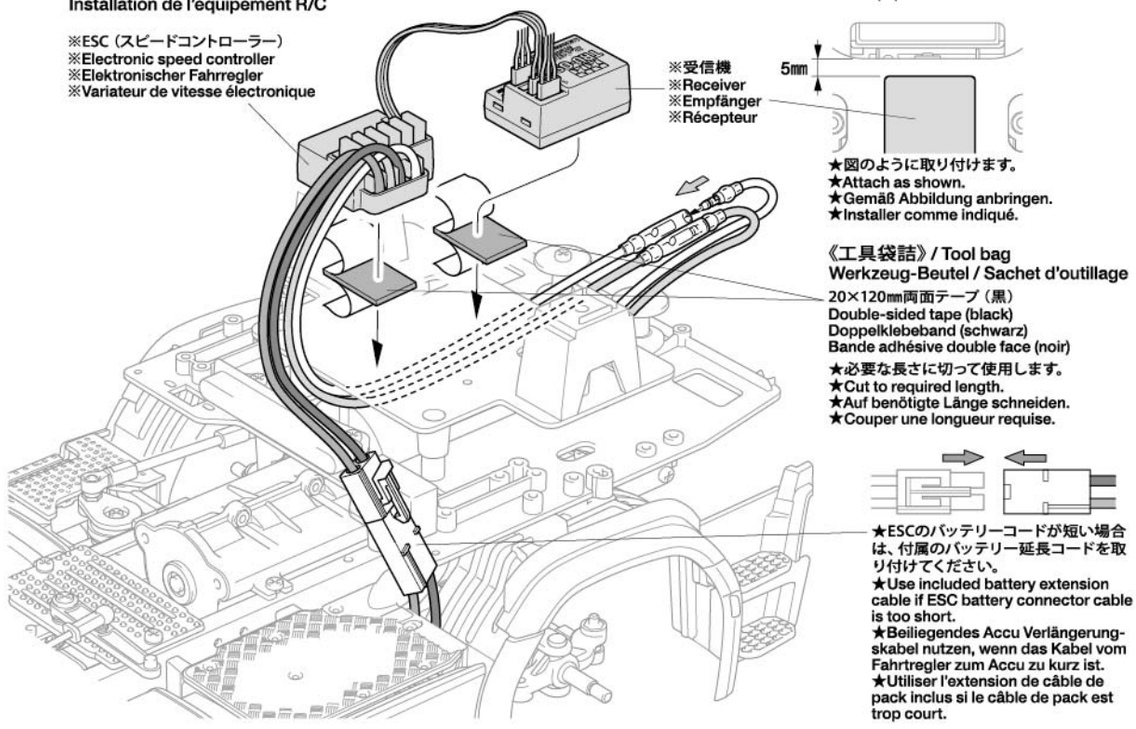
MD2 ×2 — 3×3㎜イモネジ / Grub screw / Madenschraube / Vis pointeau

注意！ NOTICE

MFC
★マルチファンクションユニットをお使いになる方は、22ページ下段、23、24ページにお進みください。
★If using MFC unit, see the bottom section of this page, and pages 23 and 24.
★Bei Verwendung einer MFC Einheit den Unterteil dieser Seite und Seiten 23 und 24 beachten.
★Si on utilise une unité MFC, voir la section au bas de cette page, et les pages 23 et 24.

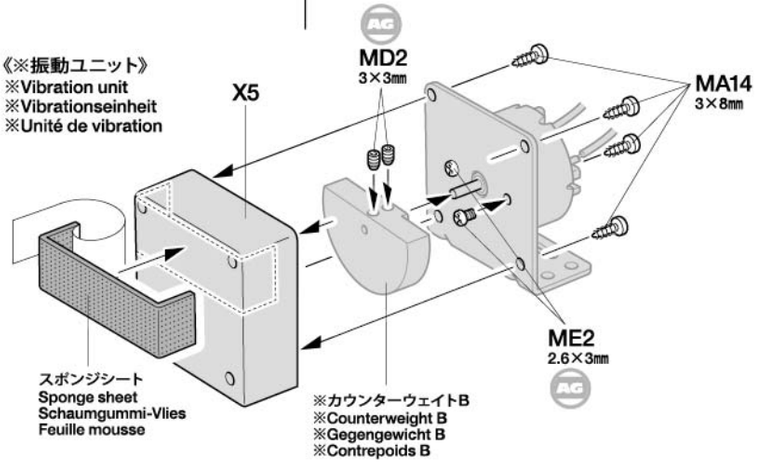
46 ラジオコントロールメカの搭載
Attaching R/C equipment
Einbau der RC-Anlage
Installation de l'équipement R/C

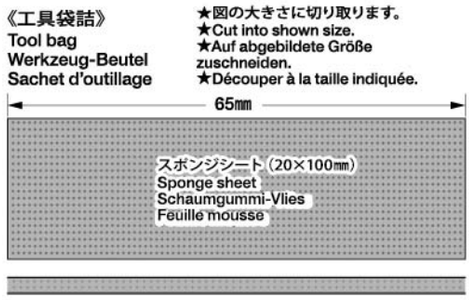
★各プロポの説明書に従って、サーボコネクターを差し込みます。
★Attach servo connectors referring to manual included with R/C equipment.
★Beim Anbau der Servoteile die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Fixer les connecteurs de servo en se référant au manuel fourni avec l'équipement R/C.

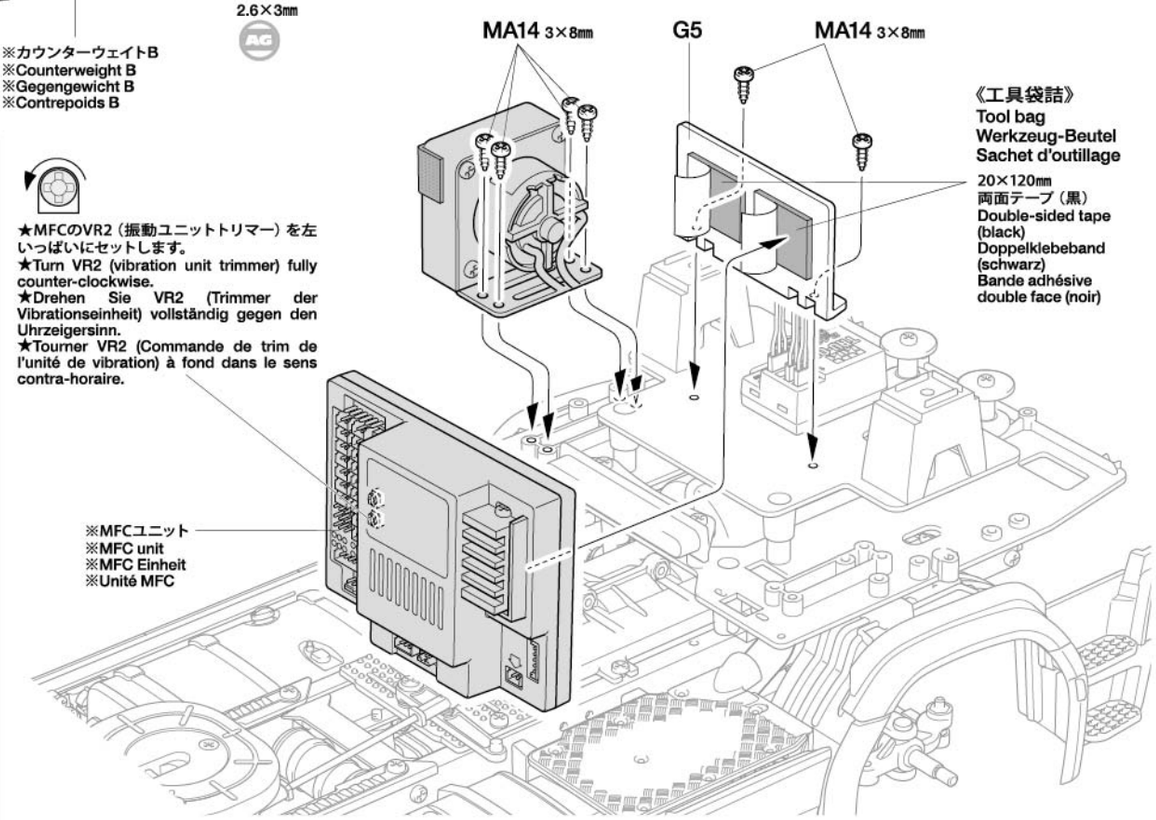


MFC MFC マルチファンクション コントロールユニット
MFC Multi-Function Control Unit

★取り扱い、操作方法についてはMFCの説明書をご覧ください。
★Refer to the MFC unit instruction manual for handling/operation.
★Beachten Sie für Handhabung und Betrieb die MFC Anleitungen.
★Se reporter au manuel d'instruction MFC pour l'utilisation.







《モーターコードのつなぎ方》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



モーター側 Motor Moteur	MFC 側 MFC unit MFC Einheit Unité MFC
黄コード Yellow Gelb Jaune	プラスコード(+) (+) Cable (+) Kabel (+) Câble
緑コード Green Grün Vert	マイナスコード(－) (–) Cable (–) Kabel (–) Câble

★コネクター部はしっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

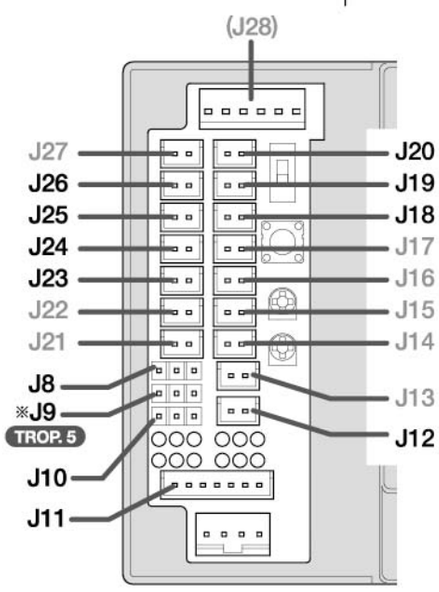
MFC

マルチファンクションコントロールユニット
Multi-Function Control Unit

《MFCの配置》
Positioning MFC unit
Einbau der MFC Einheit
Positionnement de l'unité MFC

《シャーシ上面》
Chassis top
Chassis Oberseite
Dessus de châssis

★配線はMFC説明書をご覧ください。
★When wiring, refer to instructions included with MFC unit.
★Bei der Verkabelung Anleitung der MFC Einheit beachten.
★Pour câbler, se référer aux instructions fournies avec l'Unité MFC.



※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※MFCユニット
※MFC unit
※MFC Einheit
※Unité MFC

※振動ユニット
※Vibration unit
※Vibrationseinheit
※Unité de vibration

《使わないコード》
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

φ3（黄色）黄・黒コード ……… ×1
ø3 (Yel) Yel-Bla cable / Kabel / câble

※J20
ルーフランプ
Roof lamp

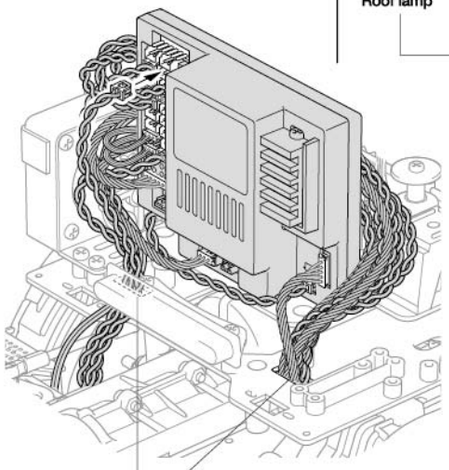
※MFCコントロールユニット
※MFC Control unit
※MFC Steuereinheit
※MFC Unité de contrôle

※J25
速度表示ランプ①
(ルーフランプモード)
Speed indicator ①
(Roof lamp mode)

※J26
速度表示ランプ②
(ルーフランプモード)
Speed indicator ②
(Roof lamp mode)

★コードは下図のように配線してください。
★Stow cables as shown below.
★Kabel wie unten gezeigt verlegen.
★Ranger les câbles comme montré ci-dessous.

※J20
ルーフランプ
Roof lamp



※J12
※カプラースイッチ
※Coupler switch
※Koppelschalter
※Commande de sellette

★メカデッキの穴を通します。
★Pass cables through R/C deck opening.
★Kabel durchführen durch die Öffnung in der RC Halterung.
★Passer les câbles au travers de l'ouverture de la platine RC.

注意！
NOTICE
★ライトケース（F4、F5）には使用しない穴があります。
★Some light cases have unused holes.
★Einige Lampengehäuse haben ungenutzte Öffnungen.
★Certains logements de feux ont des trous inutilisés.

※J24
ウィンカー・後（左）
Winker/R (left)

※J19
ストップランプ
Taillight
Tail lamp

※J18
バックランプ
Reverse light
Back lamp

※J18
バックランプ
Reverse light
Back lamp

※J19
ストップランプ
Taillight
Tail lamp

※J23
ウィンカー・後（右）
Winker/R (right)

MFC

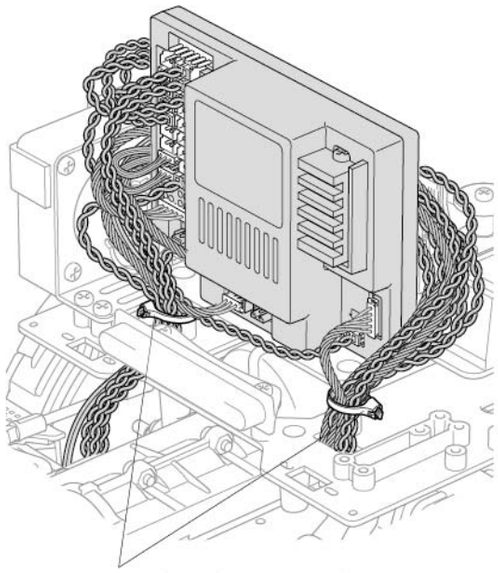
マルチファンクションコントロールユニット
Multi-Function Control Unit

《各コードの固定方法》
Stowing cables
Verstauung der Kabel
Arrangement des câbles

注意! NOTICE
★MFCユニット付属のナイロンバンドを使用します。
★Use nylon bands included with MFC unit.
★Nylon Bänder nutzen, die bei der MFC Einheit beiliegen.
★Utiliser les colliers nylon inclus dans l'unité MFC.

《配線コードのまとめ方》
Cables
Kabel
Câbles

★配線は可動、回転部分に干渉しないように注意してください。
★Ensure that cables do not obstruct moving parts.
★Sicherstellen, dass keine Kabel die beweglichen Teile behindern.
★S'assurer que les câbles ne gênent pas les pièces en mouvement.



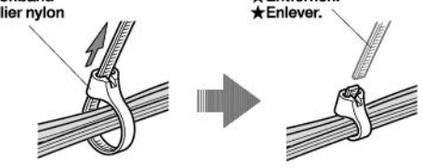
★コードは、ナイロンバンドなどで図のように固定します。
★Stow cables as shown.
★Kabel wie gezeigt verlegen.
★Ranger les câbles comme montré.

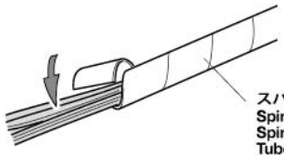
《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

★配線コードはジャマにならないように工具袋詰のスパイラルチューブやナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables with nylon band, spiral tube, etc.
★Kabel mit Nylonband, Spiralschlauch etc. zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec collier en nylon, tube spiralé, etc.

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

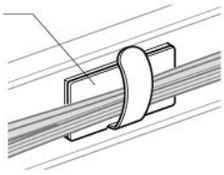
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



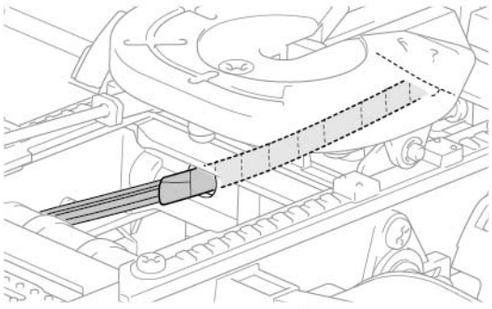


スパイラルチューブ
Spiral tube
Spiralschlauch
Tube spiralé

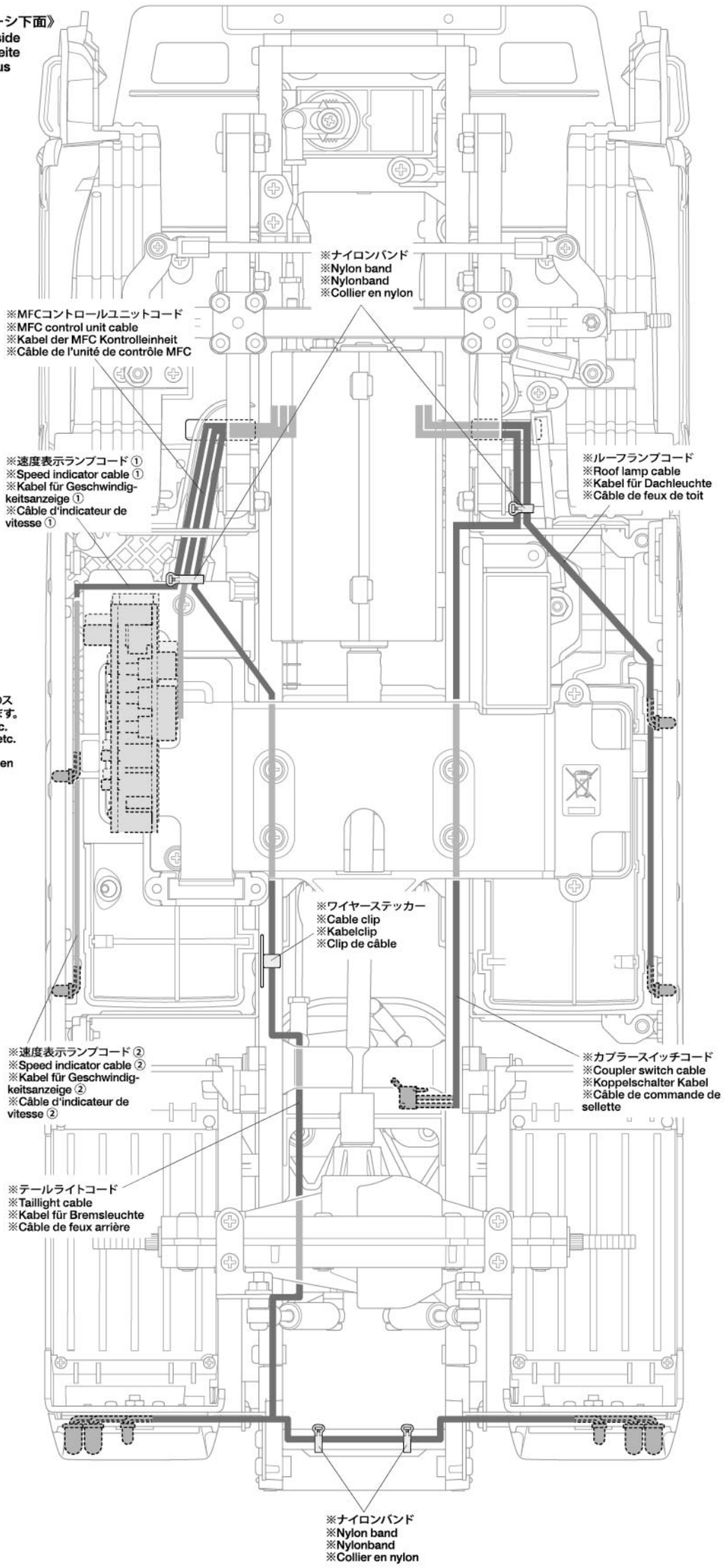
※ワイヤーステッカー
※Cable clip
※Kabelclip
※Clip de câble



★配線コードはシャーシパーツの穴を通します。
★Pass cables as shown.
★Kabel wie abgebildet durcfführen.
★Passer les fils comme indiqué.



《シャーシ下面》
Underside
Unterseite
Dessous

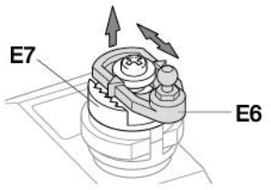


47

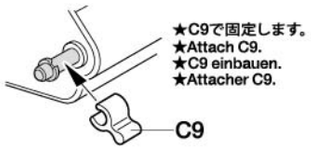
注意！NOTICE ★走行中に地面に引きずらないように、コネクターコードをナイロンバンドなどでシャーシに固定してください。
★Secure connectors using nylon band, ensuring they do not drag on surface while running.
★Stecker mit Nylonband zusammenbinden und dabei sicherstellen, dass die Kabel beim Fahren nicht am Boden schleifen.
★Maintenir les connecteurs avec un collier en nylon, en s'assurant qu'ils ne touchent pas le sol en roulant.

48

★シフトサーボのサーボホーンは長さの調節ができます。サーボのストローク（作動角度）によって長さを決めてください。
★Adjust servo horn length according to the servo stroke.
★Servohornlänge gemäß des Servo-Ausschlags einstellen.
★Régler la longueur du palonnier de servo en fonction de la course du servo.

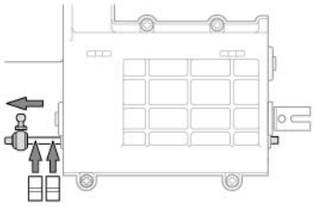


《2チャンネルで走行させる時》
When using 2ch radio
Bei Verwendung einer 2-Kanal-Funkfernsteuerung
Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies

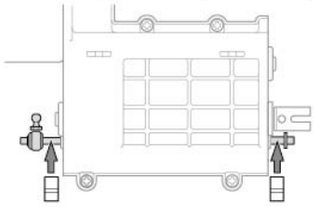


★ローギヤ、セカンドギヤ、トップギヤから1つ選び固定します。トレーラーを牽引する場合はトップギヤで固定しないでください。
★Set transmission in one of low, second and top gears. Do not use top gear if pulling a semi-trailer.
★Sender auf einen der Gänge einstellen. Beim Ziehen eines Tiefladers Höchster Gang nicht benutzen.
★Régler la transmission en rapport court, intermédiaire ou rapide. Ne pas utiliser le rapport rapide pour tracter une semi-remorque.

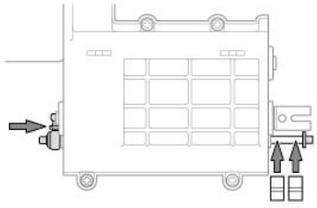
（ローギヤ）/ Low gear
Langsame Übersetzung / Rapport court



（セカンドギヤ）/ Second gear
Zweiter Gang / Seconde (intermédiaire)

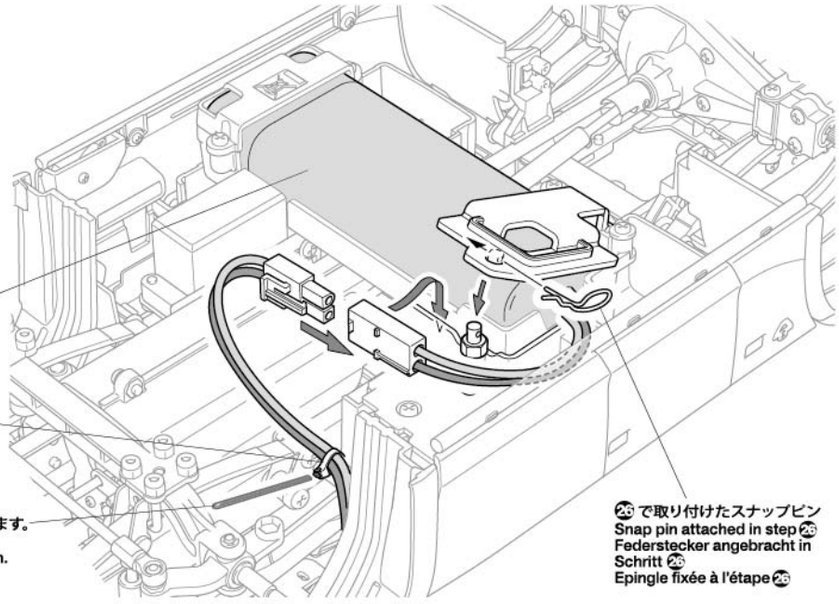


（トップギヤ）/ Top gear
Höchster Gang / Troisième (rapide)



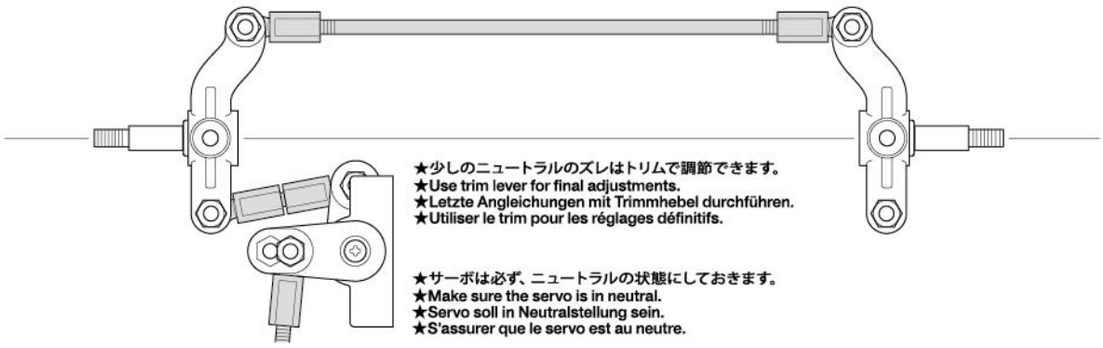
47 走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

★配線は可動、回転部分に干渉しないように注意してください。
★Ensure that cables do not obstruct moving parts.
★Sicherstellen, dass keine Kabel die beweglichen Teile behindern.
★S'assurer que les câbles ne gênent pas les pièces en mouvement.



48 《ステアリングの調節》
Steering adjustments
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

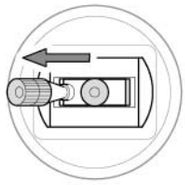
★プロポのスティックが中立のとき、アップライトシャフトが一直線になるように調節します。
★Adjust so that the uprights are parallel to each other when transmitter control stick is in neutral position.
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen, wenn der Steuerknüppel am Sender in Mittellage steht.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre lorsque le manche de l'émetteur est au neutre.



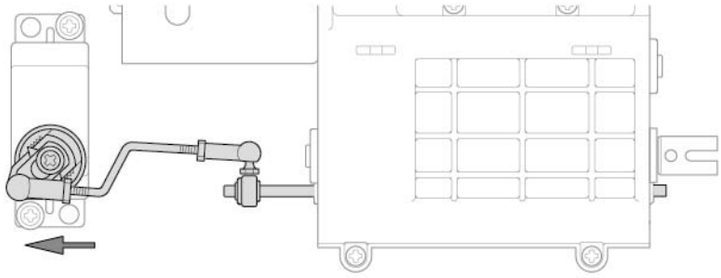
★少しのニュートラルのズレはトリムで調節できます。
★Use trim lever for final adjustments.
★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

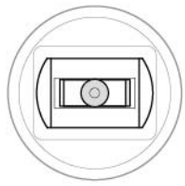
★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is in neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutre.

《シフトの確認》
Shift
Schalten
Changement de vitesse

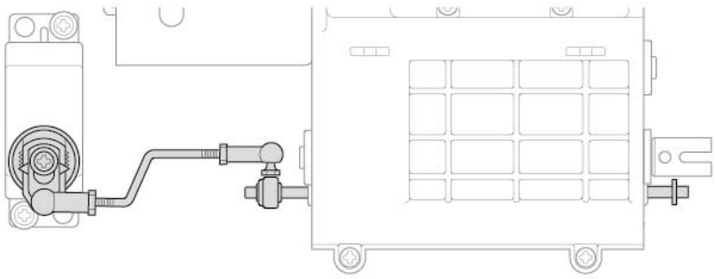


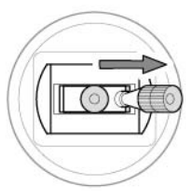
（ローギヤ）
Low gear
Langsame Übersetzung
Rapport court



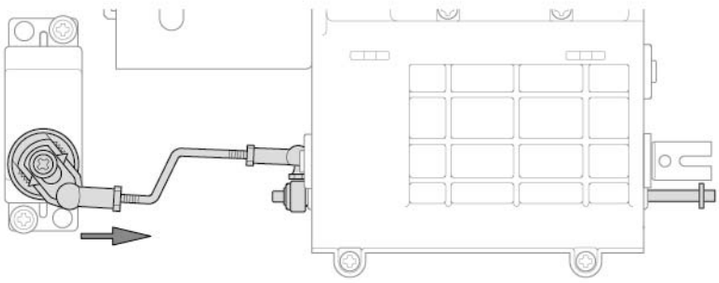


（セカンドギヤ）
Second gear
Zweiter Gang
Seconde (intermédiaire)

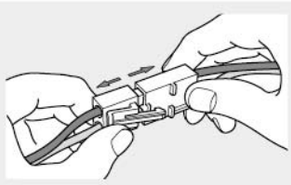




（トップギヤ）
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



注意してください。CAUTION VORSICHT PRECAUTION



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。
走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL
Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS MODELL NICHT IN BETRIEB IST
Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISEE
Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.

49

《リヤホイール》
Rear wheels
Hinterräder
Roues arrière

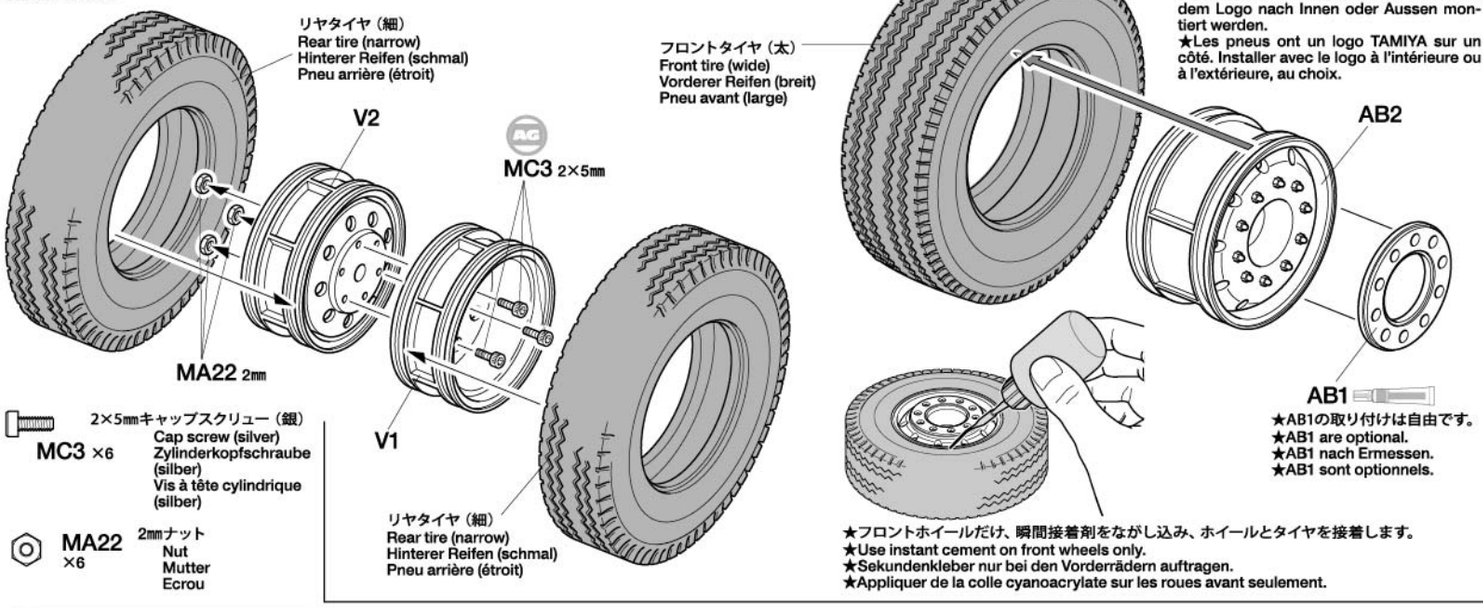
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

49 ホイールの組み立て
Wheels
Räder
Roues

《フロントホイール》
Front wheels
Vorderräder
Roues avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

★フロントタイヤはTAMIYAのロゴがある側と、ない側があります。どちらか選んで取り付けてください。
★Tire has TAMIYA logo on one side. Attach with logos facing out or in, as you like.
★Der Reifen hat ein TAMIYA logo auf einer Seite. Je nach Wunsch kann der Reifen mit dem Logo nach Innen oder Aussen montiert werden.
★Les pneus ont un logo TAMIYA sur un côté. Installer avec le logo à l'extérieure ou à l'extérieure, au choix.



MC3 ×6 — 2×5㎜キャップスクリュー（銀）
Cap screw (silver)
Zylinderkopfschraube (silber)
Vis à tête cylindrique (silber)

MA22 ×6 — 2㎜ナット
Nut
Mutter
Ecrou

★フロントホイールだけ、瞬間接着剤をながし込み、ホイールとタイヤを接着します。
★Use instant cement on front wheels only.
★Sekundenkleber nur bei den Vorderrädern auftragen.
★Appliquer de la colle cyanoacrylate sur les roues avant seulement.

50

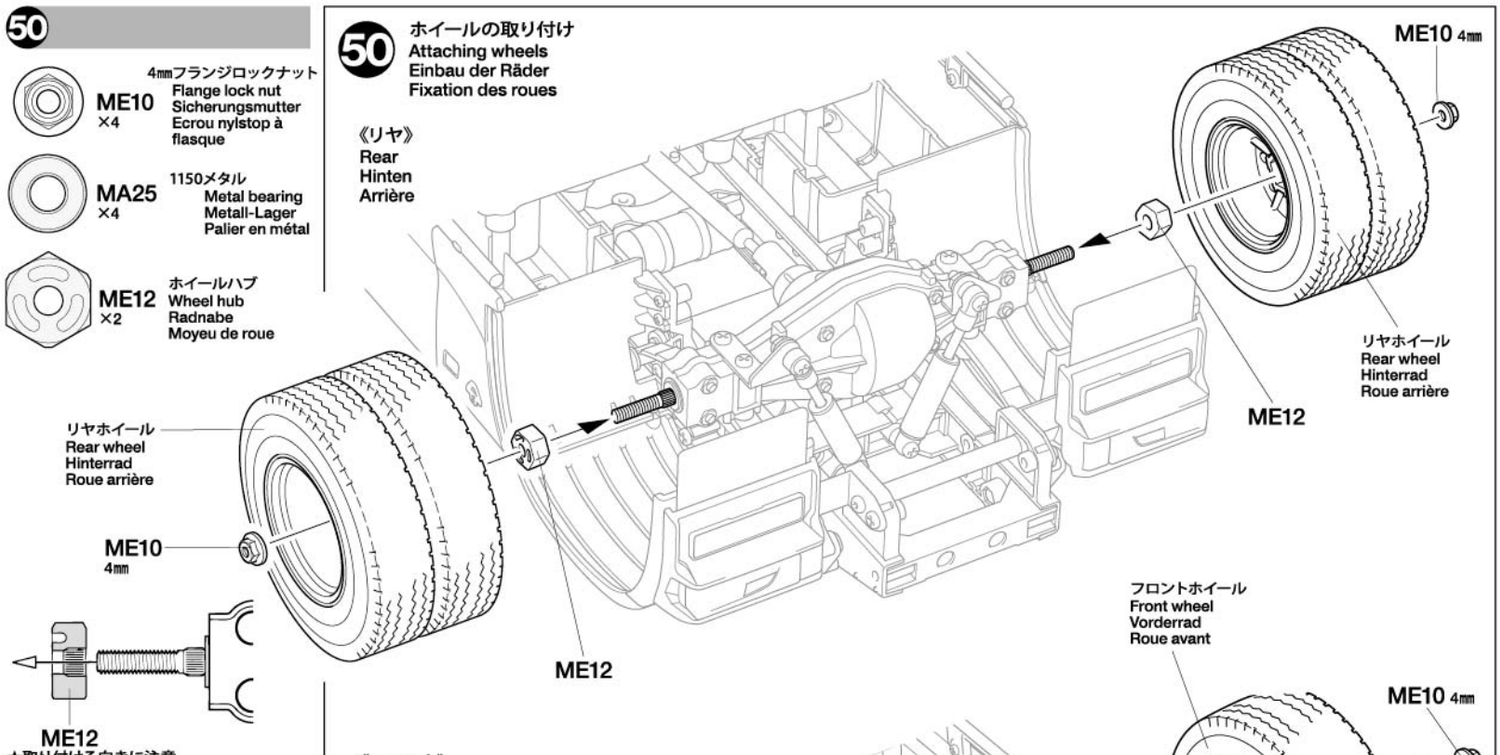
ME10 ×4 — 4㎜フランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

MA25 ×4 — 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

ME12 ×2 — ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

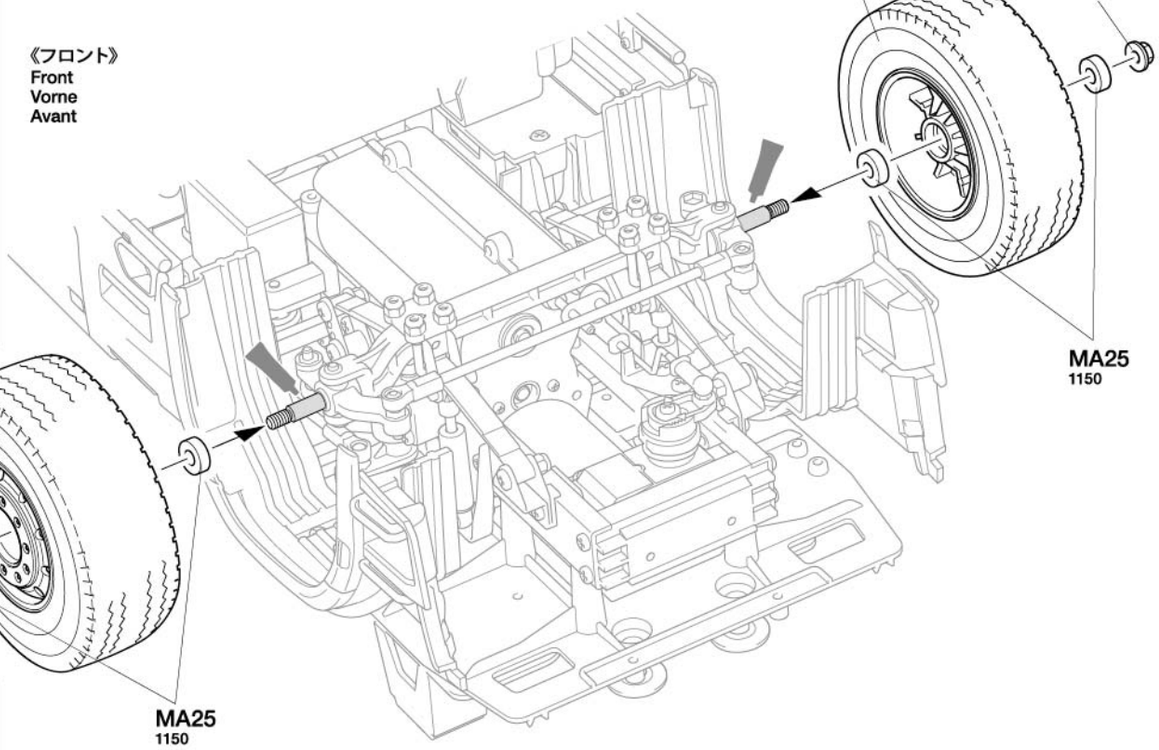
50 ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

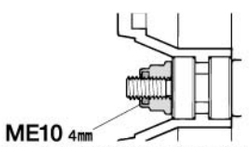
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



ME12
★取り付ける向きに注意。
★Note placement.
★Auf richtige Plazierung achten.
★Noter le placement.

《フロント》
Front
Vorne
Avant



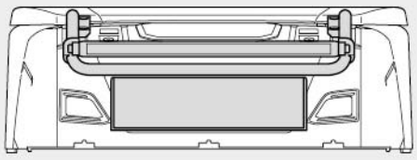


ME10 4㎜
★ナイロン部分までしっかりしめこみます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon Kunststoffteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

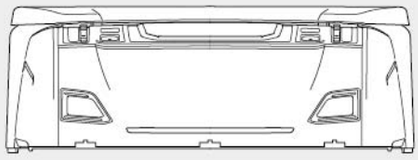
CONFIGURATIONS

★ルーフとグリルはそれぞれ2種類を組み立てることができます。ルーフにはルーフランプの取り付け、グリルにはブルバーの取り付けを選び組み立てます。組み立ては説明図中の指示に従って行ってください。
★Choose between the configurations shown at right, selecting whether to use roof bar and grille bar. Assemble following instructions in this manual.
★Wählen Sie aus den Versionen rechts, ob Dachbügel oder die Strebe im Kühlergrill benutzt werden. Zusammenbau gemäß den Anleitungen.
★Choisir parmi les configurations montrées à droite, en sélectionnant l'utilisation de barre de toit ou de barre de calandre. Assembler le modèle en suivant les instructions correspondantes.

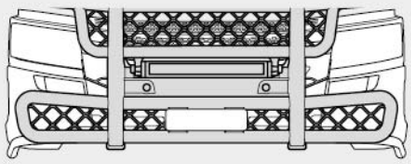
A 《ルーフバー・ネームボードあり》
With roof bar/nameboard
Mit Dachbügel/Namensplatte
Avec barre de toit/panneau nominative



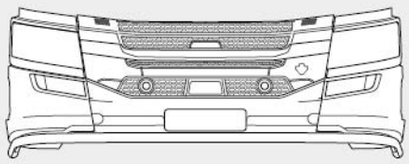
B 《ルーフバー・ネームボードなし》
Without roof bar/nameboard
Ohne Dachbügel/Namensplatte
Sans barre de toit/panneau nominative



C 《ブルバーあり》
With bullbar
Mit der Strebe im Kühlergrill
Avec barre de calandre



D 《ブルバーなし》
Without bullbar
Ohne die Strebe im Kühlergrill
Sans barre de calandre



F

51～85
袋詰Fを使用します
BAG F / BEUTEL F / SACHET F

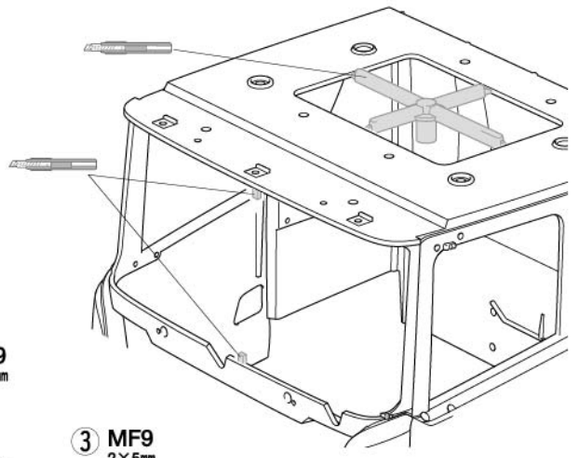
51

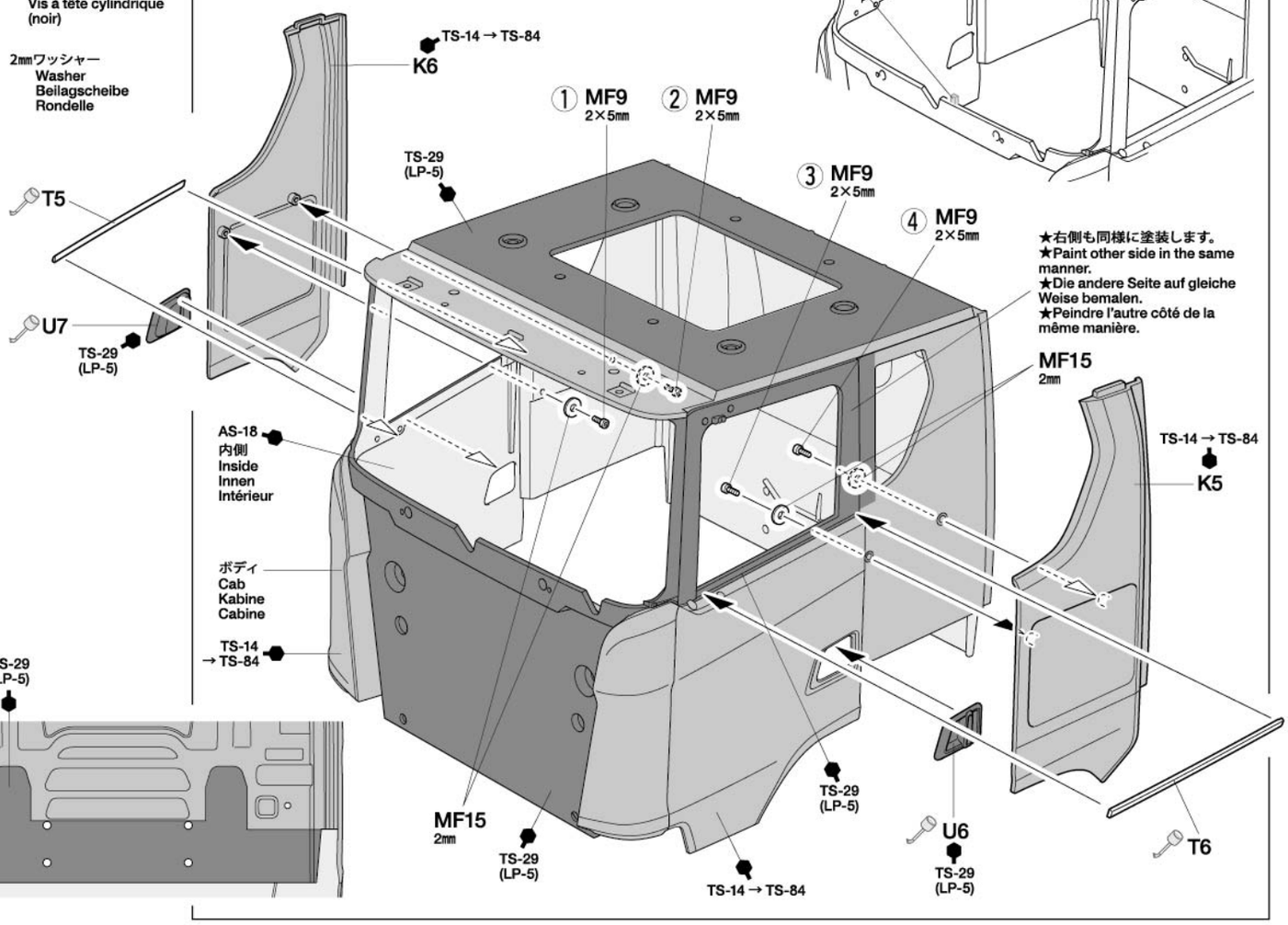
MF9 ×4 — 2×5㎜キャップスクリュー（黒）
Cap screw (black)
Zylinderkopfschraube (schwarz)
Vis à tête cylindrique (noir)

◎ MF15 ×4 — 2㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

51 ボディクォーターパネルの取り付け
Attaching cab quarter panels
Anbau der Kabinenverkleidungen
Fixation des flancs de cabine

注意！ NOTICE
★指示の番号、①～④の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①～④.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①～④ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①～④.

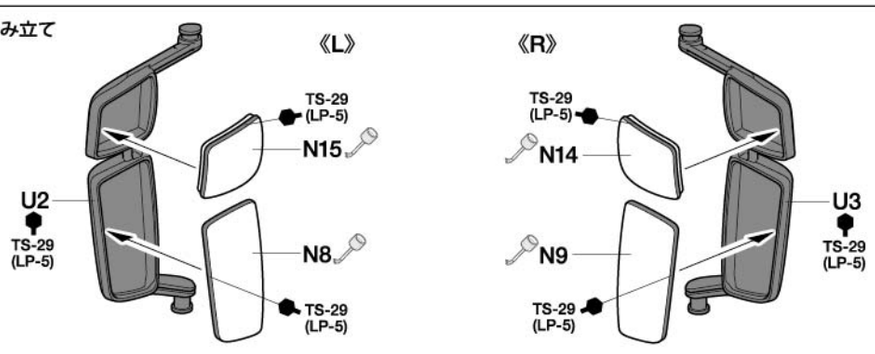




《後側》 Rear Hinten Arrière

ブラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー·スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー·アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。
Use Tamiya Color spray paints over the whole cab. Finish window frames, etc. with Tamiya Color Acrylic or Enamel paint.
Die gesamte Kabine mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen usw. mit Tamiya Acrylfarbe oder Emaillack fertigstellen.
Utiliser de la peinture en spray Tamiya pour peindre l'ensemble de la cabine. Peindre les entourages de vitres, etc avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

52 サイドミラーの組み立て
Side mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs



53

MF7 ×4 — 2×12㎜キャップスクリュー / Cap screw / Zylinderkopfschraube / Vis à tête cylindrique

MF8 ×4 — 2×10㎜キャップスクリュー / Cap screw / Zylinderkopfschraube / Vis à tête cylindrique

MA22 ×8 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

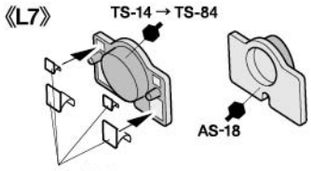
MF15 ×2 — 2㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

13×114㎜両面テープ（白）
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

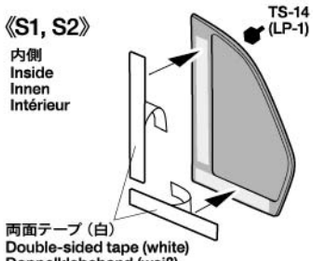
★必要な大きさに切って使用します。
★Cut to required length.
★Auf benötigte Länge schneiden.
★Couper une longueur requise.

《L7》



両面テープ（白）
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

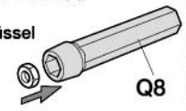
《S1, S2》



内側
Inside
Innen
Intérieur

両面テープ（白）
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

《Q8（2㎜ナット回し）》
Wrench
Mutternschlüssel
Clé



★十字レンチと共にナット回し(2㎜)として利用してください。
★Use Q8 when attaching 2mm nuts.
★Zum Befestigen der 2mm Mutter Q8 verwenden.
★Utiliser Q8 pour serrer les écrous de 2mm.

54

MD1 ×4 — 2×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

ME3 ×4 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

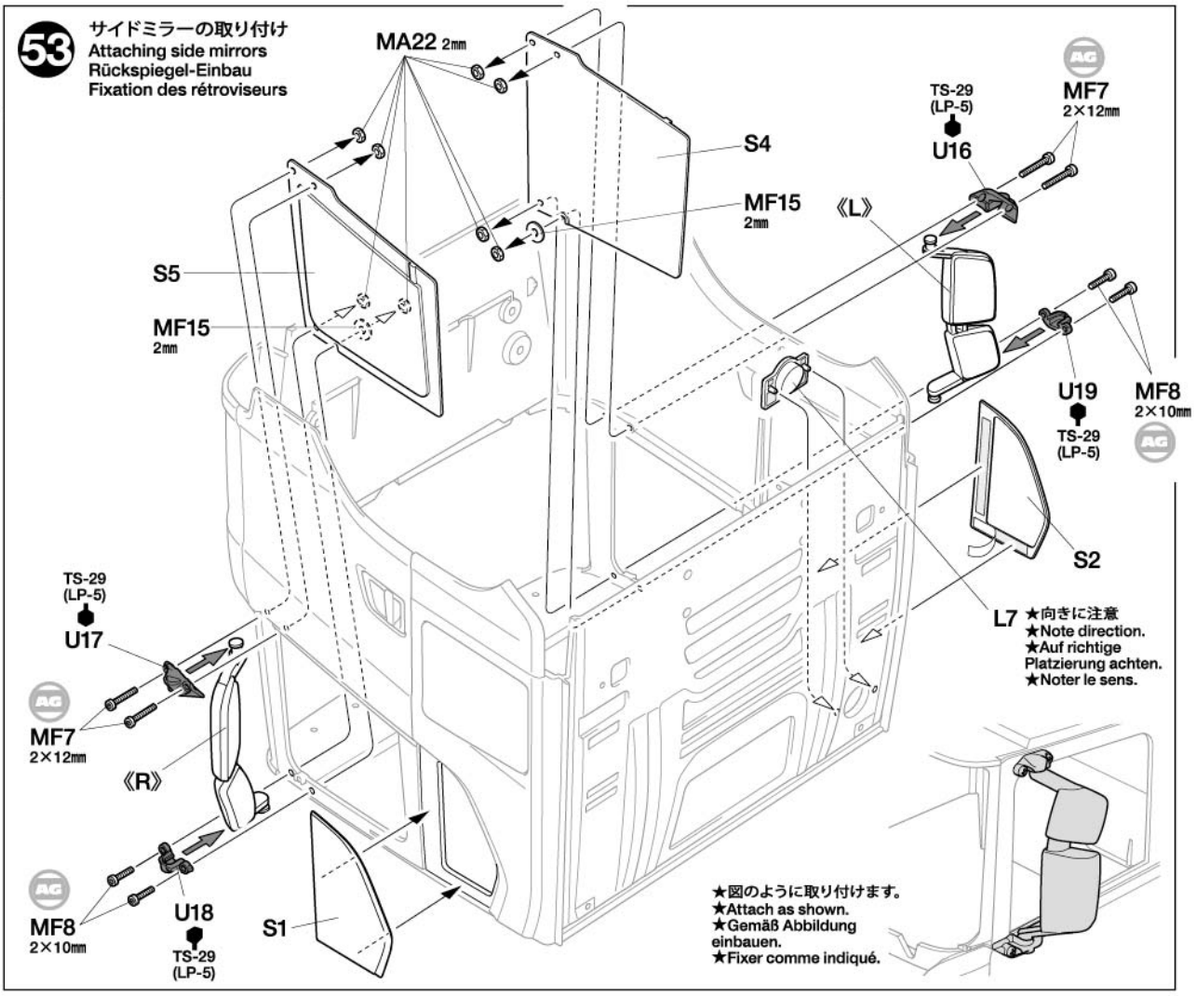
MA22 ×4 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

MF16 ×4 — L字ステー / L-shaped stay / L-förmige Befestigung / Support en L

注意！ CAUTION

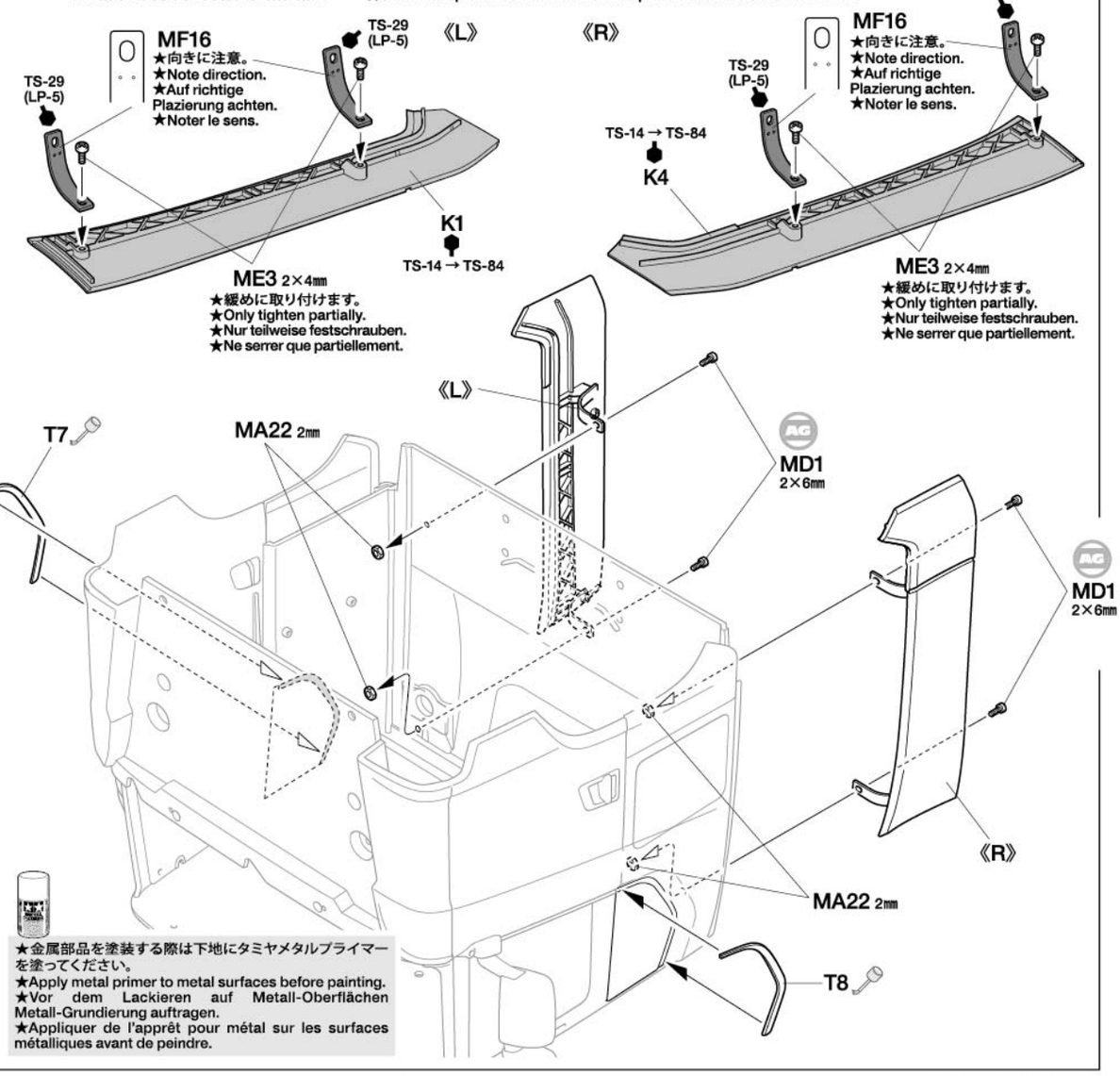
★Kパーツは先端がとがっている部分があります。組み立ての際には注意してください。
★K Parts have sharp edges. Handle carefully during assembly.
★K Teile haben scharfe Kanten. Beim Zusammenbau vorsichtig damit umgehen.
★Les pièces K présentent des arêtes vives. Les manipuler avec soin durant assemblage.

53 サイドミラーの取り付け / Attaching side mirrors / Rückspiegel-Einbau / Fixation des rétroviseurs



54 サイドデフレクターの取り付け / Attaching side deflectors / Anbau der Seitenabweiser / Fixation des déflecteurs latéraux

★ME3は、K1, K4をボディに取り付けた後に本締めをします。
★Fully tighten screws on ME3 after attaching K1/K4 to the cab.
★Schrauben an ME3 festziehen, nachdem K1/K4 an die Kabine montiert wurde.
★Serrer complètement les vis sur ME3 après avoir fixé K1/K4 à la cabine.



★金属部品を塗装する際は下地にタミヤメタルプライマーを塗ってください。
★Apply metal primer to metal surfaces before painting.
★Vor dem Lackieren auf Metall-Oberflächen Metall-Grundierung auftragen.
★Appliquer de l'apprêt pour métal sur les surfaces métalliques avant de peindre.

55

ME6 ×2 — 2×8㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

ME8 ×2 — 2×6㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA22 ×2 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

56

ME3 ×2 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

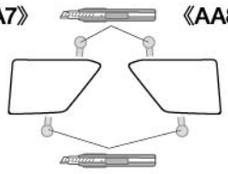
MA14 ×2 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

ME8 ×2 — 2×6㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

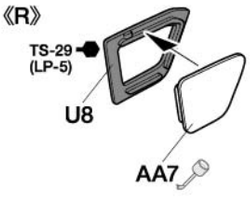
MF14 ×2 — 3×12㎜ホロービス / Screw / Schraube / Vis

MA23 ×2 — 3㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

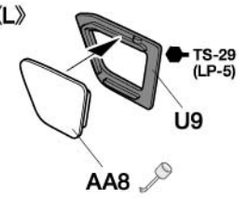
《AA7》 《AA8》



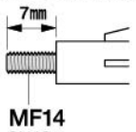
《R》



《L》

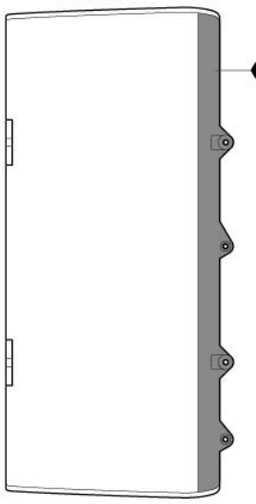


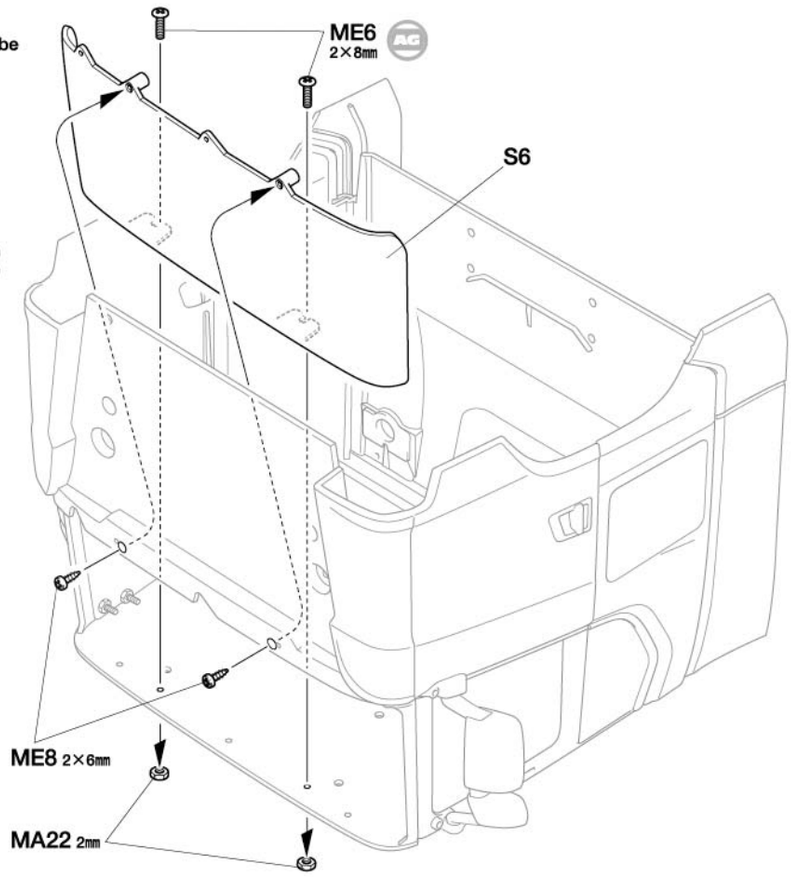
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



55 ウインドウの取り付け / Attaching windshield / Anbringung der Windschutzscheibe / Fixation du pare-brise

《S6》 内側 / Inside / Innen / Intérieur

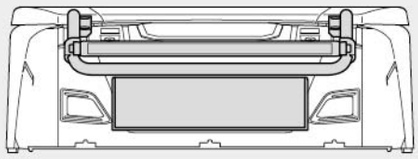




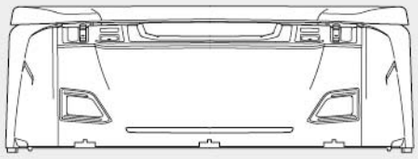
注意! NOTICE

★ルーフバー・ネームボードは取付選択式です。 A 、B のどちらかを選んでください。
★Roof bar/nameboard is optional. Select configuration A or B.
★Dachbügel/Namensplatte ist wahlweise. Wählen Sie Konfiguration A oder B.
★Barre de toit/panneau nominative est optionnel. Choisir la configuration A ou B.

A



B



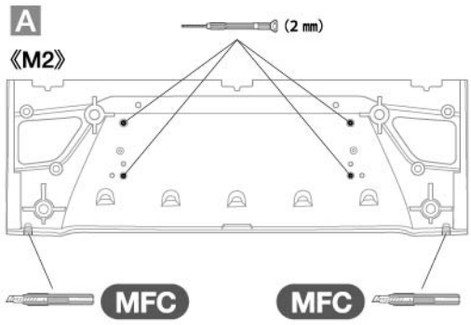
56 ルーフフロントの組み立て / Roof front / Dach Vorderseite / Casquette de toit

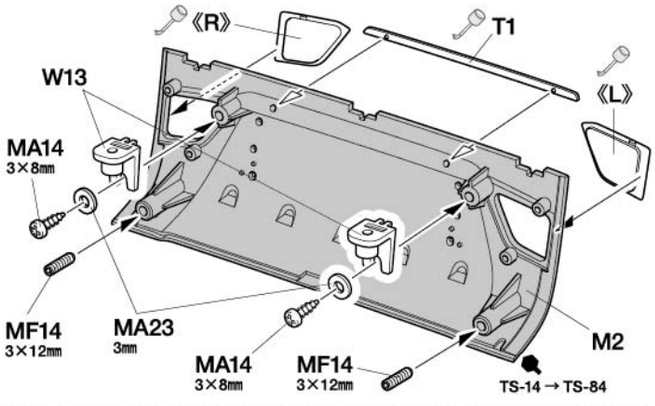
MFC ★マルチファンクションユニットを使用する場合は、P41を参考に配線をしてください。
★If using MFC unit, also refer to page 41 when wiring.
★Bei Verwendung einer MFC Einheit auch Seite 41 beim Verkabeln berücksichtigen.
★Si on utilise une unité MFC, consulter également la page 41 pour câbler.

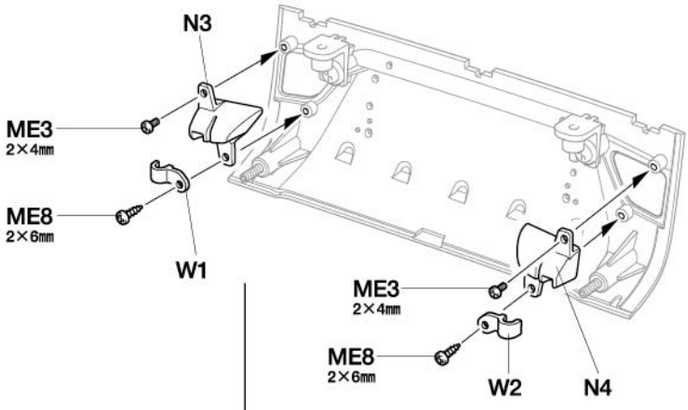


指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

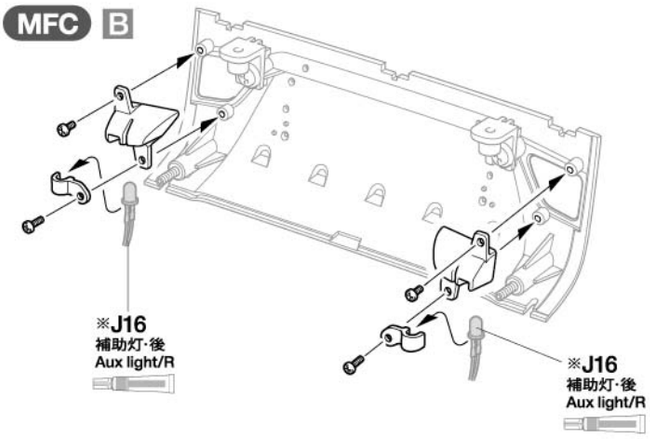
A







MFC B

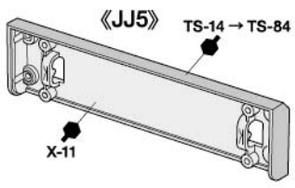


57

MF1 ×2 — 2×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MF2 ×2 — 2×10㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MF10 ×4 — 1.6×4㎜キャップスクリュー / Cap screw / Zylinderkopfschraube / Vis à tête cylindrique



58

MF9 ×2 — 2×5㎜キャップスクリュー（黒） / Cap screw (black) / Zylinderkopfschraube (schwarz) / Vis à tête cylindrique (noir)

MF12 ×2 — 2×4㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

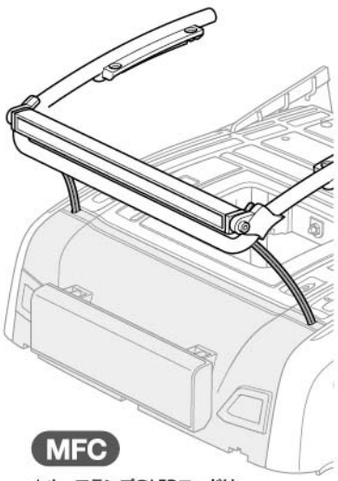
MF15 ×2 — 2㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle



※TROP.40メタルエアホーンセット
※Metal Air Horn Set for Tractor Truck (Item 56540)

59

MB2 ×2 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

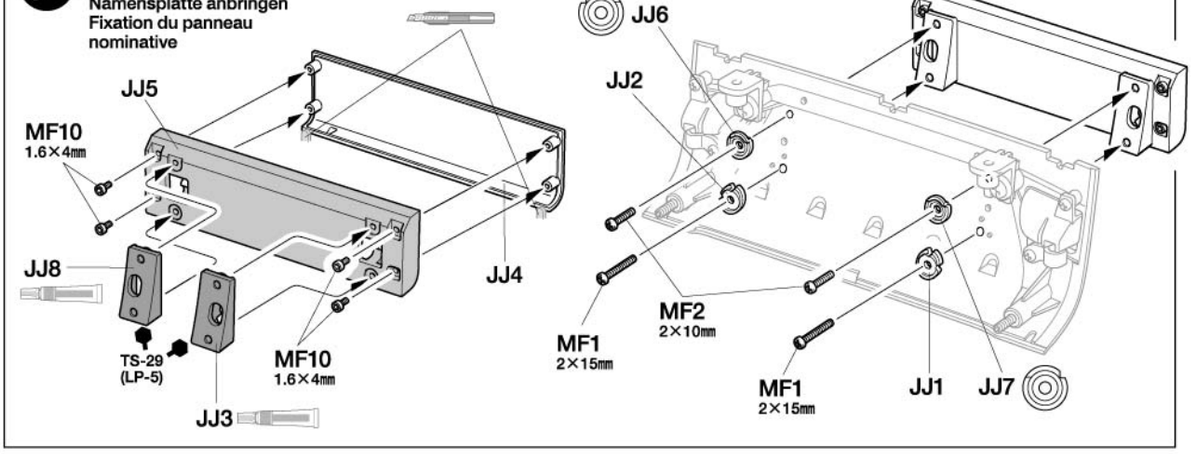


MFC

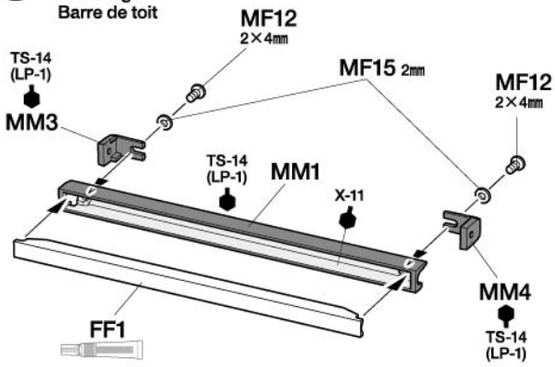
★ルーフランプのLEDコードは図の様に通します。
★Pass roof lamp LED cables through roof as shown.
★Die Kabel der Dachleuchten wie gezeigt durchführen.
★Passer les câbles des LEDs de feux de toit au travers du toit comme montré.

---

57 ネームボードの取り付け A
Attaching nameboard
Namensplatte anbringen
Fixation du panneau nominative



58 ルーフバーの組み立て A
Roof bar
Dachbügel
Barre de toit

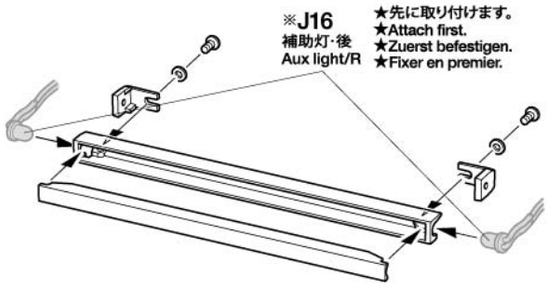


MFC

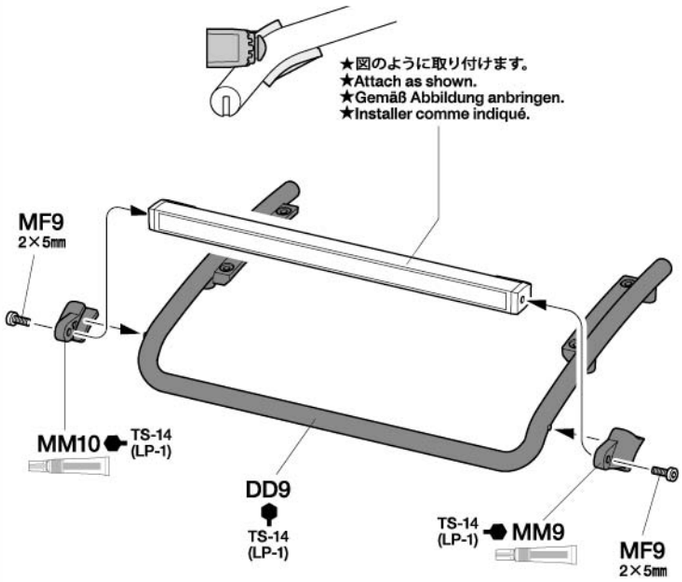
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



※J16 補助灯･後 Aux light/R
★先に取り付けます。
★Attach first.
★Zuerst befestigen.
★Fixer en premier.

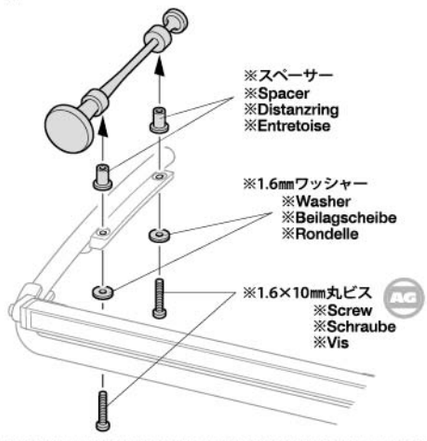


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

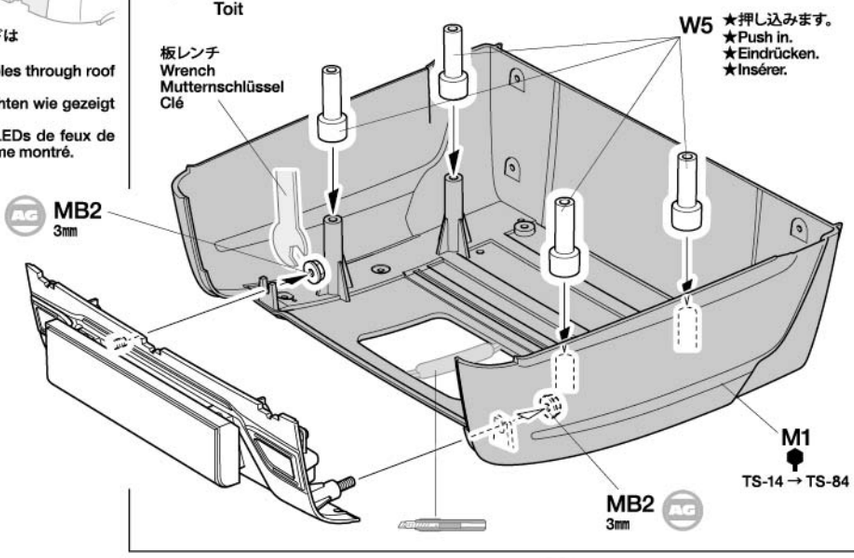


TROP. 40

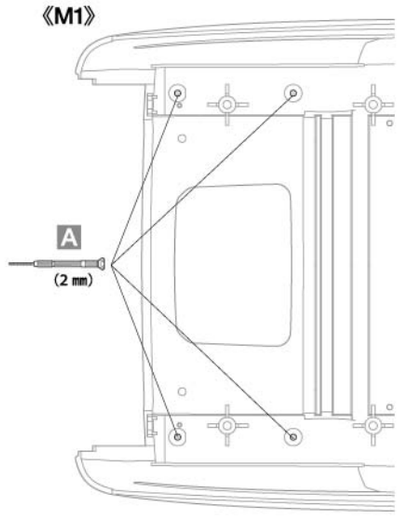
★反対側も同様に取り付けます。
★Attach to the other side in the same manner.
★Auf der anderen Seite auf gleiche Weise anbringen.
★Fixer à l'autre côté de la même manière.



59 ルーフの組み立て
Roof
Dach
Toit



《M1》



60

MD1 ×4 — 2×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

ME3 ×4 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA22 ×4 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

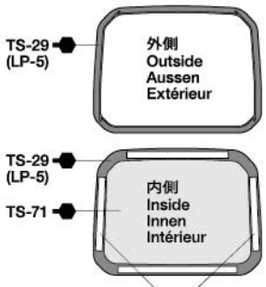
MF16 ×4 — L字ステー / L-shaped stay / L-förmige Befestigung / Support en L

61

ME7 ×8 — 2×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MF15 ×2 — 2㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

★部品の表裏に注意してください。
《S3》
★Note front/reverse of S3.
★Beachten Sie Vorder- und Rückseite von S3.
★Noter l'avant/l'arrière de S3.

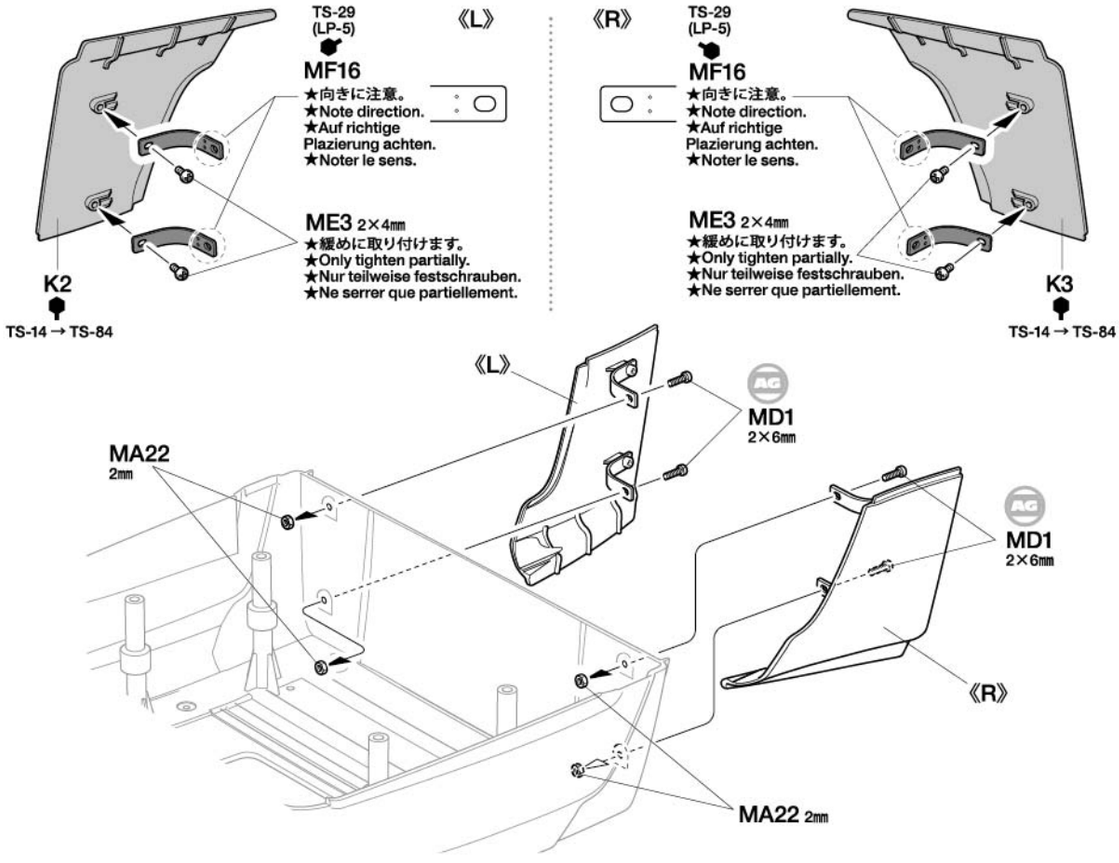


《工具袋詰》 Tool bag / Werkzeug-Beutel / Sachet d'outillage
13×114㎜ 両面テープ（白） Double-sided tape (white) / Doppelklebeband (weiß) / Bande adhésive double face (blanc)

★必要な大きさに切って使用します。
★Cut to required length.
★Auf benötigte Länge schneiden.
★Couper une longueur requise.

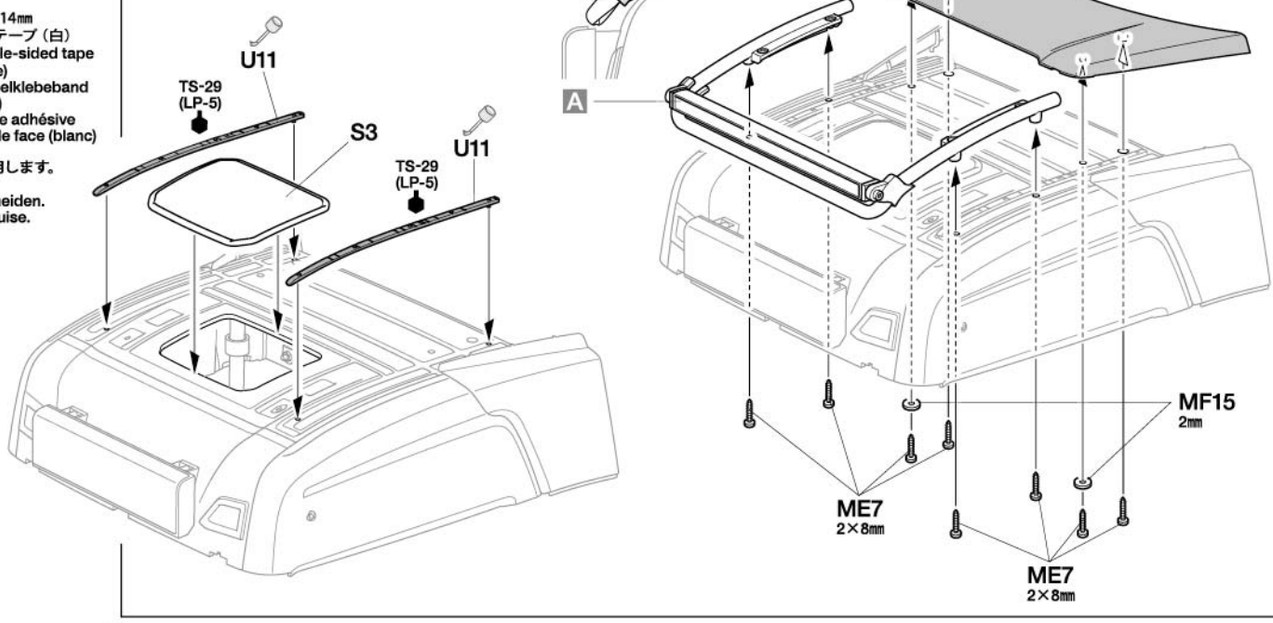
60 《ルーフサイドスポイラー》 Roof side spoilers / Dachspoiler Seiten / Spoilers latéraux de toit

★ME3は、K2, K3をルーフに取り付けた後に本締めをします。
★Fully tighten screws on ME3 after attaching K2 and K3 to the cab.
★Schrauben an ME3 festziehen, nachdem K2 und K3 an die Kabine montiert wurde.
★Serrer complètement les vis sur ME3 après avoir fixé K2 et K3 à la cabine.



61 ルーフスポイラーの取り付け / Attaching roof spoiler / Anbau des Dachspoilers / Fixation du spoiler de toit

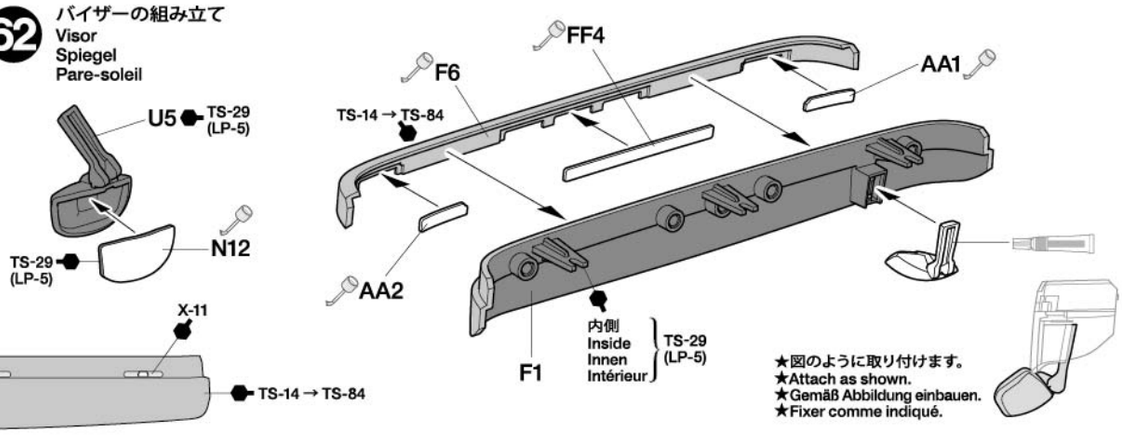
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



62

《AA1》 《AA2》 X-26
《FF4》 X-26
《F1》 X-11 X-11 X-11 TS-14 → TS-84

62 バイザーの組み立て / Visor / Spiegel / Pare-soleil



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

63

63 ルーフの取り付け / Attaching roof / Einbau des Daches / Fixation de toit

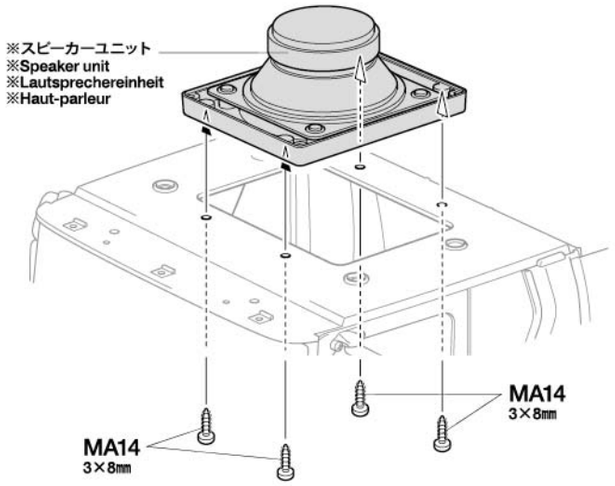
MFC

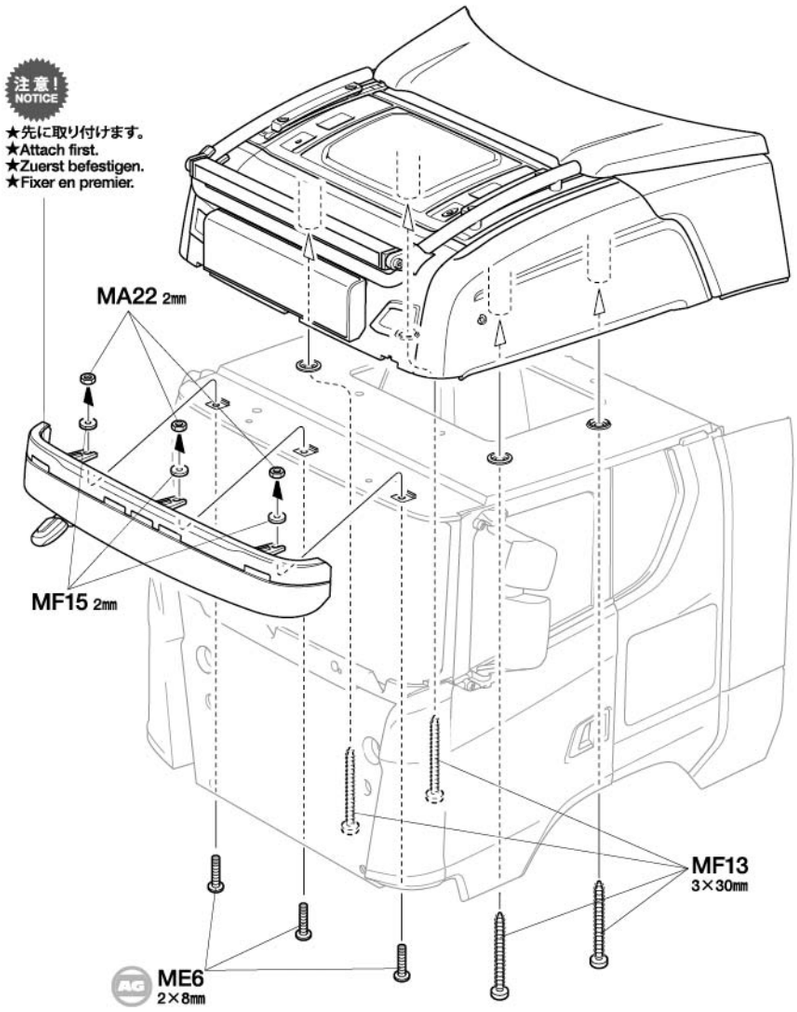
※《スピーカーユニット》
※Speaker unit (in MFC unit)
※Lautsprechereinheit (in der MFC Einheit)
※Haut-parleur (de l'Unité MFC)

(ボディ取付タイプ②)
Body attachment type ②
Typ ② zur Befestigung an der Karosserie
Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type ②

★MFC説明書をご覧ください。
★Refer to instructions included with MFC unit.
★Anleitung der MFC Einheit beachten.
★Se référer aux instructions fournies avec l'Unité MFC.

MA14 ×4 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse





ME6 ×3 — 2×8㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

MF13 ×4 — 3×30㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA22 ×3 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

MF15 ×3 — 2㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

65

《ステッカーの貼り方》
①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切り取ってしまうとまちがえやすいので貼る順に切り取ってください。
②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。
③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわができたり気泡が残る原因になります。

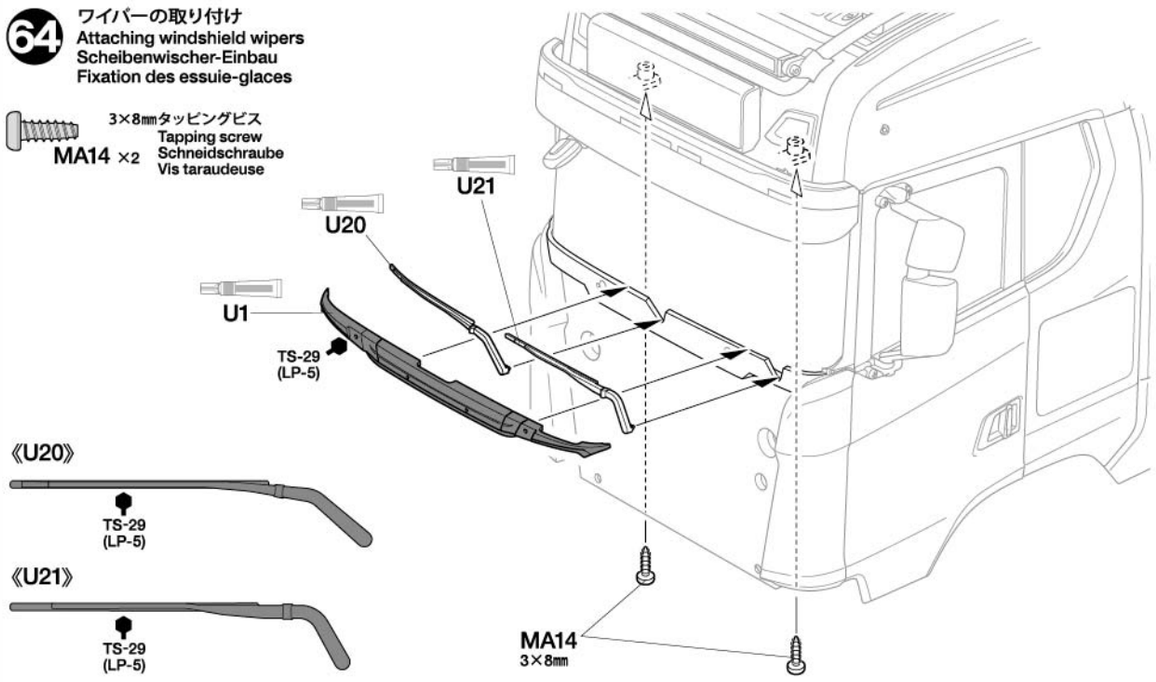
Stickers
①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber
①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

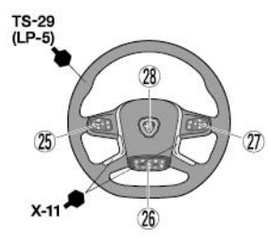
Autocollants
①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

64 ワイパーの取り付け / Attaching windshield wipers / Scheibenwischer-Einbau / Fixation des essuie-glaces

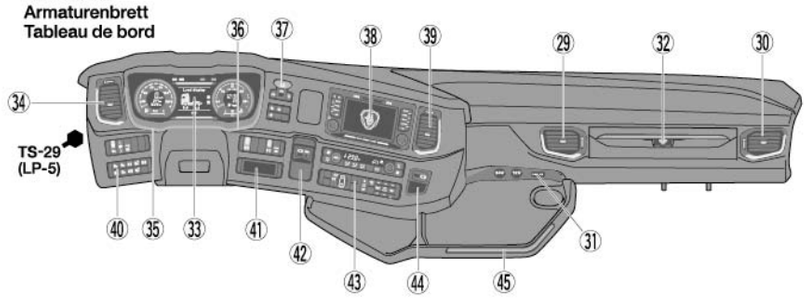
MA14 ×2 — 3×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse



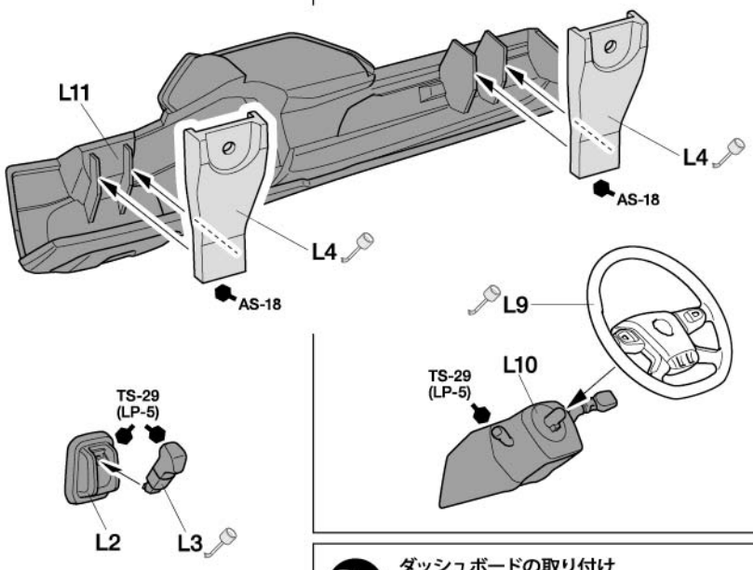
65 《ハンドル》《L9》 Steering wheel / Lenkrad / Volant



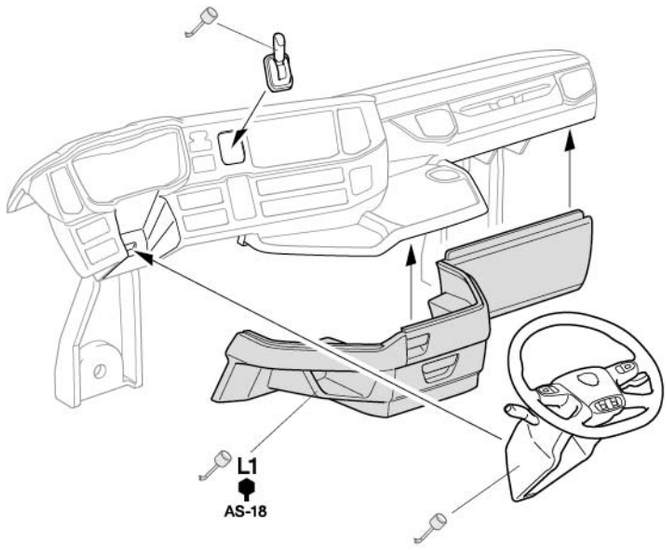
《ダッシュボード》《L11》 Dashboard / Armaturenbrett / Tableau de bord



66



66 ダッシュボードの組み立て
Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord



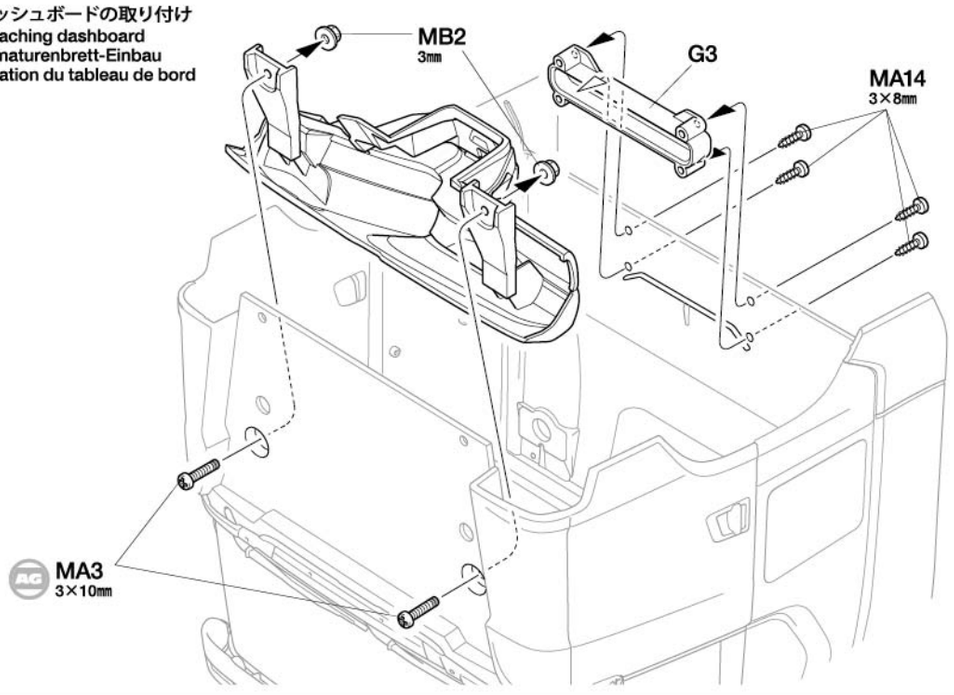
67

MA3 ×2 — 3×10㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA14 ×4 — 3×8㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MB2 ×2 — 3㎜フランジナット Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque

67 ダッシュボードの取り付け
Attaching dashboard
Armaturenbrett-Einbau
Fixation du tableau de bord



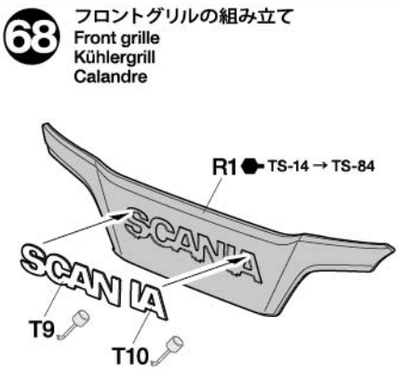
68

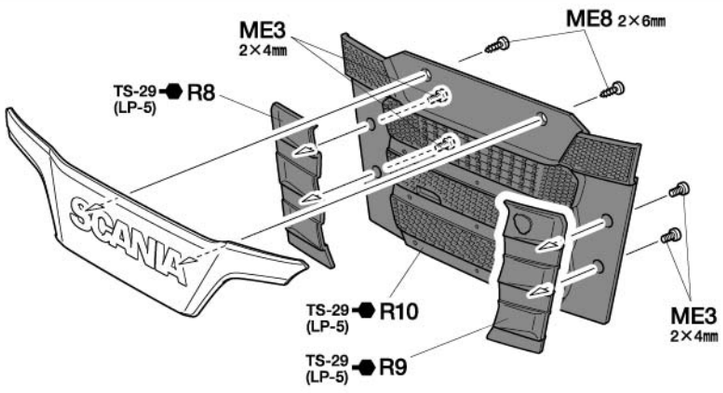
ME3 ×4 — 2×4㎜丸ビス Screw Schraube Vis

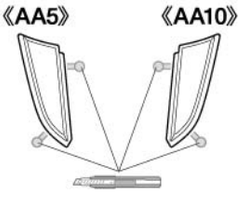
ME8 ×4 — 2×6㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MF14 ×2 — 3×12㎜ホロービス Screw Schraube Vis

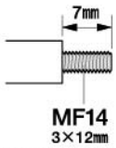
68 フロントグリルの組み立て
Front grille
Kühlergrill
Calandre

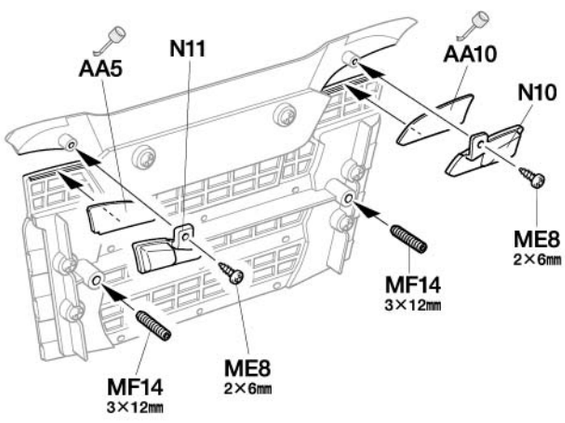


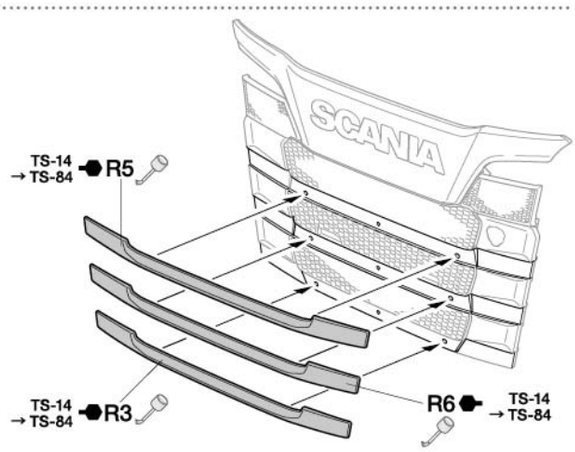




★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.







69

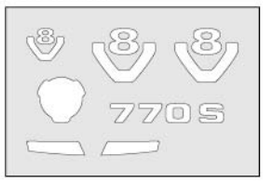
MB2 ×2
3㎜フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

70

MF11 ×4
3×10㎜皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA21 ×2
3㎜ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

《インレットマーク》
Metal transfers
Metall-Sticker
Transferts métal



《インレットマークの貼り方》
①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。
②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。
③透明シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。
④車体にインレットマークが確実についているか確かめながら、ゆっくり透明シールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS
①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.
②Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.
③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN
①Schneiden Sie mit einem scharfen Modelliermesser um den Metall-Sticker herum.
②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.
③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.
④Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL
①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.
②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.
③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.
④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

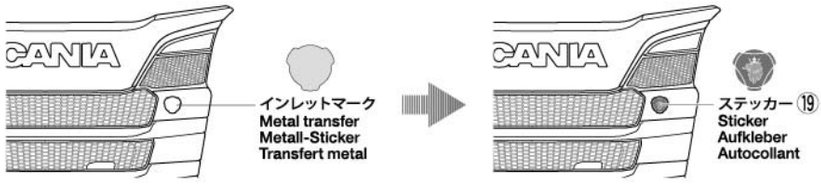
71

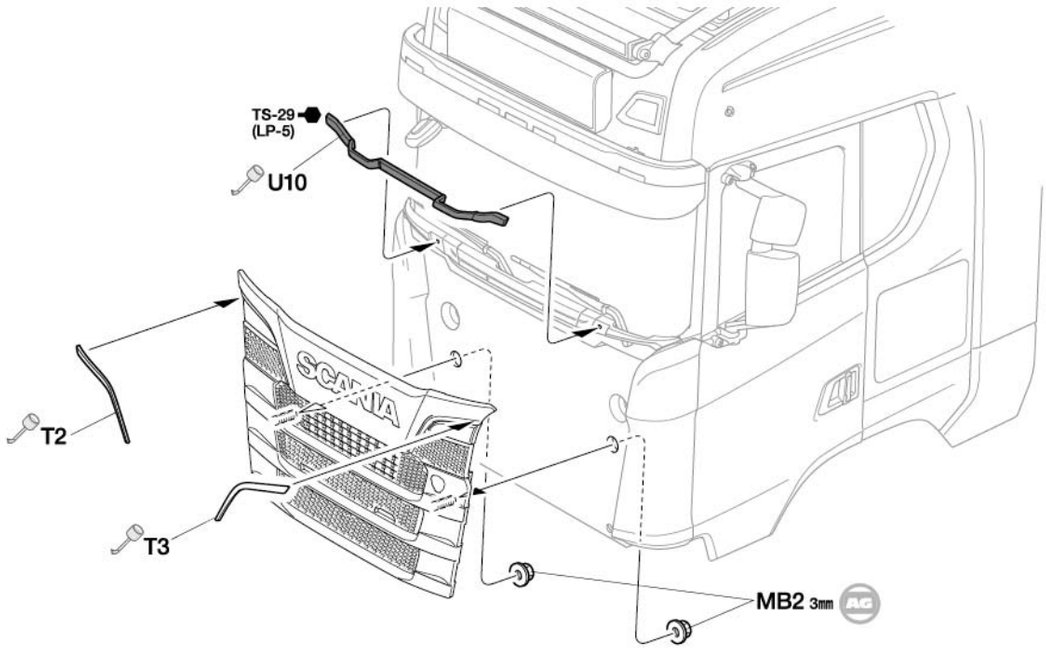
MA14 ×2
3×8㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



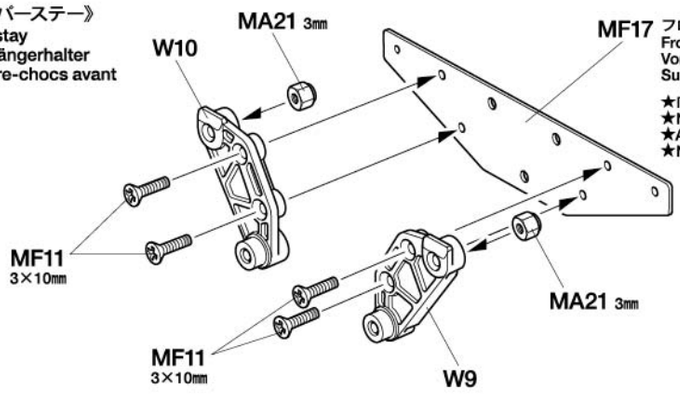
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

69 フロントグリルの取り付け
Attaching front grille
Kühlergrill-Einbau
Fixation de la calandre

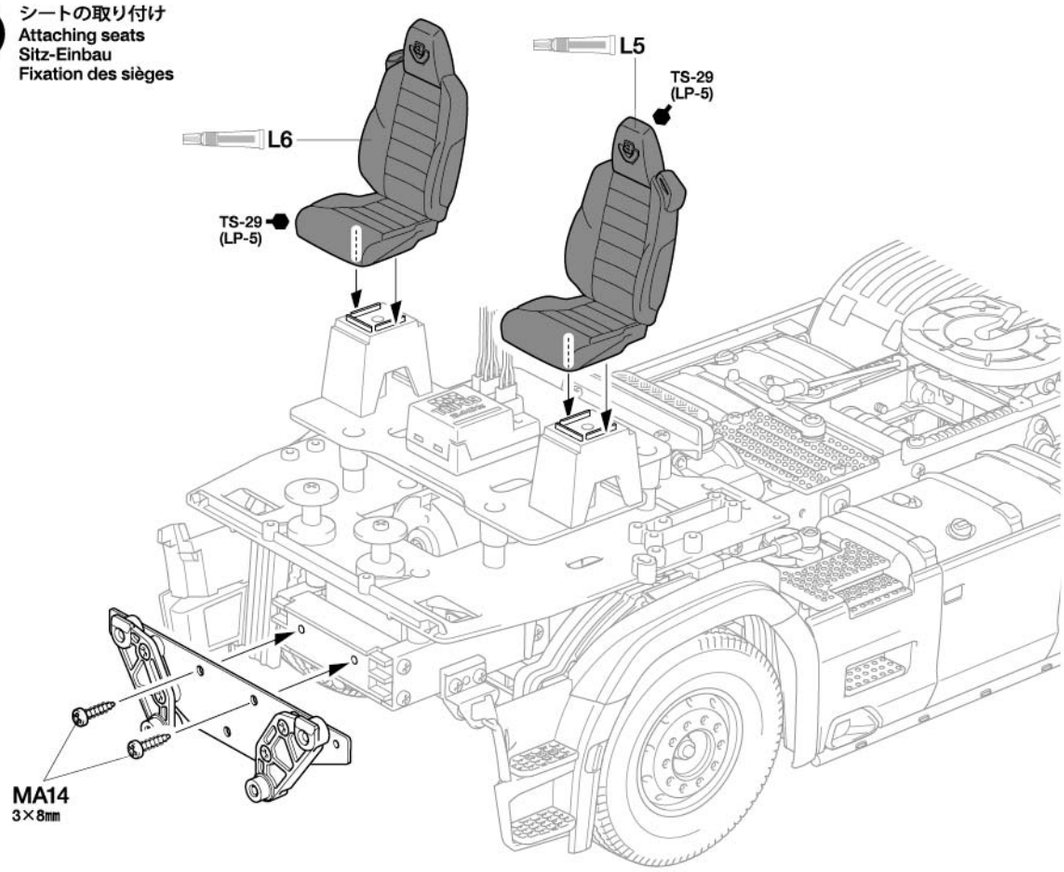




70 《フロントバンパーステー》
Front bumper stay
Vorderer Stoßfängerhalter
Support de pare-chocs avant



71 シートの取り付け
Attaching seats
Sitz-Einbau
Fixation des sièges

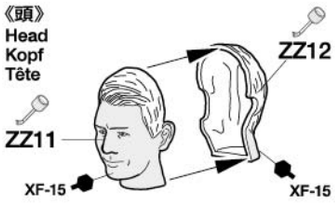


72

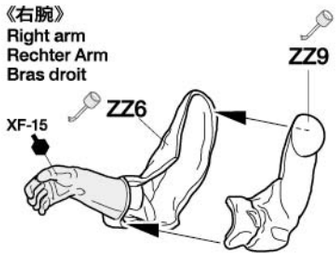
★塗装指示の無い部分は自由に塗装してください。
★When no color is specified, paint the item as you wish.
★Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile nach eigener Vorstellung bemalen.
★Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre dans la teinte de son choix.

72 人形の組み立て / Driver figure / Fahrerfigur / Figurine du pilote

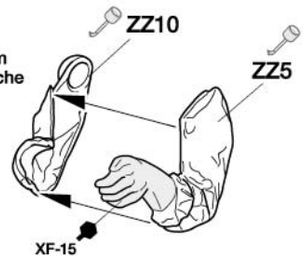
《頭》 Head / Kopf / Tête



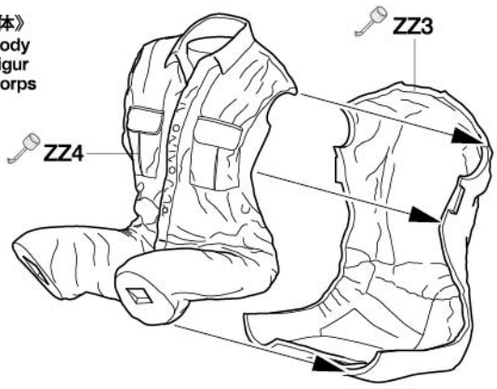
《右腕》 Right arm / Rechter Arm / Bras droit



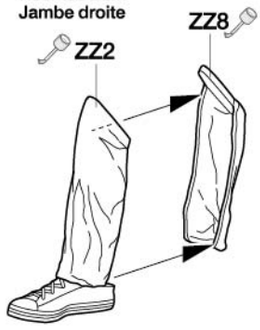
《左腕》 Left arm / Linker arm / Bras gauche



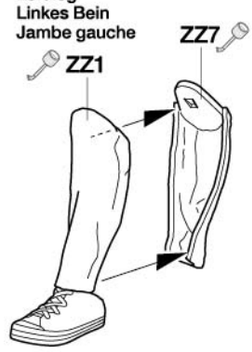
《体》 Body / Figur / Corps



《右足》 Right leg / Rechtes Bein / Jambe droite



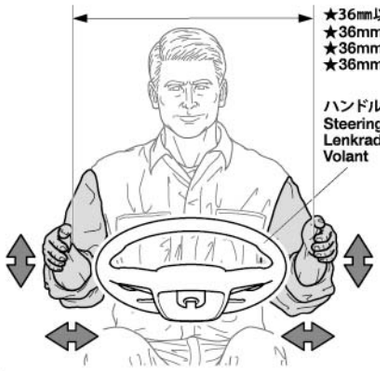
《左足》 Left leg / Linkes Bein / Jambe gauche



★合成ゴム系接着剤で取り付けます。ボディの脱着に影響がない角度に調整してください。また下図の部分を切り取り、腕の角度を調整してハンドルに合わせてください。
★Attach with synthetic rubber cement, ensuring that the figure does not obstruct attachment or removal of the body/cab. Remove sections shown below and fit the driver arms to the steering wheel.
★Mit synthetischem Gummikleber anbringen und dabei sicherstellen, dass die Figur das Entfernen oder Anbringen der Kabine nicht behindert. Die unten gezeigten Bereiche zuschneiden und die Arme des Fahrers am Lenkrad befestigen.
★Fixer avec de la colle pour caoutchouc synthétique, en veillant à ce que la figurine ne gêne pas l'installation ou la dépose de la carrosserie/cabine. Enlever les parties montrées ci-dessous et placer les bras du conducteur sur le volant.



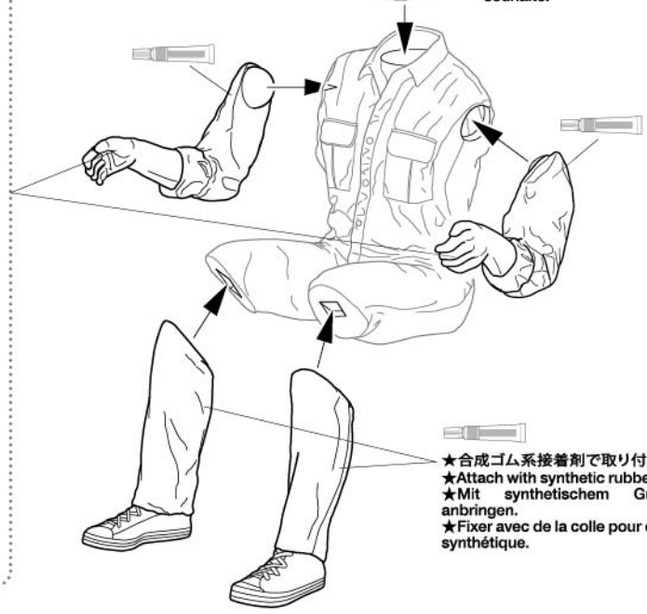
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.







★頭はお好みの角度で取り付けてください。
★Set angle of head as you wish.
★Neigung des Kopfes nach Wunsch einstellen.
★Orienter la tête comme souhaité.



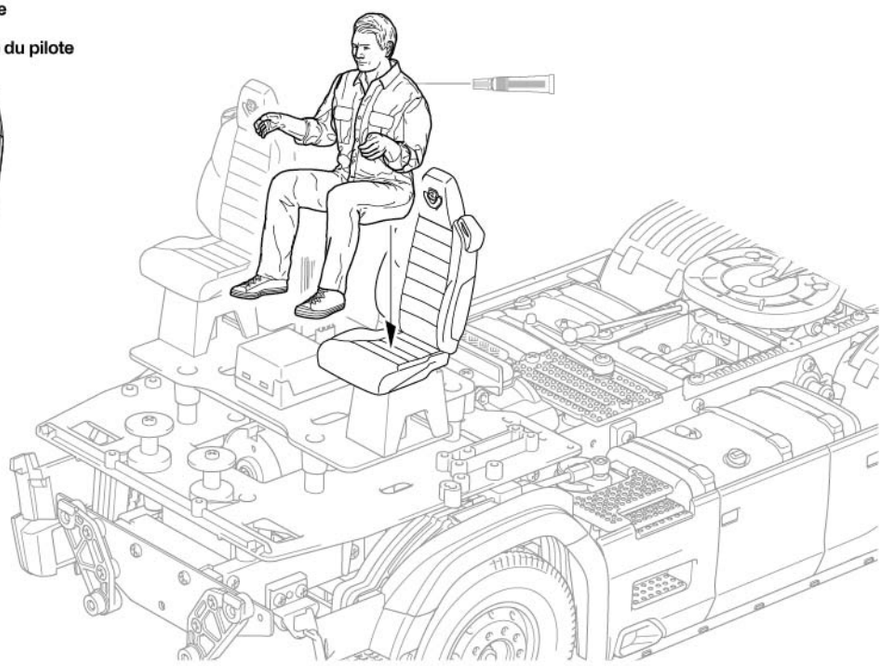
★合成ゴム系接着剤で取り付けます。
★Attach with synthetic rubber cement.
★Mit synthetischem Gummikleber anbringen.
★Fixer avec de la colle pour caoutchouc synthétique.

73

73 人形の取り付け / Attaching driver figure / Fahrerfigur-Einbau / Fixation de la figurine du pilote



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



74

3×10㎜キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
MF6 ×2

MC4 ×1
3×4㎜イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

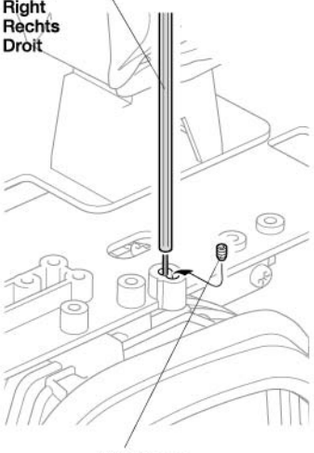
MA23 ×2
3㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

★アンテナパイプは受信機アンテナ線の長さに合わせて切って使用してください。
★When using shorter antenna cables, cut antenna pipe as necessary.
★Bei der Verwendung eines kürzeren Antennenkabels kann das Antennenröhrchen gekürzt werden.
★Avec un câble d'antenne court, couper le tube d'antenne en conséquence.

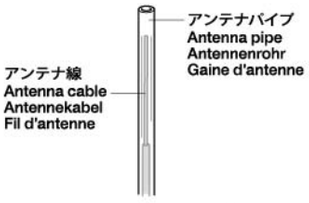
アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennekabel durchführen.
★Passer l'antenne.

《右側》
Right
Rechts
Droit



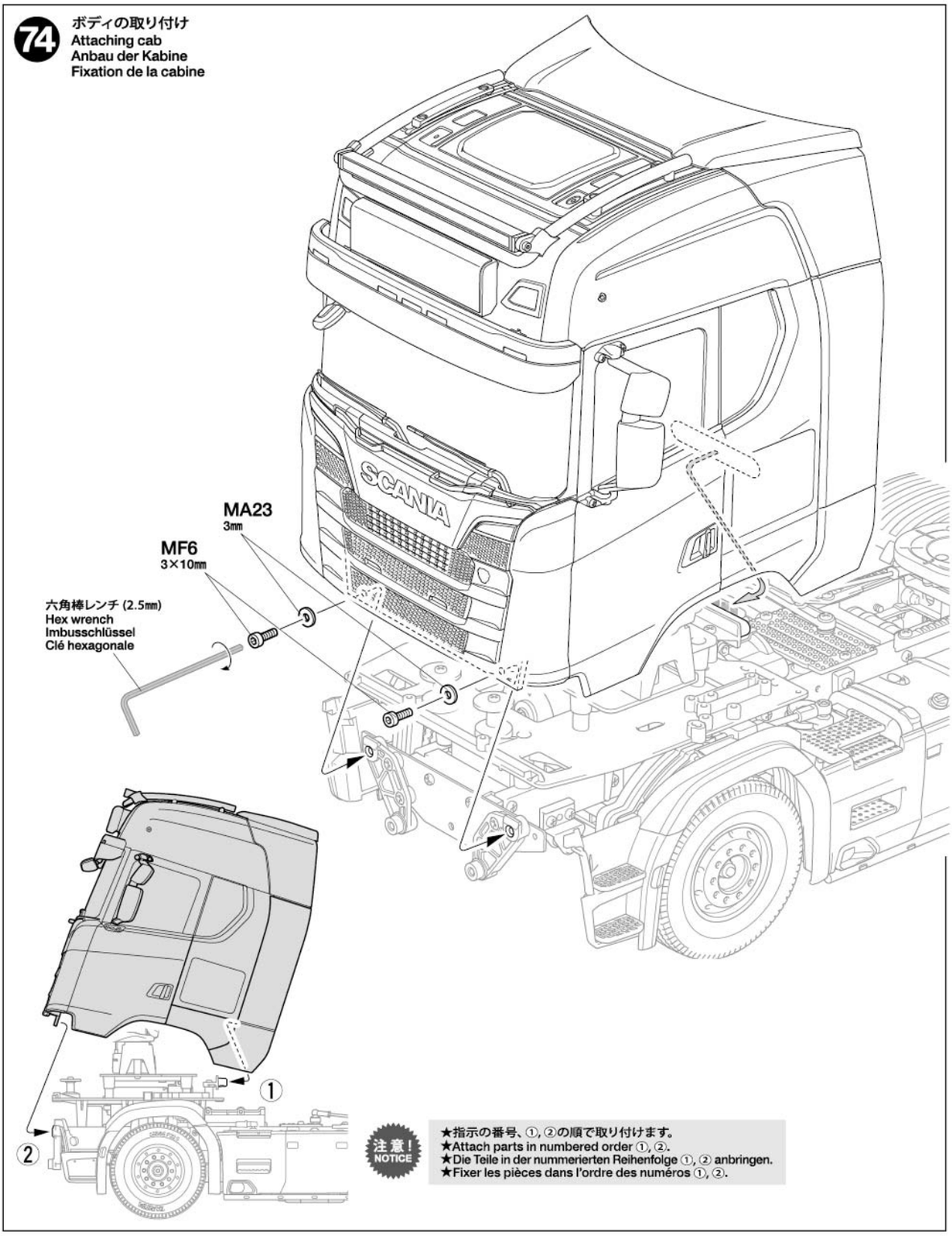
MC4 3×4㎜
★アンテナパイプを固定します。
★If using antenna pipe, use MC4 to secure.
★Bei der Nutzung eines Antennenröhrchens benutzen Sie MC4 zur Sicherung.
★Si un tube d'antenne est utilisé, employer MC4 pour fixer.



★アンテナパイプを短くする場合はアンテナ線が外に出ない長さにしましょう。（アンテナ線保護用）
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.
★Antennenröhr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complétement à l'intérieur du tube.

74

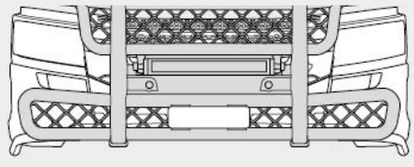
ボディの取り付け
Attaching cab
Anbau der Kabine
Fixation de la cabine



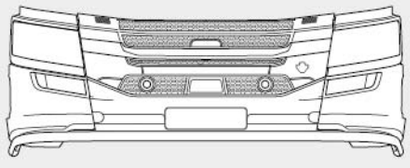
注意！ NOTICE
★指示の番号、①, ②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

注意！ NOTICE
★ブルバーは取付選択式です。 C 、 D のどちらかを選んでください。
★Bullbar is optional. Select configuration C or D.
★Strebe im Kühlergrill ist wahlweise. Wählen Sie Konfiguration C oder D.
★La barre de calandre est optionnelle. Choisir la configuration C ou D.

C

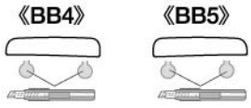


D



75

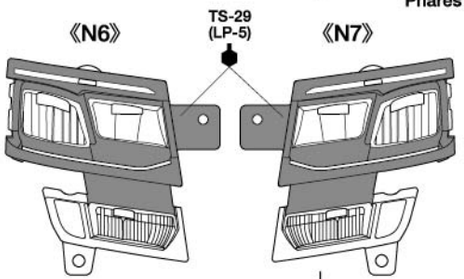
《BB4》 《BB5》



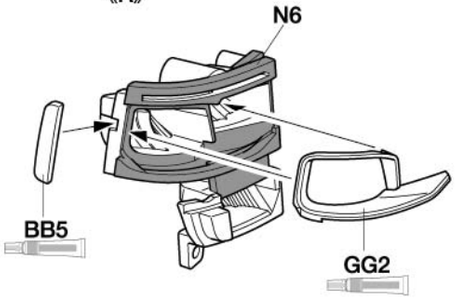
75

《ヘッドライト》
Headlights
Scheinwerfer
Phares

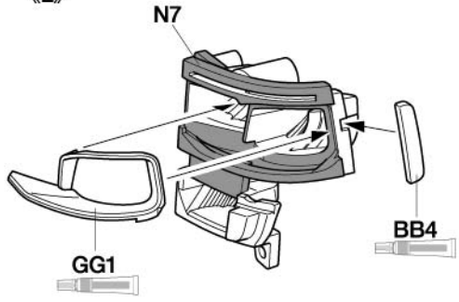
《N6》 TS-29 (LP-5) 《N7》



《R》



《L》



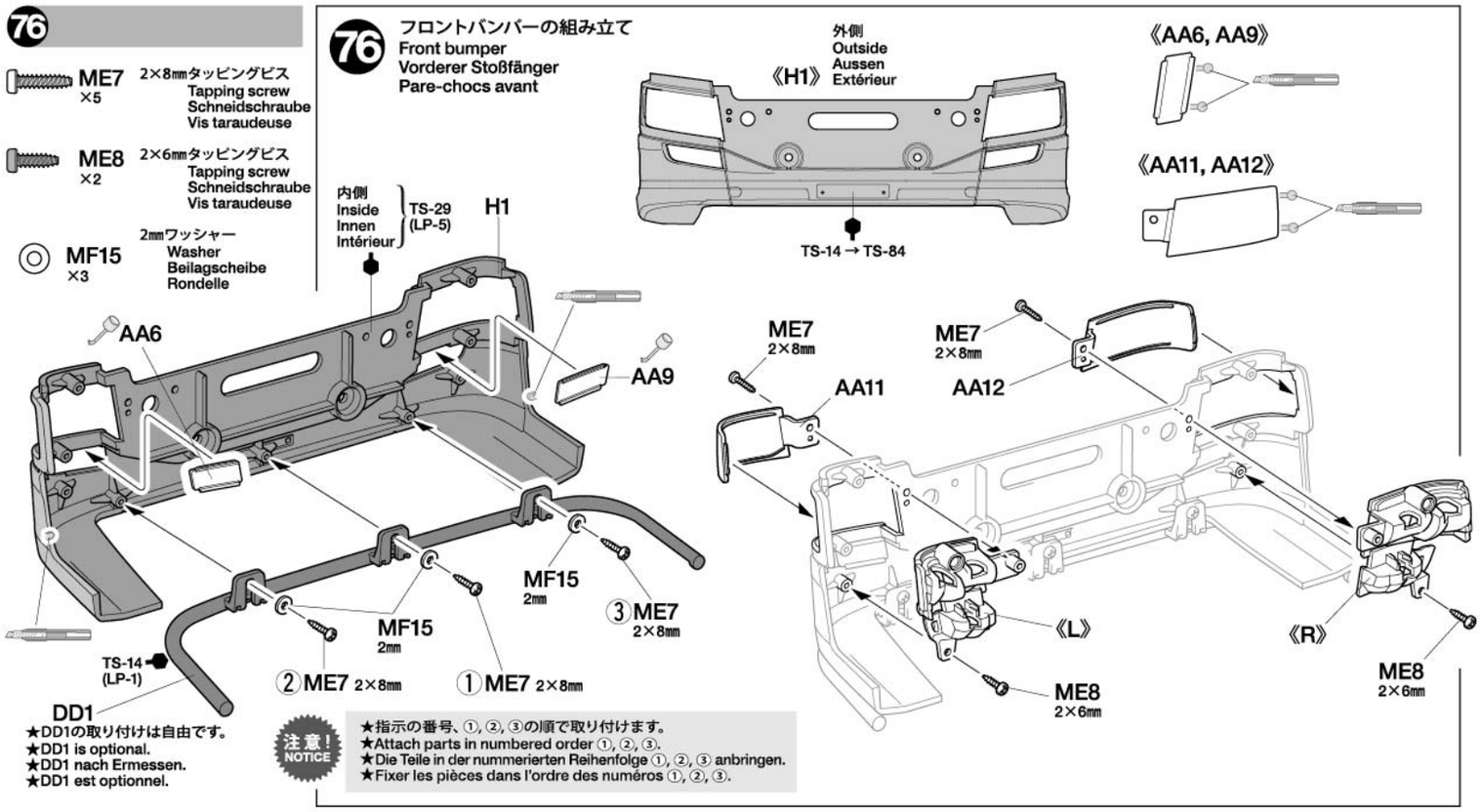
76

ME7 ×5 — 2×8mmタッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

ME8 ×2 — 2×6mmタッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MF15 ×3 — 2mmワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

76 フロントバンパーの組み立て
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant



★DD1の取り付けは自由です。
★DD1 is optional.
★DD1 nach Ermessen.
★DD1 est optionnel.

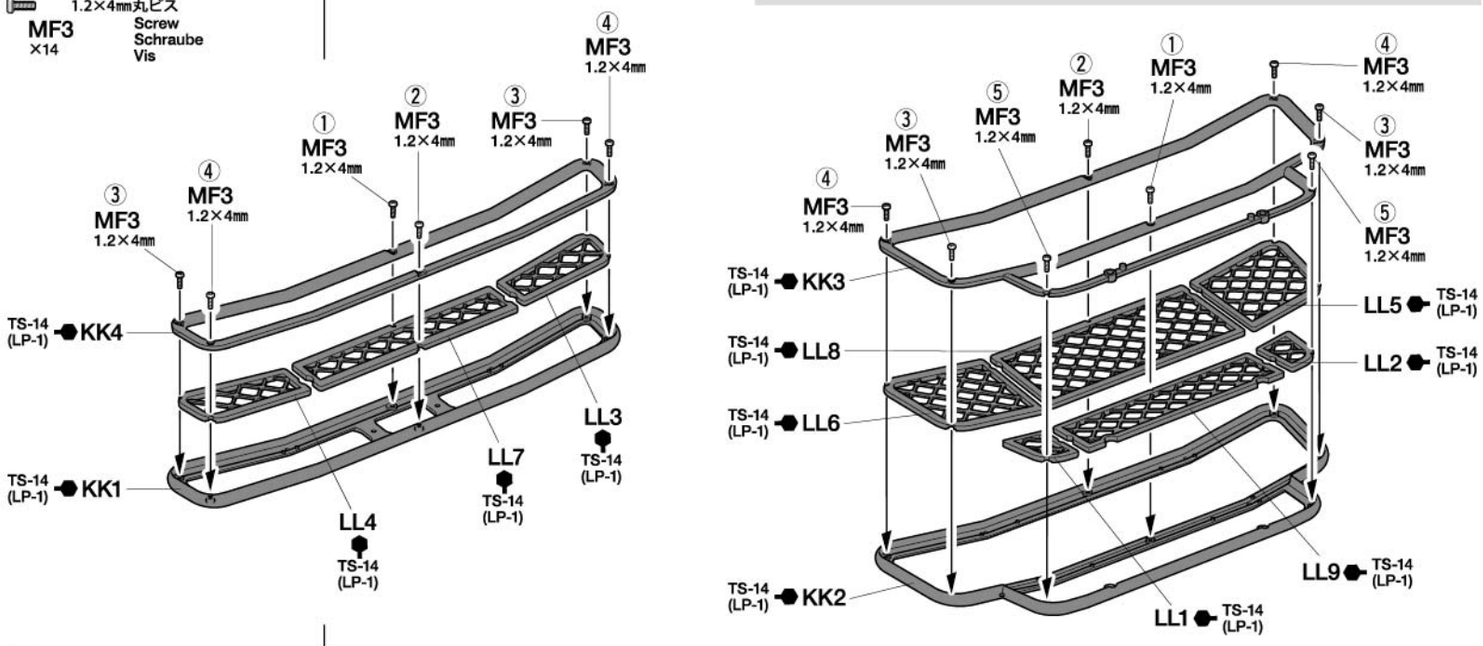
注意! NOTICE
★指示の番号、①, ②, ③の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

77

MF3 ×14 — 1.2×4mm丸ビス / Screw / Schraube / Vis

77 ブルバーの組み立て 1 C
Bullbar 1
Strebe im Kühlergrill 1
Barre de calandre 1

注意! CAUTION
★ビスは部品のゆがみに注意しながら番号順に徐々に締め込みます。締め込み具合は緩めにしておきます。
★Screw in gradually in numbered order to avoid warping of the parts. Do not tighten fully.
★Stück für Stück einschrauben, um eine Verdrehung der Teile zu vermeiden. Nicht voll anziehen.
★Visser progressivement dans l'ordre des numéros pour éviter la déformation des pièces. Ne pas visser complètement.

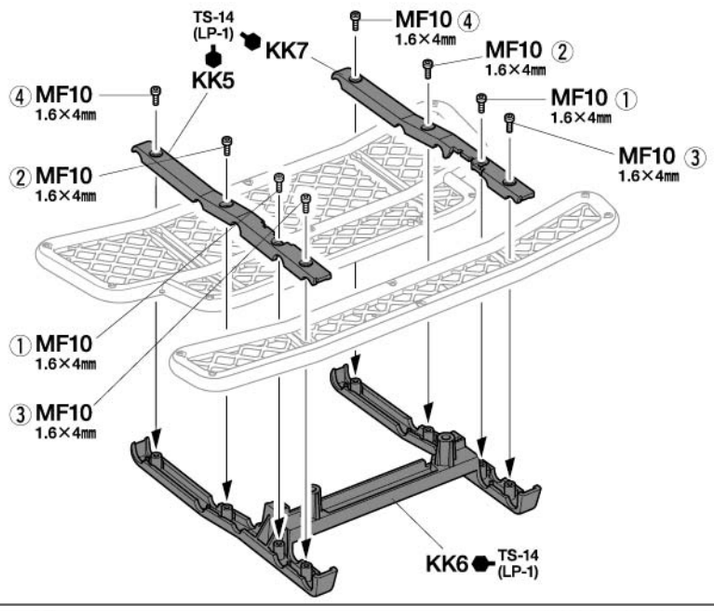


78

MF10 ×8 — 1.6×4mmキャップスクリュー / Cap screw / Zylinderkopfschraube / Vis à tête cylindrique

78 ブルバーの組み立て 2 C
Bullbar 2
Strebe im Kühlergrill 2
Barre de calandre 2

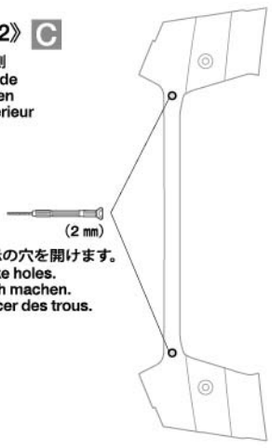
注意! CAUTION
★キャップスクリューは部品のゆがみに注意しながら、番号順に徐々に締め込みます。締め込んだ後、組立番号⑦でゆるく取り付けたビスを番号順に締め込みます。
★Screw in gradually in numbered order to avoid warping of the parts. When finished, fully tighten screws from step ⑦ in numbered order.
★Stück für Stück einschrauben, um eine Verdrehung der Teile zu vermeiden. Danach die Schrauben aus Schritte ⑦ der Reihenfolge nach festziehen.
★Visser progressivement dans l'ordre des numéros pour éviter la déformation des pièces. Une fois terminé, visser complètement les vis de l'étape ⑦ dans l'ordre des numéros.



79

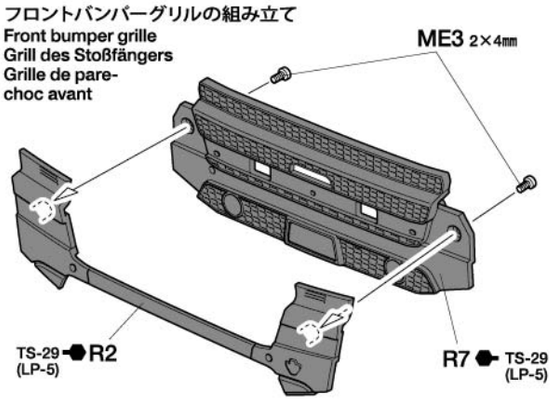
ME3 ×2 — 2×4㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

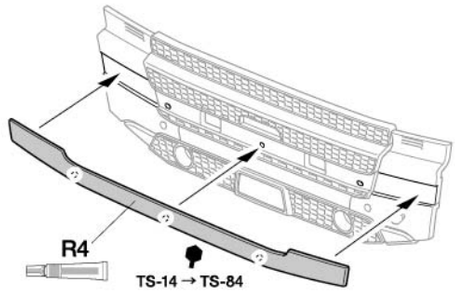
《R2》 C
内側
Inside
Innen
Intérieur



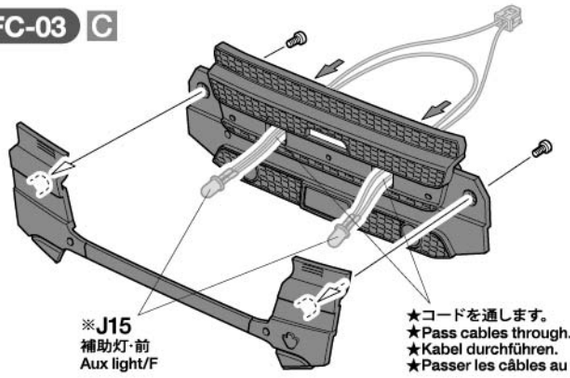
指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

79 フロントバンパーグリルの組み立て
Front bumper grille
Grill des Stoßfängers
Grille de pare-choc avant

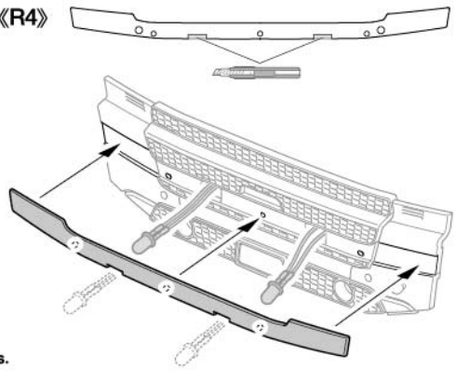




MFC-03 C



《R4》



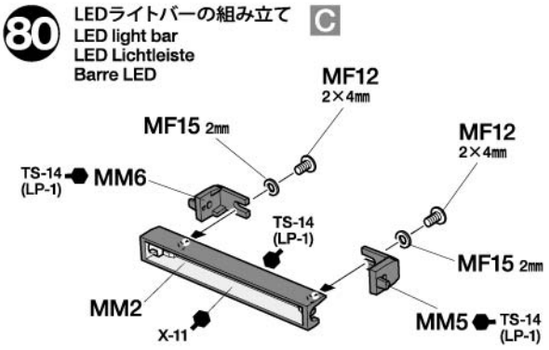
80

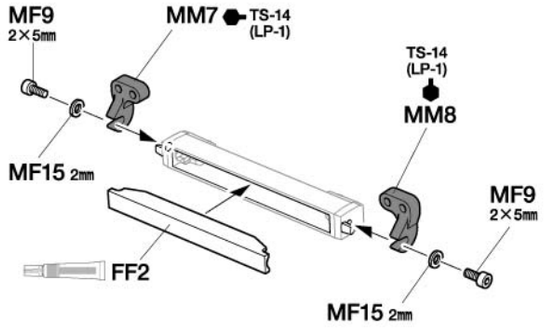
MF9 ×2 — 2×5㎜キャップスクリュー（黒） / Cap screw (black) / Zylinderkopfschraube (schwarz) / Vis à tête cylindrique (noir)

MF12 ×2 — 2×4㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

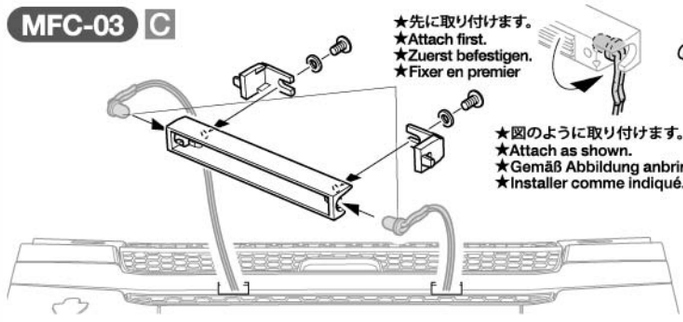
MF15 ×4 — 2㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

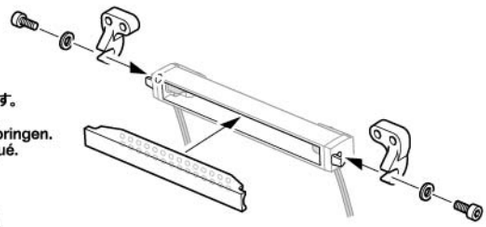
80 LEDライトバーの組み立て C
LED light bar
LED Lichtleiste
Barre LED





MFC-03 C



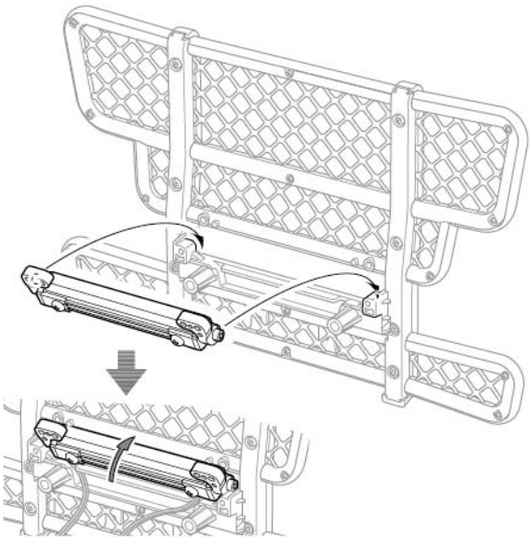


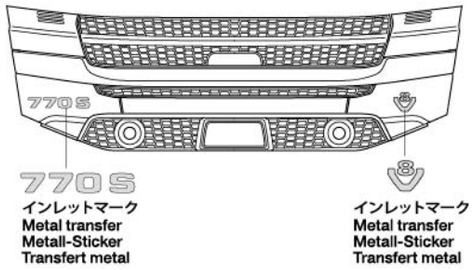
81

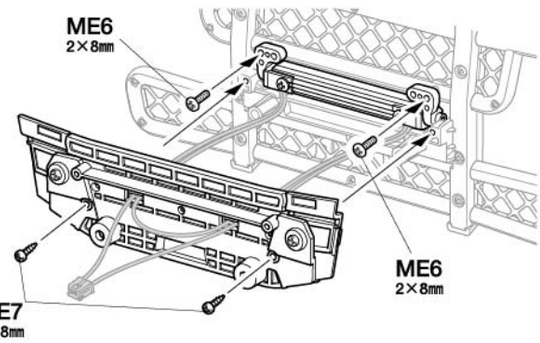
ME6 ×2 — 2×8㎜トラスビス / Screw / Schraube / Vis

ME7 ×2 — 2×8㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

81 フロントバンパーグリルの取り付け C
Attaching front bumper grille
Anbau des Grills des Stoßfängers
Fixation de la grille de pare-choc avant



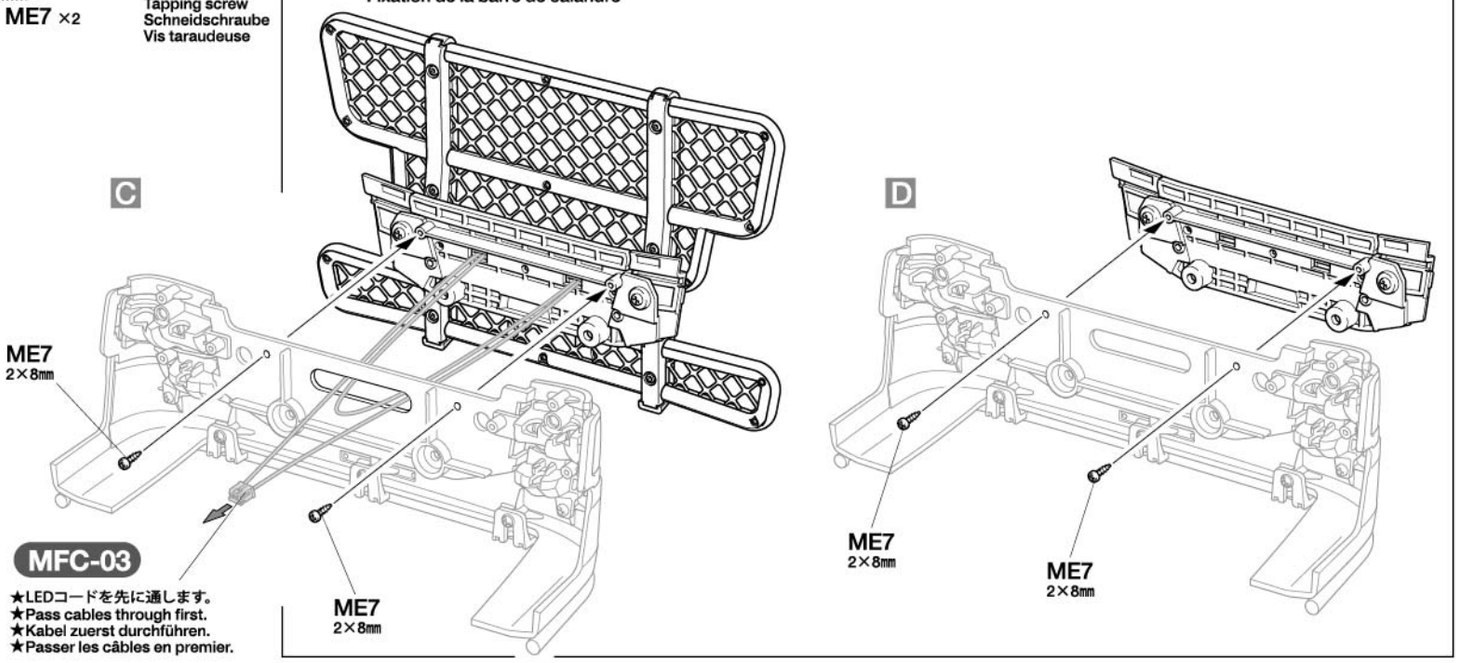




82

ME7 ×2 — 2×8mmタッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

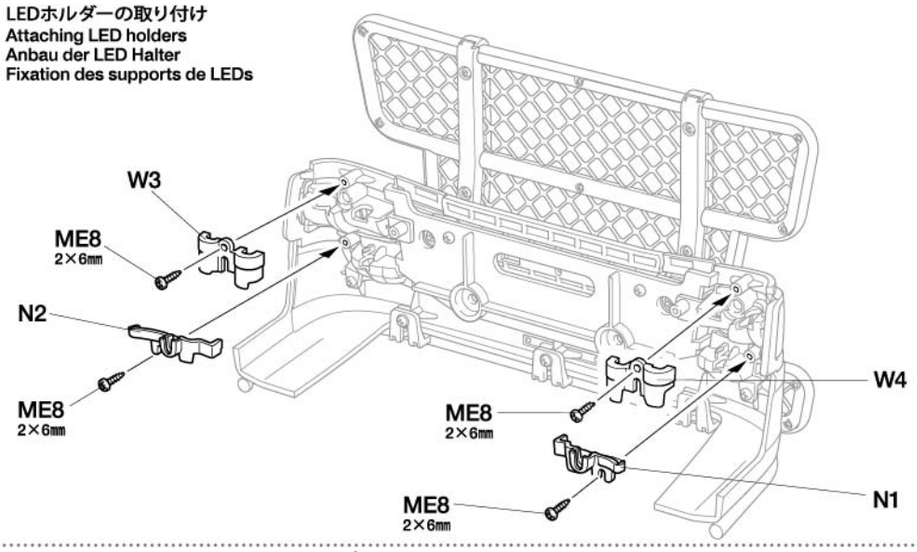
82 フロントバンパーグリルの取り付け
Attaching bullbar
Anbau der Strebe im Kühlergrill
Fixation de la barre de calandre



83

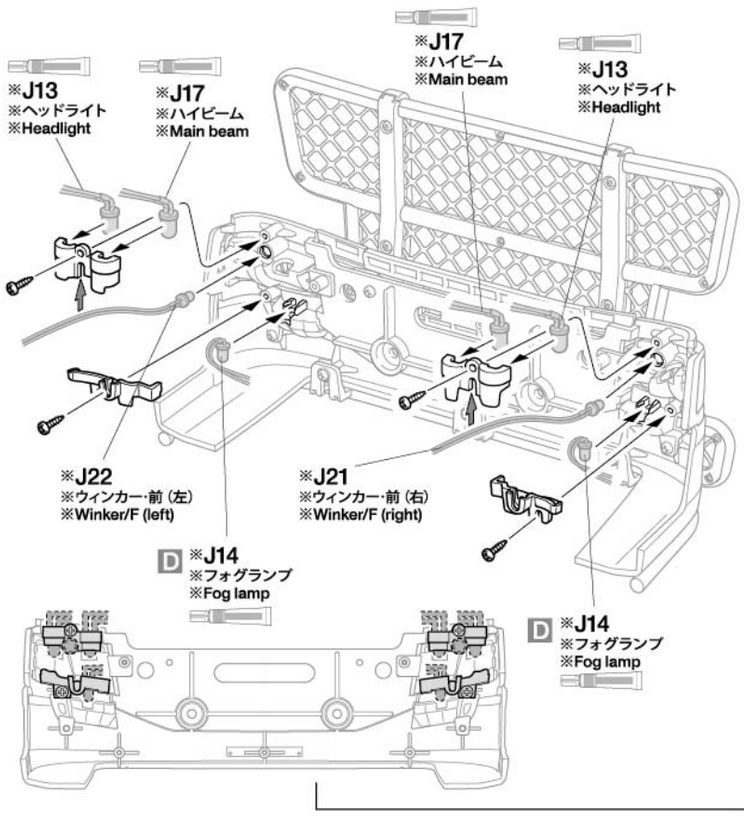
ME8 ×4 — 2×6mmタッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

83 LEDホルダーの取り付け
Attaching LED holders
Anbau der LED Halter
Fixation des supports de LEDs



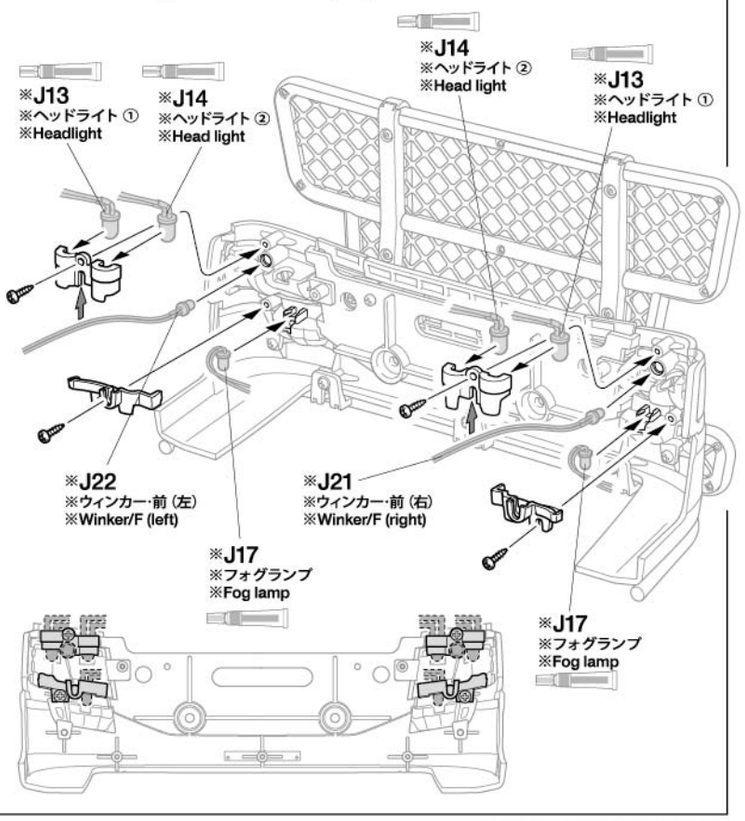
MFC-03

★※J14にはφ3（白色）白・緑コードをご使用ください。
★Use ø3mm (Whi)/Whi-Gre cable in J14.
★Benutzen Sie ø3mm (Whi)/Whi-Gre Kabel bei J14.
★Utiliser le câble ø3mm (Whi)/Whi-Gre en J14.



MFC-01

★※J17にはφ3（白色）白・緑コードをご使用ください。
★Use ø3mm (Whi)/Whi-Gre cable in J17.
★Benutzen Sie ø3mm (Whi)/Whi-Gre Kabel bei J17.
★Utiliser le câble ø3mm (Whi)/Whi-Gre en J17.



84

MF4 3×30㎜キャップスクリュー ×2
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF5 3×18㎜キャップスクリュー ×2
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA21 3㎜ロックナット ×2
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

《U13》

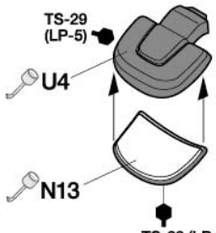


TS-29 (LP-5)

ステッカー 48
Sticker
Aufkleber
Autocollant

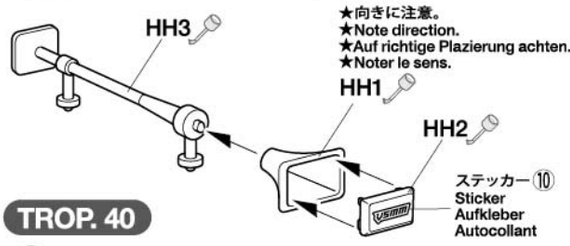
85

《サイドアンダーミラー》
Kerb mirror
Rampenspiegel
Miroir de trottoir



《ホーン》
Horns
Hupen
Klaxons

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Plazierung achten.
★Noter le sens.

TROP. 40

★56でTROP.40を取り付けた場合は、ホーンは取り付けません。
★Horns are not attached if Item 56540 was used in step 56.
★Hupen werden nicht eingebaut, wenn Nr 56540 in Schritt 56 eingebaut wurde.
★Les klaxons ne sont pas fixés si la réf.56540 a été utilisée à l'étape 56.

《W16》



TS-29 (LP-5)

《W17》



TS-29 (LP-5)

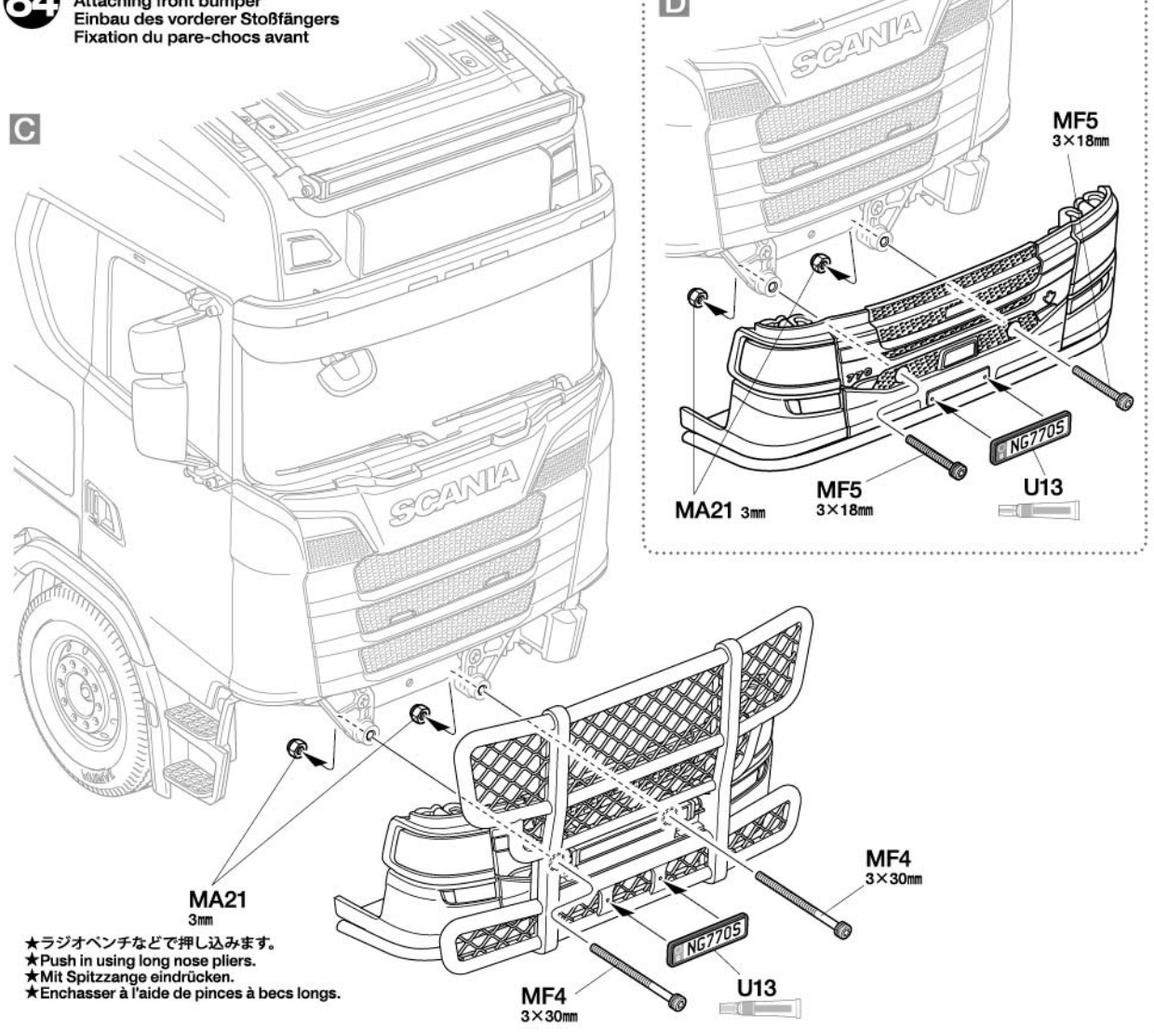
《W14》



TS-29 (LP-5)

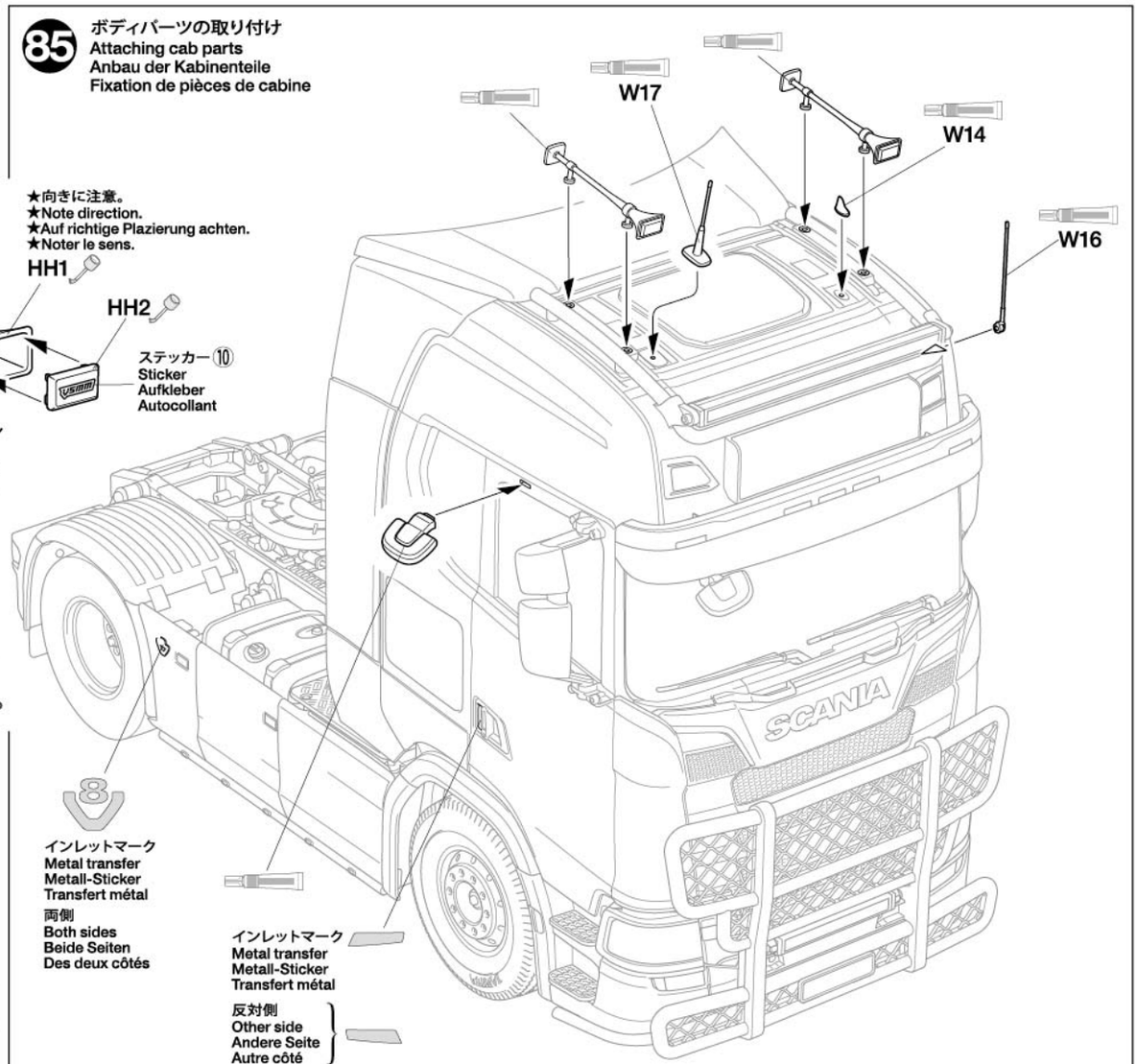
★W16とW17は1個ずつ余ります。予備としてお使いください。
★Use extra parts of W16 and W17 as spare.
★Zusatzteile nach Belieben verwenden.
★Utilisez les pièces en surplus à votre gré.

84 フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Einbau des vorderer Stoßfängers
Fixation du pare-chocs avant



★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Push in using long nose pliers.
★Mit Spitzzange eindrücken.
★Enchasser à l'aide de pinces à becs longs.

85 ボディパーツの取り付け
Attaching cab parts
Anbau der Kabinenteile
Fixation de pièces de cabine



インレットマーク
Metal transfer
Metall-Sticker
Transfert métal

両側
Both sides
Beide Seiten
Des deux côtés

インレットマーク
Metal transfer
Metall-Sticker
Transfert métal

反対側
Other side
Andere Seite
Autre côté

注意！NOTICE

MFC

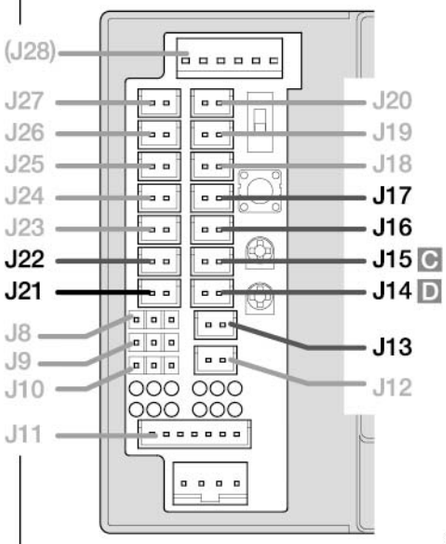
●P29、P30、P38、P39でLEDを取り付けた場合は、下記を参考に配線を行ってください。
●If installing LEDs on pages 29, 30, 38 and 39, refer to the diagrams below when wiring.
●Wenn Sie LEDs in Bauschritt 29, 30, 38 und 39 einbauen wollen richten Sie sich beim Verkabeln nach unten stehendem Diagramm.
●Si on installe les LEDs des pages 29, 30, 38 et 39, se reporter au schéma ci-dessous pour câbler.

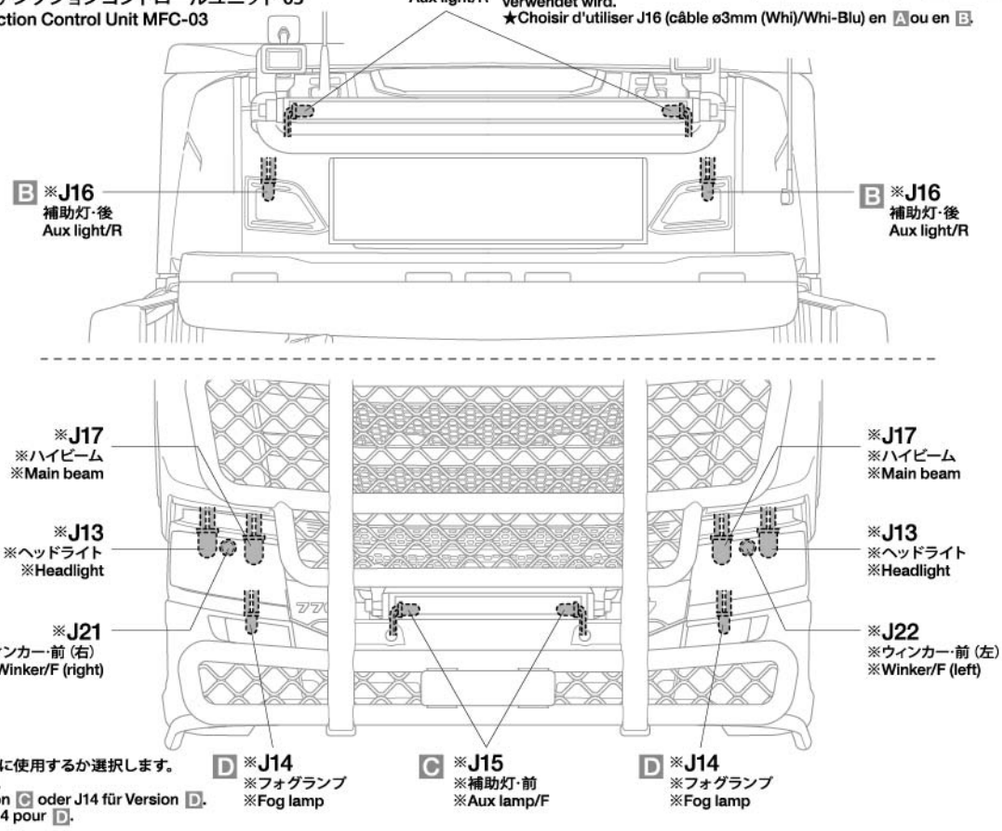
★使用しないLEDコードもあります。
★Some LEDs are not used.
★Einige LED werden nicht gebraucht.
★Certaines LEDs ne sont pas utilisées.

《MFCの配置 2》
Positioning MFC unit 2
Einbau der MFC Einheit 2
Positionnement de l'unité MFC 2

MFC-03

MFC マルチファンクションコントロールユニット 03
MFC Multi-Function Control Unit MFC-03

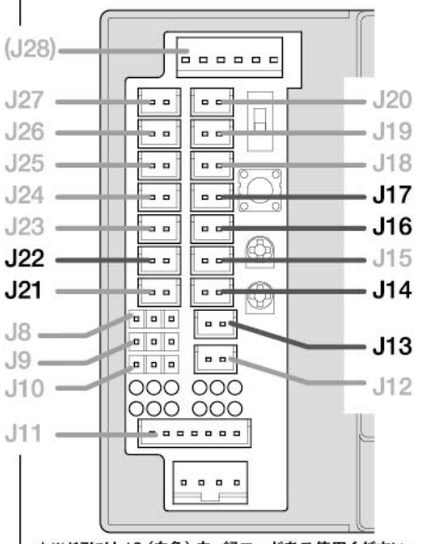


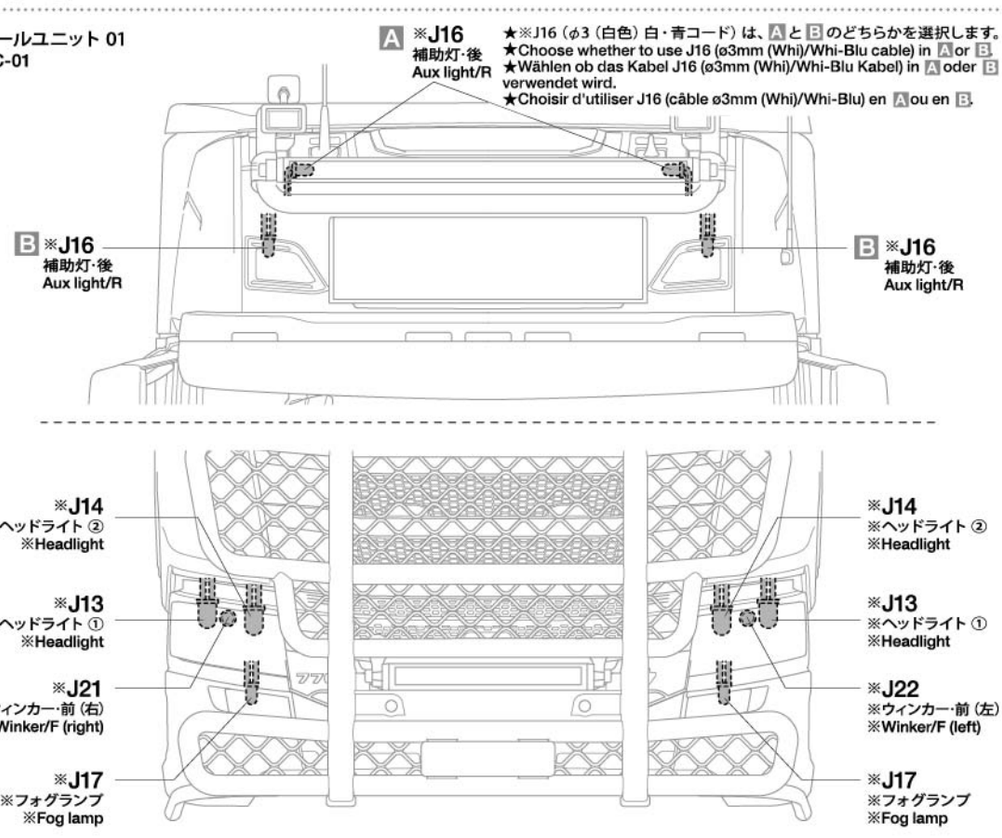


★φ3 (白色) 白・緑コードは、C ※J15に使用するか、D ※J14に使用するか選択します。
★Use ø3mm (Whi)/Whi-Gre cable in J15 for C, or J14 for D.
★Benutzen Sie ø3mm (Whi)/Whi-Gre Kabel bei J15 für Version C oder J14 für Version D.
★Utiliser le câble ø3mm (Whi)/Whi-Gre en J15 pour C, en J14 pour D.

MFC-01

MFC マルチファンクションコントロールユニット 01
MFC Multi-Function Control Unit MFC-01



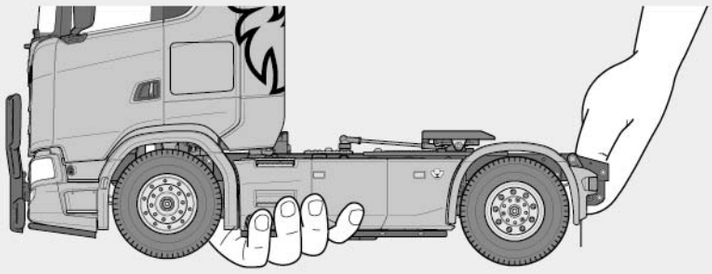


★※J17にはφ3 (白色) 白・緑コードをご使用ください。
★Use ø3mm (Whi)/Whi-Gre cable in J17.
★Benutzen Sie ø3mm (Whi)/Whi-Gre Kabel bei J17.
★Utiliser le câble ø3mm (Whi)/Whi-Gre en J17.

※φ3 (白色) 白・灰コードLEDは使いません。
※φ3mm (Whi)/Whi-Gra cable is not used.
※φ3mm (Whi)/Whi-Gra Kabel wird nicht gebraucht.
※Le câble φ3mm (Whi)/Whi-Gra n'est pas utilisé.

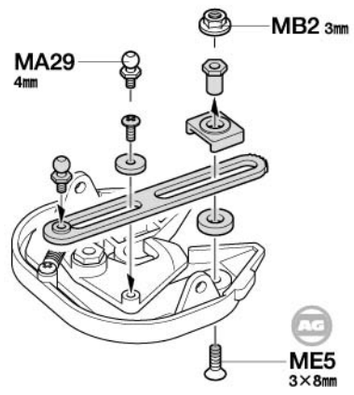
《取り扱い上の注意》
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION

●車体を持ち上げる場合は、図の様に車体下部をかかえて持ち上げてください。車重が重いため、ボディ部分を掴んで持ち上げると破損の原因になります。
●Only lift the model by the chassis as shown. Holding body parts could damage the cab and body.
●Das Modell nur wie gezeigt am Chassis anheben. Falsches Anheben an der Karosserie kann das Modell beschädigen.
●Ne soulever le modèle que par le châssis comme montré. Soulever par la carrosserie ou les pièces de carrosserie peut les endommager.

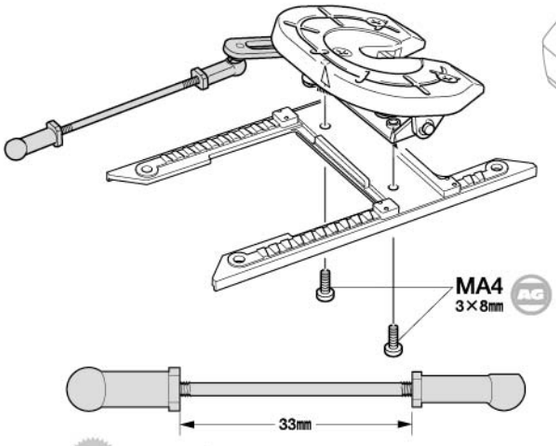


TROP. 5 オートサポートレッグ
56505 Motorized Support Legs

★ [ ] 部品はキットに含まれません。オートサポートレッグの部品をご使用ください。
★Shaded parts are not included in this kit. Use those from Item 56505.
★Schattierte Teile gehören nicht zum Bausatz. Nutzen Sie diejenigen aus Artikel 56505.
★Les pièces grisées ne sont pas incluses dans le kit. Utiliser celles de la réf.56505.

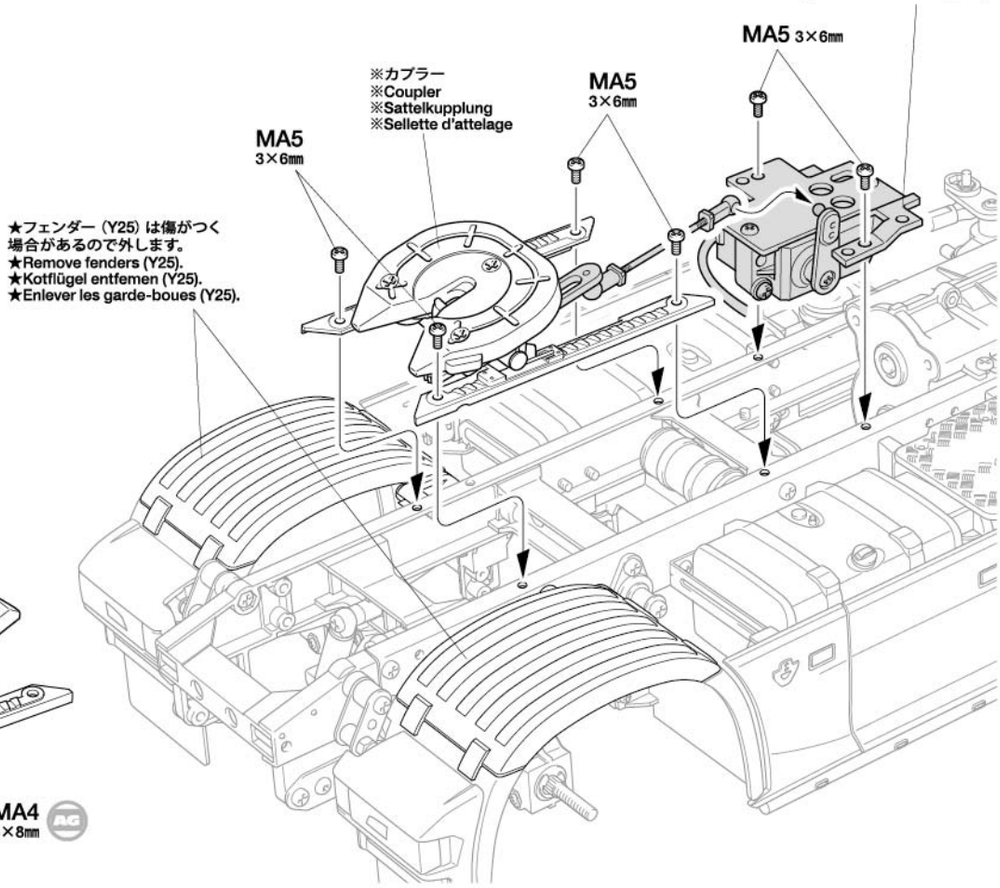


上下反転
Turn upside down.
Die Oberseite nach unten drehen.
Retourner.



★図の長さに調整します。
★Set coupler shaft to the length shown.
★Die Welle auf die gezeigte Länge einstellen.
★Régler la biellette de sellette à longueur montrée.

※サーボ（オートサポートレッグ用）
※Servo (for motorized support legs)
※Servo (für Abstellstützen)
※Servo (pour Jambes de support)

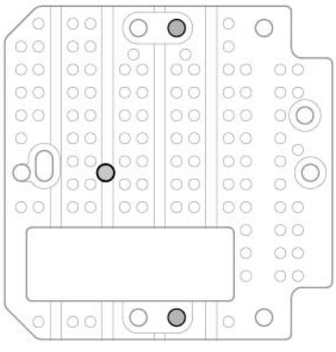


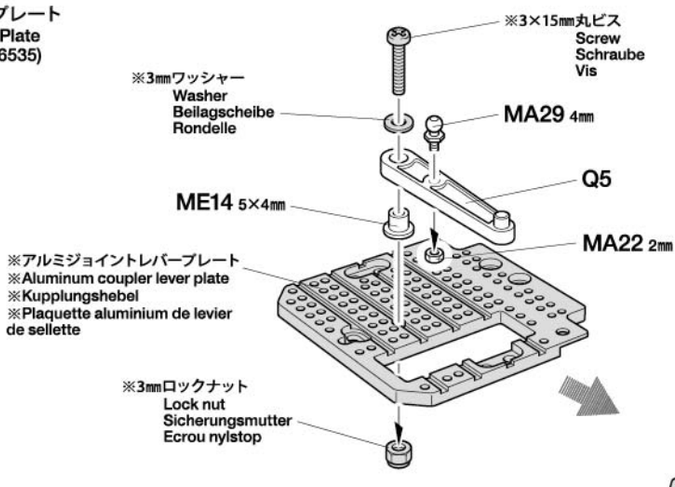
★フェンダー（Y25）は傷がつく場合があるので外します。
★Remove fenders (Y25).
★Kotflügel entfernen (Y25).
★Enlever les garde-boues (Y25).

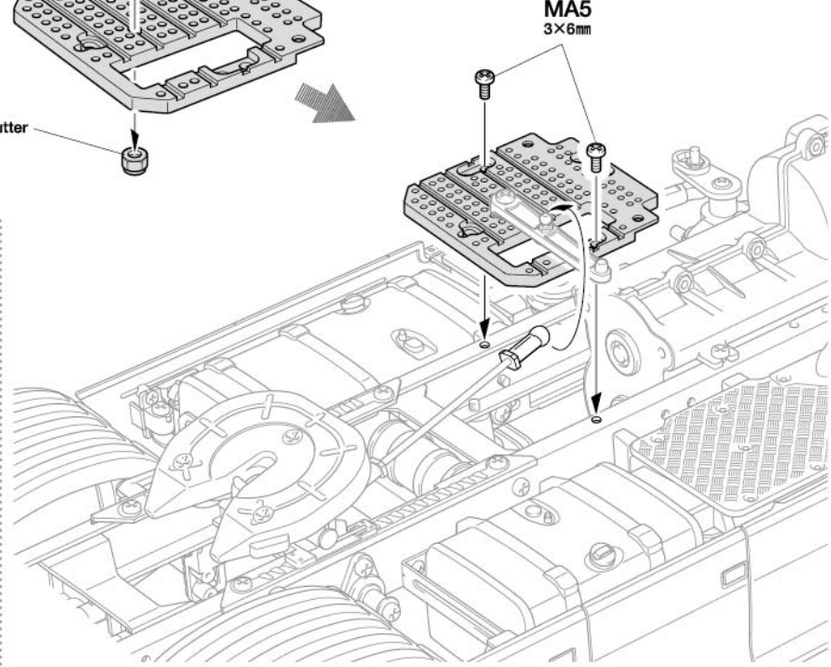
注意！ NOTICE

★MFC搭載時にオートサポートレッグ用サーボのコードがMFCまで届かない場合は、サーボ用延長コードを別途お買い求めください。
★Use separately available extension cable if the servo cable does not reach the MFC when installing Item 56505 Motorized Support Legs.
★Ein getrennt erhältliches Verlängerungskabel verwenden, falls beim Einbau von Artikel 56505 motorbetriebene Stützfüße das Servokabel nicht bis zur MFC reicht.
★Si on installe les pieds supports motorisés réf.56505, utiliser un câble d'extension (disponible séparément) si le câble de servo est trop court pour rejoindre l'unité MFC.

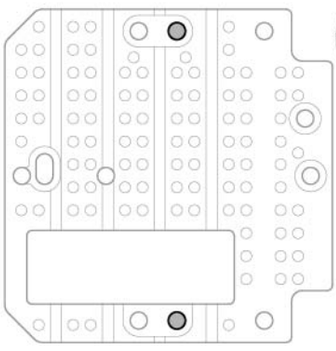
TROP. 35 アルミジョイントレバープレート
Aluminum Coupler Lever Plate
For Tractor Truck (Item 56535)

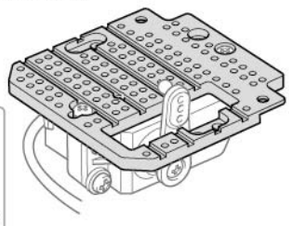






《TROP.5 オートサポートレッグを取り付ける場合》
56505 Motorized Support Legs





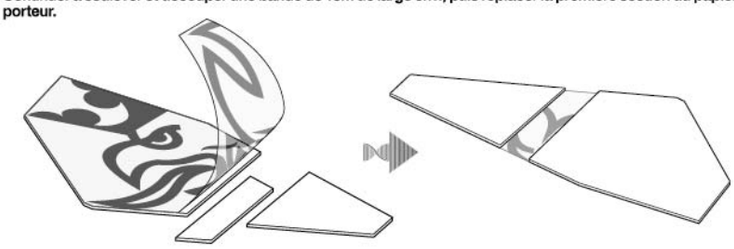
MARKING

★《ステッカーの貼り方》は組み立て説明図32ページを参照してください。組み立て途中で貼るステッカーもあります。
★Also refer to page 32 when applying stickers. Some stickers are applied during assembly.

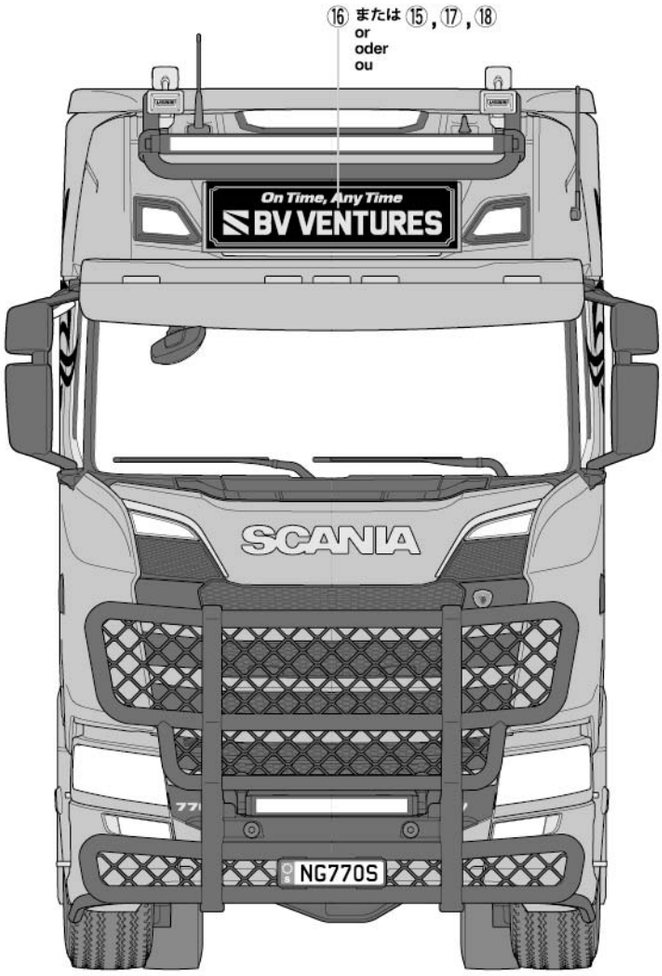
★Beachten Sie auch die Seite 32 beim Anbringen der Aufkleber. Einige Aufkleber werden beim Bau angebracht.
★Se reporter également page 32 pour appliquer les stickers. Certains stickers sont à appliquer pendant l'assemblage.

★余ったステッカーはご自由にお使いください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les stickers additionnels à vorte gré.

★大きなステッカーを貼る場合はステッカーを半分めくった後で台紙を半分に切ります。さらに台紙の端を1cmほど切り取った後、台紙とステッカーを元の位置に戻します。
★When applying larger stickers: first, peel back and then cut off around half of the backing paper. Peel back and cut off a further strip of around 1cm width, then replace the first section of the backing paper.
★Beim Aufkleben der größeren Aufkleber: Zuerst die Rückseite etwa zur Hälfte abziehen und abschneiden. Dann ein weiteres Stück von etwa 1cm abziehen und die erste Portion wieder aufkleben.
★Pour appliquer les grands stickers : en premier, soulever le papier porteur et le découper à la moitié environ. Continuer à soulever et découper une bande de 1cm de large env., puis replacer la première section du papier porteur.



★ボディ上でステッカーの貼る場所の位置決めをし、中心部分を先に貼ります。その後、片側ずつ台紙をはがして貼っていきます。
★Determine the sticker position on the model and apply the exposed center section of the sticker. Remove backing paper and apply one side of the sticker, then repeat for the other.
★Ermitteln Sie die genaue Position des Aufklebers auf dem Modell und befestigen Sie den Aufkleber mit dem freigelegten Mittelteil, dann eine Seite Trägerpapier ablösen und Aufkleber anbringen, dann ebenso mit der anderen Seite vorgehen.
★Déterminer la position du sticker sur le modèle et apposer la section centrale exposée du sticker. Enlever le papier porteur sur un côté et appliquer, puis répéter pour l'autre côté.





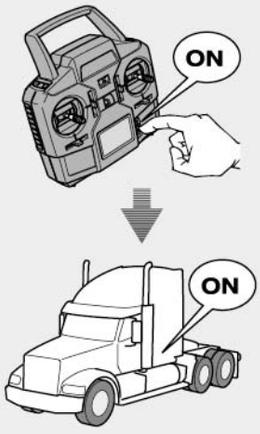
走行時の注意
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS

●人ごみの中や小さな子供のそばで走らせないでください。
●道路では絶対に走らせないでください。
●混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさしておきましょう。

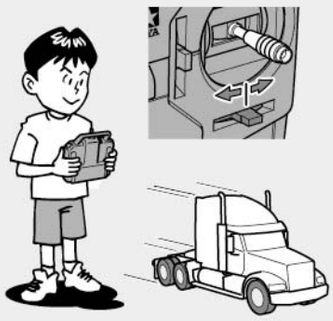
●Avoid running the car in crowded areas and near small children.
●Never run the car on public streets.
●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
●Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
★Nach dem Fahrbetrieb die batterie abklemmen/herausnehmen. Entfahnen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

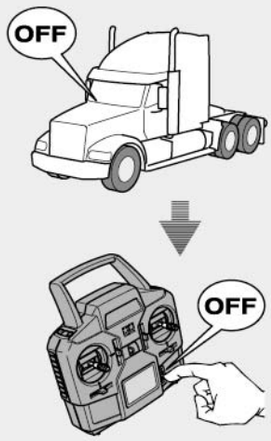
●Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
●Ne jamais utiliser sur la voie publique.
●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
★Deconnecter/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc…



① ★スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。次にRCカー側のスイッチをONにしてください。
★Switch on transmitter then switch on receiver.
★Sender einschalten. Empfänger einschalten.
★Mettre en marche l'émetteur. Mettre en marche le récepteur.



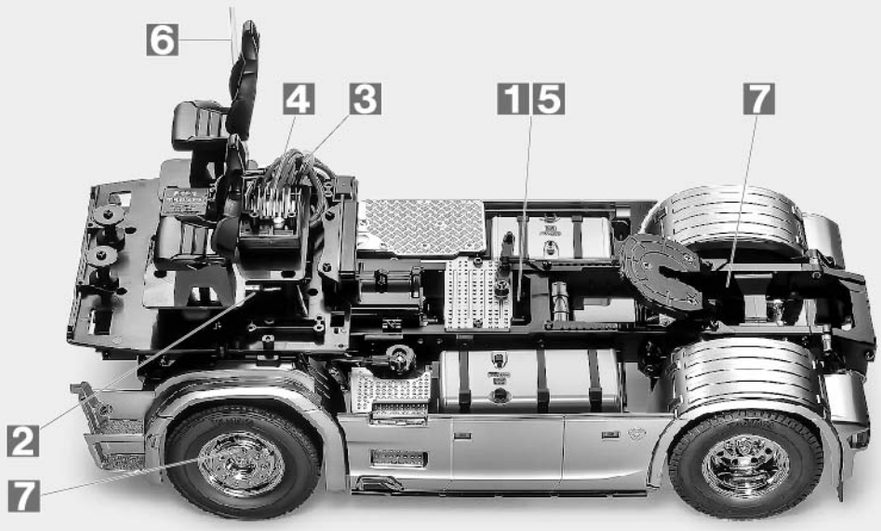
② ★ステアリングを使わず走らせて、まっすぐに走らない場合はステアリングトリムで調節してください。
★Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
★Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.



③ ★走行を終わらせる時は、必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。
★Reverse sequence to shut down after running.
★Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
★Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車（RCカー）を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une répa-ration, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

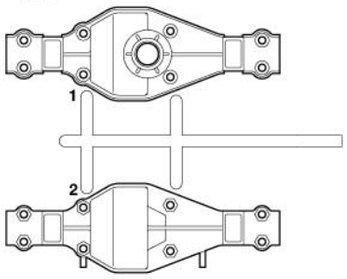


車の異常 PROBLEM PROBLEME	原 因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisament chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC（エレクトロニックスピードコントローラー）が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていませんか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	5
	受信機のアンテナはのびていますか? Antenna is not fully extended. Die Antenne ist nicht voll ausgezogen. L'antenne n'est pas complètement déployée.	受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	6
	可動部の組み立て、グリスアップがしっかり出来ていますか? Moving parts are incorrectly assembled or insufficiently lubricated. Die beweglichen Teile sind falsch zusammengebaut oder unzureichend geschmiert. Les pièces mobiles sont assemblées incorrectement ou insuffisamment lubrifiées.	説明図をよく見て可動部の確認、組み立て直し、グリスアップをしてください。 Check, reassemble and apply grease as necessary. Prüfen, erneut zusammenbauen und nötigenfalls fetten. Vérifier, réassembler et appliquer de la graisse si nécessaire.	7

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

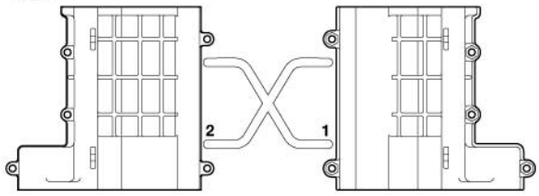
A PARTS ×1
10005563



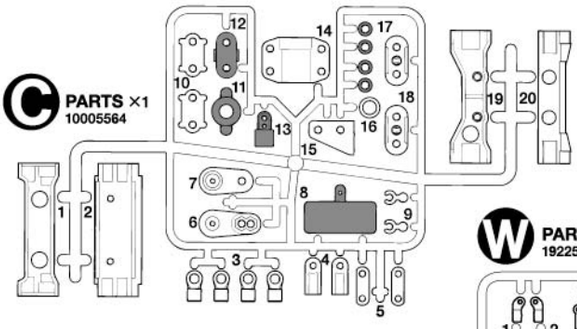
オプション用部品
For option parts
Für Zubehörteile
Pour pièces optionelles

不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

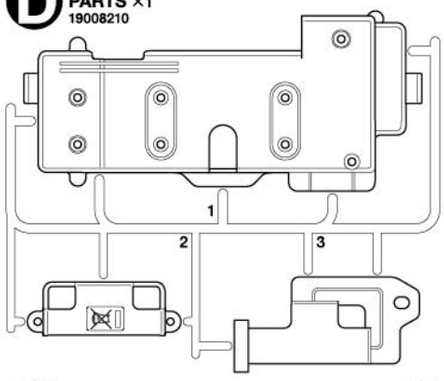
B PARTS ×1
10005468



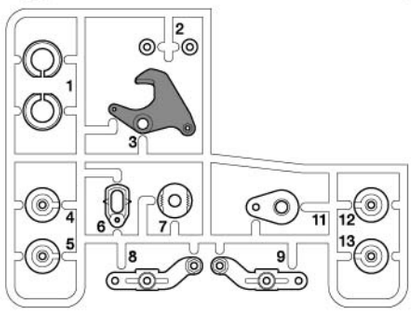
C PARTS ×1
10005564



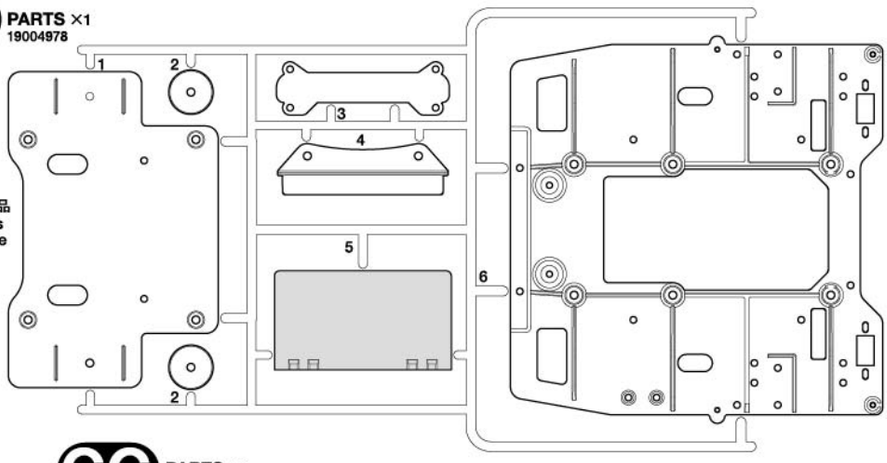
D PARTS ×1
19008210



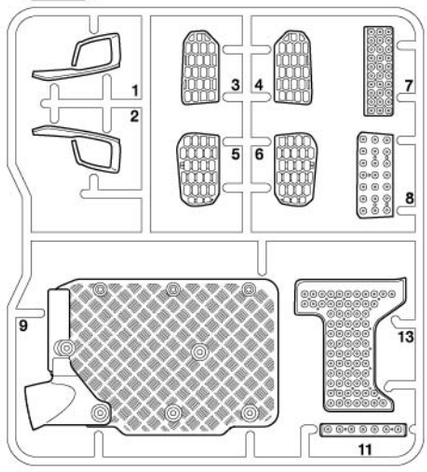
E PARTS ×1
19008211



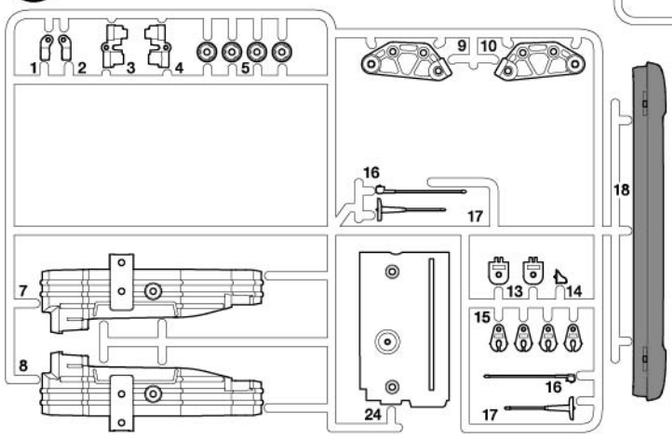
G PARTS ×1
19004978



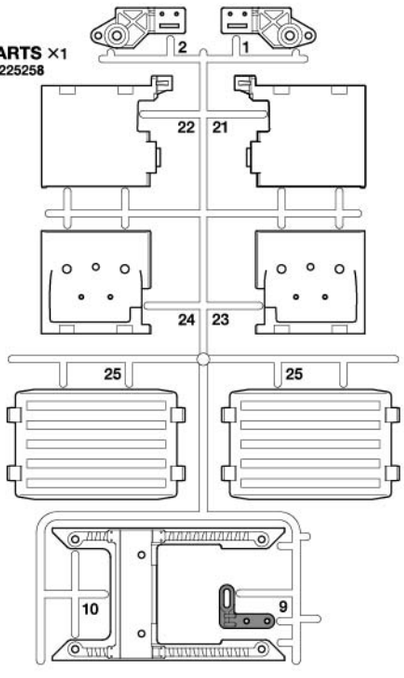
GG PARTS ×1
19007738



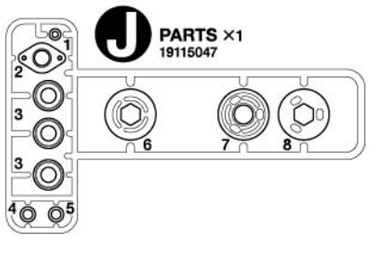
W PARTS ×1
19225257



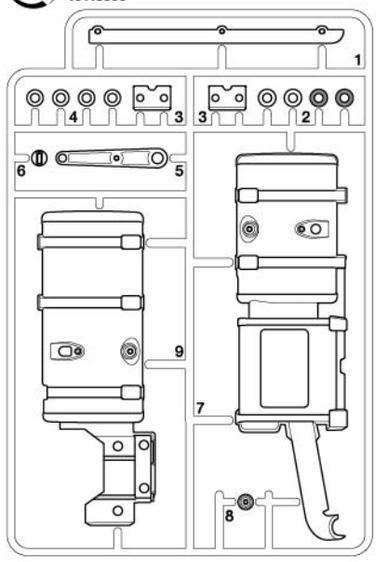
Y PARTS ×1
19225258



J PARTS ×1
19115047

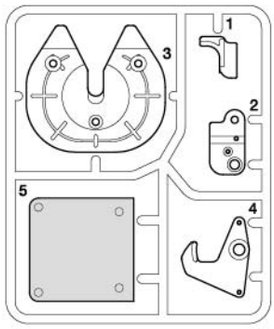


Q PARTS ×1
19115599

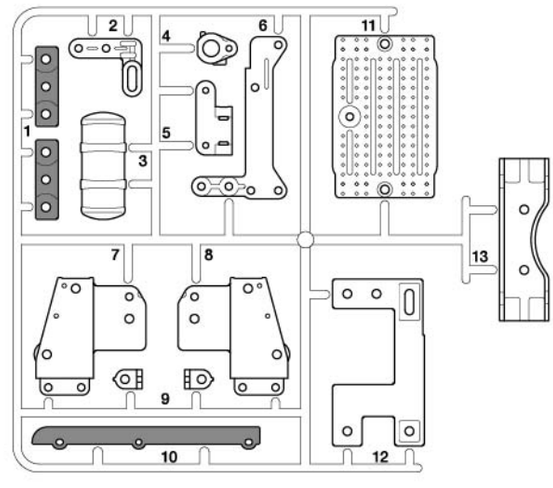


X PARTS ×1
10225105

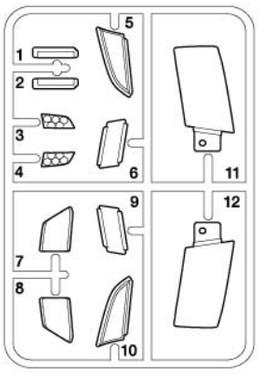
オプション用部品
For option parts
Für Zubehörteile
Pour pièces optionelles



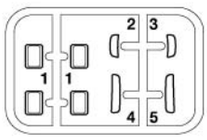
Z PARTS ×1
19225230



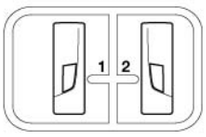
AA PARTS ×1
19007360



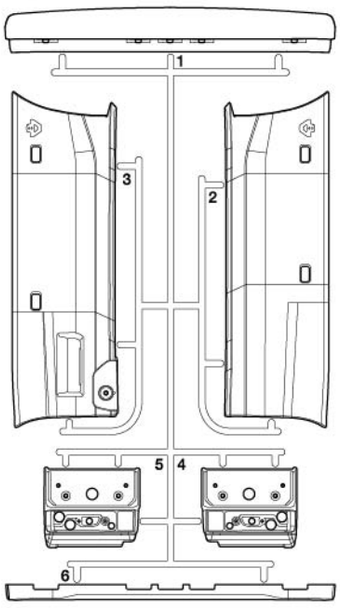
BB PARTS ×1
19007361



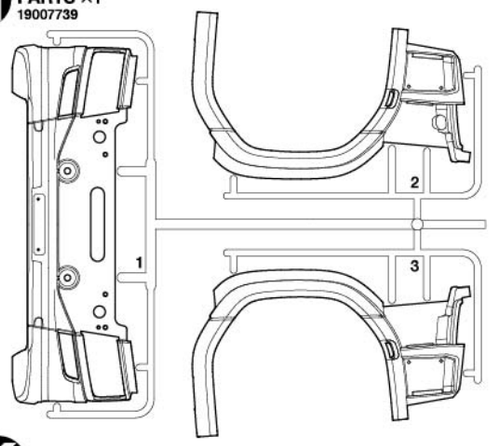
CC PARTS ×1
19007362



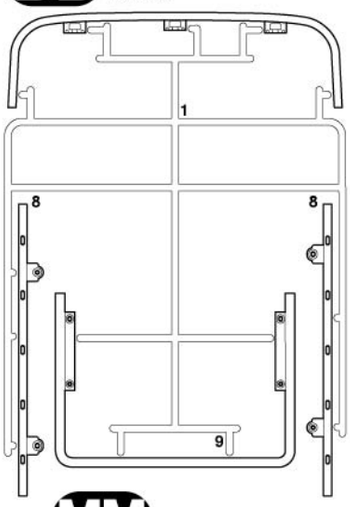
F PARTS ×1
19007737



H PARTS ×1
19007739

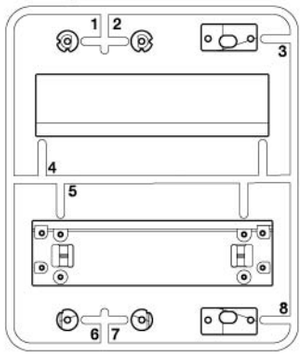


DD PARTS ×1
19007736

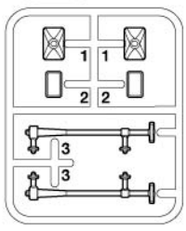


不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

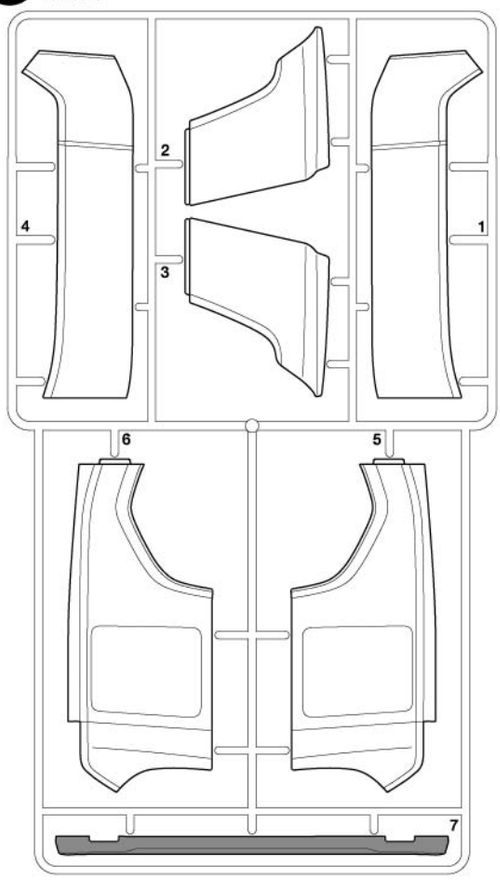
JJ PARTS ×1
10110009



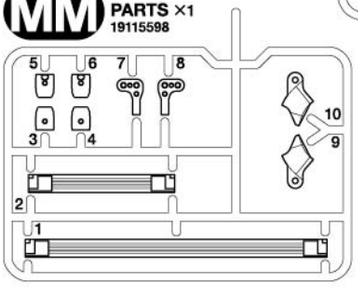
HH PARTS ×1
19007740



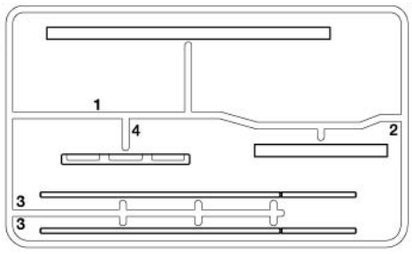
K PARTS ×1
19115548



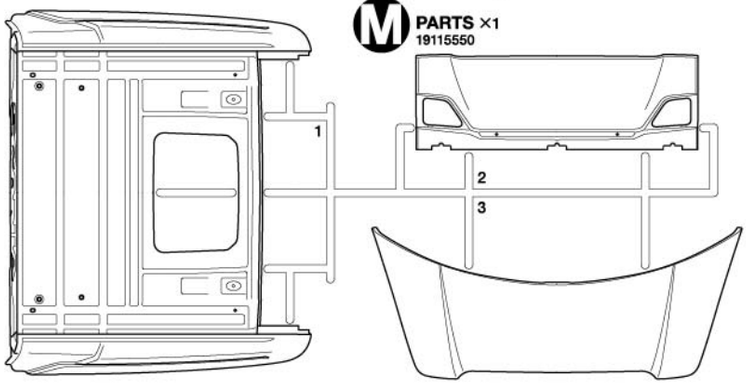
MM PARTS ×1
19115598



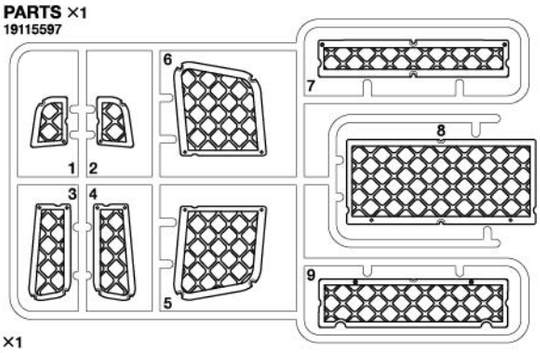
FF PARTS ×1
19007741



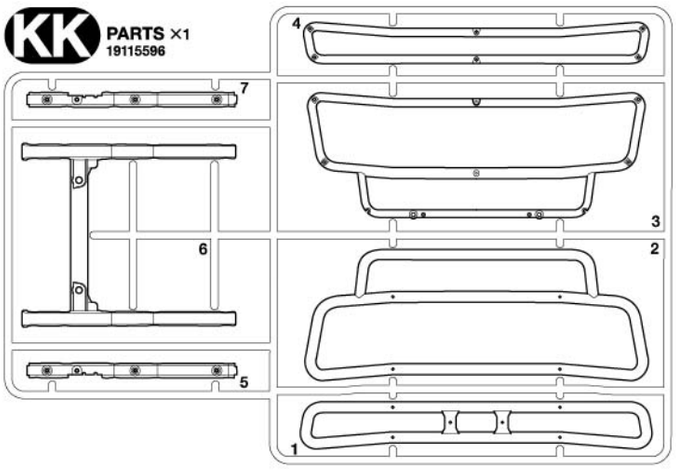
M PARTS ×1
19115550



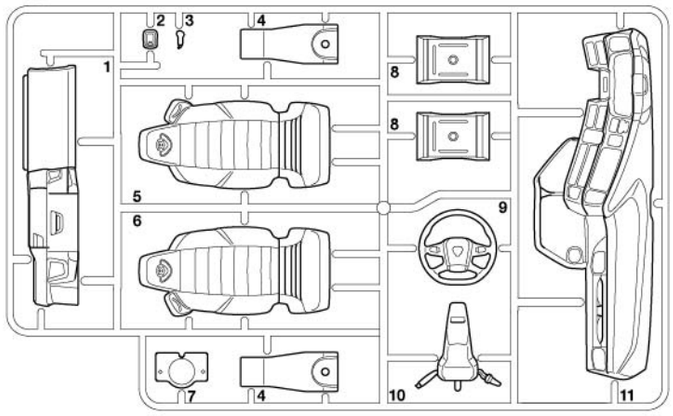
LL PARTS ×1
19115597

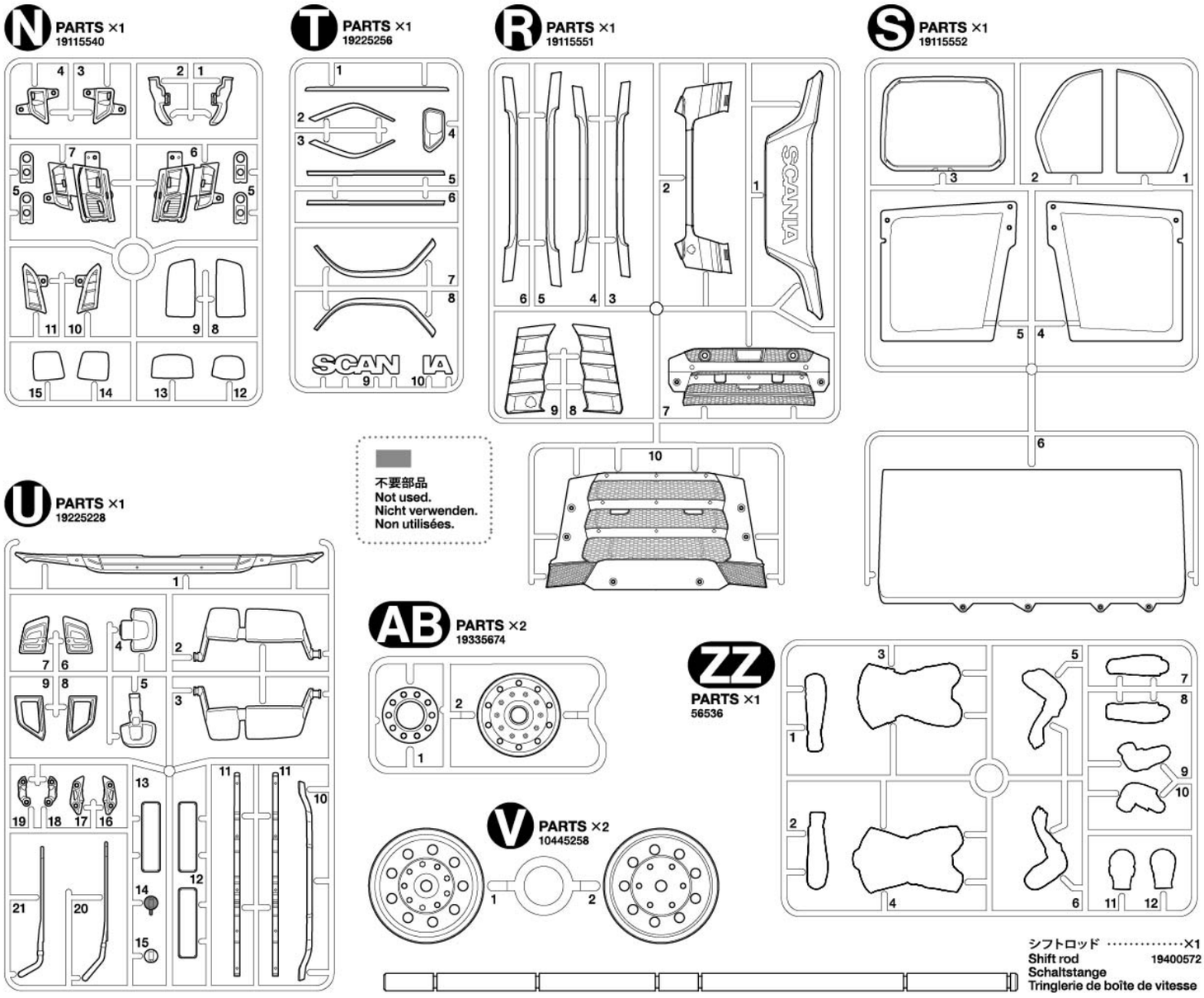


KK PARTS ×1
19115596



L PARTS ×1
19115549





シフトロッド ……×1
Shift rod 19400572
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

ボディ ……×1
Cab 19335871
Kabine
Cabine

シャーシフレーム L ……×1
Chassis frame L 14005101
Fahrgestellrahmen L
Châssis bi-longeron L

フロントタイヤ（太）……×2
Front tire (wide) 19808176
Vorderer Reifen (breit)
Pneu avant (large)

アンテナパイプ ……×1
Antenna pipe 16095003
Antennenrohr
Gaine d'antenne

ステッカー ……×1
Stickers 11421936
Aufkleber
Autocollants

インレットマーク ……×1
Metal transfers 11421811
Metall-Sticker
Transferts métal

モーター ……×1
Motor 51673
Moteur

シャーシフレーム R ……×1
Chassis frame R 14005101
Fahrgestellrahmen R
Châssis bi-longeron R

リヤタイヤ（細）……×4
Rear tire (narrow) 19805456
Hinterer Reifen (schmal)
Pneu arrière (étroit)

バッテリー延長コード ……×1
Battery extension cable 17175133
Accu Verlängerungskabel
Extension de câble de pack

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des ecrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

プラギヤ袋詰 19335128
Gear bag
Zahnräder-Beutel
Sachet de pignonerie

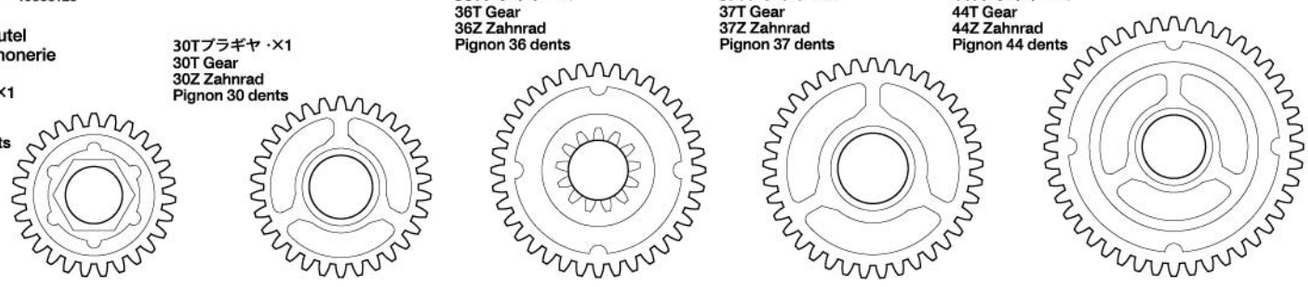
27Tプラギヤ ·×1
27T Gear
27Z Zahnrad
Pignon 27 dents

30Tプラギヤ ·×1
30T Gear
30Z Zahnrad
Pignon 30 dents

36Tプラギヤ ·×1
36T Gear
36Z Zahnrad
Pignon 36 dents

37Tプラギヤ ·×1
37T Gear
37Z Zahnrad
Pignon 37 dents

44Tプラギヤ ·×1
44T Gear
44Z Zahnrad
Pignon 44 dents



A ❶~❼

MA1 ×1 19805859 — 3×15㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA2 ×6 19805898 — 3×12㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA3 ×1 19804159 — 3×10㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA4 ×3 19805853 — 3×8㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA5 ×8 19803398 — 3×6㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA6 ×4 19808228 — 3×6㎜フラットビス Screw Schraube Vis

MA7 ×1 19808002 — 2.6×16㎜丸ビス Screw Schraube Vis

MA8 ×2 19808291 — 3×18㎜段付ビス Step screw Paßschraube Vis décolletée

MA9 ×1 19804394 — 2.6×10㎜バインドビス Screw Schraube Vis

MA10 ×2 94802 — 2×5㎜トラスビス Screw Schraube Vis

MA11 ×1 50583 — 3×15㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MA12 ×4 19805629 — 3×12㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MA13 ×3 19804392 — 3×10㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MA14 ×22 19805754 — 3×8㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

MA15 ×1 19804518 — 2.6×16㎜タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

A

MA16 ×1 50575 — 2.6×10㎜タッピングビス / Tapping screw / Schneidschraube / Vis taraudeuse

MA17 ×3 19805662 — 3×10㎜フランジタッピングビス / Flange tapping screw / Kragenschraube / Vis taraudeuse à flasque

MA18 ×3 19804935 — 3×8㎜フランジタッピングビス / Flange tapping screw / Kragenschraube / Vis taraudeuse à flasque

MA19 ×3 19805896 — 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

MA20 ×2 19805991 — 3㎜ロックナット（薄） / Lock nut (thin) / Sicherungsmutter (dünn) / Ecrou nylstop (fin)

MA21 ×2 19803266 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

MA22 ×1 19804230 — 2㎜ナット / Nut / Mutter / Ecrou

MA23 ×4 50586 — 3㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MA24 ×2 19805827 — 3㎜タイトナット / Press nut / Druckmutter / Ecrou de pression

MA25 ×1 19805622 — 1150メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal

MA26 ×1 19805185 — 850メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal

MA27 ×1 19805611 — 5×9㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

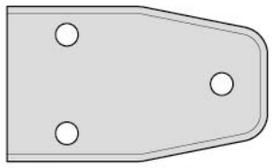
MA28 ×2 50592 — 5㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

MA29 ×1 50590 — 4㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

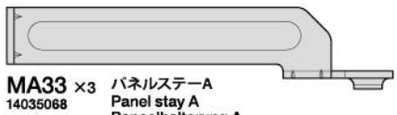
MA30 ×6 50596 — 5㎜アジャスター / Adjuster / Einstellstück / Chape à rotule



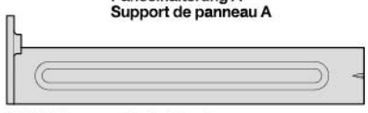
MA31 ×1 13555110 — ステアリングシャフト / Steering shaft / Lenkwelle / Axe de direction



MA32 ×2 19803469 — フロントダンパーステーA / Front damper stay A / Vordere Dämpferstrebe A / Support d'amortisseur avant A



MA33 ×3 14035068 — パネルステーA / Panel stay A / Paneelhalterung A / Support de panneau A



MA34 ×1 14035063 — パネルステーB / Panel stay B / Paneelhalterung B / Support de panneau B

MA35 ×1 12500033 — 3×105㎜両ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

MA36 ×1 19805628 — 3×42㎜両ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

MA37 ×1 19805193 — 3×16㎜ネジシャフト / Threaded shaft / Gewindestange / Tige filetée

MA38 ×4 19808290 — シャックル（長） / Shackle (long) / Federbügel (lang) / Support de lames (long)

MA39 ×2 19804919 — フロントサスステーA / Front suspension stay A / Vordere Aufhängungsstrebe A / Support de suspension avant A

MA40 ×2 19804920 — フロントサスステーB / Front suspension stay B / Vordere Aufhängungsstrebe B / Support de suspension avant B

B ❽~⓫

19402553

MA1 ×2 19805859 — 3×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA5 ×2 19803398 — 3×6㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB1 ×6 19808289 — 3×14㎜段付ビス / Step screw / Paßschraube / Vis décolletée

MA19 ×3 19805896 — 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

MA21 ×14 19803266 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

MB2 ×2 19805897 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

MB3 ×2 50588 — 2㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip

MB4 ×4 84195 — 3㎜Oリング（黒） / O-ring (black) / O-Ring (schwarz) / Joint torique (noir)

MA27 ×3 19805611 — 5×9㎜ピローボール / Ball connector / Kugelkopf / Connecteur à rotule

MB5 ×2 12685035 — 3×19㎜リンクピン / Link pin / Gelenkbolzen / Axe d'articulation

MB6 ×2 19804925 — ダンパーカラー / Damper collar / Dämpferkragen / Collier d'amortisseur

MB7 ×1 15495017 — フロントアクスル / Front axle / Vorderachse / Essieu avant



MB8 ×4 19445414 — ダンパーシリンダー / Damper cylinder / Dämpfer-Zylinder / Corps d'amortisseur

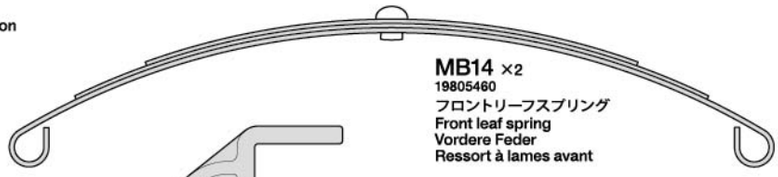
MB9 ×4 19804923 — ダンパーシャフト / Damper shaft / Dämpferstange / Axe d'amortisseur

MB10 ×2 19804922 — アップライトシャフト / Upright shaft / Welle für Achsschenkel / Axe de fusée

MB11 ×2 — フロントダンパーステーB / Front damper stay B / Vordere Dämpferstrebe B / Support d'amortisseur avant B

MB12 ×4 — Uボルト / U-Bolt / Haltebügel / Boulon en U

MB13 ×2 19803470 — リーフスペーサー / Spring seat / Federsitz / Assise de ressort



MB14 ×2 19805460 — フロントリーフスプリング / Front leaf spring / Vordere Feder / Ressort à lames avant



MB15 ×2 15005067 — ダンパースプリング / Damper spring / Dämpfer-Feder / Ressort d'amortisseur

C ⓬~⓱

19402554

MC1 ×4 19804163 — 3×27㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MC2 ×6 19805895 — 3×20㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MA1 ×10 19805859 — 3×15㎜丸ビス / Screw / Schraube / Vis

MB1 ×2 19808289 — 3×14㎜段付ビス / Step screw / Paßschraube / Vis décolletée

MC3 ×3 19808223 — 2×5㎜キャップスクリュー（銀） / Cap screw (silver) / Zylinderkopfschraube (silber) / Vis à tête cylindrique (silber)

MC4 ×1 19485077 — 3×4㎜イモネジ / Grub screw / Madenschraube / Vis pointeau

MA19 ×12 19805896 — 3㎜ナット（黒） / Nut (black) / Mutter (schwarz) / Ecrou (noir)

MA21 ×4 19803266 — 3㎜ロックナット / Lock nut / Sicherungsmutter / Ecrou nylstop

MB2 ×2 19805897 — 3㎜フランジナット / Flange nut / Kragenmutter / Ecrou à flasque

R

MC5 ×1 — ダンパーマウントR / Damper mount R / Dämpferbefestigung R / Support d'amortisseur R

L

MC6 ×1 — ダンパーマウントL / Damper mount L / Dämpferbefestigung L / Support d'amortisseur L

MC7 ×2 19803088 — 9㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MC8 ×4 19804370 — 4㎜ワッシャー / Washer / Beilagscheibe / Rondelle

MC9 ×5 50380 — 4㎜Eリング / E-ring / E-Ring / Circlip

MC10 ×2 53008 — 1150ベアリング / Ball bearing / Kugellager / Roulement à billes

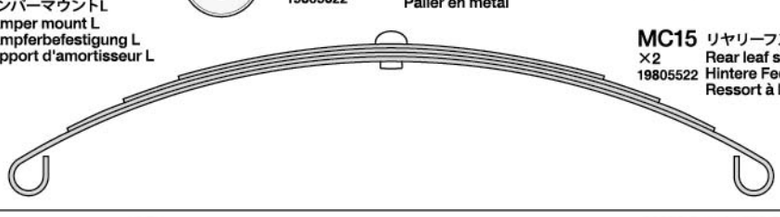
MA25 ×4 19805622 — 1150メタル / Metal bearing / Metall-Lager / Palier en métal

MC11 ×1 19804180 — ドライブベベル / Bevel gear shaft / Kegelradachse / Arbre de pignon conique

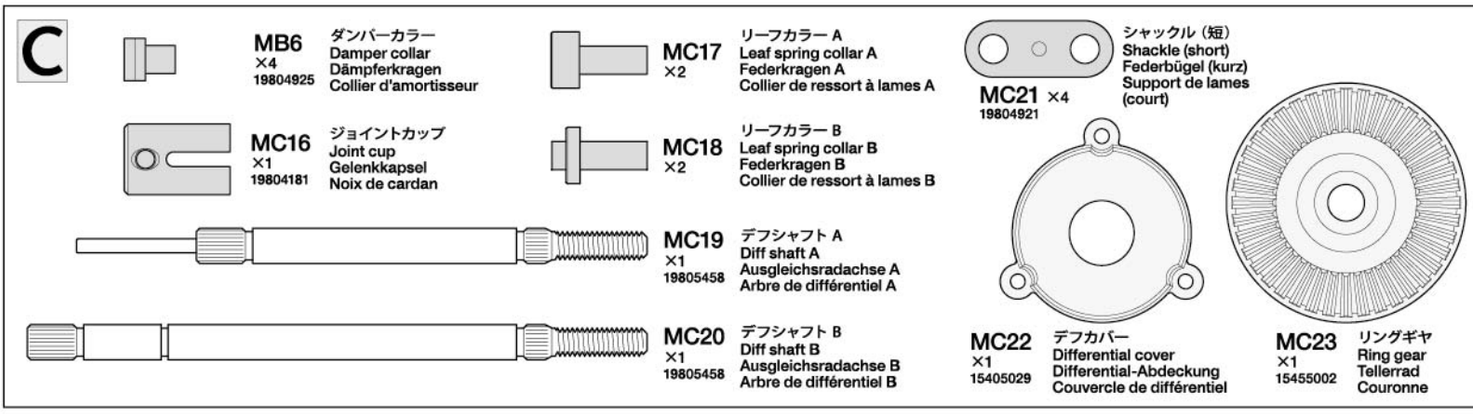
MC12 ×2 50602 — ベベルギヤ（大） / Large bevel gear / Kegelrad groß / Grand pignon conique

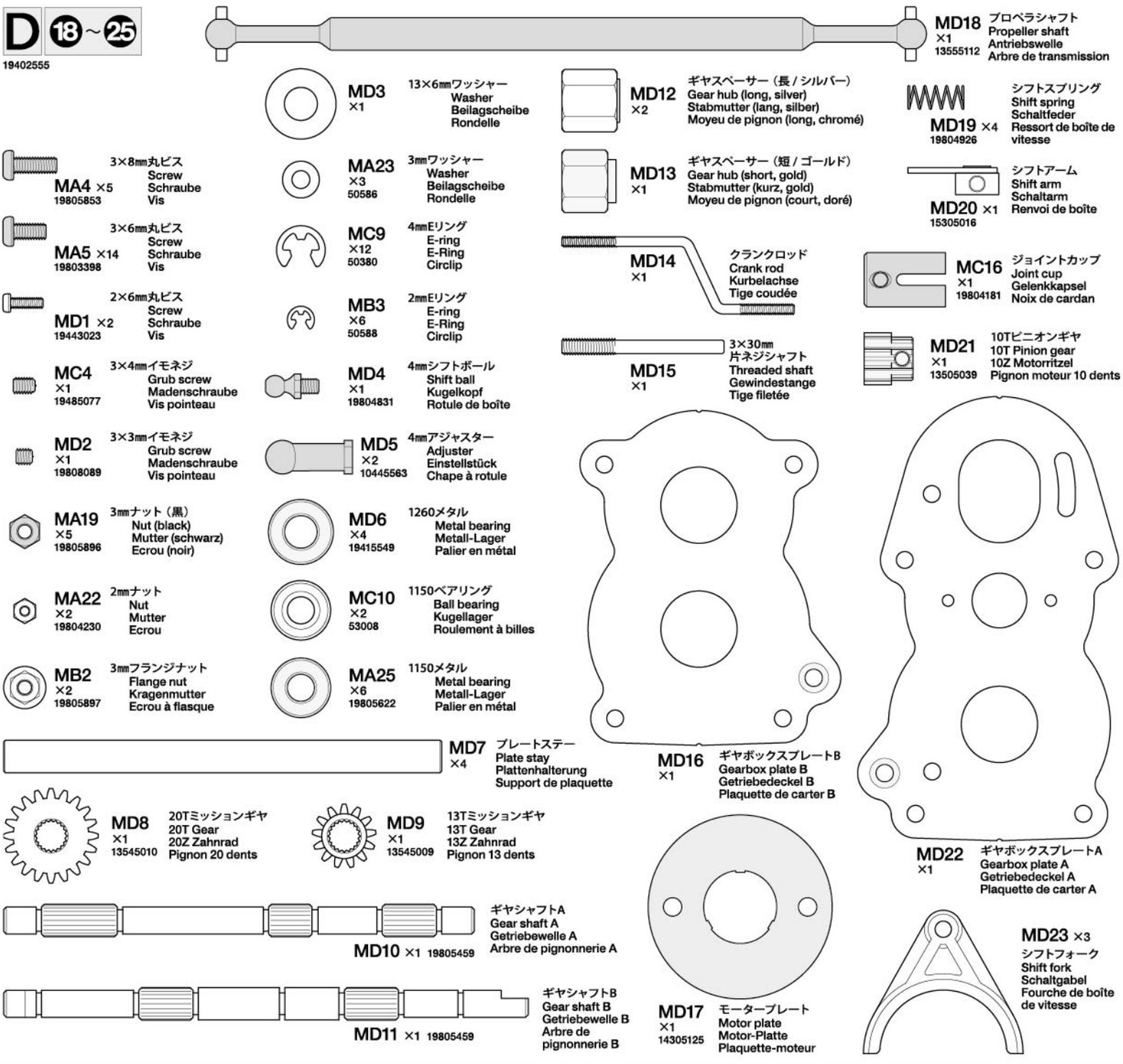
MC13 ×3 50602 — ベベルギヤ（小） / Small bevel gear / Kegelrad klein / Petit pignon conique

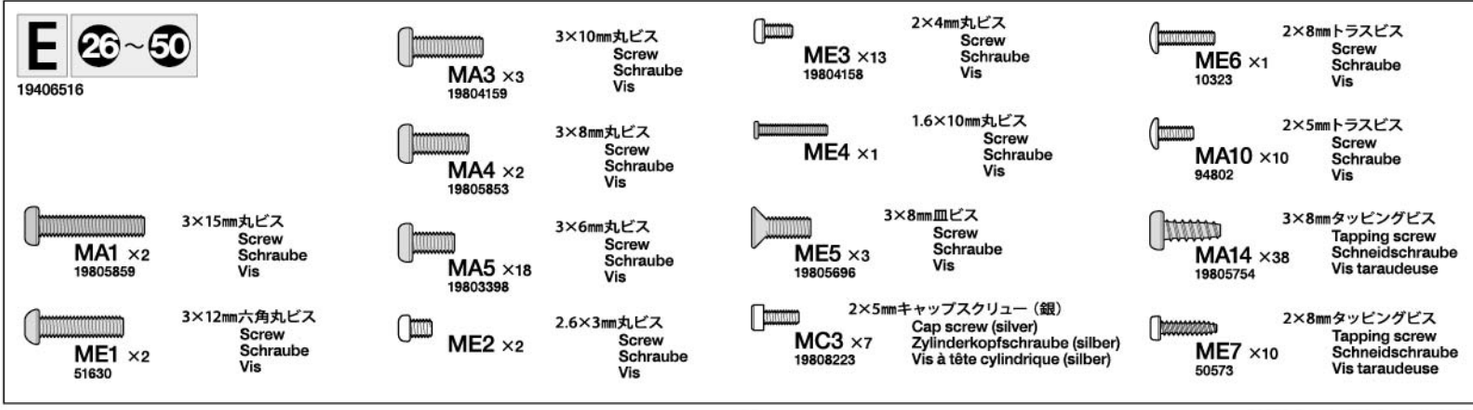
MC14 ×1 50602 — ベベルシャフト / Star shaft / Stern-Achse / Support de satellite



MC15 ×2 19805522 — リヤリーフスプリング / Rear leaf spring / Hintere Feder / Ressort à lames arrière


C
MB6 ×4 19804925
ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur
MC16 ×1 19804181
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan
MC17 ×2
リーフカラー A
Leaf spring collar A
Federkragen A
Collier de ressort à lames A
MC18 ×2
リーフカラー B
Leaf spring collar B
Federkragen B
Collier de ressort à lames B
MC19 ×1 19805458
デフシャフト A
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A
MC20 ×1 19805458
デフシャフト B
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel B
MC21 ×4 19804921
シャックル（短）
Shackle (short)
Federbügel (kurz)
Support de lames (court)
MC22 ×1 15405029
デフカバー
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel
MC23 ×1 15455002
リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne


D 18~25
19402555
MD18 ×1 13555112
プロペラシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission
MD3 ×1
13×6㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
MA4 ×5 19805853
3×8㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA23 ×3 50586
3㎜ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
MA5 ×14 19803398
3×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MC9 ×12 50380
4㎜Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip
MD1 ×2 19443023
2×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MB3 ×6 50588
2㎜Eリング
E-ring
E-Ring
Circlip
MC4 ×1 19485077
3×4㎜イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
MD4 ×1 19804831
4㎜シフトボール
Shift ball
Kugelkopf
Rotule de boîte
MD2 ×1 19808089
3×3㎜イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
MD5 ×2 10445563
4㎜アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
MA19 ×5 19805896
3㎜ナット（黒）
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)
MD6 ×4 19415549
1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
MA22 ×2 19804230
2㎜ナット
Nut
Mutter
Ecrou
MC10 ×2 53008
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
MB2 ×2 19805897
3㎜フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque
MA25 ×6 19805622
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
MD12 ×2
ギヤスペーサー（長 / シルバー）
Gear hub (long, silver)
Stabmutter (lang, silber)
Moyeu de pignon (long, chromé)
MD13 ×1
ギヤスペーサー（短 / ゴールド）
Gear hub (short, gold)
Stabmutter (kurz, gold)
Moyeu de pignon (court, doré)
MD19 ×4 19804926
シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boîte de vitesse
MD20 ×1 15305016
シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Renvoi de boîte
MD14 ×1
クランクロッド
Crank rod
Kurbelachse
Tige coudée
MC16 ×1 19804181
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan
MD15 ×1
3×30㎜
片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
MD21 ×1 13505039
10Tピニオンギヤ
10T Pinion gear
10Z Motorritzel
Pignon moteur 10 dents
MD16 ×1
ギヤボックスプレートB
Gearbox plate B
Getriebedeckel B
Plaquette de carter B
MD22 ×1
ギヤボックスプレートA
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaquette de carter A
MD7 ×4
プレートステー
Plate stay
Plattenhalterung
Support de plaquette
MD8 ×1 13545010
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents
MD9 ×1 13545009
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents
MD10 ×1 19805459
ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnerie A
MD11 ×1 19805459
ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B
MD17 ×1 14305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur
MD23 ×3
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse


E 26~50
19406516
MA3 ×3 19804159
3×10㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA4 ×2 19805853
3×8㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA1 ×2 19805859
3×15㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA5 ×18 19803398
3×6㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME1 ×2 51630
3×12㎜六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME2 ×2
2.6×3㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME3 ×13 19804158
2×4㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME4 ×1
1.6×10㎜丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME5 ×3 19805696
3×8㎜皿ビス
Screw
Schraube
Vis
MC3 ×7 19808223
2×5㎜キャップスクリュー（銀）
Cap screw (silver)
Zylinderkopfschraube (silber)
Vis à tête cylindrique (silber)
ME6 ×1 10323
2×8㎜トラスビス
Screw
Schraube
Vis
MA10 ×10 94802
2×5㎜トラスビス
Screw
Schraube
Vis
MA14 ×38 19805754
3×8㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
ME7 ×10 50573
2×8㎜タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

E



ME8 ×7 (19808058)
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA17 ×1 (19805662)
3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MD2 ×2 (19808089)
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



ME9 ×2 (19808244)
3mmナット（銀）
Nut (silver)
Mutter (silber)
Ecrou (aluminium)



MA22 ×7 (19804230)
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



ME10 ×4 (19805557)
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque



MB2 ×1 (19805897)
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



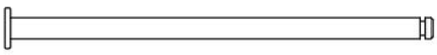
MA24 ×1 (19805827)
3mmタイトナット
Press nut
Druckmutter
Ecrou de pression



ME11 ×2 (19805818)
3mmワッシャー（大）
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grand)



ME17 ×1
2×60mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



ME18 ×1 (12685049)
3×60mmリンクピン
Link pin
Lenkerbolzen
Axe d'articulation



MB3 ×1 (50588)
2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip



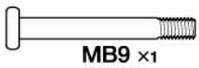
MA25 ×4 (19805622)
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



MA29 ×2 (50590)
4mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



ME12 ×2 (19805337)
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



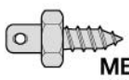
MB9 ×1 (19804923)
ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur



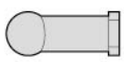
ME13 ×1 (13455299)
ジョイントナット
Coupler nut
Spannmutter
Ecrou d'attelage



ME14 ×1 (13455207)
5×4mm丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise



ME15 ×1 (19805732)
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal



MD5 ×2 (10445563)
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



ME16 ×1 (19804927)
リターンスプリング
Return spring
Ausrück-Feder
Ressort de retour



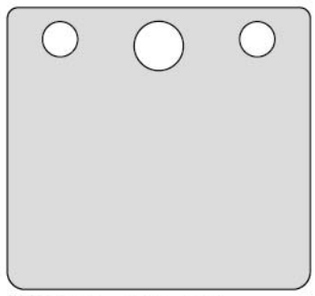
ME19 ×1 (19804927)
サポートスプリング
Support spring
Feder der Abstützung
Ressort de support



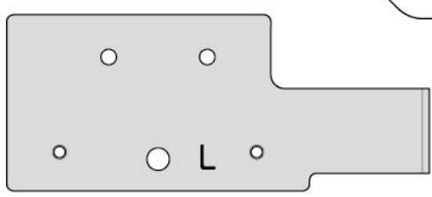
ME20 ×1 (19804927)
ホールドスプリング
Hold spring
Halterfeder
Ressort de fixation



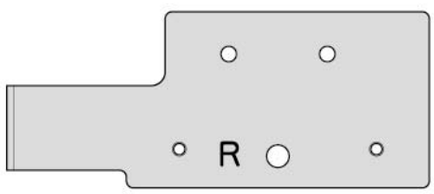
ME21 ×1 (50197)
スナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique



ME22 ×2 (19445517)
マッドフラップ
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette



ME27 ×1
フェンダーステーL
Left fender stay
Linke Schutzblech-Halterung
Support de garde-boues gauche



ME28 ×1
フェンダーステーR
Right fender stay
Rechte Schutzblech-Halterung
Support de garde-boues droit



ME23 ×1 (19804431)
磁石
Magnet
Aimant



ME24 ×1 (13550023)
6×48mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



ME25 ×1 (19400031)
ジョイントプレートB
Coupler plate B
Kupplungsplatte B
Plaquette d'attelage B



ME26 ×1 (19400031)
ジョイントプレートA
Coupler plate A
Kupplungsplatte A
Plaquette d'attelage A

F 51~85

19406517



MA3 ×2 (19804159)
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MF1 ×2
2×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MF2 ×2 (19805868)
2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MD1 ×8 (19443023)
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



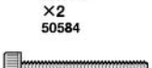
ME3 ×16 (19804158)
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MF3 ×14
1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MF4 ×2 (50584)
3×30mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



MF5 ×2 (19804331)
3×18mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



MF6 ×2 (19805612)
3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF7 ×4 (19803374)
2×12mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF8 ×4 (19803452)
2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF9 ×8 (19805779)
2×5mmキャップスクリュー（黒）
Cap screw (black)
Zylinderkopfschraube (schwarz)
Vis à tête cylindrique (noir)

MF10 ×12 (19805893)
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF11 ×4 (19804200)
3×10mmΦビス
Screw
Schraube
Vis

ME6 ×7 (10323)
2×8mmトラスビス
Screw
Schraube
Vis

MF12 ×4 (19803074)
2×4mmトラスビス
Screw
Schraube
Vis

MF13 ×4 (19804698)
3×30mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA14 ×14 (19805754)
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME7 ×17 (50573)
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME8 ×14 (19808058)
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF14 ×4 (19805684)
3×12mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

MC4 ×1 (19485077)
3×4mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA21 ×4 (19803266)
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

MA22 ×21 (19804230)
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

MB2 ×6 (19805897)
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

MA23 ×4 (50586)
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

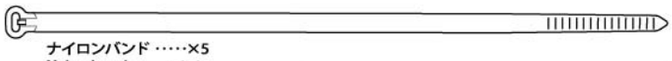
MF15 ×20 (10309)
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MF16 ×8
L字ステー
L-shaped stay
L-förmige Befestigung
Support en L

MF17 ×1 (14035040)
フロントバンパーステー
Front bumper stay
Vorderer Stoßfängerhalter
Support de pare-chocs avant

《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

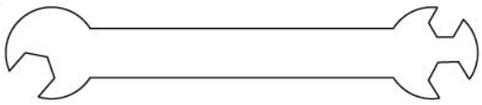


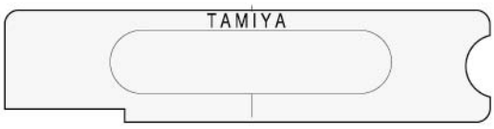

ナイロンバンド ·····×5
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon

ネジロック剤 ·×1 54032
Thread lock
Schraubensicherung
Frein-filet

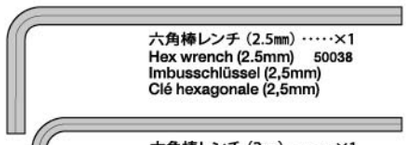


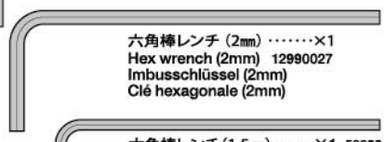
グリス ·×1 87099
Grease
Fett
Graisse


板レンチ ·····×1
Wrench 14305026
Mutternschlüssel
Clé

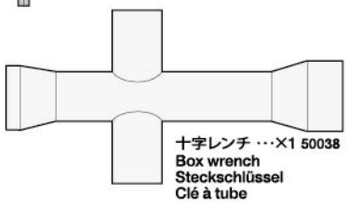


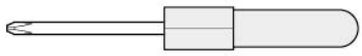
Eリング工具 ···×1
Tool for E-ring
Werkzeug für E-Ring
Outil pour circlip


六角棒レンチ（2.5㎜）·····×1
Hex wrench (2.5mm) 50038
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé hexagonale (2,5mm)


六角棒レンチ（2㎜）·····×1
Hex wrench (2mm) 12990027
Imbusschlüssel (2mm)
Clé hexagonale (2mm)


六角棒レンチ（1.5㎜）·····×1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé hexagonale (1,5mm)


十字レンチ ···×1 50038
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube


1.2㎜用＋ドライバー ·····×1 12990007
＋Screwdriver
＋Schraubenzieher
Tournevis ＋

スポンジシート（20×100㎜）·····×2
Sponge sheet 16295014
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse

スポンジテープ（15×150㎜）·····×1
Sponge tape 16294011
Schaumgummiklebeband
Bande mousse

20×120㎜両面テープ（黒）·····×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Bande adhésive double face (noir)

13×114㎜両面テープ（白）·····×2
Double-sided tape (white) 19803126
Doppelklebeband (weiß)
Bande adhésive double face (blanc)

スパイラルチューブ（140㎜）·····×2
Spiral tube 18000107
Spiralschlauch
Tube spiralé



★スペアパーツ、オプションパーツなどの部品請求には、組立説明図のカスタマーカードをご覧ください。
★After Market Service Card is required for purchase of replacement parts or optional parts.
★Die Kunden-Servicekarte wird für den Kauf von Ersatzteilen oder Zubehörteilen gebraucht.
★La Carte Service Pièces Détachées sert à l'achat de pièces détachées ou optionnelles.

TAMIYA

AFTER MARKET SERVICE

AFTER MARKET SERVICE CARD
When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE
Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE
LISTE DE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

19335871		Cab (White)
14005101		Chassis Frame (L, R)
10005563		A Parts
10005468		B Parts (Black)
10005564		C Parts (Chassis Parts)
19008210		D Parts
19008211		E Parts
19007737		F Parts (White)
19004978		G Parts
19007739		H Parts (White)
19115047		J Parts
19115548		K Parts (White)
19115549		L Parts (White)
19115550		M Parts (White)
19115540		N Parts
19115599		Q Parts (Black)
19115551		R Parts (Black)
19115552		S Parts
19225256		T Parts
19225228		U Parts (Black)
10445258	*2	V Parts (x1)
19225257		W Parts
10225105		X Parts
19225258		Y Parts
19225230		Z Parts
19335674		AB Parts (x2)
19007360		AA Parts
19007361		BB Parts
19007362		CC Parts
19007736		DD Parts
19007741		FF Parts
19007738		GG Parts
19007740		HH Parts
10110009		JJ Parts
19115596		KK Parts
19115597		LL Parts
19115598		MM Parts
19335128		Gear Bag
19805456	*2	Tire (Narrow) (x2)
19808176		Tire (Wide) (x2)
19400572		Shift Rod
12500033		3x105mm Threaded Shaft (MA35 x1)
14035063		Panel Stay B (MA34 x1)
14035068	*3	Panel Stay A (MA33 x1)
19804920		Front Suspension Stay B (MA40 x2)
19804919		Front Suspension Stay A (MA39 x2)
19803469		Front Damper Stay A (MA32 x2)
19808290		Shackle (Long) (MA38 x8)
19804518		2.6x16mm Tapping Screw (MA15 x5)
19804935		3x8mm Flanged Tapping Screw (MA18 x10)
19805754	*8	3x8mm Tapping Screw (Black) (MA14 x10)
19805629		3x12mm Tapping Screw (Silver) (MA12 x4)
19805991		3mm Lock Nut (Thin) (MA20 x4)
19805193		3x16mm Threaded Shaft (MA37 x2)
19805628		3x42mm Threaded Shaft (MA36 x2)
19805611		5x9mm Ball Connector (MA27 x5)
13555110		Steering Shaft (MA31 x1)
19805185		850 Metal Bearing (MA26 x2)
19805622	*8	1150 Metal Bearing (MA25 x2)
19804230	*4	2mm Nut (Silver) (MA22 x10)
19805827		3mm Press Nut (MA24 x5)
19803266	*3	3mm Lock Nut (MA21 x10)
19805896	*3	3mm Nut (Black) (MA19 x10)
19804394		2.6x10mm Binding Screw (Black) (MA9 x5)
19808002		2.6x16mm Screw (Black) (MA7 x2)
19805853	*3	3x8mm Screw (Black) (MA4 x5)
19805898		3x12mm Screw (Black) (MA2 x10)
19805859	*5	3x15mm Screw (Black) (MA1 x4)
19808291		3x18mm Step Screw (MA8 x10)
19808228		3x6mm Flat Screw (Black) (MA6 x5)
19803398	*5	3x6mm Screw (Black) (MA5 x10)
19804392		3x10mm Tapping Screw (Black) (MA13 x10)
19805662		3x10mm Flanged Tapping Screw (Black) (MA17 x5)
19804159		3x10mm Screw (Black) (MA3 x10)
19402553		Metal Parts Bag B
19445414		Damper Cylinder (MB8 x4)
15495017		Front Axle (MB7 x1)
19805460		Front Leaf Spring (MB14 x2)
15005067	*2	Damper Spring (MB15 x1)
19803470		Spring Seat (MB13 x2)
19804925	*3	Damper Collar (Black) (MB6 x2)
19805897	*2	3mm Flanged Nut (MB2 x10)
19808289		3x14mm Step Screw (MB1 x10)
12685035	*2	3x19mm Link Pin (MB5 x1)
19804922		Upright Shaft (MB10 x2)
19804923	*3	3x25mm Damper Shaft (MB9 x2)
19402554		Metal Parts Bag C
15405029		Differential Cover (MC22 x1)
19805458		Differential Shaft (A, B) (MC19, MC20 x1)
15455002		Ring Gear (MC23 x1)
19805522		Rear Leaf Spring (MC15 x2)
19804181		Joint Cup (MC16 x2)
19804921		Shackle (Short) (MC21 x4)
19804180		Bevel Gear Shaft (MC11 x2)
19808223	*3	2x5mm Cap Screw (Silver) (MC3 x5)
19485077		3x4mm Grub Screw (MC4 x6)
19805895		3x20mm Screw (Black) (MC2 x10)
19804163		3x27mm Screw (Black) (MC1 x10)
19804370		4mm Washer (MC8 x10)
19803088		9mm Washer (Brown) (MC7 x2)
19402555		Metal Parts Bag D
10445563	*2	4mm Adjuster (Black) (MD5 x3)
19805459		Gear Shaft (A, B) (MD10, MD11 x1)
13555112		Propeller Shaft (MD18)
19415549		1260 Metal Bearing (MD6 x4)
19804926		Shift Spring (MD19 x5)
14305125		Motor Plate (MD17)
19804831		4mm Steel Ball Connector (3mm) (MD4 x2)
19443023	*7	2x6mm Screw (MD1 x2)
19808089		3x3mm Grub Screw (Black) (MD2 x5)
13505039		10T Pinion Gear (MD21)
13545010		20T Gear (MD8)
13545009		13T Gear (MD9)
15305016		Shift Arm (MD20)
19406516		Metal Parts Bag E
19805696		3x8mm Countersunk Head Screw (Black) (ME5 x4)
13455207		5x4mm Round Bushing (ME14)
19805732		Hexagonal Mount (ME15 x4)
19808058	*3	2x6mm Tapping Screw (Silver) (ME8 x10)
19808244		3mm Nut (Silver) (ME9 x10)
19805557		4mm Flanged Lock Nut (ME10 x4)
13455299		Coupler Nut (ME13 x1)
19805337		Wheel Hub (ME12 x2)
19804158	*4	2x4mm Screw (ME3 x10)
19805818		3mm Washer (Large) (ME11 x5)
12685049		3x60mm Link Pin (ME18)
13550023		6x48mm Shaft (ME24)
19400031		Coupler Plate (A, B) (ME25, ME26 x1, etc.)
19804431		8x3mm Magnet (ME23 x5)
19804927		Return, Support, Hold Springs (ME16, ME19, ME20 x1)
19445517		Mud Flap (Black) (ME22 x2)
19406517		Metal Parts Bag F
14035040		Front Bumper Stay (MF17)
19803074		2x4mm Truss Screw (Black) (MF12 x5)
19804200		3x10mm Countersunk Head Screw (Black) (MF11 x10)
19803374		2x12mm Cap Screw (Black) (MF7 x10)
19805684	*3	3x12mm Grub Screw (MF14 x2)
19804698		3x30mm Tapping Screw (MF13 x5)
19805893	*2	1.6x4mm Cap Screw (MF10 x10)
19805779	*4	2x5mm Cap Screw (MF9 x2)
19803452		2x10mm Cap Screw (Black) (MF8 x10)
19805868		2x10mm Screw (MF2 x10)
19805612		3x10mm Cap Screw (MF6 x5)
19804331		3x18mm Cap Screw (MF5 x10)
12990007		1.2mm Screwdriver
12990027		2mm Hex Wrench
14305026		Wrench
18000107	*2	Spiral Tube (140mm) (x1)
16295014	*2	Sponge Sheet (20x100mm) (x1)
16294011	*2	Sponge Tape (15x150mm) (x1)
19803126		18x114mm Double-Sided Tape (x4)
16095003		Antenna Pipe (30mm)
11421936		Stickers
11421811		Metal Transfers
11057846		Instructions
50038		Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MD2 x4)
50171		Heat Resistant Double-Sided Tape (Black) (x5)
50197		Snap Pin Set (ME21 x10, Small x5)
50380	*3	E-Ring Set (MB3 x12, MB9 x7, etc.)
50573	*3	2x8mm Tapping Screw (ME7 x10)
50575		2.6x10mm Tapping Screw (MA16 x5)
50583		3x15mm Tapping Screw (Black) (MA11 x10)
50584		3x30mm Cap Screw (MF4 x2)
50586		3mm Washer (MA23 x15)
50588		2mm E-Ring (MB3 x15)
50590		4mm Ball Connector (2mm) (MA29 x5)
50592		5mm Ball Connector (MA28 x10)
50595	*2	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596		5mm Adjuster (MA30 x6)
50602		Differential Bevel Gear Set (MC12 x2, MC13 x3, MC14 x1, etc.)
51630		3x12mm Hex Screw (ME1 x10)
51673		Motor
53008		1150 Ball Bearing (MC10 x4)
54032		Anaerobic Gel Thread Lock
56536		ZZ Parts (Driver Figure)
94802	*2	2x5mm Truss Screw (MA10 x10)
10309	*3	2mm Washer (Small) (MF15 x20)
10323		2x8mm Truss Screw (ME6 x10)
84195		3mm O-Ring (Black) (MB4 x10)
87099		Cera-Grease HG

A number with the symbol(*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法でお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《ご注文とお支払い方法》
お支払い方法にはタミヤカード（クレジットカード）と代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

《カスタマーサービスアドレス》
www.tamiya.com/japan/customer/



「タミヤ　カスタマーサービス」で検索！！

《住所》　〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ電話番号》　※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。
静岡 **054-283-0003**
東京 **03-3899-3765**（静岡へ自動転送）

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。

TAMIYA

1/14 R/C Big Trucks

ITEM 56379

スカニア 770 S 4×2

www.tamiya.com

★本体価格（税抜き）は2025年6月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。
★購入の際は、本体価格に消費税を加えてください。（小数点以下を切り捨て）

部品名	本体価格		送料	部品コード
ボディ(キャブ)(白)	2,000円	+税	-	19335871
シャーシフレームL、R	1,680円	+税	-	14005101
Aパーツ	760円	+税	-	10005563
Bパーツ(黒)	920円	+税	-	10005468
Cパーツ(シャーシー部品)	970円	+税	-	10005564
Dパーツ	1,220円	+税	-	19008210
Eパーツ	600円	+税	-	19008211
Fパーツ(白)	1,700円	+税	-	19007737
Gパーツ	1,680円	+税	-	19004978
Hパーツ(白)	1,100円	+税	-	19007739
Jパーツ	620円	+税	-	19115047
Kパーツ(白)	1,100円	+税	-	19115548
Lパーツ(白)	900円	+税	-	19115549
Mパーツ(白)	1,300円	+税	-	19115550
Nパーツ	880円	+税	-	19115540
Qパーツ(黒)	1,500円	+税	-	19115599
Rパーツ(黒)	1,060円	+税	-	19115551
Sパーツ	800円	+税	-	19115552
Tパーツ	1,000円	+税	-	19225256
Uパーツ(黒)	780円	+税	-	19225228
Vパーツ(x1)	520円	+税	-	10445258
Wパーツ	1,300円	+税	-	19225257
Xパーツ	570円	+税	-	10225105
Yパーツ(白)	1,400円	+税	-	19225258
Zパーツ	860円	+税	-	19225230
ABパーツ(x2)	740円	+税	-	19335674
AAパーツ	540円	+税	-	19007360
BBパーツ	480円	+税	-	19007361
CCパーツ	460円	+税	-	19007362
DDパーツ	1,200円	+税	-	19007736
FFパーツ	640円	+税	-	19007741
GGパーツ	1,100円	+税	-	19007738
HHパーツ	1,300円	+税	-	19007740
JJパーツ	1,400円	+税	-	10110009
KKパーツ	1,800円	+税	-	19115596
LLパーツ	880円	+税	-	19115597
MMパーツ	800円	+税	-	19115598
プラギヤ袋詰	470円	+税	-	19335128
タイヤ(細x2)	720円	+税	-	19805456
タイヤ(太x2)	850円	+税	-	19808176
シフトロッド	400円	+税	-	19400572
3x105㎜両ネジシャフト(x1)	280円	+税	-	12500033
パネルステーB	420円	+税	-	14035063
パネルステーA(x1)	440円	+税	-	14035068
フロントサスステーB (x2)	400円	+税	-	19804920
フロントサスステーA (x2)	380円	+税	-	19804919
フロントダンパーステーA(x2)	460円	+税	-	19803469
シャックル(長x8)	400円	+税	-	19808290
2.6x16㎜タッピングビス(x5)	220円	+税	-	19804518
3x8㎜フランジタッピングビス(x10)	240円	+税	-	19804935
3x8㎜タッピングビス(黒x10)	180円	+税	-	19805754
3x12㎜タッピングビス(銀x4)	170円	+税	-	19805629
3㎜ロックナット(薄)(x4)	230円	+税	-	19805991
3x16㎜ネジシャフト(x2)	120円	+税	-	19805193
3x42㎜両ネジシャフト(x2)	170円	+税	-	19805628
5x9㎜ピロボール(x5)	350円	+税	-	19805611
ステアリングシャフト	320円	+税	-	13555110
850メタル(x2)	120円	+税	-	19805185
1150メタル(x2)	220円	+税	-	19805622
2㎜ナット(銀x10)	210円	+税	-	19804230
3㎜タイトナット(x5)	230円	+税	-	19805827
3㎜ロックナット(x10)	310円	+税	-	19803266
3㎜ナット(黒x10)	210円	+税	-	19805896
2.6x10㎜バインドビス(黒x5)	260円	+税	-	19804394
2.6x16㎜丸ビス(x2)	160円	+税	-	19808002
3x8㎜丸ビス(黒x5)	200円	+税	-	19805853
3x12㎜丸ビス(黒x10)	210円	+税	-	19805898
3x15㎜丸ビス(黒x4)	200円	+税	-	19805859
3x18㎜段付ビス(x10)	220円	+税	-	19808291
3x6㎜フラットビス(x5)	260円	+税	-	19808228
3x6㎜丸ビス(黒x10)	240円	+税	-	19803398
3x10㎜タッピングビス(黒x10)	240円	+税	-	19804392
3x10㎜フランジタッピングビス(黒x5)	200円	+税	-	19805662
3x10㎜丸ビス(黒x10)	220円	+税	-	19804159
金具袋詰B	3,000円	+税	-	19402553
ダンパーシリンダー(x4)	900円	+税	-	19445414
フロントアクスル	570円	+税	-	15495017
フロントリーフスプリング(x2)	520円	+税	-	19805460
ダンパースプリング(x1)	200円	+税	-	15005067
リーフスペーサー(x2)	300円	+税	-	19803470
ダンパーカラー(x2)	260円	+税	-	19804925
3㎜フランジナット(x10)	210円	+税	-	19805897
3x14㎜段付ビス(x10)	200円	+税	-	19808289
3x19㎜リンクピン	200円	+税	-	12685035
アップライトシャフト(x2)	420円	+税	-	19804922
ダンパーシャフト(x2)	260円	+税	-	19804923
金具袋詰C	3,500円	+税	-	19402554
デフカバー(x1)	290円	+税	-	15405029
デフシャフトA、B(各x1)	420円	+税	-	19805458
リングギヤ(x1)	370円	+税	-	15455002
リヤリーフスプリング(x2)	680円	+税	-	19805522
ジョイントカップ(x2)	420円	+税	-	19804181
シャックル(小x4)	400円	+税	-	19804921
ドライブベベル(x2)	430円	+税	-	19804180
2x5㎜キャップスクリュー(銀x5)	240円	+税	-	19808223
3x4㎜イモネジ(x6)	230円	+税	-	19485077
3x20㎜丸ビス(黒x10)	210円	+税	-	19805895
3x27㎜丸ビス(黒x10)	230円	+税	-	19804163
4㎜ワッシャー(x10)	250円	+税	-	19804370
9㎜ワッシャー(茶x2)	280円	+税	-	19803088
金具袋詰D	4,400円	+税	-	19402555
4㎜アジャスター(黒x3)	170円	+税	-	10445563
ギヤシャフトA、B(各x1)	420円	+税	-	19805459
プロペラシャフト	370円	+税	-	13555112
1260メタル(x4)	440円	+税	-	19415549
シフトスプリング(x5)	260円	+税	-	19804926
モータープレート	120円	+税	-	14305125
4㎜シフトボール(x2)	260円	+税	-	19804831
2x6㎜丸ビス(x2)	150円	+税	-	19443023
3x3㎜イモネジ(黒x5)	250円	+税	-	19808089
10Tピニオンギヤ	270円	+税	-	13505039
20Tミッションギヤ	320円	+税	-	13545010
13Tミッションギヤ	320円	+税	-	13545009
シフトアーム	360円	+税	-	15305016
金具袋詰E	2,600円	+税	-	19406516
3x8㎜皿ビス(黒x4)	180円	+税	-	19805696
5x4㎜丸ブッシュ(x1)	280円	+税	-	13455207
六角マウント(x4)	300円	+税	-	19805732
2x6㎜タッピングビス(銀x10)	200円	+税	-	19808058
3㎜ナット(銀x10)	300円	+税	-	19808244
4㎜フランジロックナット(x4)	180円	+税	-	19805557
ジョイントナット	320円	+税	-	13455299
ホイールハブ(x2)	220円	+税	-	19805337
2x4㎜丸ビス(x10)	220円	+税	-	19804158
3㎜ワッシャー(大x5)	200円	+税	-	19805818
3x60㎜リンクピン	300円	+税	-	12685049
6x48㎜シャフト(x1)	300円	+税	-	13550023
ジョイントプレートA、B、他	600円	+税	-	19400031
磁石(x5)	360円	+税	-	19804431
ホールドスプリング、リターンスプリング、サポートスプリング(各x1)	260円	+税	-	19804927
マッドフラップ(黒x2)	300円	+税	-	19445517
金具袋詰F	1,800円	+税	-	19406517
フロントバンパーステー	480円	+税	-	14035040
2x4㎜トラスビス(黒x5)	260円	+税	-	19803074
3x10㎜皿ビス(黒x10)	200円	+税	-	19804200
2x12㎜キャップスクリュー(黒x10)	440円	+税	-	19803374
3x12㎜ホロービス(x2)	150円	+税	-	19805684
3x30㎜タッピングビス(x5)	240円	+税	-	19804698
1.6x4㎜キャップスクリュー(x10)	280円	+税	-	19805893
2x5㎜キャップスクリュー(黒x2)	180円	+税	-	19805779
2x10㎜キャップスクリュー(x10)	400円	+税	-	19803452
2x10㎜丸ビス(x10)	220円	+税	-	19805868
3x10㎜キャップスクリュー(x5)	230円	+税	-	19805612
3x18㎜キャップスクリュー(x10)	280円	+税	-	19804331
1.2㎜用＋ドライバー	320円	+税	-	12990007
2㎜六角レンチ	200円	+税	-	12990027
板レンチ	120円	+税	-	14305026
スパイラルチューブ(140㎜)(x1)	200円	+税	-	18000107
スポンジシート(20x100㎜)(x1)	120円	+税	-	16295014
スポンジテープ(15x150㎜)	300円	+税	-	16294011
両面テープ(18x114㎜)(x4)	280円	+税	-	19803126
アンテナパイプ(30㎜)	270円	+税	-	16095003
ステッカー	1,700円	+税	-	11421936
インレットマーク	400円	+税	-	11421811
説明図	920円	+税	-	11057846

部品名	本体価格		送料	部品コード
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5㎜、2.5㎜)、3㎜イモネジ(x4)	200円	+税	要	50038
SP.171 耐熱両面テープ	300円	+税	要	50171
SP.197 スナップピン(大x10、小x5)	200円	+税	要	50197
SP.380 4㎜Eリング(x7)、他	100円	+税	要	50380
SP.573 2x8㎜タッピングビス(x10)	100円	+税	要	50573
SP.575 2.6x10㎜タッピングビス(x5)	100円	+税	要	50575
SP.583 3x15㎜タッピングビス(x10)	150円	+税	要	50583
SP.584 3x30㎜キャップスクリュー(x2)	100円	+税	要	50584
SP.586 3㎜ワッシャー(x15)	100円	+税	要	50586
SP.588 2㎜Eリング(x15)	100円	+税	要	50588
SP.590 4㎜ピロボール(x5)	150円	+税	要	50590
SP.592 5㎜ピロボール(x10)	300円	+税	要	50592
SP.595 ナイロンバンド メタルフック(x10)	150円	+税	要	50595
SP.596 5㎜アジャスター(x6)	150円	+税	要	50596
SP.602 ベベルギヤ(大x2、小x3)、ベベルシャフト(x1)、他	300円	+税	要	50602
SP.1630 3x12㎜六角丸ビス(x10)	200円	+税	要	51630
SP.1673 モーター	1,200円	+税	要	51673
OP.8 1150ベアリング(x4)	1,200円	+税	要	53008
OP.1032 ネジロック剤	400円	+税	要	54032
TROP.36 ZZパーツ(白)	800円	+税	要	56536
AO-1025 2x5㎜トラスビス(x10)	160円	+税	要	94802
AO-1038 2㎜ワッシャー(小x20)	100円	+税	要	10309
AO-1048 2x8㎜トラスビス(x10)	160円	+税	要	10323
AO-5042 3㎜Oリング黒(x10)	100円	+税	要	84195
セラグリスHG	480円	+税	要	87099

(送料について)　送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。
タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。